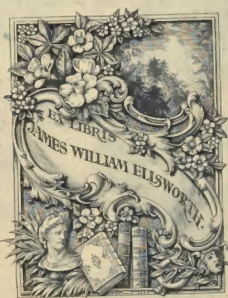




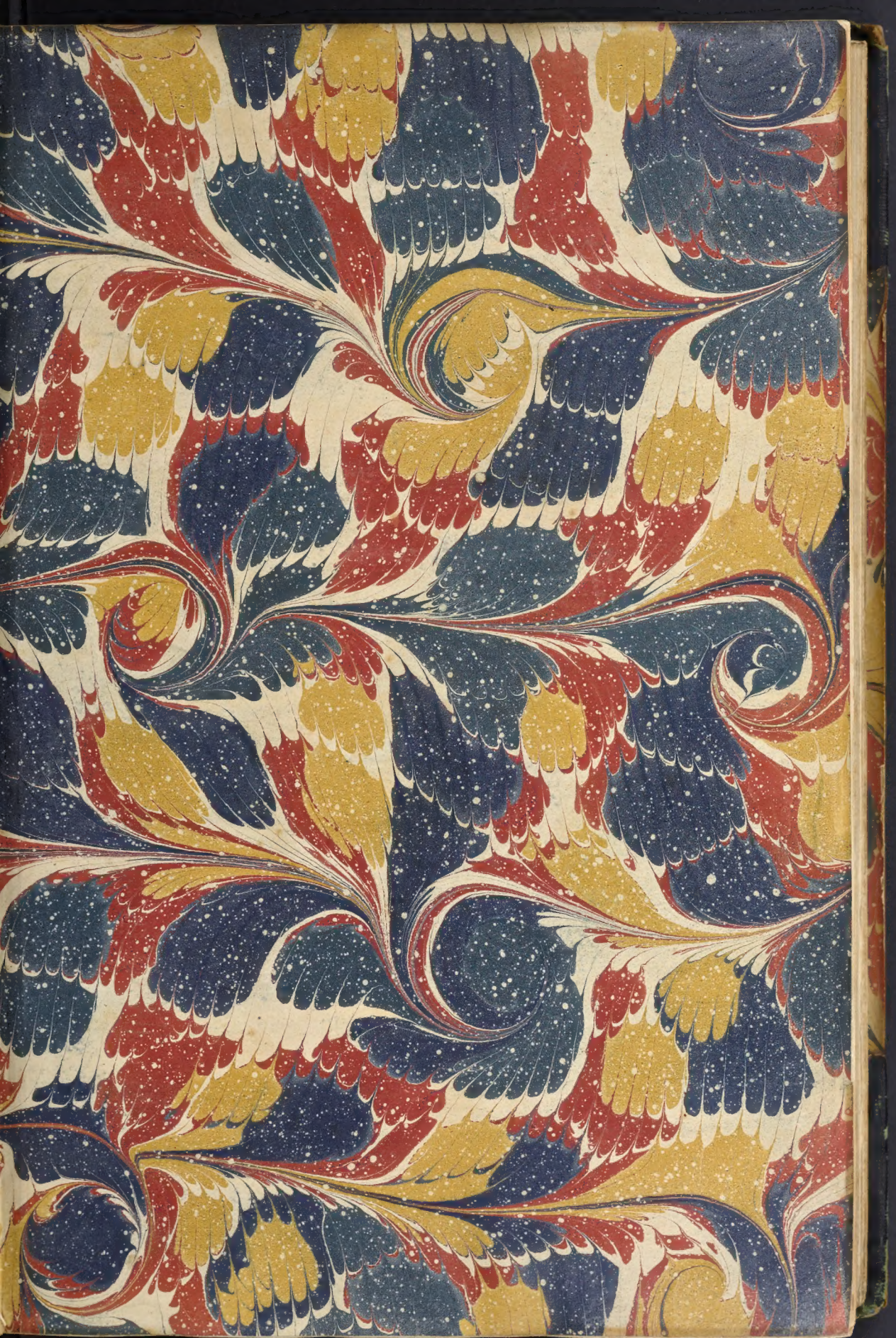




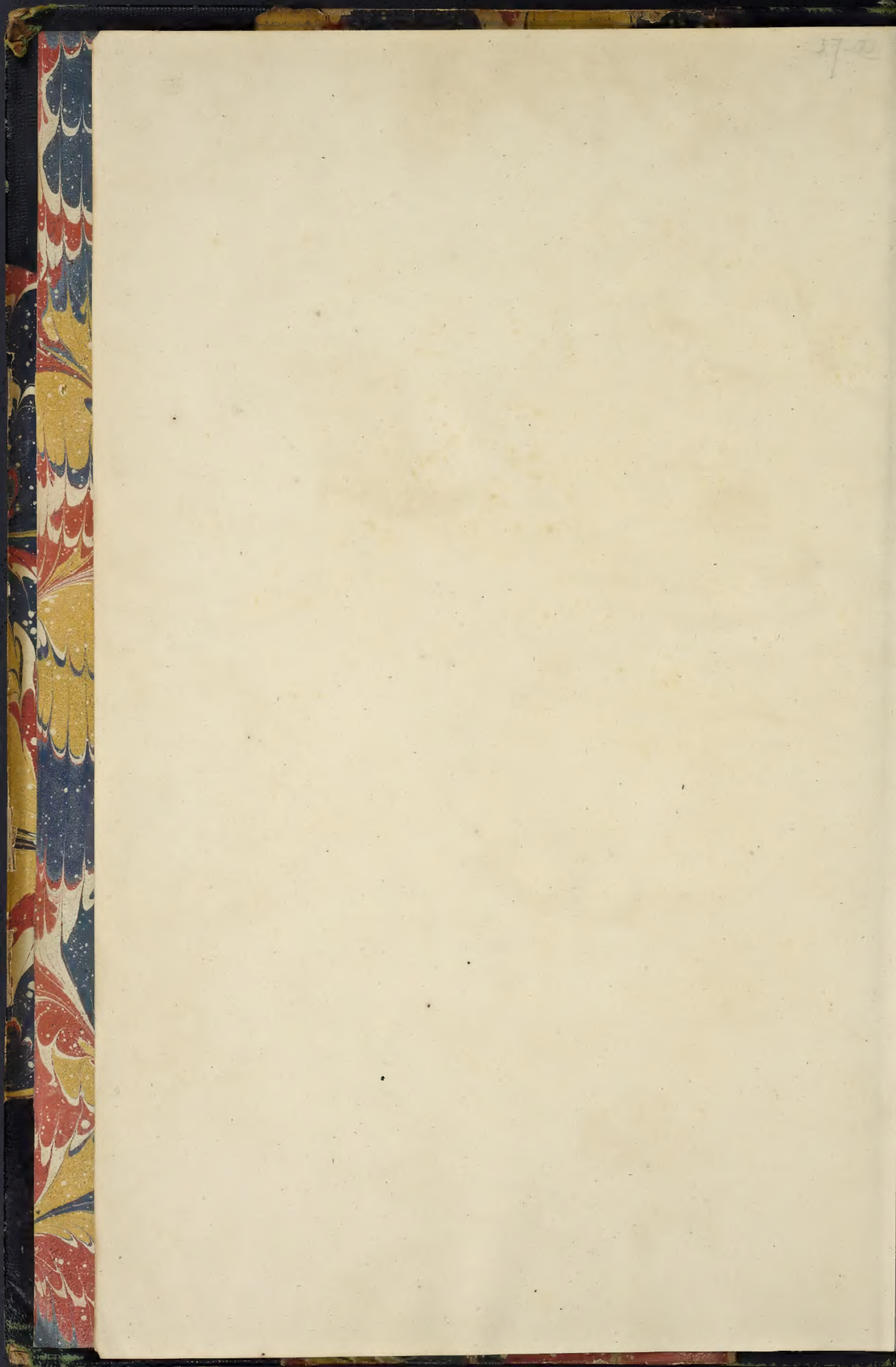
THE J. PAUL GETTY MUSEUM LIBRARY



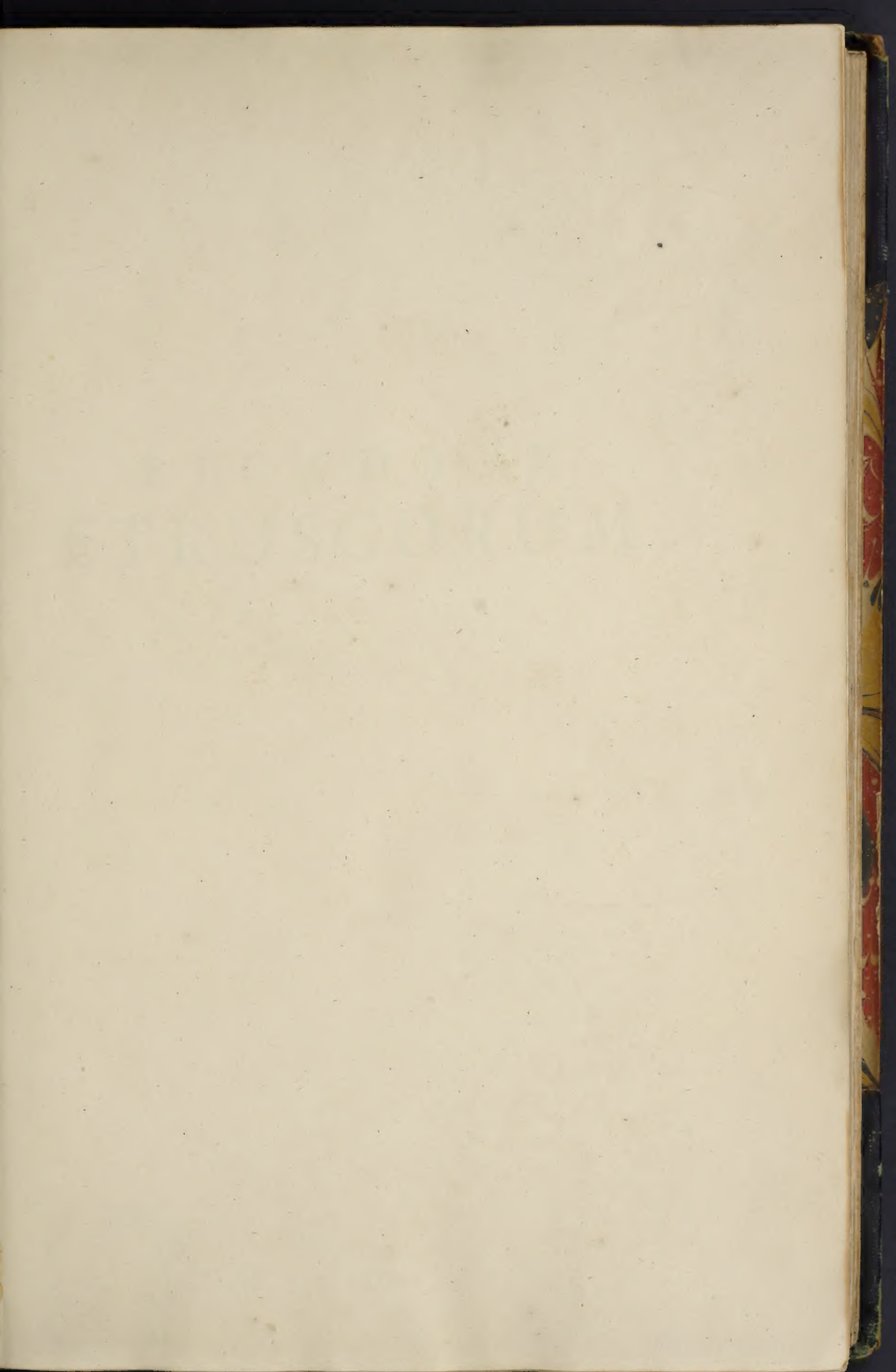




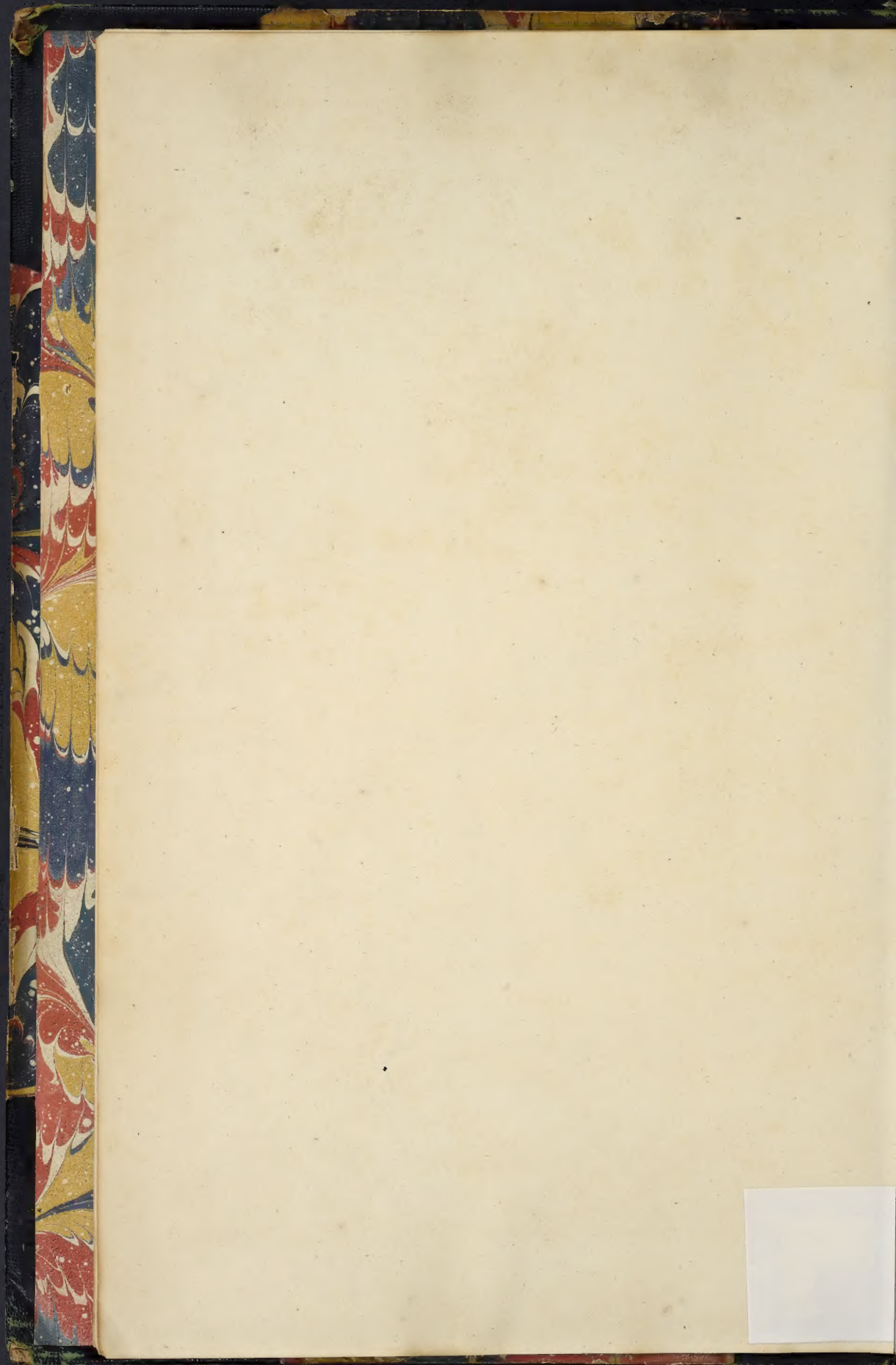














P I C T U R A E  
E T R U S C O R U M



THE  
P. S. TAYLOR  
MUSEUM











PICTURAE  
ETRUSCORUM  
IN VASCULIS

NUNC PRIMUM IN UNUM COLLECTAE

EXPLICATIONIBUS, ET DISSERTATIONIBUS INLUSTRATAE

A

JOH. BAPTISTA PASSERIO NOB. PISAUR.

Regiarum Academiarum Londinensis, Olomucensis, & Italicarum Furfuratorum,  
Bononienfis, Cortonenfis, Panormitanae, Ferrariensis, ac Perusinae

S O C I O

VOL. TERTIUM

TABULAS C. CONTINENS

AERE INSCULPTAS.



ROMAE MDCCLXXV.

EX TYPOGRAPHIO JOHANNIS ZEMPEL.

Sumptibus Venantii Monaldini Bibliopolae.

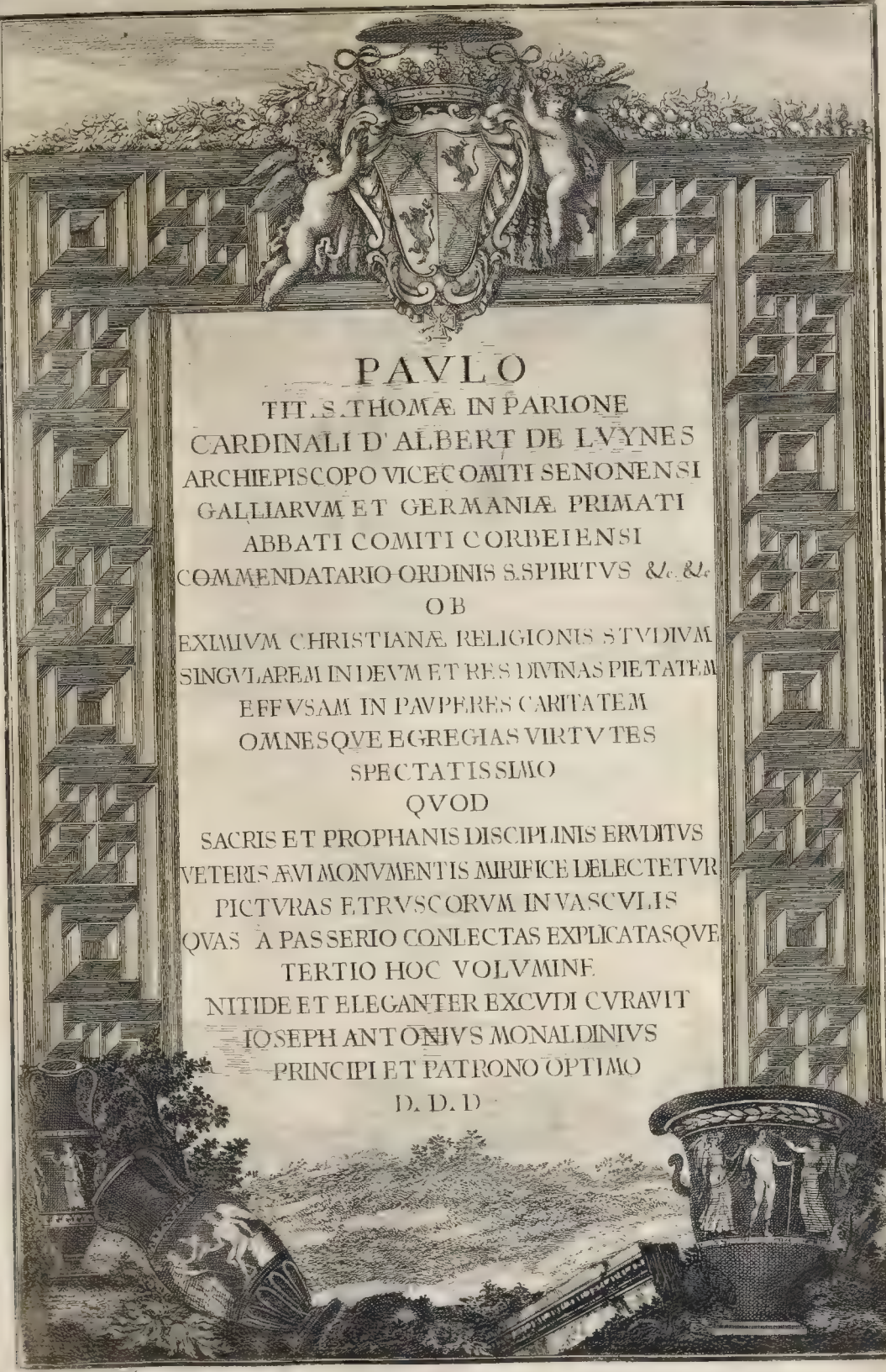
PRAESIDUM FACULTATE.

NK  
394  
F-8  
v.2









PAVLO

TIT. S. THOMÆ IN PARIONE  
CARDINALI D'ALBERT DE LUYNES  
ARCHIEPISCOPO VICE COMITI SENONENSI  
GALLIARVM ET GERMANIÆ PRIMATI  
ABBATI COMITI CORBEIENSI  
COMMENDATARIO ORDINIS S. SPIRITVS &c. &c.  
OB

EXIMIVM CHRISTIANÆ RELIGIONIS STVDIVM  
SINGVLAREM IN DEVM ET RES DIVINAS PIETATEM  
EFFVSAM IN PAVPERES CARITATEM  
OMNESQVE EGREGIAS VIRTUTES  
SPECTATISSIMO  
QVOD

SACRIS ET PROPHANIS DISCIPLINIS ERVDITVS  
VETERIS AVI MONVMENTIS MIRIFICE DELECTETVR  
PICTVRAS ET RVSCORVM IN VASCVLIS  
QVAS A PASSERIO CONLECTAS EXPLICATASQVE  
TERTIO HOC VOLVME  
NITIDE ET ELEGANTER EXCVDI CVRAVIT  
IOSEPH ANTONIVS MONALDINIVS  
PRINCIPI ET PATRONO OPTIMO

D. D. D.







## ADPROBATIONES.

**N**Ec religioni, nec moribus offendiculum adlaturus est clarissimus Auctor, dum veterum superstitionum arcana, data opera abscondita, non vulgari eruditione a tenebris eruere studet, & sagacibus coniecturis linguas obsoletas ab interitu vindicare.

Ex Aedibus meis IV. Idus Augusti Anno **MDCCCLXXV.**

*Job: Baptista Vicecomes Roman. Antiq. Praefectus.*

**Q**Ua eruditione, gravitate, ac fide superiorum Voluminum Picturas, aliasque Etruscorum antiquitates illustravit Cl. Passerius, eadem pergit etiam in hoc Volumine cetera id genus Monumenta explanare. Qua ergo sententia alias ego ad Opus hoc laudibus celebrandum accessi, eadem & nunc ad eas confirmandas progredior. Quare & eadem facilitate, & indulgentia, meo quidem iudicio, si tanti est, ad hujus quoque Voluminis editionem pro sua auctoritate adprobendam, & promovendam Reverendissimus P. Sacri Palatii Apostolici Magister Thomas Augustinus Ricchinius se ipsum comparare tuto nunc poterit.

Dabam ex Aedibus meis Kal. Augusti Anno Gratiae **MDCCCLXXV.**

*Johannes Christophorus Amadutius Publicus Linguae Graecae Professor  
in Archigymnasio Romanae Sapientiae, & Praefes Typographiae  
Sacrae Congregationis de Propaganda Fide.*



I M P R I M A T U R ,

Si videbitur Reverendissimo Patri Magistro Sacri Palatii Apostolici.

*F. A. Episcopus Montis Alti, ac Vicegerens.*



I M P R I M A T U R ,

Fr. Thomas Augustinus Ricchinius Ordinis Praedicatorum Sacri Palatii Apostolici Magister.



# JOH. BAPTISTAE PASSERII

P I S A U R E N S I S

T R A C T A T U S

P R A E L I M I N A R E S

I N P I C T U R A S E T R U S C O R U M

I N V A S C U L I S

- I. Bacchi secreta Mysteria a Pictoribus Etruscis impune prodita, nunc scriptis publice exposita.
- II. De Marmoreo Sarcophago Eugubino arcana Bacchi Mysteria exprimente in vestibulo Monasterii splendidissimae Congr. Olivetanorum adservato Epistola.
- III. Linguae Oscae specimen singulare, quod superest Nolaë in Marmore Musei Seminarii.
- IV. Alphabetum Veterum Etruscorum secundis curis illustratum, & actum a Joh. Christophoro Amadutio.





## BACCHI SECRETA MYSTERIA

A PICTORIBUS ETRUSCIS IMPUNE PRODITA

NUNC SCRIPTIS PUBLICE EXPOSITA

A JOH. BAPTISTA PASSERIO

P I S A U R E N S I

S T N O P S I S C A P I T U M .

## I.

**P**ictores Etrusci liberaliter expresserunt in Vasculis secretiora Mytheria Bacchanaliorum. Hujus facilitatis causa exponitur.

## I I.

Etrusci Bacchum sero agnoverunt, nec magni fecerunt, cum nihil aliud esse putaverint, quam vitem. Bacchi fabula quando, & ubi exorta.

## I I I.

Bacchi universa historia mystica ex arcanis Orgiorum ad veritatem a Pictoribus Tuscis declarata.

## I V.

Causae potissimae referuntur, ob quas sacra Bacchi a rudi plebecula, & licentiosissimis populis fuerunt excepta.

## V.

Pictores Etrusci haud obscure declararunt Bacchum in altiori significatione nihil esse, nisi effectum

providentiae conservatricis Orbis Terrarum.

## V I.

Ex singulari nostra Pictura secretum aperitur, quomodo intelligeretur, Bacchum apud Inferos triennia singula obdormientem consumere.

## V I I.

Exponitur ope nostrarum Picturarum ritus universus, quo in Bacchanalibus Regina Sacrorum inauguraretur.

## V I I I.

Et quo ritu Rex Sacrorum eligi solet.

## I X.

Inter Regem, & Reginam Sacrorum iniri solebat mysticum quoddam conjugium, veluti fictitium, sed re vera impurissimum, quod ex nostris Picturis manifestatur.

## X.

Referuntur caeremoniae adhibitae,

b 2

cum



cum adolescentes ad Sacra Bacchi admitterentur .

## X I.

Initiati ad haec Sacra Deum videre adfirmabant in ipso Sacrorum fervore . Refertur cautela , qua illum exciperent .

## X I I.

In Bacchanalibus Etruscorum Dii plerumque derisi . Exponitur differentia inter Etrusca Bacchanalia picta in Vasculis , & ea , quae a Graecis , & Romanis Sculptoribus expressa sunt .







*U. Casini in.*

## BACCHI SECRETA MYSTERIA

A PICTORIBUS ETRUSCIS IMPUNE PRODITA

NUNC SCRIPTIS PUBLICE EXPOSITA

A JOH. BAPTISTA PASSERIO PISAURENSI

AD EMINENTISSIMUM ET REVERENDISSIMUM DOMINUM

D. JOH. FRANCISCUM STUPPANIUM

S. R. E. CARD. ET EPISCOPUM PRAENESTINUM



Ystera Bacchi  
toti olim huma-  
no generi exi-  
tialia, saepe re-  
pressa legibus,  
sed numquam  
fatis extincta,

quippe silentio turpitudinis prote-  
cta, ac pertinacia potentium ho-  
minum propugnata, demum sub  
obtentu severioris inductae discipli-  
nae, & melioris censurae restituta,  
quod conferre putarentur ad totius  
naturae fecunditatem, ad firman-  
dam libertatem populorum, & ad

expiationem culparum omnium,  
mysteria, inquam, tam vehementi  
secreto occultata, sed a Pictoribus  
Etruscis fidentius revelata, hisce  
scriptis collecta publicamus, CAR-  
DINALIS AMPLISSIME, ac tibi  
primum exponimus. Ne tamen sint,  
qui indignum Viro Pontifice putent  
hocce argumentum, patrocinio de-  
fendar amplissimo praecipuorum Ec-  
clesiae Patrum, qui in illo explo-  
rando operam impenderunt laborio-  
sissimam, obstante arctissimo illo si-  
lentio, quo superstitio protegebatur.

In hoc vero conatu nostro sup-  
pe-

petias omnes ipsi Etrusci Pictores nobis contulerunt, qui libertate artis, nulloque terrore religionis percussi, cui, ut video, nec minimum deferebant, in exprimenda Bacchanaliorum historia emancipato pennicillo veritatem sequuti sunt. Et quae erat Etrusca Natio, quae tam recte sentiens de Deo inter communes tenebras hisce terriculamentis premeretur & crepundia adoraret? Esto plebs ignara in diversum deflecteret, Pictores tamen ejus aetatis sapientissimi, ut eorum monumenta manifestissime ostendunt, inter Philosophos profundiores censebantur; & licet populi genio deservire cogerentur, tamen ex hoc uno testimonio audaciae in religione occultissima clare patet ipsos diversimode sensisse, quod manifestius ostendimus, cum in Tomo praecedente de *Arcana Philosophia Etruscorum* tractavimus. Hujus vero licentiae alia ratio potissima illos a censura populi liberabat, quod nempe haec Vasa non in usum hominum concinnarentur, sed mortuorum, e quorum dominio illa nuper subtraximus, inter quorum tenebras nec minimum offendeabant umbras, & loci perpetuo silentio laesionem secreti compensabant.

## II.

Quid fenserint Etrusci de Bacco, qua aetate illis innotuerit, atque unde ejus origo emanaverit, abjectis penitus fabulis, fidentissime exponam. Inter nugae primum rejicio illorum opiniones, qui Herculem putant ad Samsonis imaginem compositum fuisse a Gentilibus, nec Bacchum alium fuisse, quam Noemum. Arguta haec sollicitudo deducendae fabulae a magnificis originibus satis antiqua est; nam exploditur in Machabeorum primo cap. III. vers. 48: *Expandunt libros legis, de quibus scrutantur Gentes similitudinem simulacrorum suorum*. Quid Etrusci privatim, quid populariter fenserint de Deo, alibi opportune demonstrabimus. Nec enim aliter plebs ejus Nationis a veritate declinavit, quamquod ex divinis adtributis a purissimo, ac simplicissimo fonte divisus distincta Numina efformaverit. Ceterum viros de republica sua optime meritos in partem caelestis gloriae censuit esse collocandos, quos lato calamo eruditissimus Dempsterius enumeravit, indigenas tamen omnes praeter advenam Herculem ob beneficia in Etruriam conlata. Deos vero peregrinos vel repudiavit, vel

non



non magni fecit, quippe exterorum ambiguo iudicio consecratos, non suo, quod ceteris praeferebant. Sero igitur, nec sine fraude Graeculi cujusdam ignobilis Bacchus intrusus est in Etruriam, ut ait Livius Lib. XXXIX., profligata labe mysteriorum ejus anno V.C. DLXVII., quae haud multo antea fuerant introducta, ut conligitur ex narratione Liviana; ideoque in ipso florantissimo Etruriae statu, quo nova omnia, & peregrina non solum suspecta, sed despectui habebantur a Natione, quae religionum omnium magistra, & arbitra ubique putabatur. Immo Deum hunc hospitio exceptum ne Etrusco quidem nomine dignati sunt, ne illum probasse viderentur, & civitate donasse; Ejus enim nomen semel tantum inscriptum invenias in patera Dempsteriana Tab. III., nempe TINIA, quod Graecum est a Thyoneo.

Ut vero ignari, qui figuram conspicerent, nihil aliud esse intelligerent, quam simplicem vitem, novum illi, atque constans adtributum fere semper adpinxerunt, Graecis, atque Romanis inusitatum, nempe amplissimam vitem in plures palmites effusam, sive sedentem effingerent, sive tripudiantem, commessantem, jacentem, equitantem, aut curriculo triumphantem, ut in

toto hujus Conlectaneae decursu conspicitur, quo signaculo nemo eum ignoraret, simulque sciret, nihil ultra putandum esse, quam quod id parergon significabat. Palmites eisdem adtributi modo duo, modo plures, usque ad quinque observantur, nec numerus mysterio caret ad significandum, divinam ejus potestatem in utriusque sexus Sacerdotio esse divisam. Indicabat etiam Orientem, & Occidentem communicato vini munere subactum ab illo fuisse. Ternaria divisio ad Trichterica pertinebat, quaternaria ad quatuor orbis plagas a se submissas, & si quid ultra est, inanibus hisce significationibus extollebatur. Quod unum certum est, Pictores nostri symbolum hocce, in Marmoribus, & Gemmis numquam conspectum, vulgo semper ejus imaginis adjecisse. Animadverti praeterea, Etruscos Artifices parcissimos fuisse in adtributis, seu symbolis cuique Deo, seu Deaetribuendis, ut ex hac austeritate maxime ambigua sint eorum sigilla, quae ad nos pervenerunt; uni enim Baccho diffusissimum hoc emblemata, & fere perpetuum largiti sunt.

Ceterum ut Patriarcham Noemum expurgemus a calumnia, quod degeneraverit in Bacchum, veram istius originem obiter referamus. Pars ille

ille fuit universalis idololatriæ, quæ cum origine principatuum lacrimabiliter exorta est; nam cupido regnandi totam humani generis oeconomiam intervertit. Ut homo homini subiiceretur par pari, delere oportebat illam imaginem insitæ libertatis, a Deo constitutæ primis parentibus, a quibus in posteros inlibata descendit, ut quilibet Paterfamilias in suos plenaria potestate potiretur. Per hanc Fides revelata intra septa cujusvis familie custodiebatur, quam nemo extraneus perturbare tentasset. Hanc ideam libertatis, & religionis subvertere oportebat ad dominatum introducendum. Vis, metus, fraus, subdola promissio, rapina, atque caedes, quibus Fides revelata obstabat, ad decus auctoritatis efferri necesse erat; Ast quibus artibus? promptissimæ ambitionis, videlicet insimulando, nusquam unum, sed plures esse Deos, qui tam magnis officiis pro dignitate praeessent, ipsosque universos esse reges, nec inter sese concordēs, quorum felicitas in plenaria libidine finiretur. Judicium subinde sublatum est traditioni, atque oculis corporeis concessum, ut quisque, quod pulchrius, aut utilius scrutaretur, Deum esse sciret. Opportune Sapiens cap. XIII. in princip: *Vani autem sunt omnes homines, in quibus*

*non est scientia Dei, & de his, quæ videntur bonæ, non potuerunt intelligere eum, qui est, neque operibus attendentes agnoverunt, quis esset artifex, sed aut ignem, aut spiritum, aut citatum aerem, aut gyrum stellarum, aut nimiam aquam, aut Solem, & Lunam reFlores Orbis Terrarum Deos putaverunt.* Vulgatæ tunc fabulæ regna singulis luminaribus, & elementis fidem tribuerunt, ipsæque impurissimæ, ut nulla in Caelo stella resplenderet immunis ab incestibus, adulteriis, caedibus, atque rapinis, atque idcirco ea prorsus esset lex regni humani, quam divini reputarent, tum hisce meritis reges elevati inter Deos postea censerentur. Hac arte robustus ille Nembrod primum sibi regnum comparavit, & mortuus erupit in Belum, cujus nomen originarium Bahal nihil aliud significat, quam dominatorem, de quo videndus Vossius *de Idolol.* Lib. I. cap. 24., & Samuel Bochartius *Geograph. Sacr.* Lib. XIV. cap. 14., qui manifeste ostendunt, Belum non aliud fuisse, quam Nembrod, qui divinitatem sibi praeeparaverat, & post mortem per totum fere Orientem nactus est. Eidem ætati referenda est divinitas vino, & frumento adtributa sub nomine Bacchi, & Cereris.

Quid



## I I I.

**Q**uid vero contineret historia Bacchi, plena formidine religionis, grande aliquid obtendentis, enuclearunt fere omnes Ecclesiae Patres, & praecipue Martyr Justinus in Dialogo contra Tryphonem, e quorum penu non sine risu referre constitui. Haec mysteria nil penitus continent, praeter culturam vitis, ac vini praeparandi, ac conservandi institutum; eaque allegorice, & cum magno verborum tonitru exposita sunt. Σήμεν vitis est, ut ait Tufanus: *Per Semelem autem vitem intellige, sic dictam, quia τὰ μέλη σάα, membra concutit vino multo utentium*. Eadem fere le- ges apud Natalem Comitem *Mytholog.* Lib. V. de Baccho. Haec ea est, de qua sic Orpheus in Hymno ejusdem:

Κικλήσκω πούσιν Καδμηίδα, πάντων  
βασίλειαν,

Μητέρα θυροφόροιο Διωνύσου πολυ-  
γυθοῦς.

*Voco puellam Cadmi, omnium  
reginam,*

*Matrem coronati Dionysii, ju-  
cundi.*

Hanc multum honoravit ipsa Perse-  
Tom. III.

phone, nempe terra vitifera, quae cum tanto sui dolore peperit Bacchum de miti Jove, idest de moderato calore conceptum; de fulguratore vero, hoc est de ferventissimo versa est in cinerem. Ovidius *Metamor.* III:

..... corpus mortale tu-  
multus

*Non tulit aereos, donisque juga-  
libus arsit;*

quam mortuam Bacchus ob merita ex Inferno reduxit, recisam, nempe novo germine pullulantem restituit. En potissima ratio, ob quam ingenui Pictores illam Libero Patri semper addiderunt, ut mysterium exploderent, nec quidquam de fabula occultaretur.

Succus uvae jam maturescens includitur pelliculis acinorum, ne penitus arefcat, aut diffuat, donec tempus maturitatis impleatur. Ovidius ibidem:

*Imperfectus adhuc infans genetri-  
cis in alvo*

*Eripitur, Patrique tener, si cre-  
dere fas est,*

*Insistitur femori, maternaque tem-  
pora complet.*

Siquidem aer, quo nomine Jovem adciebant, ut saepe monet Cicero, noctu frigidior concretum in granulis succum defendit, & nutrit usque ad tempus praescriptum. Subinde sequitur vindemia, quae

c

ut

ut plurimum opera mulierum exercetur, & eae sunt nutrices illae, quibus educandum illum tradidit Juppiter. Sic idem Ovidius:

*Furtim illum primis Ino mater-  
tera cumis*

*Educat, inde datum Nymphae  
Nyseides antris*

*Occultare, lactisque alimenta de-  
dere.*

Nec aliter fieri par erat, nam, ebulliente in doliis musto, quidquid evaporatur subsidio alterius musti reintegrari opus est. Deinde in gratiam cauponum introducitur in fabulam Mercurius negotiator, qui Bacchum palliolo contextum ducat ad Nymphas Lenaeas in speluncis educandum, nempe in cellis vinariis custodiendum. Lenaeae vero Nymphae praesident torcularibus, dictae nimirum ἀπὸ ληνού. Homerus in Hymno Dionysii v. 3:

Ὅς τρέφον ἡῦκομοι νύμφαι παρὰ πα-  
τρῶ' ἄνακτῶ.

Δεξάμεναι πόλποισι, καὶ ἐνδυκῆς ἀ-  
τίταλλον

Νύσσης ἐν γυάλοι, ὃ δ' ἀέξετο πα-  
τρῶ' ἔκρητι

ἄντη ἐν εὐώδῃ.

*Quem aluerunt pulchricomae Nym-  
phae a patre rege*

*Suscipientes simibus, & accurate  
nutrierunt*

*Nysae in vallibus. Hic autem*

*crescebat patris favore*

*Antro in bene olenti . . . . .*

Id vero antrum, ut habet Natalis Comes *Mythol.* Lib. V. cap. 13., duas habuit portas; quemadmodum habent dolia, in quibus vinum servatur, unam sursum apertam ad infundendum vinum, deorsum alteram ad miscendum.

Calamitates vero illi non defuerunt. Delatus in Caelum, ut patris femori insueretur, iratam Junonem expertus est, quae ipsum perdere tentavit. Euripides in *Bacchis* vers. 290:

Ἥσα νιν ἦθελ' ἐκβαλᾶν ἀπ' οὐρανοῦ.

*Caelo volebat Juno eum depellere;*  
& Ovidius loco citato:

. . . . . nec sim Saturnia,  
si non

*Ab Jove merfa suo stygias pene-  
trabit ad umbras.*

Haec vero sunt aeris inferioris iniuriae, quae vitibus novellis, atque uvis jam maturescentibus offi-  
ciunt, ut nebulae, pruinae, grandines, & venti vehementes, quae omnia in ima aeris regione procreantur. Juno etenim est inferior aeris pars, ut Juppiter suprema, auctore Servio in VII. vers. 300., & saepe alibi. In bello adversus Titanes membratim discerptus est, cujus cor adhuc palpitans Pallas ad Jovem detulit, a quo fuit tu-  
mu-



mulatum, licet postea revixerit, ut tradit Hyginus Fabula CLXVII. Titanes vero sunt villici, qui vitem humi depactam post tertium annum recidunt, servata tantum palmitis robustioris gemmula, quae cor vitis nuncupari potest, unde vegetior, & fecundior ramusculus prodit; quam recisionem villici nostri *castrare* adpellant, non sine ludibrio cordis Bacchi, ex quo sub hujusmodi metaphora comprehendatur. Alia quoque significatione declaratur tam grande mysterium, quod nempe calcatis, ac contusis per vinitores uvis in lacubus, mustum, adhuc calens, sepultum in doliis, haud multo post non amplius cor, sed integre Bacchus exsiliat.

Quid addam de triennio illo celeberrimo, quo Bacchus inruptione facta in Indos, & bello feliciter consummato de ipsis triumphavit? Hanc expeditionem libris XLVIII. Nonnus Panopolitanus exegit; in cujus belli triennalis memoriam trieterica illa sanctissima, toto olim orbi formidata, tantoque adparatu exhibita memorantur; ideo instituta, ut numquam hujus expeditionis memoria interiret. Mysterium patens est; vitis cultura diu in Oriente neglecta, traductis eo palmitibus propagata est. Triennalis  
Tom. III.

furculorum cultura vinum protulit, unde ebrietas Indiam totam invasit, de qua Bacchus triumphavit. Haec omnia bene nota Nationis nostrae Pictoribus vitem Baccho semper addiderunt testantes, & sincere profitentes, mysteria tam recondita, quae de Baccho tradebantur, nil aliud significare, quam ipsius vitis culturam, ac vini praeparationem mystico fabularum adparatu obtenebratam, ridendam potius, quam venerandam.

## I V.

Quae fuerit causa, cur furiosa, semperque suspecta Bacchi mysteria tam libenter excepta sint, & licet eliminata, saepe fuerint restituta, inquirendum putamus; nam ejus cognitio maxime confert ad intelligentiam mysteriorum, quae exploranda suscepimus. Minimum beneficium, quod ex eis expectabatur, erat ubertas terrae, & copia fructuum universorum, quae in Bacchi potestate esse ferebatur; unde Orpheus in Hymno Amphietae:

Ἄλλὰ μάκαρ χλοοῖκαρπε, κερασφόρε,  
κάρπιμε βόνηχε.

Sed beate virefcere fructum faciens,  
cornute, fructuose Bacche.

Terrae motus sedare putabatur, ut  
c 2 in

in alio Hymno Pericionii :

..... βρασμούς γαῖης ἀποπέμψας .

..... concussiones terrae remittens .

Longam vitam tribuere putabatur ,  
ut in Hymno in Bacchum Homeri,  
sive alterius , qui id nomen sibi u-  
surpavit :

Δὸς δ' ἡμᾶς χαίροντας ἐς ὥρας αὐτίς

ἰκέσθαι ,

Ἐκ δ' αὐθι' ὠσάων εἰς τοὺς πολλοὺς

ἐνιαυτοὺς .

*Da autem Es nos gaudentes ad  
horas venire ,*

*Ex horis autem rursus ad multos  
annos .*

Nam sub Horarum nomine quatuor  
anni tempora intelligebant , ut de-  
monstravi in sequenti Dissertatione  
*de Sarcophago Eugubino* .

Inter vero maxima beneficia ,  
quae a Baccho excipi putabantur ,  
illud potissimum erat , quod liber-  
tatem populorum validissime tuere-  
tur . Hinc apud Latinos *Liber* co-  
gnominatus est , sicut a Graecis  
*Ἐλευθέριος* , quod vrbes a tyranno-  
rum potestate liberaret . Hinc apud  
Pausaniam in Atticis tria illi sub  
hoc titulo dicata templa recense-  
ntur . Plutarchus quoque in *Quae-  
stionibus Romanis* inter ceteras cau-  
sas , cur Baccho nomen *Liberi* addi-  
tum sit , hanc etiam recenset , ac re-  
petit potissimum ἀπὸ τοῦ περὶ Ἐλευ-  
θέρας τῆς Βοιωτίας , ἐλευθερέως Διούσου

προσαγορευομένου , ab eo nempe , quod

Bacchus apud Eleutheras Boeotiae ur-  
bem Eleutherius , id est Liber dictus  
fuit ; quod nomen forte sibi para-  
vit , quod pro Boeotiae libertate pu-  
gnasse crederetur . Ex oratione ve-  
ro Demosthenis contra Neeram ,  
manifestissime conligitur , quod pro  
reipublicae libertate Bacchi orgia  
colerentur , veluti ubi loquitur de  
Regina Sacrorum , ἴνα κατὰ τὰ πά-  
τρια θύηται , τὰ ἄρρητα ἱερὰ ὑπὲρ τῆς  
πόλεως , ut patrio ritu arcana sacra  
pro republica immolarentur ; & paul-  
lo infra : καὶ αὕτη ἡ γυνὴ ὑμῖν εἶθυσ-  
ε τὰ ἄρρητα ἱερὰ ὑπὲρ τῆς πόλεως , ἔστι illa  
mulier vobis arcana illa sacra pro  
republica immolavit .

Id vero adtributum maximi fe-  
cisse puto Etruscos libertatis tena-  
cissimos , donec auctoritate pollue-  
runt . Qua voce uterentur ad ex-  
plicandum hoc Bacchi adtributum ,  
ex nullo adhuc monumento cogno-  
scimus ; attamen cum Jovem liber-  
tatis custodem effari vellent , habue-  
runt vocabulum SITIR , & ANSI-  
HITIR , *Servatoris* , & *Superfervato-  
ris* , ut in Tabulis nostris Eugubinis ,  
quas magna ex parte explicavimus  
in Paralipomenis ad Dempsterium  
*de Etruria Regali* Tab. III. lin. 13.

Maximum vero Orgiorum bene-  
ficio censebatur , quod peccata  
universa , quae initiatus patrasset , dif-



dissolverent penitus, & remitterent, quod significabatur per usum vanni, quae purgationis symbolum esse putabatur. Servius in Georg. I:

..... & mystica vannus Jacchi.

*Mystica Jacchi ideo ait, quod Liberi Patris sacra ad purgationem animae pertinebant, & sic homines ejus mysteriis purgabantur, sicut vannis frumenta purgantur. Ast parum fuerat remissionem omnium criminum elargiri, nisi etiam adfereretur, initiatos fieri impeccabiles; nam Deo pleni, ut adferebant, quidquid dirum, ac turpe patra- rent, non ipsis, sed Deo imputabatur, qui illorum opera, veluti materiali instrumento utebatur. Hoc manifeste declarat Jamblicus in libro de Mysteriis, adfirmans, quod Inspiratus vacat ab actione propria, pag. mihi 58. Ideoque initiati tamquam Bacchi personam referentes venerabantur, de qua abominanda sententia fusius tractavimus in praecitata sequenti Dissertatione.*

Consequens erat, ut penitus abluti ab omni antecedenti piaculo, & impeccabiles effecti non tantum post mortem poenas omnes effugerent, sed maxime conspicuum inter beatas sedes locum obtinerent. En quomodo exultat Bacchi Chorus, cui ipse Deus praeit ad re-

giam Plutonis apud Aristophanem in Ranis vers. 446:

Δι. Ἐγὼ δὲ σὺν ταῖσι κόραις

Εἴμι καὶ γυναῖξιν,

Οὐ παννυχίζουσι θεαί,

Φέγγου ἱερὸν οἶσων.

Χο. Χωρῶμεν εἰς πολυρρόδους

Λαμῶνας ἀνθεμώδας;

Τὸν ἡμέτερον τρόπον,

Τὸν καλλιχορώτατον

Παίζοντες, οὐ δαβια

Μοῖσαι ξυνάγουσι.

Μόνοις γὰρ ἡμῖν ἥλιος,

Καὶ Φέγγου ἱλαρὸν εἶσιν,

Ὅσοι μεμυήμεθ', εὖ-

Σεβῆτε διήγομεν

Τρόπον, περὶ τε ξένους, καὶ τοὺς ἰ-

διώτας.

Bacch. Ego vero cum puellis

Vado, & mulieribus,

Ubi excubant Deae,

Lumen sacrum ferens:

Chor. Eamus in perrosaria

Prata floribus odorifera,

Nostrium morem

Pulchrichoralem

Ludentes, quem beatas

Parcae conducunt.

Solis enim nobis sol,

Et lumen bilarum est,

Quicumque sacrati sumus, pi-

Umque degimus

Morem circaque hospites, & in-

digenas.

Laertius quoque in vita Diogenis

Cy-

Cynici Lib. VI. c. 39: *Εν αἰδοῦ πρὸς  
δράσας οἱ μεμνημένοι τυγχάνουσι.* *Apud  
Inferos priore loca initiati honoran-  
tur.*

## V.

**Q**Uam simpliciter, & humane  
senferint Etrusci pro suo ca-  
ptu de Bacchanalibus, ex jam  
praemissis agnovimus. Quia vero  
in illis exprimendis sese Graecorum  
mentibus adcomodari debuerant, &  
eorum arcana propalare, inquiren-  
dum superest quidquid ex Graeco-  
rum penetralibus adceptum ad nos  
usque transfuserint. Et primo Bac-  
chum, & Deam Liberam in omni-  
bus nuptiis interponebant, ut in  
Tab. I. III. V. VI. X. XVI. XXXVI.  
XXXIX., & alibi; nam praeses nu-  
ptiarum, & largitor fecunditatis ha-  
bebatur, ut semper in illis invoca-  
ri solet. Virgilius Aeneid. IV:

*Principia delubra adeunt, pacem-  
que per aras*

*Exquirunt, mactant lectas de mo-  
re bidentes*

*Legiferae Cereri, Phoeboque, Pa-  
trique Lyaeo,*

*Junoni ante alias, cui vincla ju-  
galia curae.*

Quinimmo ut plurimum in his Ta-  
bulis aut ipse, aut Baccha aquae  
lustralis situlam, & ova ad expia-  
tionem nuptialem portant, quae o-

mnia nihil obscurum praefecerunt;  
cum Graeci Bacchum Deum fecun-  
ditatis arbitrum reputarent. Du-  
bium vero maximum mihi obje-  
runt Tabulae III., V., & VI., in  
quibus Liber, & Libera auctori-  
tatem suam interponunt in nuptiis  
Jovis, & Junonis, in quibus pia-  
mina universa ministrant. Dubium,  
inquam, nam Bacchus nondum  
natus erat, cum Juno nupsit Jovi,  
quo jamdiu inito matrimonio, ubi  
Deus iste natus est, furialibus odiis  
adeo exarsit, ut infantem perdere  
serio tentaverit. An hic Pictores  
nostri anachronismo peccaverunt?  
Minime quidem; cum enim ma-  
gnatibus melioris disciplinae operam  
suam adcomodarent, profundiore  
Philosophia utebantur, qua tamen  
Graeci nebulones ea aetate polle-  
bant. Hi nempe cum Bacchum ul-  
tra vini praerogativam altius effe-  
re cuperent, sub Bacchi nomine  
mundi animam, atque mentem ae-  
ternam, humanarum rerum reatricem  
intelligebant, sine cujus nutu nu-  
ptiae Jovis, & Junonis iniri non  
poterant. Macrobius Saturnal. I. 18:  
*Physici Διόνυσον διὸς νοῦν, quia solem  
mundi mentem esse dixerunt . . . . .  
Liber a Romanis appellatus, quia li-  
ber, & vagus est . . . . . Solem Libe-  
rum esse manifeste pronunciat Or-  
pheus.* Sed haec per ambages, qui-  
bus



bus fulcitur Macrobius ad systema suum roborandum.

Manifestiora sunt, quae alibi ex eodem Orpheo eruuntur, cum Baccho saepe adtribuat praerogativam primogeniti, & omnipotentis, cui potestas commovendi terram traditur in Hymno Trieterici, qui nimirum vocatur *Ῥῆξ(χ)θων*, *rumpens terram*; quemadmodum & potestatem habuisse illam sedandi, eruitur ex Hymno altero Pericionii paullo supra recensito, in quo dicitur *βρασιμδus γαιns ἀποπέμψας*, *concussiones terrae remittens*. Quae opinio etiam Romae invaluerat, ut conligitur ex Livio Lib. I. Decad: *Supplicatio ad Cereris, Liberi, Liberæque fuit, quod ex Sabinis terrae motus ingens cum multis aedificiorum ruinis nunciatus erat*. Haec omnia non ad inventionem vini referenda sunt, sed potius ad superiorem quamdam potestatem, quam in regimine totius Orbis terrarum Baccho tribuebant antiqui, de quo fusius egimus in sequenti Dissertatione. Itaque in praecitata Tabula pandunt nobis Pictores nostri acutissimi secretum non admodum vulgatum, quod nempe Bacchus haberetur tamquam naturae arbiter, & custos, & proinde connubiis praesidere, per quae divinum, humanumque genus conservaret, ideoque aeternus nuncu-

patus, qualem adpellat Ovidius Metamor. IV: *Tu Puer aeternus Es*, quem etiam Orpheus *Πρωτογένον Primogenitum* vocat, nempe juxta sensum Etruscorum ex Deo increato, & aeterno productum, quem meliori vocabulo Providentiam adpellaremus, qua mundus regitur, & gubernatur, quamque Graeci nebulo-nes ex femore Dei prodiisse fabulabantur, ad similitudinem sapientiae, quae ex cerebro Jovis exiliit.

## V I.

CUM ergo Etrusci profundioris disciplinae objecerint nobis Bacchum sub imagine Providentiae Orbis Terrarum rectoris, atque omnium productricis, quam Philosophi veteres mundi totius animam, sive naturam adpellarunt, unde ex intimo terrae universa, quae nascuntur, atque educantur, in hominum usum producuntur in lucem, ecce fabula enascitur, Bacchum sub terra habitare, atque apud Tartarum placidissime obdormire, nisi cum fragore Bacchanaliorum excitatus nobis ex imo conspiciendus adsurgit. Hujus inanissimae allegoriae unicum auctorem Orpheum habuerunt Pictores Etrusci, qui eam prodidit in Hymno Amphietae:

Ὁς παρὰ Περσεφόνης ἰεῖοται δόμοισιν  
ἰαύων

Κοιμίζε τριετῆρα χεόνον, Βακχῆιον  
ἀγρόν.

Ἄυτ' δ' ἥνικα τὸν τριετῆ παλι κῶ-  
μαν ἐγείροις,

Εἰς ὕμνον τρέπεται σὺν ἐυζάνοισι τι-  
θύναις,

Εὐάζων κινῶν τε χοροὺς ἐνὶ κυκλάσιν  
ᾠραῖς.

*Qui apud Persephones sacras do-  
mos quiescens*

*Sopit triennale tempus, Bacchum  
castum.*

*Ille vero quando triennem rur-  
sus comum excitat,*

*Ad hyannum convertitur cum fa-  
mosis nutricibus,*

*Eusi canens, mavenisque choros in  
circularibus horis.*

Historiam vero hujus triennalis fo-  
mni apud Inferos, unde excitatus  
reseat ad auspicanda Bacchanalia  
sibi dedicata, nec pictam, nec scul-  
ptam ullibi inuenies in tota Ga-  
za Antiquaria, nisi in unica sin-  
gulari Pictura Etrusca in Tabula  
CCI., & I. hujus Voluminis, dis-  
simulantibus Graecis, aut Latinis  
Artificibus tam grande mysterium,  
quod Physicis nil importabat, nisi  
sterilitatem vitis intra terrae sinum  
per integrum triennium, donec a-  
dulta fructum producat. Opportu-  
ne Natalis Comes: *Dormit trien-*

*nium apud Proserpinam Bacchus, quo-  
niam ante id tempus cum vites non  
sint feraces, dicuntur dormire apud  
Proserpinam, cum maxime in radi-  
ces crescant.* Mythologi vero, qui  
ejus nomen pro natura usurparunt,  
sub hac ambage calorem terrae fen-  
sim operantem significare voluerunt.

Praeterea Deum hunc veluti fe-  
cunditatis praesidem declarant mon-  
strofa, ac pudenda illa Mutini si-  
mulacra, quae in Bacchanalibus cir-  
cumferebantur, ab Etruscis tamen  
modestiae cultoribus non palam, sed  
linceo sacro velata a mulieribus pro-  
vectioribus circumduci solebant, ut  
in Tabula CLXXI. Ceterum Deus  
iste tantam sibi in depravatis ho-  
minum mentibus auctoritatem u-  
surpauerat ob ingentia beneficia,  
quae ab ipso exspectabantur, ut pa-  
rum abfuerit, quin ceteros omnes  
abrogarent; unde inito Deorum  
concilio constitutum est, ut singu-  
la triennia sopitus sub terra otiosus  
confumeret. Hoc muscitans, & sub-  
obscurae tetigit Orpheus in Hymno  
Licnitis:

καὶ βουλάσιν Διὸς· περὶ τ' αὐτὴν  
Περσεφόνειαν

Ἀχθαὶς ἐξετράφη, φόβῳ ἀθανάτοι-  
σι θεοῖσιν.

*Et consiliis Jovis adque ipsam  
Persephonem*

*Molestus conversus es, timor im-  
mor-*



*mortalibus Diis .*

Huic sententiae adhaeserunt Pictores Tusci, qui Bacchum non modo dormientem effinxerunt in praefata Tabula CCI., quinimmo etiam sopitum, ut aegre a nuncio Ampelo excitetur. Dormienti tamen praeservata auctoritas fuit remittendi universa supplicia, quae cultores sui pro patratissimis criminibus mererentur. Heu quanta fabularum involucra ad magis, magisque perturbandas hominum mentes, quae jam tenebris premebantur!

## VII.

Qua ratione, quoque ritu Antistita Bacchi crearetur, silentio praeterierunt Scriptores, sed a Picturis Etruscorum unice accepimus. *Sacerdotes invicem Matronas creari solitas*, refert Livius Lib. XXXIX. Eligi vero consuevisse reor a toto Matronarum coetu; nam illa formula *invicem creari* quamcumque alienam potestatem videtur excludere. Annuum vero fuisse id sacerdotium, conligo ex verbis ejusdem Livii: *Tres in annos statos dies habuisse*, quibus interdici Bacchis initiarentur; nec enim haud triennale fuit id sacerdotium, neque excitatum tantummodo, cum Bacchanalia immineret. Subdit de-

Tom. III.

inde arbitrato suo Pacullam Miniam Campanam *pro tribus in anno diebus quinos singulis mensibus dies initiorum fecisse*. Fortasse numerus ille palmitum vitis, quam Bacchi Antistes, ut diximus, circumferebat, numerum horumve dierum significabat, ut prima, & secunda die vitis esset bifida, tertio die trifida, at quatrifida quarto, quinto vero in quinque furculos divideretur, ut hoc indicio progressus sacerdotum dierum initiationi constitutorum cognosceretur. Ex hoc praevio lumine intelligimus, Picturas hasce Etruscas, quae ad Bacchi sacra pertinent, non omnes ad clamorosa, & furibunda Bacchanalia pertinere, sed magna ex parte spectare ad mitiores caeremonias initiationum non modo Tironum, sed etiam Antistitum annuorum, maris, & feminae, quae intra sacrarii limites perficiebantur.

Quae vero forma servaretur in primaria Antistitae electione, in tanto Scriptorum silentio exponent nobis loquacissimae hae nostrae Picturae. Electa hac Sacerdote, nuncii ad ejus domum mittebantur cum tessera trietericorum, & vitta sacra, quae praecipua erat pro supremo officio. Praeferebantur praeterea piamina ad personae purificationem. Tessera vero, sive symbo-

d

lum

lum Bacchanaliorum erant tria illa poma aurea ad similitudinem illorum, quae ex Hesperidum hortis Hercules reportaverat, & in cista mystica inter arcana mysteria servabantur, quae nobis prodidit Clemens Alexandrinus in Cohortation. ad Gentes Cap. II:

Κἄνθ' ὃ ρόμβ' ὃ, καὶ παύγνια καμπεσίγνια,

Μῆλα τε χρύσεια καλὰ παρ' Ἑσπερίδων λιγυφάνων.

Καὶ τῆς δὲ ὑμῶν τῆς τελετῆς τῶ ἀχρεῖα.

*Turbo, trochus, tum quæis inflexus membra cidentur*

*Ludicra, & auricomi blandarum ex arbore fetus*

*Hesperidum.*

Haec igitur mittebantur Reginae Sacrorum custodienda, ut adparet ex singulari Tabula CCVI. Mittebantur vero per Silenos larvatos, qui scala admota ad fenestram legatione sua fungebantur, ne sacramentum tam venerandum per januam popularem, & profanam domum Antistitæ subiret. Illa vero adceptum pignus in ara domestica inclusum vitta sacerdotali religiose servabat, quod manifeste patet ex Tabula praecedentis Vol. CXIII., & CXCV., & alibi, ubi aram inuenimur, in cujus crepidine in sinu vittæ sacrae haec tria poma occur-

runt, ad quam adcedentes Antistitæ privatim sacra perficiunt. Eadem caeremoniam rursus observamus in hoc Tomo Tab. CCII., in qua unus ex Silenis larvatus, qui haec eadem tria promula Reginae Sacrorum religiose resignat.

Ea igitur renunciata inaugurari debebat praevia expiatione per aquam lustralem, & taedam, quae piamina secum deferunt nuncii in Tabula CCVI. superius indicata, & in sequentibus CCVII., & CCIX. Deinde per tibicines proclamabatur, ut publice innotesceret, quam illa personam gereret; demum ab universo Choro, veluti quae ipsius Deae Liberae personam gereret, venerabatur, additis etiam muneribus in obsequium principatus, ut Tabulis CCXII., CCXIII., & CCXIV.

#### V I I I.

**P**Rimo sacrarium id ad solas feminas pertinuisse, intelligimus ex Livio loco citato. Ast paullo ante annum Urbis DLXVII., quo Bacchanalia ex S. C. sublata sunt fraude Pacullae Miniae Campanae Sacerdotis, quae ex eodem Livio adhuc Romae cum filiis degebat, viri in sacrarium admissi sunt. Placuit igitur mulieribus, quae sese Bacchi nutrices esse vociferabantur, & Re-



& Reginae Sacrorum, quae pro ipsa Dea Libera sese ostentabat, non excludi sexum ipsius Dei, qui Bacchum eundem repraesentaret. Potior causa fuit taedium caelibatus in sacro, in quo licentia facilius obtegebatur. Hinc Rex Sacrorum Reginae conjunctus est; servata tamen feminae praerogativa primatus, ad quam usque ab initio pertinebat, & ex cujus indulgentia potestas communicata erat cum viris. Quaesitum praeterea subsidium sexui debiliori pro firmitate instituti, & opes ampliores ad splendorem illius adcessionem virorum.

Primatum igitur feminae adserit nobis Pictor Tabulae CCVI. enuntiatae, ex qua conligimus, quod tessera Bacchanaliorum non penes virum, sed feminam fideretur; constat enim in universis initiis tesseras istas praecurrisse, quemadmodum in Eleusiniis pecten trasmittebatur. Theodoretus de Graecarum affectionum curatione Serm. VII. pag. 583. To. IV. Oper: καὶ γὰρ αἱ τελεταί, καὶ τὰ ὄργανα, τὰ τούτων ἔχον ἀνιγμῶντα τὸν κτήνα μὲν ἡ Ἐλευσίς, ἡ Φαλλαγωγία δὲ τὸ Φαλλόν. Initia enim Cereris, & Liberi Patris Orgia eorum scelerum quaedam involucria praetendebant. Eleusis namque pectinem ostentabat, veretrum Phallagogia. Ex alio vero ejusdem Vasculi latere

Tom. III.

Tab. CCVI. ipsa Matrona expressa conspicitur, quae eadem poma, & vittam praeferebat in testimonium delatae sibi potestatis supremae virum adloquitur, atque adsumit in consortium sacerdotii, cujus insignia jactanter praefert. Virum fortasse suum? non equidem credo, ut alibi demonstravi in Notis, sed delectum ab universo Choro illarum, quae intima secreta participarent, dummodo tamen vir eligendus, quicumque esset, initia suscepisset. Iterum vero demonstrat, creationem Antistitae praecessisse; nam in Tabula CLII. novus iste Bacchus sedens a Baccha coronatur.

Ante exercitium ordinis lavacrum praecedere debuisse, monet Pictor Tabulae CCIII., ubi Antistes e balneo surgens, ac sedens in linteo a Fauno, & Baccha expiatur, quae veluti in conspectu Numinis vannum oculis anteponit, cujus virtute, quia facer habebatur, a fulgoribus divinitatis se defendit respiciens per rimulas. Adsumptis deinde insignibus Bacchicis, procedit ex sacratio in publicum conspiciendus, ut in Tabula CCIV. Deinde velut ovans equo vectus adparet, ut in Tabula CLIII., cum furculo unico vitis, ac simplici, quemadmodum adhuc caelebs; nam ceteroquin inito mystico conjugio inter

ter ipsum, & Baccham, ut infra videbimus, ad denotandam conjunctionem, sive potius, quia dies ille primus sacrorum esset, furculi vitis semper multiplicantur, ut in Tabulis CIII., CXX., CXXI., aliisque, quas supra notavimus. Demum jam sponsus Reginae curru quadriugo circumfertur per urbem solemnī pompa, cui Antistita equorum habenas adtribuit, hoc etiam non obscuro indicio potestatem sacerdotii ab illa sibi adtributam, ut in Tabulis CLII., & CCV., quamquam in praecedente Baccha sub Minervae specie huic officio faciat fatis; nam, ut saepe observavimus, in hac caeremonia Atores Deorum habitum, & insignia sibi usurpant.

## I X.

**S**ecretum alterum nobis enunciant Pictores ab Historicis praetermissum, quia fortasse ignoratum, nempe mysticum, sive fictitium illud connubium, quod iniri solebat inter Regem, & Reginam Sacrorum; mysticum quidem, atque imaginarium decantabatur, an vero intra caeremoniae limites confringeretur, seu potius adcesserit ad veritatem, non sine suspitione Pictores Tusci nobis objecerunt, potissime cum singulis trienniis obsce-

na haec sacra solemnius, quam quod singulis mensibus, & annis instaurarentur. Innovabatur tunc memoria non modo triumphī Bacchici celebrati de subactis post triennale bellum populis Indicis, sed etiam connubii illius cum Ariadna, quod augmento siderum toti caelo memorabile fuerat, ac proinde non obliterandum in terris, ut potestas inter duos sexus divisa sacro quodam vinculo jungeretur. Hinc introductum fuit, ut duobus sacrificiis constitutis, qui haec sacra hominibus ministrarent, sub matrimonii imagine ligarentur, adhibitis fere omnibus nuptiarum ritibus, qui inter homines fuerant introducti.

Testes producimus Picturas nostras, in quibus nuptiales faces introducuntur, ut in Tab. CCXXIII., CCXXIV., & alibi. Antistita cultu virginali producit ad virum in Tabulis CCXVI., CCXVIII., & CCXX. Interveniebant caeremoniae Pronuba, & Paranympus in Tabula CCXVII., & quod maxime denotabat solemnitatem nuptialem, in hac, & sequenti Tab. CCXVIII. Victoria utrumque sponsum coronat, quale decus nonnisi regibus adtribuebatur, ut alibi late probavimus. Convivia solemnitati respondebant omni adparatu exhibita, ut in Tabulis



bulis CCXXXIX., CCXLI., & CCXLII., cum potissimo Musicae vocalis, & organicae concentu, prout in citatis, ac sequentibus Tabulis, in quibus seminuda sponsa cum seminudo Antistite discumbit. Quid igitur deerat ad thalamum? Nihil profecto, si consulas in Tomo praecedente Tabulam CLI., in qua Rex sacrorum adprehensam manu Reginam velatam, atque virginealem pudicitiam simulantem seorsum traducit, dum Faunus exemplum sequutus repugnanti Matronae ex eodem Choro non ambigue insidiatur. Praecedat licentia haec mystica; nam in Tab. CXVII., & CXVIII. suprema haec Antistita tunicam sibi ex humero dissoluit. Demum in ejusdem anterioris Vol. Tabula CLIII. in amplexus Regis sacrorum effunditur, ut quae essent haec mysteria, tam profundis arcanis obnubilata, & nemini adhuc prodita, detestemur, simulque horrescamus, quae fuerint haec sacra in ceteris, quae tam execranda in illorum Choriphaeis fuisse, Pictores nostri tradiderunt.

## X.

**I**N hisce congressibus Tirones initiabatur. Livius Lib. cit: *Bienio proximo institutum esse, ne quis*

*major XX. annis initiaretur. Captari aetates erroris patientes.* Constat quidem participes hujus sacri pro vario profectu, atque experimento silentii in tres saltem ordines fuisse censitos, quorum primus erat Tirunculorum, qui ex ferina; ut aiebant, vita, & penitus inhumana, qua alieni vivere dicebantur, ad sublimiorem, atque caelestem participandam separari solebant a vulgo, quem veluti profanum adversabantur. Hos sub Satyrorum specie exprimebant, non aliter, ac si ex parte tantum homines censerentur, cetera belluae. Hi sunt, qui Bacchanalium historias marmori, & gemmis insculptas magna ex parte occupant, & in quibus infima officia, & laboriosa subeunt, nec umquam nobilioribus admiscuntur; Haec enim demandantur Faunis, qui ordinem superiorem occupabant, aut Silenis, qui supremum, & ipsi Baccho proximum.

Sed plura nobis haud aliter cognita Picturae nostrae patefecerunt; nempe quod adolescentuli, cum in sacrarium introducerentur, hispida hircorum, quos sacrificassent, pelle a summo ad imum vestirentur, ne quid humani adpareret, velata etiam facie deformissima, atque horrida larva, ut ferinum undique adspectum praeferebant; quod ex-

ce-

cepimus manifestissime ex superioris Voluminis Tabula CXXII., ubi puer, musica praecedente, pergit ad sacrarium ferino corio indutus, haud obscuro indicio, se jam primam victimam consecrasset, secundam rursus deferens obferendam, nullam tamen adhuc vitta, aut nebride decoratus. Huic succedit alter similis infra in Tab. CCXXXV., qui tibias inflat, his pariter insignibus destitutus. Ast Tomo II. in Tabula speciosissima CXXIII. puer initiatus, & sacris plenissime expiatus, hirsuta pelle contactus, non modo vitta purpurea praecinctus est, sed insuper nebridem gestat, Bacchi potissimum ornamentum, quod multis praemissis caeremoniis adtollebatur. Quinimmo Lynam sustinet ornatam pariter vitta purpurea; nam in profectu horum sacrorum vittae plures initiatis tradebantur, quod etiam in Rege, & Regina sacrorum observavimus, quae fortasse aliquo discrimine praefertim vero lemniscorum differebant.

Hanc gradus differentiam, quam maxime ex marmoribus, praefertim vero ex hisce Picturis agnovimus, etiam in Mysteriis Eleusiniis intervenisse, adcepimus ex Clemente Alexandrino Stromat. Lib. V. num. XI. pag. 688., & 689. To. II. edit. Cantabrig. Hanc magnificis quibus-

dam titulis distinguebant; primus enim vocabatur καθάρσιον *purgatio*, secundus προπαρασκευή *praeparatio*, tertius denique ἐποπτεύειν *contemplari* nempe, sive *contemplatio*, quam partitionem etiam in Orgiis agnosco. Quinquennium inter utrumque gradum intercedere oportebat, quod conligo ex Tertulliano contra Valentinianos: *Epoptyas ante quinquennium instituant, ut opinionem suspendio cognitionis aedificent*. Longe aliis moribus ab iis, qui Eleusiniis initiati essent, quos magnis laudibus effert Cicero, vivebant cultores Bacchi; ordo tamen utriusque sacri, & series caeremoniarum maxime inter sese conveniebant, ut saepe innuunt, qui de utroque ritu disputationem instituerunt, Henricus Engelingius, Johannes Meursius, Johannes Nicolaus, alique de Graeca eruditione optime meriti, qui veterum Scriptorum testimonia in id argumentum inlustrandum cumularunt.

Cum vero initiati ad sacra Bacchi de uno in alterum ordinem progredierentur, novis semper purificationibus, & praecipue lavacris expiari solebant, cum saepissime nudi conspiciantur sedentes in linteo, quo tergeretur. Linteus vero, quo fordes animi universas terfisse reputabant, adeo sacer erat, ut in u-

ni-



# BACCHI SECRETA MYSTERIA.

XXXI

niverſis pene actionibus, quae ad ſacra pertinerent, brachiis involutum, atque hinc inde fluitantem illum oſtendent; quo exemplo nihil frequentius in his Tabulis. Hos vero adoleſcentes circa prima Myſteriorum rudimenta inſtruendos ſuſcipiebant Antiftitae proveſtiores, quod indicat ipſa formula *Bacchis initiari*. Id manifeſte oſtendit Tabula CXXIII., in qua mulier gravi adſpectu aliquid edicit puero hedina pelle conſecto, qui jam victimis de more maſtatis crinalem ſaſciam reportaverat. In ſex vero ſequentibus Tabulis plura cumulantur ſimilia exempla, dum adoleſcentes ſubſcripta manu juramentum interponere conſpiciuntur, quinimmo in Tabula CXXVIII. Tiro ſacram vanum tangit maximo ſeſe obſtringens ſacramento. De hoc ritu, ſeu potius lege meminit Livius loco toties excitato, ubi vinculum id infamiae tribuitur iis, qui hiſce ſacris nomen adjunxiſſent: *Hoc ſacramento initiatos juvenes milites faciendos cenſetis Quirites*. Formulam, qua uterentur Etruſci, ignoramus, niſi eadem fuerit, quam Graeci in eodem ſacro uſurpabant, teſte Demoſthene in oratione de Corona, dum haec objicit, & exprobat Aeſchini: τὴν μὲν οὐκ ἐν εὐρίων, καὶ κρατερῶν, καὶ καθάρων τοὺς τελοῦμένους, καὶ ἀπομάτ-

των τῶ πηλῶ, ὃ τοῖς πύργοις· καὶ ἀναστὰς ἀπὸ τοῦ καθαρμοῦ, καὶ καλέων λέγων, ΕΦΥΓΟΝ ΚΑΚΟΝ ΕΥΡΟΝ ΑΜΕΙ-  
NON. Noſtu quidem hinnulorum pel-  
libus, & aqua luſtrans, atque ex-  
pians eos, qui initiabantur, & ex-  
tergens huius, & furfuribus; & cum  
ſurrexiſſes a luſtratione dicere jubens:  
MALA EFFUGI REPERI ME-  
LIORA. Lutum vero fortaiſſe fieri ſolebat ex creta illa Cimolia, qua utebantur ad maiorem corporis purgationem, quemadmodum & ſul-  
lones ad maculas abſtergendas.

Fortaiſſe etiam in Tironum proveſtione tentatae ſortes, in quibus Deorum iudicium maxime conlocabant, de qua nova ſuperſtitione a Scriptoribus praetermiſſa vehementiſſimam nobis ingerunt ſuſpicionem Pictores Etruſci in Tab. CXXXVI. Tomi II., ac in altera pariter ejuſdem numeri praefentis Centuriae, in quibus, una ex Bacchis alteram poſtulante, vel uno ex Faunis petente, ſortes in altum mittuntur, ubi talorum jaſtus Haruſpiciſ locum ſubit ad explorandam Numinis voluntatem, an quis e gradu ſit promovendus.

In

## X I.

**I**N ceteris Deorum sacris vinculum quoddam inter illos, atque homines interesse putarunt Ethnici, ut secreta quadam inspiratione supremam voluntatem adsequi reputarent, quam magis apertam consequi reputarent, quam magis apertam consequi per somnia jactitabant, cum potissime super victimarum pelles soporarentur, ut de Fauno refert Virgilius VII :

..... *buc dona sacerdos*  
*Contulit, & caesarum ovium sub*  
*nocte silenti*  
*Pellibus incubuit stratis, somnosque petivit.*

In Orgiis vero Bacchi id singulare notabatur, quod ipsemet Deus se se visendum ostenderet. Orpheus in Hymno Lyfii Lenaei :

..... *θνητοῖσι φαι-*  
*σις.*

..... *Mortalibus*  
*adparens.*

*Οἱ ἐθέλεις θνητῶν, ἢ δ' ἀθανάτων ἐπι-*  
*φάσκων*

*Quibusvis mortalium, & immortalium fulgens;*

& Horatius Lib. II. Od. 19:

*Bacchum in remotis carmina rupibus*

*Vidi docentem; Credite posteri;*  
 Quibus adde Sophoclem, Euripidem, aliosque multos, quos cumulavi in notis ad Tabulam CXLVI. Neque hic praetermittenda est Tabula CLXXI., in qua perspicue a Tusco Pictore expressa est haec Numinis manifestatio in coetu mulierum, & Faunorum cum trifido fulmine instar tridentis, de quo attributo videnda, quae diximus in nostris Paralipomenis ad *Etruriam Regalem* Dempsterii. Hunc Numinis occursum facile Poetarum excessibus tribueremus, nisi Pictorum nostrorum adcederet frequentissimum testimonium; ipsi etenim universa, quae ab initiatis crederentur, Picturis suis expresserunt. Fortasse impostores illi ope machinarum, artificiosis splendoribus adhibitis, cum popellus vino aestuaret, imaginem aliquam credulis obiiciebant.

Introducitur vero fuerat, ut quoties haec inlusio, sive etiam praestigium exhiberetur, adstantes aliquid sibi oculis obicerent, sive vanum, seu potius velum, aut palmas, ut frequentissime in his Picturis observamus, specie quidem religionis, ne libero obtutu, & proci adspectu Deum intuerentur, quod ferale putabatur, atque interitus auspiciu, sed revera, ne fraus Antistitum manifestaretur, ut per



per vannorum rimulas manu titubante interjectas mendacium confunderetur. In Tabula CXXXI. Baccha furens Cistam adtollens, quasi horrore conrepta, quod grande aliquid sibi occurrat, a parte dextera stolam adtollit, alio sese convertens, ne confidentius adspiciat. Aliquando flabella, specula, & pateras obponunt, aut quidquid ad manus est, ne splendoribus Numinis obruantur. Habuere praeterea Thyrsos, in quorum summitate lamella patens infixata erat, tota foraminibus pervia, per quam tutius prospicere venientem Deum potuissent, ut in Tabulis CCIV. CCVII. CCVIII. CCX. CCXIII. CCXIV. CCXX., & passim alibi. Hanc cultus formulam, nec a Scriptoribus, neque a marmoreis monumentis adcepimus, sed unice Pictoribus nostris acceptam esse referendam judicamus, qui, ut videtur, mysteria haec despectui habebant, & deridenda ostentabant.

## X I I.

**I**Nter inverecundissima Bacchanaliorum spectacula, quae a Pictoribus Tuscis propalata sunt, adenseamus etiam Deorum ludibria, cum illos saepe videamus introduci ad ridiculas fabellas in conspectu populi exhibendas per Maccos, at-

Tom. III.

que Ludiones. In Tab. CIV. Mercurius Choriphaeus, & Hercules Bacchum ebriosum, & itineris impatientem in caelum efferunt, choro Bacchico admirante. Callidus Mercurius praecursores agit, at Hercules jumenti vicem gerit. In Tabula CLXV. Vulcanus rixatur cum suis Cyclopibus; quae quidem fabula, veluti Deo dignissima iterum redit in scenam in alio diverso Vase infra in Tabula CCLIII. At in sequente CCLV. Daedalus, & Eryalius lanceis configunt Rheam in throno sedentem, aliaeque similia in tota hac Picturarum serie objecta videbis risui, ac sibilis popularibus, haud obscuro argumento, Tuscos aliter sensiisse, quam ceteri populi, de Idolorum cultu, ut hasce caeremonias inter pompas mere civiles computaverint.

Obvia quoque sunt in hac serie Tabularum ludicra Comoediarum schemata, qualia sacris hisce mysteriis interferebantur non sine obscenitate, nec mirum, cum haec spectacula Baccho sacra haberentur eo usque, ut in omni theatro, dum lenones pretium honestati constituerent, ara ipsi Deo perpetuo thure crepitaret, ut idem haberetur interesse spectaculis hujus notae, ac offerre sacrificium. Haec Bacchanaliorum parerga soli Pictores Tusc

nobis objecerunt ; cum ceteroquin marmora ejusdem argumenti , nonnisi tripudia , & computationes , furialesque Bacchantum motus , & omnigenorum organorum crepitus exponunt , per quae Deum sese adipere profitebantur . Haec omnia in sensu mystico , & arcano adcienda esse praedicabant , qui minus cauti religioni , quam nemo intelligeret , mentem , animumque submitterent sub fiducia stuporis . Nil praeterea ordinatum , & certa lege compositum in hisce marmoribus observabis , sed unum mentis excessum communi furore , & vini intemperantia excitatum usque ad rabiem , ut declarat Arnobius Lib. V: *Bacchanalia etiam praetermitteremus inania , quibus non Omophagiis Graecum est , in quibus furore mentito , & sequestrata pectoris sanitate , circumplicatis vos anguibus , atque ut vos plenos Dei numine , ac maiestate doceatis , caprorum reclamantium viscera cruentatis oribus dissipatis .*

Unicus , quem ego viderim , Statius in admirando Achilleidos fragmento ordinatam pompae seriem a ritualibus , nec aliunde , desumptam publicae luci exponere non dubitavit , cujus integrum textum in partes singulas distributum retuli in notis ad Tab. CLXXI. in Tomo ante-

cedente ; scripsit enim ea aetate , qua rigor secreti maxime remissus libertatem aliquam effandi aliquid e mysteriis indulerat . Ea vero , quae ipse serius scriptis mandaverat , jamdudum schola Etrusca ope Picturae patefecerat , ut demonstravimus in notis ad Tabulam CCXXXII. , & multis sequentibus . Ex iis fontibus agnovimus Samothracicam saltationem bellicrepam , item Laconicam , quae in orbem vertebatur , & pecten amazonicum , nempe , ut puto , aciem in cuneos dentatam , ne frons tota aperta , & patens incurfui hostium pateret , locum obtinuisse in pompis Bacchanalibus ad decorem , & maiestatem huic spectaculo adaugendam , praecipue in populo armigero , & severioris instituti , qualis erat Etruscus ; nam ignotas adhuc huiusmodi pompas nonnisi in Picturis Etruscis invenies , nusquam vero in marmoribus , sive Graeca sint , sive Romana .

Haec notanda censuimus ex Picturis usque adeo evulgatis , multo plura reservantes ad ornatum sequentium Centuriarum , quas jam promptas publicae luci paravimus , si per aetatem datum erit , & casus humanae vitae concepta vota secundabunt .



D E  
MARMOREO SARCOPHAGO  
EUGUBINO

ARCANA BACCHI MYSTERIA EXPRIMENTE  
IN VESTIBULO MONASTERII SPLENDIDISSIMAE CONGREGATIONIS  
OLIVETANORUM ADSERVATO

E P I S T O L A

JOH. BAPTISTAE PASSERII NOB. EUGUBINI

*AD REVERENDISSIMUM ET RELIGIOSISSIMUM PATREM*

DOMN. M. ANTONIUM CHIOCCIUM

EIUSDEM MONASTERII ABBATEM MERITISSIMUM.

## SYNOPSIS ARTICULORUM.

- I. **O**ccasio scribendi ex monitu sapientissimi Cardinalis Johannis Francisci Stuppanii olim Metaurensis Provinciae Legati .
- II. Sarcophagi Eugubini sculptura per partes describitur .
- III. Bacchi cultores, & ejus sacris initiati, veluti Dii reputabantur, & peccatorum omnium expertes, illorumque imagines Bacchum ipsum symbolice repraesentabant.
- IV. Expenditur Mythologia, per quam quatuor anni tempora ad Bacchum referebantur etiam ex disciplina Etruscorum .
- V. Producitur conjectura de imaginibus duorum adolescentum, qui in media fronte hujus urnae clypeum extollunt cum imagine defuncti, quod nempe Orientem, & Occidentem, sive Luciferum, & Hesperum significant, Heroum animas in caelum elevabant. Imagines enim virorum illustrium in clypeis caelabantur .
- VI. Explicantur parerga singula hujus marmoris, nempe Satyrisci, lepores, hinnuli, Oceanus, Tellus, & gryphi .
- VII. Fata hujus Urnae recensentur .







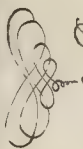
MARMOREVS ANTIQVI OPERIS SARCOPHAGVS  
QVI EVGRUBI EXTAT AD D-PETRI  
IN MONASTERIO CONGR-MONTIS OLIVETI



*Joseph Kepauan del.*



*Petrus Fanucci Sculp.*



*Scala di palmi Romani.*







## DE MARMOREO SARCOPHAGO EUGUBINO

### I.



UM in hoc  
tertio Piatura-  
rum Etrusco-  
rum Volumine  
multa de oc-  
cultis Bacchi  
mysteriis non

vulgaria tractare contigerit, subiit  
animo aliquid depromere e penu  
Antiquitatum Eugubii, Majorum  
meorum dilectissimae Patriae, quam  
si humanae vicissitudines alteram  
mihi constituerint, dulcis tamen avi-  
ti soli recordatio, & pueritiae ibi  
suaviter actae inter studia, dein &  
ornamenta publice in me conlata  
absentiae diuturnae detrimenta au-  
gmento amoris repararunt, ut ali-  
quando dilectio abierit in deside-

rium. Cum igitur a primis usque  
annis in admirandas antiquitatis re-  
liquias toto spiritu ferrer, quae i-  
sthic & multae, & splendidissimae  
sunt, saepius contemplabar in Xy-  
stis magnifici Monasterii Sancti Pe-  
tri, cui, ABBAS REVERENDIS-  
SIME, iure merito praees, ingentem  
illum marmoreum Sarcophagum,  
miro artificio figuratum. Hunc dein-  
de mihi saepe laudabat hospes ali-  
quando tuus, ac nullius rei erudi-  
tae ignarus Johannes Franciscus  
Cardinalis Stuppanius tunc Me-  
taurensis Provinciae Legatus, cui  
a cognitionibus aderam, omnige-  
nam ejus doctrinam semper suspi-  
ciens. Nec laudabat modo, sed  
praesenti adhuc, vividaque memo-  
ria

ria illum mihi describebat, minime dissimulans iudicium suum argumento similium, quos Romae observaverat, quod nempe occulta in illo Bacchi mysteria continerentur, cupiens & ipsum quoque aliquando evulgari. Infudabam tunc fortasse sub ejus auspicio, quod mihi semper in studiis faustissimum expertus sum, in ordinandis, atque exponendis Etruscorum Picturis, inter quas multas selegeram, quae ad Bacchi obscurissima sacra pertinebant, subivitque desiderium, ut hujus marmoris schema ob oculos haberem, ut si quando studio tunc meo suppetias ferret, operi insertum publicae luci donarem. Res e voto successit; beneficio enim tuo, AB-BAS MERITISSE, non tantum lineamenta papyro excepta, sed aeneae tabulae incisa ultro recepi, ac continuo cognovi iudicium, quod de hoc Anaglypho protulerat sapientissimus Purpuratus, punctum adtigisse, quidquid aliter senserint hi, qui cetera similia huic nostro marmora jam dudum typis evulgarunt.

## I I.

**C**ontemplatus igitur hujus sculpturae imaginem vidi historiam totam ad arcana Bacchi mysteria pertinere, non equidem ad ea

furialia, & incompressa, quae ut plurimum in Sarcophagis conspiciuntur, sed quae Philosophi, ac Mythologi ad altiora contendentes mente conceperant. In media fronte, ubi in vulgaribus Bacchi stolti imago conspicitur, ut apud Montfauconium *Antiquit. explicat.* Tom. I. Tab. CLIII., & apud Bellorium inter *Admiranda Urbis Romae* Tab. LXXIX., in nostro hoc marmore vicem ejusdem Numinis supplet imago defuncti, pectore tenus expressa in clypeo, seu disco, toga amicti, & volumen dextera ostentantis, in signum splendidioris alicujus officii cum potestate, ut in alio antecedenti apud Bellorium Tabula LXXVIII. In aliis similibus sculpturis, quas Romae videram, togatus iste non volumen, sed mappam in globum conlectam retinet, qua supremi urbium Magistratus, cum spectaculis praesiderent, missum dabant, eaque in arenam e podio jacta, decursiones excitabantur, de qua Martialis Lib. XII. 29:

*Cretatam Praetor vellet cum mittere mappam.*

Gemini Satyrisci surgentes e parvo lacu, in quo uvas calcant, discum humeris sustinent. In priore Dissertatione jam declaravimus, Satyriscos fuisse adolescentes, qui prima tantum initia in Orgiis Bacchi

re-



recepissent, quibus propterea viliora, & magis laboriosa in sacris Bacchi ministeria committebantur. Termini hinc inde adolescentes cirrati, coronati, & chlamyda adoperti, more Deorum, quibus id indumentum tribui solebat, proprie peplum vocatum, omnesque aligeri frontem urnae occupant. Quatuor extremi totidem anni tempora, quae sub potestate Bacchi censebantur, repraesentant. Graeci Horas vocabant, & feminea specie exprimebant. Alii duo, qui clypeum sustinent, obscurioris significationis sunt, de quibus infra iudicium nostrum proferemus. Inter eorum pedes gemini lepusculi, sive cuniculi poma depascunt.

A parte orientali, quae nobis intuentibus dextera est, adolescens calathum cum herbis adtollet, & sinistra manu clypeum sustinet. Qui vero illi respondet a latere sinistro, cistam adtollet cum floribus. Ex quatuor extremis ultimus in angulo occidentali cucullatus cum calatho nucibus referto, Hiems est, & manu dextera pendentes anseres sustinet. Ei succedit alter spicis coronatus cum cistula similibus spicis referta, recurvam falcem laeva manu adtollet, & Aestatem significat. Autumnus in angulo orientali effert canistrum cum pomis.

Proxime Ver ostendit flores suos. Ex his quatuor Ver, & Aestas ad ministros, & adjuutores habent Genios suos; humi vero sub pedibus Hiemis, & Aestatis jacet Dea seminuda, nempe Tellus; inter crura vero Autumni, & Veris reclinatus conspiciatur Oceanus, qui ex urna aquam fundit. Ad pedes Aestatis, & Veris gemini hinnuli famelici caput adtollunt, escam adpetentes. Hinc conligimus, quatuor haec anni tempora semper eodem ordine in similibus marmoribus, praesertim Belorianis, quae supra indicavimus, fuisse disposita.

## III.

Cum plurima, ut diximus, huius argumenti marmora; in quibus quatuor anni tempora sculpta sunt, Bacchi imaginem in media fronte contineant, alia vero, ut noster praesens, defuncti hominis protomen, inquirendum nunc est, quae relatio, aut adfinitas constituta fuerit ab antiquis inter Bacchum, & hominem jam defunctum. Saepe innuimus Bacchi mysteria maximam apud vulgus auctoritatem sibi usurpasse, quod ab omni labe animas purgare crederentur, illaque ad aeternam post mortem beatitudinem elevare. Cicero de Legibus

bus Lib. II. cap. 14: *Nihil melius illis mysteriis, quibus ex agresti, immanique vita exculti ad humanitatem, & mitigati sumus; initiique, ut appellantur, ita revera principia vitae cognovimus, neque solum cum lactitia vivendi rationem accepimus, & etiam cum spe meliore moriendi.* Hanc doctrinam passim obrudit Aristides in Eleusiniis, Apulejus Metamor. XI., Laetius in Diogene Cynico, eeterique omnes, qui id argumentum adtigerunt. Hinc error inolevit, symbola quaedam Orgiorum frequentissime in sepulcris insculpta conspici, ut animae defunctorum hoc veluti vadium dimonio liberae ad piorum sedes transmitterentur. Id praecipue praestare putabatur imago Bacchi, dum in sepulcro insculpta cerneretur. Cur vero loco Bacchi imago defuncti insculpta sit, breviter expediam. Putabant veteres, eos, qui Bacchicis initiati essent, & praesertim Sacerdotes, veluti plenos Numine, in illius vicem succedere, & tamquam Numen venerari, unde Horatius Lib. III. Ode 25:

*Quo me, Bacche, rapis tui  
Plenum?*

& Euripides in Bacchis 298:

..... καὶ γὰρ βακχεύ-  
σιμον,  
καὶ τὸ μανῖδες, μαρτυρῶ πολλὰ

ἔχα.

Ὅταν γὰρ ὁ θεὸς εἰς τὸ σῶμα ἔλθῃ  
πολύς,

ἄφγαν τὸ μέλλον τοὺς μεμνηνότες  
ποιεῖ.

..... nam Bac-  
chatio,

*Et furor vaticinandi vim habet,  
Quando Deus in corpus venit mul-  
tus*

*Dicere futura insanos facit.*

Et Arnobius adversus Gentes Lib. V: *Bacchanalia etiam praetermittemus..... atque ut vos plenos Dei numine, & majestate doceatis, caprorum reclamantium viscera cruentatis oribus dissipatis.*

Adde rursus, quod hi, qui Bacchi tesseram adceperant, impeccabiles esse putabantur; quidquid enim, licet obscenissimum foret, atque execrandum, non sibi, veluti si mortuus esset, imputabatur, sed Deo, qui in ipso viveret, atque operaretur. Ita Jamblicus de Mysteriis pag. mihi 58: *Inspiratus vacat ab actione propria, quia Deum habet pro anima.* Cum itaque initiati ad Orgia Bacchi, qualem fuisse non dubito illum, qui sibi id sepulcrum paraverat, inspirati censerentur, veluti impeccabiles, instar Deorum, reputabantur. Hac de causa Bacchi Sacerdotes, ac Sacerdotriae in tota hac serie Pictura-



# SARCOPHAGO EUGUBINO

XLI

rarum universa Bacchi insignia, & symbola sibi adtribuunt, formamque, & habitum Dei sibi usurpant, immo etiam honores. Aliud profero hujus disciplinae testimonium ex citato marmore Belloriano Tabula LXXVIII., cui adprime respondet id nostrum praefens; nam in clypeo, ubi sculptae sunt imagines viri, & uxoris, addita sunt parerga, quae illorum divinitatem manifestissime ostendunt, nempe duodecim signa Zodiaci, quae mortuocujusvis eximiae dignitatis minime convenirent, nisi ejus temporis o-

pinio illis divitatem tribuisset, aenigmatice indicando, eos caeli dominio potiri, qualis propemodum Bacchus putabatur, ut conligitur ex Macrobio Saturnal. I. cap. 21.

Alterum manifestissimum argumentum defumitur ex Inscriptione Gruteriana pag. 804. num. 5. Sarsinae, in qua sculpta cernuntur eadem simulacra quatuor anni temporum cum hoc lemmate, quod etiam legitur apud Philippum Antoninum in Antiquitatibus Sarsinatis Part. I. Cap. V., unde nos ipsum exscribimus:

D. M  
M A R C A N A E  
C. F. V E R A E  
T. C A E S I V S  
L Y S I M A C H V S  
CONIVGI. SANCTISSIMAE  
ET. SIBI. VIVOS. POSVIT  
VER. TIBI. CONTRIBVAT. SVA. MVNERA  
FLOREA. GRATA. ET. TIBI. GRATA  
COMIS. NVTET. AESTIVA. VOLVPTAS  
REDDAT. ET. AVTVMNVS. BACCHI  
TIBI. MVNERA. SEMPER. AC. LEVE  
HIBERNI. TEMPVS. TELLVRE. DICETVR

Cum igitur haec totius anni dona, ac deliciae in Bacchi potestate censerentur, atque ipsi potissime convenientia, nullo jure adtribui poterant MARGANAE VERAEE, nisi

Tom. III.

& ipsa choro Bacchico addicta ita hujus Numinis divinitatem participaret, ut & ipsi ejusdem Numinis adtributa concederentur.

Nil igitur mirum, quod in nostro  
f stro

stro hoc marmore imago defuncti locum obtineat ipsius Bacchi, qui in aliis multis expressus est, ut Bacchum ipsum repraesentet, nec praetermittam hoc loco conjecturam, quae mihi fortissima occurrit ad explicandum arcanum, cur nempe, praetermissa imagine Bacchi, quae frontem urnae occupare solebat, ejus loco protome defuncti substitui consueverit. Sed sciendum est, id argumentum in marmoribus sepulchralibus antiquissimum & Romae, & per Italiam fuisse, ac diu placuisse. Plurima vero hujus notae redolent elegantiam florentis Imperii, cum superstitio liberius grafaretur, alia vero produnt artem jam declinantem, cum superstitio, undequaque vexata ab Ecclesiae Patribus, remissius procedebat, non obstante factione Symmachorum, & Nicomachorum. Quapropter detestandus iste cultus, veritus multitudinem Christianorum, magis caute, & remissius processit in operibus, quae publice venalia exponebantur, ut proinde impia haec mysteria inter arcani tenebras sese receperint, nec amplius Bacchum libere ostentaverint, sed illum per aenigmata subindicare coacti sunt Gentiles, qui adhuc mordicus Deorum cultui adhaeserunt.

## V I.

**H**Is igitur praemissis, inquirendum superest, qua ratione tota hujus marmoris historia, & parerga ad Bacchum pertineant. Dixi in praecedenti Dissertatione, Etruscos vix Bacchum aliquando excepiisse, cum nil nisi vitem esse putarent, vinum vero nisi donum providentiae totius Orbis moderatricis. Haec apud sapientes, qui Deum unicum agnoverunt, opinio fuit. Ast Mythologi, ac Philosophi omnium potentissimi, qui ad causas naturales omnia referebant sub specie majoris doctrinae, a quorum speculationibus Poetarum fabulae natae sunt, omnia perverterunt. Hinc Orpheus multo Baccho inspiratus illum supra sidera, & supra Deos omnes evexit, adpellavitque *πρωτόγονον* *primogenitum*, *παντοδυνασαν* *omnipotentem*, *ελασσύμενον* *περί πάντα* *volutum circa omnia*, *πυρρίσπορον* *ignem seminantem*, ac *τριφυήν* *triplicem*, quo epithetorum adparatu illum nobis objecit sub specie animae universalis mundum, & res humanas temperantis, ut multum Baccho detraxisse videantur, qui moderatiores Bacchum ad Solem retulerunt, quos inter ingeniosissimus somniator Macrobius. Eamdem sen-

ten-

# SARCOPHAGO EUGUBINO.

XLIII

tentiam sequutus est Virgilius Georgic. I. in princ. his verbis:

..... vos o clarissima  
mundi

Lumina, labentem Caelo quae  
ducitis annum,

Liber, & alma Ceres .....

Hanc vero sententiam ab Orpheo deductam, nempe *ελασσύμενον περι πάντα volutum circa omnia*, clarius explicat Gyradius Syntag. Deor. VIII., quod circa annum volvatur; toti enim anno dominatur, ac propterea quatuor illis spatiis, in quae annus dividitur. Id in causa fuit, cur imagines quatuor anni tempus adtribuantur Baccho, sub magna illa specie rectoris Orbis terrarum contemplato.

Adcedit testimonium Gemmae antiquae apud Montfauconium praefato Tomo I. Tab. CXLIII., in qua idem Bacchus inter Maenades tripudiantes cernitur insidens globo caelestis stellis referto, clavum navis gubernans, veluti rector Orbis, & anni. Hanc vero analogiam inter quatuor anni tempora, & Bacchum enigmatice explicabant veteres per totidem aetates, sub quarum adspectu illum repraesentabant. Audiamus laudati Macrobiani testimonium loc. cit. cap. 18: *Item Liberi Patris simulacra partim puerili aetate, partim juvenili fingunt, praeterea barbata*

Tom. III.

*specie, senili quoque..... Hae autem aetatum diversitates ad Solem referuntur, ut parvulus videatur hiemali solstitio.... Exinde autem procedentibus augmentis, aequinoctio vernali similiter, atque adolescentis adipiscitur vires, figuraque juvenis ornatur. Postea ejus aetas statuitur plenissima effigie barbae solstitio aestivo, quo tempore summum sui consequitur augmentum. Exinde per diminutiones veluti senescenti quarta forma Deus figuratur. Quatuor vero anni tempora a Latinis sub specie adolescentum expressa, veluti portiones, ut ita dicam, magnae hujus Divinitatis, cultum aliquem singillatim obtinuerunt; nam apud Virgilium Aeneid. III. 120. sacrificium hiemi exhibitum legimus:*

*Sic fatus meritos aris maestavit honores,*

*Taurum Neptuno, taurum tibi, pulcher Apollo,*

*Nigram Hiemi pecudem, Zephyris felicibus albam.*

Nec minimum dubito, pari honore decorata fuisse cetera hominibus feliciora anni tempora, quo hibernum teterrimum. Graeci vero magis communiter ea sub specie puellarum descripserunt, Horas vocantes, & caeli custodes, & janitrices, ut apud Homerum Iliad. E., a qua tamen sententia non abhorruerunt



Latini. Macrobius loc. cit. cap. 21: *Et quatuor tempora, quibus annuus orbis impletur, horae vocantur.* Nec longe abierunt Tusci, qui easdem Horas introducere consueverunt in nuptiis, veluti pedissequas Bacchi Dei conjugalis, ut exposuimus in notis Volum. primi pag. 3., 5., & alibi. Hinc agnoscimus, totam hanc doctrinam ab Etruscis profectam fuisse ad Romanos, ut ceterae fere omnes, qua arcanæ, & melioris notae, qua populares, & vanae, quae pro humana conditione semper latius patuerunt.

## V.

**E**Xpendi primum huius marmoris argumentum, nempe, quatuor anni partes Baccho adtributas, veluti totius anni arbitro, ac dominatori. Superfunt nunc parerga, quorum praecipuum, & difficilium constituunt duo illi medii adolentes, qui discum sustinent eodem vultu, & ornatu expressi, quo ceteri quatuor in angulis figurati; nam & isti calathum sustinent, unus cum floribus, alter cum herbis. Ambiguum adpellavi, nam symbola, quibus geminae imagines refertae sunt, nil certi suggerunt, nec in ceteris marmoribus, quod viderim, recurrunt. Ad Bacchum

certe pertinent, qui duplicis portae Orientalis, & Occidentalis arbiter, & dominus putabatur. Macrobius loc. cit. cap. 18: *In sacris enim haec religiosi arcani observatio tenetur, ut cum Sol in supero, hoc est in diurno hemisphaerio est, Apollo vocitetur, cum in infero, id est nocturno, Dionysius, qui est Liber Pater.* Et re vera etiam in hoc disciplinam Etruscorum adsequimur; nam in tota hac Picturarum serie illum modo juvenem, quandoque & senem intuemur. Hanc quoque differentiam notavit Fornutus de Nat. Deorum: *Ad haec fingitur (Bacchus) & juvenis, & senex esse, ideo quod omni aetati quadret.* Mythicorum vero ratio sublimiora inquirens ea fuit, quod duo istae aetates principium, & finem denotent non solum anni, sed etiam Caeli, hoc est Orientem, & Occidentem, ad quos duo haec imagines referri possunt. Nec ambigo, quin proprio nomine nuncupari possint, hoc est Hesperii, & Luciferi, qui veluti Bacchi symbola illum commode repraesentant, qui hinc inde communi studio clypeum cum imagine defuncti in caelum adtollunt, conantibus infra ad hunc finem Satyricis, qui symbolum orgiorum exhibent, significantes ope Bacchi fortunam hanc defuncto contigisse.

Hic

Heic iterum nobis occurrit disciplina Etruscorum, qui crediderunt, geminas hasce potestates Luciferi, & Hesperii, quae principium, & finem Caeli, nempe universum jure suo repraesentabant, animas Heroum ad superos elevare. Hanc illorum doctrinam latius exposuimus infra in notis ad Tab. CCLXVI. CCLXXIII. CCLXXIV. CCLXXXVIII., & rursus alibi.

Ufus vero effigendi in clypeo imagines Horum frequentissimus fuit apud antiquos. Capitolinus in Antonino Pio cap. 5: *Clypeum Hadriano magnificentissimum posuit*; & Suetonius in Caligula cap. 16: *Quas ob res inter reliquos honores decretus est ei clypeus aureus*; & Trebellius Pollio in Claudio cap. 3: *Illi clypeus aureus, vel, ut Grammatici loquuntur, chipeum aureum Senatus totius judicio in Romana Curia collocatum est, ut etiam nunc videtur ejus expressa thorace vultus*. Quod vero honoris ergo publica auctoritate viris inlustribus concedi solebat, id quisque privatus potestate propria sibi praefumebat in sepulcro. Vidi Romae arcas sepulcrales non uno in loco equis adaquandis addictas, in quarum frontibus clypei excisi conspiciui erant, exstante in illis marmore rudi adhuc, & infecto, ad insculpendam, quam quisque in eo voluif-

set, imaginem, ad defuncti similitudinem, sed heredum negligentia praetermissam, haud ambiguo testimonio, Urnas istas marmoreas ceteris ornamentis absolutas, hoc uno suspensio, venales proptasse in tabernis Sculptorum, ut quisque sibi, aut suis, quam magis probasset, feligeret.

## V I.

**I**Nter parerga, quae id marmor nobilitant, computantur duo Satyrisci saepe memorati, qui subiectis humeris discum in altum adtollunt e terra, ut defunctus ex communi hominum conditione elevatus virtute orgiorum ab Hespero, & Lucifero sustollatur in caelum. Hos Bacchi fuisse comites individuos, nemo ignorat, qui Bacchica marmora perlustraverit, Hos Deus iste in expeditione adversus Indos milites adhibuit, ingente ex illis acie comparata, ut finxit Nonnus in Dionysiaca. Inventum fabulosi hujus monstri semicapri prodiit ex mente illorum, qui universum humanum genus omnino brutale, ac ferinum judicabant, nisi ad Bacchi disciplinam adcessisset; tunc enim ubi prima initia degustasset, ex aliqua parte humanitatem participabat, donec in hac schola verae humanitatis longo usu profecisset

set

set, & ad gradum Faunorum eve-  
ctus, quidquid in eos brutale su-  
pererat, excideret, auribus tantum  
caprinis, & cauda superflite, reli-  
qua vero parte speciem humanam  
praeferens. Haec fama virtutis plu-  
rimos aucupabatur, licentia retine-  
bat, & secretum vitia occultabat.  
Non omnes, ut obiter innuimus,  
altiora secreta participabant, sed  
per multas probationes intima se-  
quebantur, ut e Satyris ad Faunos  
adscenderent, ab his vero ad Si-  
lenos; tunc enim cum intima my-  
steria adcepissent, beatitudinem sibi  
aeternam promittebant.

Inter crura Hesperii, & Lucife-  
ri lepores observantur, qui po-  
morum struem depascunt. Id sym-  
bolum protuli ex geminis Lucernis  
Musei mei Tom. II. Tab. XVIII.,  
& XIX., ibique in notis ostendi,  
id animal sacrum esse Cupidini ex  
Eustathio in primum Iliadis Librum,  
unde eruitur analogia nominis illius  
cum altero Amoris secundum Grae-  
cos. Addo nunc Amorum picturam  
apud Philostratum, in qua studio-  
sissime ipsi insidiantur leporibus, ut  
vivoscapiant, Veneri genitrici gra-  
tissimam hanc victimam oblaturi.  
Veneri quidem cum Baccho multa  
intererat adfinitas ad genus huma-  
num subvertendum; unde Orpheus  
in Hymno Licniti vocat eum

..... εὐφρονα βάκχον,  
Νυμφῶν ἔραζον, εὐζεφάνου τ'  
Ἀφροδίτης.

..... *laetum Bacchum,*  
*Nympharum ramum optabilem,*  
*& bene coronatae Veneris.*

Hinnuli cervorum, qui famelici ci-  
bum adpetunt, Bacchica protectio-  
ne fruuntur; nam maculosus suis  
pellibus caeli stellas adsimilare vi-  
debantur; ideoque ex illis paraban-  
tur nebrides, sacratissimum gesta-  
men Bacchi, & comitum ejus. Or-  
pheus in Hymno Trieterici vocat  
eum νεβριδοζόλον, *e pellibus cervinis*  
*stolam habentem*; & Euripides apud  
Aristophanem in Ranis vers. 1240.  
sic ait:

Διόνυσον, ὃς εὐεστοίσι, καὶ νεβρῶν  
δόξαις  
καβατὸς ἐν πεύκαισι παρασσὸν κἀ-  
τα  
Πηδᾶ χορεύων.

*Dionysus, qui thyrsis, & hinnulo-  
rum pellibus*

*Indutus in piceis Parnassa in*  
*Saltat tripudians;*

& idem Euripides in Bacchis vers.  
834. inducit nuncium, jubente Pen-  
theo, adipere

Θύσσοντε χερσὶ, καὶ νεβροῦ σικτὸν  
δέξας

*Thyrsum manibus, & maculosam*  
*hinnuli pellem;*

quia, ut ex Euripide ipso, & Ae-  
schy-



schylo contendit Macrobius Saturnal. Lib. I. cap. 18., Apollo, sive Sol, & Bacchus unus, idemque censebatur Deus, licet tamen hoc obpugnet Cl. Maffei in Dissert. de vocibus NAMA SEBESIO, quae habentur in Anaglypho Mytriaco, ad To. III. Actor. Academ. Etruscae Cortonenfis num. V. pag. 152., peculiarem Macrobi sententiam toti antiquitati adversantem refellens; quod etiam ipse superius innui.

Potissimum denique parergon est imago Oceani humi jacentis, & aquas ex urna effundentis, qui etiam cornu divitiae sustinet; Quemadmodum ex alia parte Dea Tellus. Utrique peculiaris Genius adfuit, & quodammodo famulatur. Utrumque Numen cum Baccho convenit; nam sine illorum interventu sterilis omnino torpesceret, & sine nomine apud Proserpinam non triennia obdormiret, sed perpetuo somno obrueretur. Auxilio igitur Oceani, & Telluris ea protulit beneficia, per quae sibi grande nomen, & cultum comparavit. Oceanus etenim & Deorum, & rerum omnium pater habitus est. Orpheus in ejus Hymno:

Ωκεανὸν καλέω, πατέρ' ἄφθιτον αἰεὶν  
εἶόντα,

Ἀθανάτων τε θεῶν γένεσιν θνητῶν, τ' ἀν-  
θρώπων.

*Voco Oceanum patrem incorruptum  
semper existentem,*

*Immortalium Deorum originem,  
& mortalium hominum;*

& Homerus Iliad. XIV. v. 302:

Ωκεανὸν τε θεῶν γένεσιν . . . . .

*Oceanum Deorum parentem . . . . ,*  
quem imitatus est noster Maro  
Georg. IV. 382:

*Oceanumque patrem rerum . . . . .*

Nec minor dignitas Telluris, quae  
juxta Hesiodum Theogon. v. 116.  
prima ex Chaos emerfit:

ἦτοι μὲν πρότις αὖ Χαοῦ γένετ', αὖ-  
τάρ ἔπατα

ταῖ ἐυρύσερον, πάντων ἔδ' ἀσφα-  
λὲς αἰὶα

Ἀθανάτων· οἳ ἔχουσι κἄν νικέεντο  
Ὀλύμπου.

*Primo quidem omnium Chaos fuit,  
ac deinde*

*Tellus lato pectore praedita, om-  
nium sedes tuta semper*

*Immortalium, qui tenent juga ni-  
vosi Olympi;*

& Virgilius modo citatus Aeneid.  
VII. 146:

. . . . . *primamque Deorum  
Tellurem . . . . .*

Hinc videas quantae dignitatis ha-  
bitus fuerit Bacchus, in cujus mo-  
numentis duo potissima Numina ve-  
luti subalterna subiiciuntur.

In Urnae lateribus gemini gry-  
phi aream occupant non inani,  
aut

aut arbitrario additamento. Ratio hujus parergi evidens est. Gryphus Soli sacer erat, ejusque notissimum symbolum frequentissimum in sepulcris. Sol enim, uti testis oculatus virtutum defuncti, ejus animam in caelum efferre putabatur; itaque in in basi Columnae Antonini Sol, & Luna animam ejus Principis in caelum euntem comitantur. Videas infra in Tab. CCLXXIII., in qua exponitur pars Apotheosis Achillis, comitantibus Bacchis, animae in caelum iturae curram a duobus gryphis per aera vectum. Praeterea veluti sepulcrorum custodes habebantur, ne quisquam ea laederet, aut quoquo modo violaret, ideoque in lateribus sarcophagorum insculpti observantur.

## VII.

**U**ltimum superest, ut fata hujus Sarcophagi referamus. Hunc ex aliquo antiquo sepulcro in Agro Eugubino detecto erutum fuisse non dubito ea aetate, qua praefertim a Monachis diligentissime omnia vetera monumenta perquirebantur in usum Ecclesiasticum convertenda; arae etenim Deorum, & mortuorum ritu Christiano expiatae in altaria Deo vero consecrabantur, urnae vero ad fores Ecclesiarum statuebantur ad usum a-

quae lustralis, qua fideles ex veteri Christianorum usu ante ingressum in Ecclesiam manus lavabant. Huc ego refero quaedam licet levia hujus marmoris detrimenta, quae aliter evenire non poterant, quam ex diuturna marmoris expositione in aperto, ubi temporum, caeli, & aetatis injuriis pateret. Desuevit tandem usus iste ablutionis manuum, & tunc Urnae, quae huic ritui inservierant, intra Ecclesiam introductae sunt ad Sanctorum Martyrum, & Confessorum corpora custodienda, quae jam ex abditis penetralibus publico cultui exponere fuerat introductum.

Symbola vero gentilitatem referentia, immo & manifestissimae inscriptiones superstitionem redolentes minime ob stare visae sunt, quin haec marmora inlaesa cultui divino dedicarentur, praevis quibusdam precibus, quo ab omni labe expurgarentur. Formulam, qua tunc Episcopi, & Sacerdotes utebatur, excepit ex veteri Euchologio Ecclesiae Veronensis Vir doctissimus, & mihi, quoad vixit, carissimus Scipio Maffejus Marchio, ac publicavit Observat. Litter. Tom. I. artic. 2., quaeque tamen cohaeret illi, quae antea innotuerat ex Libro Sacramentorum Grimoldi. Hujusmodi est haec Oratio:

*Super Vasa reperta in locis antiquis.*

Omnipotens aeternae Deus, infere te officiis nostris, & haec Vascula arte fabricata gentilium sublimitatis tuae potentia ita mundare digneris, ut, omni immunditia depulsa, sint tuis fidelibus tempore pacis, & tranquillitatis utenda.

Et alia :

Omnipotens aeternae Deus, qui Vascula post spatia temporum a voragine terrae abstracta humanis usibus redidisti &c.

Et rursum in Euchologio Graeco apud Jacobum Goarium pag. 482. editionis secundae :

Εὐχὴ ἐπὶ σκευῶς μισθῶνται.

Χρὴ αὐτὸ πλύνεσθαι καὶ βαλλομένου ἁγιασματοῦ Σαυροειδῶς λέγειν καὶ τὴν εὐχὴν ταύτην.

Τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

Κύριε ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ μόνος ἅγιος, ἁγίασον τὸ σκεῦος τοῦτο τῇ ἁγιασμῇ σου ἐπιφοιτήσαι, καὶ καθάρισον αὐτὸ, τοῦ ἔχειν εἰς ὑπηρεσίαν τῶν δούλων σου ἀμείνων. καὶ δὲ ἡμῖν πάντοτε ἐν ἁγιασμῇ προσεύχεσθαι ταῖς ἁγίαις σου ἐκκλησίαις. ὅπως ὑπὸ σοῦ πάντοτε φιλαττόμενοι, δόξαν, καὶ προσκύνειν σοὶ ἀναπέμπωμεν, τῷ Πατρὶ, καὶ τῷ Υἱῷ, καὶ τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, νῦν, καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων :

*Oratio super Vase coinquinato.*

*Illud lavari necesse est, & in modum Crucis aqua sancta in illud idem*

Tom. III.

*immissa hanc orationem recitari.*

*Domini precemur.*

Domine Deus noster, qui solus sanctus es, Vas hoc, sanctificante tuo adventu, sanctum redde, & ut incoquinatum sit in fervorum tuorum ministerio, illud expurga; & ut in Ecclesiis tuis sanctis in sanctitate preces jugiter offeramus, largire, ut a te usquequoque custoditi gloriam, & cultum tibi referamus Patri, & Filio, & Sancto Spiritui, nunc, & semper, & in saecula saeculorum.

Sub nomine vero Vasorum intelligebant utensilia universa, quae ex antiquitatis vestigiis defossa in Ecclesiasticum usum converti poterant; nam, ut ait Ulpianus, *vasorum appellatio generalis est*; notaque nimis est vetus formula *colligere vasa*, & *conclamare vasa* pro tota suppellectile : Et re vera in praecipuarum Ecclesiarum thesauris adservantur Vascula, & Calices ethnici operis; in usum ineffabilis Sacramenti ritu praefato haud dubie consecrata.

Igitur ubi exfolevis apud Christianos usus Nymphaei, quo nomine vocabantur Urnae istae ante fores Ecclesiae ad lotionem manuum praeparatae, Urna haec nostra in Basilicam Sancti Petri apud Eugubinos antiquissimam, & splendidissimam introducta fuit ad Corpus Beati Sperandei, quod in ea vene-



# I DE MARMOREO SARCOPHAGO EUGUBINO.

ratur, custodiendum, donec die septima Junii cidioclx., eductis ex ea Servi Dei facris exuviis, & in alteram decentissimam arcam conlocatis, Urna haec gentilitatem spirans honesta missione ex Altari seposita in vestibulum Monasterii translata fuit, de quo exstant publicae tabulae ex actis Sanctis de Angelis Cancellarii Episcopalis. Tuum nunc,

ABBAS SPECTATISSIME, monumentum id patrocinium implorat, ut altius e terra, ubi jacet, elevatum ab omni iniuria protegatur inlaesum, & ad insignem patriae antiquitatis, & tuae sollicitudinis memoriam nullo umquam tempore interituram muniatur. Adde, si placet, memorem rei hanc inscriptiunculam:

VETVS . MARMOREVM . SEPVLCRVM  
BACCHICIS . ETHNICORVM . MYSTERIIS . REFERTVM  
QVOD . OMNI . LABE . SVPERSTITIONVM . EXPVRGATVM  
DIV . B. SPERANDEII . CORPVS  
IN . HAC . BASILICA . FIDELITER . CVSTODIERIT  
M. ANTONIVS . CHIOCCIUS . EVGVBINVS . ABBAS  
MONACHIS . ANNVENTIBVS  
SPLENDIDIORE . ET . TVTIORE . IN . LOCO  
OPTIME . MERITVM . COLLOCARI . MANDAVIT  
ANNO . CIDICCCLXXIII

## Testimonia de hoc Monumento.

P. Domn. Maurus Sartijs de Episcopis Eugubinis, in Dissertatione praeliminari de Civitate, & Ecclesia Eugubina Cap. VII. Viri sanctitate illustres, qui in Ecclesia Eugubina floruerunt, pag. CXXI. §. V: „ Jacet nunc B. Sperandei Corpus in Templo D. Petri, „ sui scilicet Eugubini Monasterii ad Aram ex Crucifixi nomine dictam, palam venerationi fidelium proponitur die tertia Maii. Olim in antiquiore aedicula ejus Templi, „ Lancellotto (1) auctore, servabatur in elegantissimo Sarcophago marmoreo antiqui operis, in quo, ethnica superstitione Eugubii vigente, virum aliquem primum, cujus effigies in Sarcophagi fronte insculpta cernitur, sepultum fuisse non dubito. Visitur nunc praeclarum hoc monumentum inane, & vacuum in Monasterio D. Petri, ubi etiam a Cl. Maffeo (2) observatum est. Cum in eo conditum esset Beati Sperandei Corpus, nil mirum, quod Sperandeu ipsum eximio spectandum sepulcro indigitet Auctor „ Italici carminis, quem non semel jam nominavimus, eo versu

*Dal bel sepolcro Sperandio Beato.*

(1) Lancellot. *Hist. Oliv. de Monach. Eugub.* pag. 314: Beatus Sperandeu Monachus Monasterii Sancti Petri, ubi hac aetate conditus quiescit in mo-

numento marmoreo, quod prisco artificio incisum est.

(2) Maffei *Offer. Letter. Tom. V. pag. 208.*

# LINGUAE OSCAE

SPECIMEN SINGULARE

*QUOD SUPEREST*

## N O L A E

IN MARMORE MUSEI SEMINARII

*CUM ADNOTATIONIBUS*

JOH. BAPTISTAE PASSERII

P I S A U R E N S I S.





## STEPHANO BORGIAE

UTRIUSQUE SIGNATURAE REFERENDARIO

ET S. CONGREG. DE PROPAGANDA FIDE A SECRETIS



Iratus sum semper ingenii, & indolis tuae excellentiam, ac dignitatem, BORGIA PRAESUL AMPLISSIME, qui mihi ab adolescentia perspicacissimus grande aliquid semper visus es praenuntiare. Teruntur enim adhuc eruditorum manibus specimina plura eruditionis tuae selectissima typis vulgata, veluti tirocinia altioris litteraturae, quae

imminentes progressus, eosque sane amplissimos pollicebantur. Nec minus expectandum erat a domestica tua disciplina, in qua pietas, & doctrina universalis ad veram sapientiam accumulandam conspirabant, potissime sub admirando Patruo tuo Alexandro Borgia Archiepiscopo, & Principe Firmano, quem veluti exemplar virtutum omnium tibi constitueras; erat enim. Ex singulari hac palaestra altissimo Summi Pontificis Clementis XIII. consilio non alia tibi exercitationis praeludia decreta sunt, quam totius Beneventani Ducatus administratio; mirantibus cunctis experimentum juvenis incepisse a Provincia, & tam feliciter successisse. Communibus, & vulgaribus curis sine imposito, ad secretiora Tabularia examinanda animum admovisti, quae hominum negligentia arcano quodam silentio dudum consecraverat; eo tibi consilio, ut multorum saeculorum historia regimen illud tuum manu duceret fidelius, atque

atque securius, salutemque, & securitatem Supremo Principi, si daretur occasio, confirmaret. Ah mi Borgia, ea tunc non fuere studia, sed vaticinia. Puto vero, te aliquando felices illas regiones contemplanti fortissimas gentes, quae ea loca tenuere, occurrisse Samnites, Campanos, Volscos, aliosque, qui bella cum Romanis infelicitate gesserunt, clarosque reddidit votum atrox libertatis, atque constantia. Istos Osca lingua pauca loquentes audieras jam ex communi sodali nostro Hannibale de Abbatibus Oliverio Jordano, quem ad perennitatem nominis Pifaurensis natum fuisse fatentur omnes, qui Musas colunt. Nunc vero unicum hujus linguae vestigium ceteris loquacius, atque diffusius tibi obfero Osce scriptum, & Latinis notis expositum, & aliqua ex parte illustratum, ut memoriae Nationis illius, in quam tam bene facta contulisti, maximum praemiorum adcedat benemeritorum recordatio. Verumtamen id decus numquam intra privatae conscientiae fines inanis torpescit; subit enim continuo judicium sapientissimi, & optimi Principis Clementis XIV., qui te jam ornatum sacrarum Indulgentiarum, & Academiae Theologicae Secretarii munere, ad amplificandum, & ad factum rectum servandum toto Orbe terrarum Catholicae Religionis splendorem, sacrae primum Congregationis de Propaganda Fide Secretarium, dein sacrae, ac universalis Romanae Inquisitionis Consultorem laudabili providentia delegit, addito insuper postremis temporibus Examinatoris Episcoporum officio, nobisque interim suspicientibus, atque intentis, qui nimirum majora incessanter expectamus.



# L I N G U A E O S C A E S P E C I M E N S I N G U L A R E .



Uemadmodum in univēsa antiquitate, quam scriptam adpellamus, Tabulae Eugubinae principem locum sibi vindicant ( nullum enim haecenus monumentum aut antiquius, aut uberius cognovimus ) ita prorsus nihil est, quod illi prae dignitate succedat, nisi hoc unum, praesens specimen Oscae Linguae, quod diu pessumdatum, & magna sui ex parte corruptum aetate hac nostra Litterariae Reipublicae restitutum est, Romanis non abnuentibus, qui, dudum deleta jam Osco- rum Natione, Linguae tamen illo- rum indulgisse visi sunt. Strabo Lib.

V: Ἰδιον δὲ τὶ τοῖς Ὀσκοῖς, καὶ τῶ τῶν Ἀυσονίων ἔθνεα συμβέβηκε. τῶν μὲν γὰρ Ὀσκων ἐκλελοιπόντων, ἡ διάλεκτος μένει παρὰ τοῖς Ῥωμαίοις, ὥστε καὶ ποιήματα σκηνοβατᾶσθαι κατὰ τῶν ἀγῶ- να πατρῶν, καὶ μιμολογᾶσθαι. Peculiare quidpiam Oscis, & Ausonibus in usu venit; nam cum Osco- rum gens interierit, sermo tamen apud Roma- nos reflat, ita ut carmina quaedam, ac mimi certo quodam certamine, quod instituto majorum celebratur, in scenam producat. Quae fami- liaritas Osco- rum cum Romanis adeo processit, ut hi non modo Lin- guam Oscam addiscerent, veluti peregrinam, quin etiam plurima illius Gentis vocabula in Latium adoptarent, ut constat ex Festo, Nonio Marcello, aliisque, qui de Ori-



Originibus Linguae Latinae scripserunt, qui passim dictiones plurimas O-scae originis esse professi sunt. Mirum tamen est, opulentissimos, potentisque Populos, qui Osco sermone utebantur, tam parce scripsisse, ut ante hujus marmoris promulgationem, pauculis exceptis nummis, & sphragismatum crustulis inscriptis, quae omnia jam typis edita sunt, vix agnosceremus, quae forma litterarum his Populis in-stetisset; quod ego facile adtribuo tetricae earum Gentium, quae O-scorum nomine censebantur, indoli, atque instituto, futuri nominis negligenti, quibus unica libertas sacra fuerat, & quamvis diu ob-sistente victoria decertaverint, satis obtinuisse reputarunt, si inexhaustum in Romanos illorum odium in aliena historia aliquando claresceret.

Jacuit hic lapis diu inter rudera veteris Civitatis Abellae in Campania haud longe ab urbe Nola, indeque detractus circa initium currentis saeculi, misere deputatus est in usum liminaris privatae domus, donec adtritibus pedibus, & vehiculis male multatus ab egregio, ac religioso Viro Joh. Stephano Remondinio Januensi Somaescae Familiae alumno, & Nolae apud illius urbis Episcopum Theologo detectus, eo-que curante, Nola in Museum

Seminarii conlocatus est servandus, & conspiciendus. Nec mora laudatissimus repertor, excepto ejusdem marmoris exemplari, illud cum Cl. Antonio Francisco Gorio Florentino communicavit, qui cum mihi longo jam usu familiarissimus esset, schedam ad me transmisit, ut si qua ratione possem, explicarem. Ast ego conspiciatus formam ingentis cippi antrorsum, ac retrorsum inscripti, nec alibi, nisi in aperto campo conlocandi, subiit confestim suspicio de lapide terminali inter vicinos populos ad agrum dividendum aptissimo, quo tramite mihi procedendum fore duxi ad hujus Inscriptionis intelligentiam. Nec me sefellit opinio; nam in principio tertiae lineae statim objecta est mihi mentio de limitibus saepe inde repetita, & de discordia inter Abellanos, & Nolanos. Quapropter sedulo contextu universo examinato, licet lapide magna ex parte detrito, & lacunis undique scatente, agnovi negotium agi de *finibus regundis* inter eosdem Abellanos, & Nolanos, praefide quodam Tancino pro parte Abellanorum, qui ducta certa linea a sacello Herculis, adsignataque utrique parti quadam territorii portione, titulum hunc in ipsa linea divisoria conlocavit. Quo circa argumentum hoc brevi opo-

opusculo inlustratum Eſſo, ac Sapientiffimo Cardinali Spinellio tunc Eccleſiae Neapolitanae Pontifici nuncupavi, in quo tractus plurimos obſoletae illius Linguae, & haſtenus deſperatae exponere datum eſt, quod deinde prodiit in lucem opera ejuſdem Gorii inter ejus Symbolas Tomo I. Liburni ex Typographio Fantechiano anno MDCCCLII.

Meum id tentamen circa argumentum non modo obſcuriſſimum, verum etiam conclamatum tardius, quam oportebat, ad Cl. Remondinium pervenit, dum interim Venetiis Auctor quidam ignotus, qui ad Hiftoriam litterariam confarcinandam, quemadmodum jaſtabatur, monumenta praeparabat, audaciam meam in exponendo tam arduo monumento, nullisque auxiliis opitulantis, condemnaverat, atque audacter traduxerat: cui tamen urbanius, quam par erat, reſpondi, ne deinceps ea, quae ipſe non intelligeret, ceteros tentare prohiberet, quo conatu multa in hoc ſaeculo fruſtra diu expetita felici progreſſu revelata ſunt. Quapropter eximius Remondinius non modo opusculum meum, ſed & Venetas animadverſiones, & in illas apologeticon meum publicae lucis fieri curavit Januae anno MDCCCLX. typis Paulli Scionici, adiectis ejuſdem Remon-

Tom. III.

dinii quibuſdam notis eruditis quidem, & elegantibus, in quibus tamen dictionem nullam ex ea Lingua, quam ego verecundius praetermiſeram, explicare auſus eſt. Cum vero interim novo conatu plura alia ejuſdem idiomatis vocabula explorare datum ſit, feſtinante jam Tomo III. Piſturarum Etruſcarum in lucem prodire, non alienum abſe eſſe duxi, ſi opellam illam magna ex parte auſtam, quam in ſuperiori Tomo earundem Piſturarum pag. LXX. Etruſci Gorianii Muſei ſupplemento reverſaſſe tunc profeſſus ſum, iterum eruditis hoc loco exponerem, ut facili quodam progreſſu ab Etruſca eruditione ad Oſcam diverterem, ad animos eorum excitandos, ut hanc partem eruditionis ipſis reſervatam meliore ſucceſſu, quam mihi ſperandum foret, amplificent. In his vero ſecundis curis id maxime obſervavi, ut exemplar lapidis, quod in prima editione mendofum prodierat, maximam emendatum ad fidem prototypi exponeretur.

Adtigimus itaque lapidis hujus argumentum verſari circa quaestionem *ſinium regundorum*, excitatam inter Nolanos, & Abellanos; cum forte, dimiſſa, & jam typis edita Diſſertatiuncula memorata, occurrat mihi locus Ciceronis in Lib. I.

h

de

de Officiis cap. XII., ubi maximus ille Romanorum Philosophorum, damnatis fra udibus, & cavillis, quae ab Arbitris in foederibus fanciendis aliquando interferuntur, haec subdit: *Nec noster quidem probandus, si verum est, Q. Fabium Labeonem, siue quem alium (nihil enim praeter auditum habeo) Arbitrum Nolanis, & Neapolitanis de finibus a Senatu datum, quum ad locum venisset, cum utrisque separatim loquutum, ut ne cupide quid agerent, ne appeterent, atque ut regredi, quam progredi mallet. Id quum utrinque fecissent, aliquantum agri in medio relictum est. Itaque illorum fines, sicut ipsi dixerant, terminavit. In medio relictum, quod erat, Populo Romano adjudicavit. Decipere hoc quidem est, non judicare.* Et iterum Nolani cum Abellanis conterminis de finibus disceptantes, & hujus lapidis testimonio litis finem intueamur, sed abstineamus, obsecro, a comparatione utriusque iudicii, utrum illorum aequius fuerit, Romanum ne, an Abellanum.

*Notae in Inscriptionem Latinis characteribus expressam.*

LINEA I. II., & III. Vitio marmoris in principio detriti ex tribus prioribus lineis voces tantum primitivae supersunt EKKVMA ini-

tium convenientissimum in contractu foederis, siue divisionis territorii, nempe *Ecce*, *hoc est*, ut praecedat narrativa status causae, deinde subsequatur *dispositiva*, & demum *executiva*. Latinorum antiquiores *eccum*, & *eccam* dixere pro *ecce ille*, *ecce illa*, ut demonstrat Vossius Etymol. in voce *En*; ac fortasse etiam aequipollet particulae *Cum*, quae in Tabulis Eugubinis profertur per *Com*, ut in Tab. II. lin. 52., 55., & 57., cujus particulae frequens est usus in principio narrativae, quemadmodum legimus in formula induciarum, quas Hannibal militibus suis concessit apud Livium Lib. XXI., & Briffonium de *formulis* in fine lib. IV: *Cum longe ab domo inflet militia .... si quis vestrum suos invadere vult, comeatum do. Primo vere edito adfuit.* Cum vero ego ipse de formula *finium regundorum* diligenter inquirerem apud eundem Briffonium lib. II., occurrit mentio foederum, quae Judaei cum Romanis, & Spartiatibus fancierunt, in quibus praecedit semper haec eadem particula, ut Machabaeorum Lib. I. 8., & 22. *Hoc rescriptum est, quod rescripserunt Romani*; rursus vero ibidem Cap. 12. de Spartiatibus, *hoc rescriptum est.*

LIN. II. TRIBALAK fortasse ut in-



infra lin. XIII. TRIBALAKAE derivativum est a voce *Tribus* quidem antiquissima apud Etruscos; nam in Tabulis Eugubinis, & signanter Tab. IX. lin. 8. TRIBRIBV, & saepe TREBVE, & TREBO epitheton *Jovis Tribulis*, sive *Custodis singularum tribuum* cujuscunque populi. De origine hujus vocis nihil est apud veteres Grammaticos, nisi quod derivet a *tribuendo*, & *tributo*, quibus non adfentior; nam vocabulum *Tribus* primum audit in Latio tempore Romuli, qui populum secrevit in ternas *Tribus Tatientium* a T. Tatio, *Rammentium* a Romulo, *Lucerum* a Lucumone, dum nulla erant tributa; inducta primum post Gallos ab Urbe pullos. Festus in *Tributum*: *Post Urbem a Gallis captam collatum est, quia proximis quindecim annis census aliud non erat*. Puto Tribuum nomen a ternario numero coaluisse, & ab officio *BOYAH*, nempe Concilio, seu Curia, quasi Tribule, & revera vox Osca TRIBALAKAE huic origini adstipulatur. Ex hac eadem origine Urbs in Latio *Bola* nomen sortita est, de qua Virgilius in VI., ex Civium concilio, quod ibi convocabatur. Inde etiam derivata officia Tribuni, Tributi, Tribunalis, & similia. Haec vox TRIBALAKAE vel ad personam Tri-

Tom. III.

buni, vel ad Tribuniciam potestatem infra exprimendam adhibitam fuisse, libenter intelligo.

LIN. III. LIMMIT. Cum post titulum Magistratus subeat mentio de *Limiribus*, & bene respondeat forma hujus marmoris, incassum obstantibus lacunis crescit expectatio decreti alicujus *finium regundorum* inter vicinos populos ad discordiam compescendam. *Limes* antiquum vocabulum est, & significabat *obliquum*, ut ex Aggeno Urbico declarat Vossius, fortasse quia vicini per eos flectere, & obliquare tenebantur. Vocem hanc antiquam sane, & communem fuisse oportet; nam nil frequentius hisce discordiis, ubi primum terrae divisae sunt non in *funiculo divisionis*, uti terra Chananaeorum.

LIN. IV. HERECLEIS. FIISNV. MEFA. IST. Ecce punctus cardinalis, unde divisoria ducenda est a *Sacello Herculis*, qui cum magnam illius regionis partem sibi vindicasset non modo praeclare gestis, sed etiam jure foundationis urbium, illic maxime cultum fuisse opinor. Heracles per syncopen *Ἡρακλῆς* HERECLE scribitur in Etruscorum Pateris, & inter Deos Viales, & foederum custodes censebatur. *Fesnove* vero, quod Osci FIISNV proferebant, & Eugubini in Tab. VIII. lin. 11.,

h 2

& 15.

& 15. FESNAVE, & FESNERE, quae ibi saepe occurrunt in lustratione agrorum, & pecorum, atque erant depulsores fascini juxta Festum: *Fesnove vocabantur, qui depellere Fascinos credebantur*. In hoc vero loco indicant Sacellum, ubi fortasse haec caeremonia, seu potius superstitio frequentari solebat, electusque est hic locus, veluti constans, & reverendus populis disceptantibus. Sunt, qui ex hac voce *Fesna* originem *Fani* derivasse credunt, quam ego puto descendisse potius a luce φῶς, quia luminaria ibi frequentiora adcenderentur. Minus vero a Faunis, nec ab effando. MEFA IST. dimensa est, nam in compositione apud Festum habemus Mephancillium, Mefancilium, quod est teli genus ex utraque parte dentatum. Hinc infra in linea XXXI. habemus MEFIAI, hoc est *Mediae*, substituta littera F loco litterae D, qua Ofci carebant.

LIN. V. ENTRAR. FEINVSS. PV.... Facile resolvitur latine *Intra Fines Pu*, hoc est *Pune, post*.

LIN. VI. HERECLEIS FIISNAM AMF. Herculis Sacellum AMF, sive circum ex Graeco ΑΜΦΙ, quod idem sonat.

LIN. VII. ET PERT. VIAM. PVSSTIS. *Et per lineam posticam*. Linea postica in re agraria signifi-

cat lineam quamdam rationalem, quae ab oriente in occasum traducebatur, ut ait Paullus Festi Abreviator. Eadem vox *Postna*, *Pustna*, *Pustin*, *Pustra* saepe occurrunt in Tabulis Eugubinis in sensu ejusdem lineae posticae.

LIN. VIII. PAI. IPISI. PVSTIN. SLACI. *Per ejusdem posticae loci*. PAI idem est, ac *negi*, hoc est *per* idem loci, ac posticam. Dictio vero SLACI pro *loci* dictum est, exuberante littera S, ut in voce *Silanti*, *Siloci*, *Siliis*, sicut proferebant antiquiores. Nec omitto conjecturam, vocem SLACI esse conjunctionem particulae *ac* pro *et*, sive unacum, nam subsequitur persona principalis Agentis. *Pai* idem est, ac *pro parte*. Festus: *Pa pro parte, et Po potissimum est in Carmine Saliari*.

LIN. IX., & X. SENATEIS. SVVEIS. TANCINVR. TRIBARAKAVV. I. M. L. I. Ecce choriphaeus Abellanorum Tancinus, qui una cum suis Senatoribus Tribunus, aut primarius ex Magistratu lineam hanc ducendam suscepit. Ex Siglis singularibus I. M. L. I. multi desiderarent in hoc marmore annalem epocam, qua haec omnia gesta sunt, ut prima nota I. dixerint *Innum* pro *Ennos*, hoc est annus, reliquas vero notas indicare *millesimum quinquagesimum* qua-

*quagesimum primum*; nam singulae quaeque civitates annos a fundatione numerabant. Sed hae nugae sunt; nam, ut monet Vossius, Osci pro anno dixere *sollum*, Latini vero antiqui annum. Potius dubito, siglas haece, titulos hujus Magistratus tacite designare, quos populus illius temporis indigitare consuevisset per siglas.

LIN. XI., & XII. KITVB.... INIM. IVK. TRIBA. Usque adhuc vidimus personam agentem, & infra observabimus actionem, nempe numerum, & mensuram terrarum, quae hinc inde adsignandae sunt; sed adhuc deficit verbum adsignationis. Nihil superest, nisi KITVB interposita lacuna, quam eruditi judaizantes libenter deducerent ab Hebraico כתב *catab*, *scribere, adsignare*, sed libentius hanc vocem deducerem a Latino *Cedo*, de quo Nonius in *Cette*: *Cette significat Dicite, vel Date ab eo, quod Cedo*: sed saepe monui, Oscos, & antiquiores littera D caruisse, substituta littera T. Cetera, quae supersunt, tutiora sunt. INIM. IVK. TRIBARAKIVF. PAM. NVV. LANVS, nempe unum jugum terrae, & insuper tria brachia Magistratui Nolano, cujus nomen, seu praenomen concisum est PAM.

LIN. XIII. TRIBARAKAE. TV-

SET. NAM. Erat fortasse Namus iste Nolanorum Tribunus, qui spatium hoc TVSET *tutatus est*; nam ex veteri Grammatico *tute* dicebant pro *tu ipse*, vel *tibi ipsi*. Iugum vero, seu iugeris spatium praeter antiquiores explicat D. Isidorus Lib. XV. Cap. pariter 15. Etymolog: *Jugum vero, sive jugeri mensuram ita accipimus. Aëtus duplicatus Jugerum facit. Jugerum autem constat longitudine pedum CCXL., latitudine CXX., & Columella lib. V. cap. 1: Clima quoque versus est pedum LX. Aëtus quadratus undique finitur pedibus CXX. Hoc duplicatum facit jugerum. Hujusmodi spatio Nolanis adsignato ultra lineam divisoriam, quaeri potest, quid sibi velit alterum segmentum trium brachiorum, quod ego in tota longitudine adsignari debere reor secus viam divisoriam. Haec nempe erat illa intercapedo, quam Nolani puram praetermittere debebant in obsequium viae publicae; nam ut infra observabimus, tantumdem ex alia parte Abellanorum praetermitti debebat, ut aequo spatio sex ulnarum via publica pateret, quam neuter occupare auderet aedificio, sepulcro, plantatione; ne sub obtutu privati domini linea legitima turbaretur.*

LIN. XIII., & XIV. NAM VIT- TIVF. NVELANV. MESTVE.

Ecce



Ecce exsequutio reciprocae conventionis; nam Tancinus adsignato Nolanis jugero uno terrae cum additamento trium brachiorum quoad usque linea controversa ducta erat; officium menforis uni ex Nolanis adversariis demandavit, ne deinceps de justitia mensurae conqueri possent.

LIN. XV. EKKVM . SVAIRR . ABELLANVS . Una cum, & praesentibus Civibus Abellanis, qui contra non modo aequivalentem, sed ampliorem partem receperunt, quemadmodum in usurpatione proprii Territorii gravius laesi fuerant.

LIN. XVI., & XVII. TREBA . AKATTVSET . IVK . TRIBARAKKIVF . Abellanus etenim non unicum jugerum, sed tres actus, nempe jugerum cum dimidio fortitus est, & insuper spatium longitudinalarium latitudine trium brachiorum vacantium, ut tota via intermedia ex brachiis sex constaret. Hanc autem secundam mensurationem demandatam fuisse puto Nammo Vettio Abellano.

LIN. XII., & XVIII. NAM . VITTIVF ..... ABELLANVM . TESAVR . AHT .... Vidimus supra Namum Vettium Nolanum Menforem Nolanorum. Hic vero occurrit alter Namus Vettius Abellanus Menfor Abellanorum, cui nempe

ex utraque parte officium demandatum est; & nomen utriusque Civitatis occupavit non a patria; sed ab officio; certum est enim ad id munus peritiorem hominem praefigi consuevisse, quamquam non dubito lacunam interpositam aliquid detraxisse perspicuitati, ut aequivo- cum, & dubietatem nobis subfundat. TESAVR non officium aliquod designat, sed locum Sacelli Herculis, unde linea divisoria ducta est. De Thesauris templorum frequens est mentio apud Pausaniam.

LIN. XIX. PVST . FEINVS . PVSFIS . Nempe post finem lineae posticae, adeo ut, quod extra eam spatii partem reperiebatur, Nolani non adtentarent.

LIN. XIX. XX. XXI. XXII., & XXIII. NAM . ANFRET . EISEI . TEREI . NEP . ABELLANVS . NEP . NVELANVS . PRVN . TRIBARAKAT . TINS . AVT . TESAVRVM . PVR . ESEI . TEREIHS . Neque enim quidquam aufert ejusdem terrae neque Abellanus, neque Nolanus aliquid plus praeter tria brachia tenus prope Thesaurum Herculis ex eisdem terris; quod quidem interstitium, ut diximus, ad commodum viae publicae reservatum est.

LIN. XXIV. XXV., & XXVI. AVN . PATENS . ASMVNAKAR . T . INVR . PATENS . ASIIM . PRI ....

TE-

## SPECIMEN SINGULARE.

LXIII

TESAVREI . PVKKAHF. Sensum sermonis esse puto, ne aliquis patenter, aut clam aliquid detrahat de partibus assignatis. Particulam AVN dubitativam esse puto, & idem importare, ac si diceret *aut*; nam PVKKAS *sincope* est, quae significat *paucas*, ita ut vetetur, ne *paucas*, aut *magnas*, seu *maiores* partes detrahant; quae duae dictiones continentur in geminis hisce expressionibus ITTVMALT. TRAMALIT, quae compositae sunt ex voce *Osca*, nempe *multa*, ut Festus in *Multa: Multam Osce dici putant poenam quamdam* &c. Ex *multa* vero emergunt composita ITTVMALT, nempe *ita multa*, & TRAMALIT, hoc est *trans multa*, quae relativa sunt eidem voci *pauca*.

LIN. XXVIII., & XXIX..... ER-RAS. AVT. ANTER. SLACCI. ABELLANAM. INIM. NVVLAM. Nihil enim perturbetur de utraque terra aut Abellana, aut Nolana.

LIN. XXX. XXXI. XXXII. VL-LAR. VIVVRVUV. ISMERV. I-SAI. EAI. MEFIAI. TEREMEN. IV-STAIET. Neque ulla linearum priorum observetur, nam ista eadem media terminalis iusta est, & servanda.

LIN. XXXIII. XXXIV. XXXV. EMAPVI. VESTIRI. KIVI. MAI. S..... PRVPVKIK. SVERRVNEI.

CVALV. LEI. ABELLANVI. I-NIM. MANV.... Tota haec columna in dextero angulo detrita est, ut in principio cujusvis lineae aliqua defint. EMAPVI relativum est vestrorum Civium, nam veteres *e-mem* dixerunt pro eundem; quapropter *idem vestri Cives* (nam adloquitur Abellanos) curent, ut una manu, nempe communi consensu servant praescriptos fines.

LIN. XXXVI. XXXVII., & XXXVIII. IVVCHVI. MAI. PV-KALATVI. TRIKEI. KEKVTA-CVI. NVEL. INIM. VIFT. LIS. ABELL. Monitio hic continetur Abellanis pro exacta observatione foederis, atque eo modo, quo Nolanis injectum est, ut ex eorum parte tria brachia vacantia terrae pro viae libertate praetermittant, idem prorsus praestent Abellani, relicto intervallo trium brachiorum PV-KVLATVI TRIKEI; nam *Πυγός* graece idem, ac brachium; TRIKEI vero a *τρεῖς* tribus. Eadem mensura dum ageretur cum Nolanis latine brachium dicta est; Hic vero ubi disponitur de Abellanis graece dicitur *Πυγός*; nescio equidem, an ex diversitate dialecti utriusque populi, seu potius ex disparitate mensurae. Hinc interval-lum viae publicae ex brachiis sex circiter constabat; quapropter u-tri-

trique populo spatium id commune erat, & ita finem habeat *Lis Abellana*.

LIN. XXXIX. XL. XLI., & XLII. MINIL. KATVI. AVELANVI.... AVS. SENATEL. TANCINVR... SVVEIS. PVTVLVSPIR. LIKA... FVFAN. SEKSS. CVM BEMB. Quae sequuntur ad expiationem aliquam faciendam pertinent; nam violata religione Dei Termini, & ipsius Herculis custodis, ad sacra recurrendum erat, ne laesus adversus Populos infaeviret. Seniores ergo Abellani cum Senatore Tancino, & suis popularibus (nam dubito *Putuluspir* irrepsisse loco *Populuspir*, tum liceat adsumere FVFAN. SEKSS. nempe *sex Suffetes*, hoc est Magistratus) convenientes simul, sive concordēs hanc expiationem peregerunt.

LIN. XLIII. XLIV. XLV. XLVI. XLVII., & XLVIII. SEKARAKLVM. HEREKLEIS. SLACIR. PVKIST. INIM. TEET.... PVK. VPEISVR. SAKARAKLVM. PVRANTER. TERE MMSS. EE... IST. PAI. TEREMEMNIV. VIV... TANCINVR. PRVFATVSE. T. L.... Omnes ergo adcedant ad Sacraculum Herculis, & uniformiter pure, & religiose VPEISVR, hoc est operando, sive expiando Sacraculum, & terminos, & istum pariter terminum, Tancinus recitet praefationem, &

formulam hanc, ut deinceps sacra habeantur. Reliqua adeo corrupta sunt, ut vix in linea L. prospiciam mentionem unius hirci INIM. IRIC. sacrificandi pro injuria violatorum terminorum, & in linea LIII. TERESFVKTATIVF, videlicet tres annuos fructus terrae usurpatae obferendos in Herculis thesauro in satisfactionem injuriae, & quietem utriusque Populi. Haec sunt, PRAESVL AMPLISSIME, quae secundis curis de tam obscuro, ac singulari Monumento proferre ausus sum, nescio, qua forte, cum haec iudicium tuum, & ceterorum Eruditum subitura sunt; nec enim in votis habui nisi experimentum, ut ceteri excitentur majoribus subsidiis, & ingenii felicitate ad meliora semper proferenda.

*De Scriptura, & Characteribus Oscorum.*

Primo occurfu hujus marmoris, & ceterorum, si quid hujusmodi inveniri contingat, neminem esse putato, qui hujus characteris originem ex Etruria non deducat; Inde enim studia universa, atque artes derivatas esse per Italiam universam, profitemur, quippe quia ea natio ex Oriente artes omnes pulcherrimas ex patrum traditione susceptas ubi-



ubique effudit, quidquid fomniator jocatus sit, qui humani generis progeniem non pridem in Italiam traduxerit, quam illam sub horrore septentrionis ab omni orientali praejudicio repurgaverit, ut prius rigeret glacie, quam respiraret. Processus hujus nostrae scripturae, & forma litterarum continuo originem Etruscam profitentur. Video tamen litterarum formas maxime adcedere ad Latinas, sive quia tales & ipsae tunc essent, sive quodam certo auspicio Oscan nationem aliquando Romae futuram fore familiarem, ac traducturam in derisum circa theatra, ut eorum linguae, & loquela illorum jam tunc Roma adfueret.

Hanc scripturae formam non ita pridem contemplati sumus, quam pauculos ejus gentis nummos tractaverimus ex iis, quos protulit in lucem, & inlustravit Cl. noster Oliverius, tota plaudente litteraria Republica; sed nondum aliquid emerferat, ex quo integra notarum series exprimi posset ad Alphabetum in laterculo producendum; ut si quando ex thesauris Herculanensibus codex aliquis majoris negotii in lucem prodeat, hoc subsidio non destituamur. Itaque viginti tantum notas ei dialecto necessarias ordinavimus, rejectis quibusdam spuris,

Tom. III.

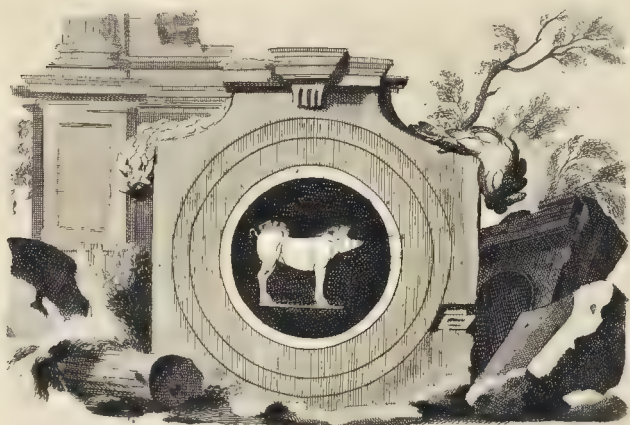
quae vitio marmoris, aut caligantis amanuensis lapsu inreperant.

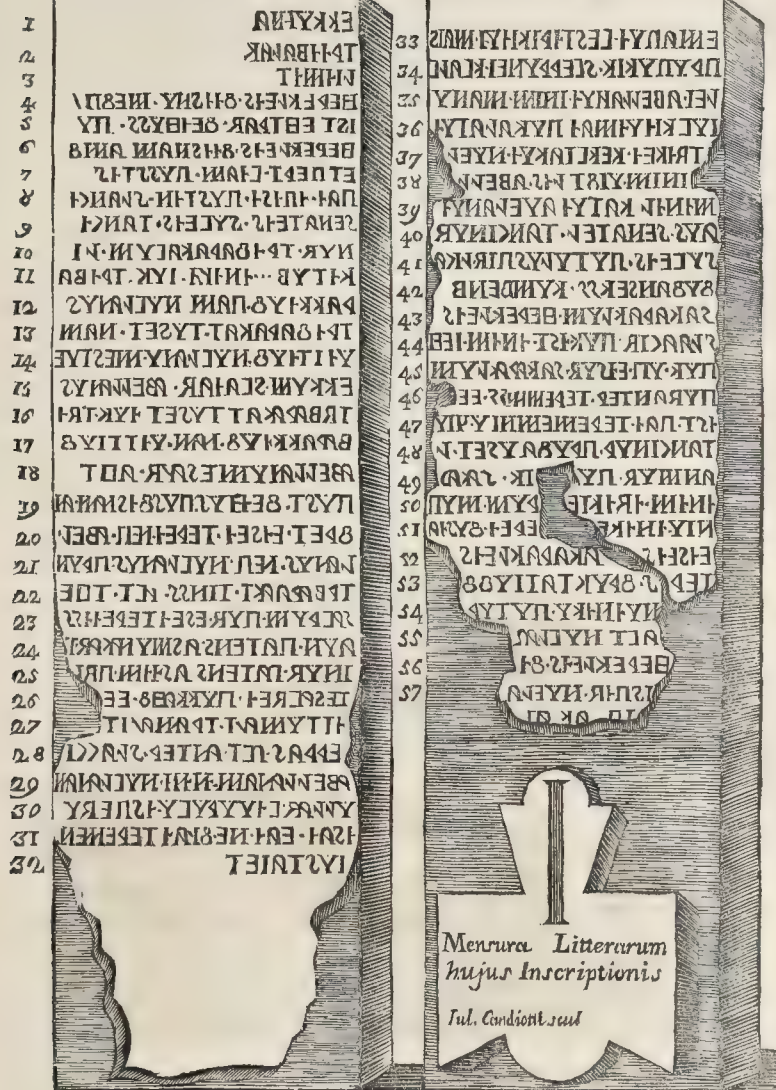
Igitur Osci sex litteris fortasse carebant D. G. O. Q. X. Z., quas adhuc desideramus. Nam cum haec pronuntiationis elementa potissime a clymatis gradu moderentur; quippe quia vocis organa sub rigido caelo facile coarctantur, ita ut Etrusci, & Samnites, qui loca montana, & aeris rigidioris incolebant, duriores litteras, quae conatu majore indigebant, effugerent. Contra Orientales sub laxiori clymitate educati gutturales libentissime proferebant, atque, ut verbis utar D. Hieronymi, *stridentia, anbelantiaque verba resonabant*. Itaque fibris gutturis obsequentioribus spiritus illos ad vim loquela efferebant, majorem lenitatem aucupantes, ut litteram *Thau* finalem per *Daleth* effundant. Etrusci contra litteram O resolvunt in V, gutturi alpino faciliorem.

Notavimus quoque supra, Oscos tenacissimos fuisse scripturae suae, unde raritas emergit hujusce inscriptionis, & in ipsa quoque parsimonia lineolarum, quam ut servarent, introduxere nexus quosdam, qui non modice obsistunt perspicuitati, ac majestati scripturae, quod nemo populorum, qui nitidius vivere, effecissent, si Graecos Gram-

maticos excipias, qui proximis facculis elegantissimam illorum scripturam per nexus, ut ita dicam, Arabicos compendii causa deturparunt, quos elegantissimo, & eruditissimo Opere persecutus est, & explanavit Vir Cl. Bernardus Montfauconius ex Maurinorum Monachorum familia in suo egregio opere *Palaeographiae Graecae*, ut nunc praeteream Gregorium Placentinum Cryptoferratenfium Monachorum Antistitem in ejusdem *Palaeographiae Epitome*.

Ex antiquis vero, nonnisi Oskos invenias, qui hoc more usi sint, quorum compendiorum seriem in praefato laterculo adnotavi. Demum observandum est, Oskos pluralem numerum peculiari modo expressisse duplicata ultima littera in fine vocis, ut lin. 23. TEREIS., 42. FVFANSEKSS., & 53. FRVKTATIVFF. Cetera vero, si aliquid amplius hujus classis in lucem venerit, linguam hanc luculentius amplificabit.









TAB. II.

ALPHABETUM OSCORUM

1. Y 2. T 3. Я 4. П 5. И 6. К 7. Д 8. В 9. > 10. Ж  
 11. Ч 12. Ш 13. Ц 14. Ф 15. Е 16. С 17. Ч 18. Б 19. А

NEXUS  
Litterarum

AN	lin. 12
AB	l. 15
AR	l. 17
NE	l. 20
AC	l. 22
THE	l. 26
AL	l. 27
IN	l. 29
AR	l. 45
IN	l. 19
TE	l. 18
AV	l. 12

LITTERAE  
Ambiguae

Π pro A. lin. 14
8 pro B. l. 13.
Θ pro N. l. 5.
Ϝ pro M. l. 15
8 pro S. l. 45





# T A B. I I I.

## INSCRIPTIO OSCA LATINIS LITTERIS EXPOSITA.

1	EKKVMA	33	EMAPVI . VESTIRI . KIVI . MAIS
2	TIRBALAK	34	PRVPVKIK . SVERRVNEI . CVALV .....
3	LIIMIT	35	LEI . ABELLANVI . INIM . MANV ....
4	HERECLEIS . FIISNV . MEFA	36	IVVCHIVI . MAI . PVKALATVI .....
5	IST . ENTRAR . FEINVS . PV	37	TRIKEI . KEKVTACVI . NVEL .....
6	HERECLEIS . FIISNAM . AME .	38	INIM . VIET . LIS . ABELL .....
7	ET . PERI . VIAM . PVSSTIS	39	MINIL . KATVI . AVELANVI .....
8	PAI . IPISI . PVSTIN . SLACI .	40	AVS . SENATEL . TANCINVR .....
9	SENATEIS . SVVEIS . Tanci .	41	SVVEIS . PVTVLVSPiR . LIKA .....
10	NVR . TRIBARAKAVV . I . M . L . I .	42	FVFAN . SEKSS . CVMBEMB .....
11	KITVB .... INIM . IVK . TRIBA	43	SAKARAKLVM . HEREKLEIS .....
12	RAKKIVF . PAM . NVVLANVS	44	SLACIR . PVKIST . INIM . TEET ....
13	TRIBARAKAE . TVSET . NAM .	45	PVK . VPEISVR . SAKARAKLVM ....
14	VITTIVF . NVELANV . MESTVE .	46	PVRANTER . TEREMMSS . EE .....
15	EKKVM . SVAIAR . ABELLANVS .	47	IST . PAI . TEREMEMNIV . VIV ....
16	TREBARAKATTVS . ET . IVK . TRI	48	TANCINVR . PRVFATVSE . T . L ....
17	BARAKKIVF . NAM . VITTIVF .....	49	ANMVR . PV .... IK .... SAKAR .....
18	ABELLANVM . TESAVR . AHT .....	50	INIM . IRIK . TE .... RVM . MVIT ....
19	PVST . FEINVS . PVSFIS . NAM . AN .	51	NIV . INIKE . ERE . IFVSIA .....
20	FRET . EISEI . TEREI . NEP . ABEL	52	EISEIS . SAKARAKLEIS .....
21	LANVS . NEP . NVELANVS . PRVN .	53	TERIS . FRVKTATIVF . F . ....
22	TRBARAKAT . TINS . AVT . TE	54	MVINIKV . PVTVR .....
23	SAVRVM . PVR . ESEI . TEREISSI	55	AVT . NVVLAR .....
24	AVN . PATENS . ASMVNAKAR . T	56	HEREKLEIS . FI .....
25	INVR . PATENS . ASIIM . PRI .....	57	ISPIR . NVELA .....
26	TESAVREI . PVKKAHF . EE .....		
27	ITTVMALT . TRAMALIT .....		
28	ERRAS . AVT . ANTER . SLACCI		
29	ABELLANAM . INIM . NVVLANA . M		
30	VLLAR . VIVVRVUV . ISMERV		
31	ISAI . EAI . MEFIAI . TEREMEN .		
32	IVSTAIET		



## I N D E X

*Vacum bujus Inscriptionis juxta ordinem Linearum.*

**A** Bell. 38.  
 Abellanam. 29.  
 Abellanui. 33.  
 Abellanum. 18.  
 Abellanus. 15. 20.  
 Akarakleis. 32.  
 Akattus, & 13. 16.  
 Aht. 18.  
 Amf. 6.  
 An.... 19.  
 Anfret. 20.  
 Anmur. 49.  
 Anter. 28.  
 Asim. 25.  
 Asmunakar.... 24.  
 Aun. 24.  
 Aus. 40.  
 Aut. 22. 28. 55.

**B**

Barakat. 22.  
 Barakkiuf. 17. Vide in Tri.

**C**

Vide sub littera K.

**E**

Eai. 31.  
 Ekkuma. 1.  
 Ekkum. 15.  
 Ee. 46.  
 Eifei. 20.  
 Eifeis. 52.  
 Emapui. 33.  
 Entrar. 5.  
 Ereifusia. 51.  
 Efei. 23.  
 Et. 7. 16. 48.

**F**

Feinus. 5. 19.  
 Fi.... 56.  
 Fiifnam. 6.  
 Fjifnu. 4.

*Tom. III.*

Fruktatiuff. 53.

Fufan. 42.

**H**

Herecleis. 4. 6. 43. 56.

**I**

Inike. 31.  
 Inim. 11. 29. 35. 38. 44. 50.  
 Inur. 25.  
 Ipiñ. 8.  
 Irik. 50.  
 Isai. 31.  
 Ismeru. 30.  
 Isperu. 30.  
 Ispia. 57.  
 Ispir. 57.  
 Ist. 5. 47.  
 Ittumalt. 27.  
 Iuk. 11. 16.  
 Iuktri. 16.  
 Iustaiet. 32.  
 Iuuciui. 36.

**K**

Katui. 39.  
 Kekutacui. 37.  
 Kitub. 11.  
 Kivi. 33.  
 Kualu. 34.  
 Kumbenb. 42.

**L**

Lei. 35.  
 Lica. 41.  
 Likitub. 11.  
 Liimit. 3.  
 Lis. 38.  
 Liurvuu. 30.

**M**

Mai. 33. 36.  
 Manu. 35.  
 Mefa. 4.  
 Mestue. 14.

**i 2**

Mi-



LXVIII

Minil. 39.  
Muii. 50.  
Muinicu. 54.

N

Nam. 13. 17. 19.  
Nefiai. 31.  
Nep. 21.  
Nin. 29.  
Niu. 51.  
Nuela. 57.  
Nuel. 37.  
Nulanam. 19. 29.  
Nur. 10.  
Nuulanu. 14.  
Nuulanus. 12. 21.  
Nuular. 55.

P

Pai. 8. 47.  
Pam. 12.  
Patens. 24. 25.  
Pert. 7.  
Pri. 25.  
Prufatufet. 48.  
Prun. 21.  
Prupukik. 34.  
Pu. 5.  
Pu.... ik. 49.  
Puc. 45.  
Pucalatui. 36.  
Pukift. 44.  
Pukkahf. 26.  
Pur. 23.  
Puranter. 46.  
Pusfis. 19.  
Pufftis. 7.  
Puft. 19.  
Puftin. 8.  
Putuluspir. 41.  
Putur. 54.

S

Sacar. 49.  
Sakarakleis. 52.  
Sakaraclum. 43. 45.  
Sekfs. 42.  
Senateis. 9.

Senatel. 40.  
Slacci. 28.  
Slaci. 8.  
Slacir. 44.  
Suaiar. 15.  
Suveis. 9. 41.  
Suverruncei. 34.

T

Tanci.... 9.  
Tancinur. 9. 40. 48.  
Tatiuf. 53.  
Te.... rum. 50.  
Teet.... 44.  
Terei. 20.  
Tereinep. 20.  
Tereiifs. 23.  
Terememniu. 47.  
Teremen. 31.  
Teremmfs. 46.  
Teris. 53.  
Terras. 28.  
Ters. 53.  
Thesaur. 18.  
Thesaurei. 26.  
Thesaurum. 23.  
Tins. 22.  
Tramalit. 27.  
Trbarakat. 22.  
Trbarakttus. 16.  
Tribarakkiuf. 11. 17.  
Trifaracat. 13.  
Trifarakavum. 10.  
Triibalak. 2.  
Trikei. 37.  
Tufet. 13.

V

Vestiri. 33.  
Viam. 7.  
Vift. 38.  
Vittiuf. 14. 17.  
Viu. 47.  
Viurruu. 30.  
Vllar. 30.  
Vlufpir. 41.  
Vpeifur. 45.

## A D F I N I T A S

## LINGVAE OSCAE CUM LATINA.

- E** *Cuma*. Ecce, vel una cum  
*Tribalac*. cum compositis a Tribu.  
*Liimit*. a Limite.  
*Fiijsu*. a Fefnoe depulfore Fascini.  
*Mefa*. a Media; nam Ofci carebant littera D, & dicebant *Pit pit* pro  
 Quid quid  
*Pert*. propositio frequens, eadem quae Per.  
*Via*. vox communis in eadem notione ac Latinis.  
*Pustis*. linea postica frequens in re agraria.  
*Pai*. Pa pro parte dicebant Antiqui ex Fefsto.  
*Ipsi*. pro Ipsi; nam Ofci asperam PS vitabant, & interponebant I.  
*Slaci*. Una cum, particula conjunctiva, quasi Una secum.  
*Inim*. particula numeralis; nam antiquiores *Inum* pro *Unum* pronuncia-  
 re solebant, ut ostendi in meis Roncalliensibus.  
*Tri*. cum compositis pro numero ternario passim.  
*Iuc*. pro Iugero terrae; nam Ofci loco litterae G, qua carebant, K, &  
 C subrogabant.  
*Barakkau*. Brachium pro mensura intelligebant.  
*Meslue*. Mensus est.  
*Suaiar*. a nomine possessivo *Suus*, & *Surveis*.  
*Abt*. *Mensuram* terrae 120. pedum in quadrum notare suspicor, de  
 qua D. Isidorus Originum lib. XV. cap. pariter XV.  
*Tera*, & *Terei*. Terra.  
*Anfret*. auferet, tollet, detrahet ab *An*, & frangere.  
*Tins*. Tenus, sive Prope.  
*Theaurum*. Vox communis utrique linguae.  
*Et*. conjunctio pariter communis.  
*Nep*. particula negativa *Neque*; nam Ofci, ut indicavimus littera Q  
 carebant, subrogata P, ut in citato alio exemplo ejusdem Oscae  
 linguae *Pid pid* pro *Quid quid* ex Fefsto.

Prun

*Prun.* Nihil amplius; Nihil praeter, ut ex toto contextu sermonis colligitur.

*Pur eſei Tereiiſi.* Per ipſas terras.

*Patens.* Maniſeſte.

*Aſimunakar.* derivatum puto a clam; nam ab eodem fonte eſt *Clacendix*, concha nempe ad aliquid occultandum apud Plautum.

*Puccahſ.* ſyncopes eſt a *Pauca*.

*Itumali, Tramalit.* Utraque vox compoſita eſt a *Multa*, quae vox pura Oſca eſt.

*Veſtiri Civi.* Veſtri Cives.

*Cualu.* quales.

*Fuſan.* idem, qui Suffetius; ut in lin. 42., ubi praecedit littera 8, quae ut plurimum uſurpatur pro F, ſed eo in loco ſubrogatur loco S. Suffetios vero habuere etiam Albani.

*Lis.* Purum putum Latinum eſt.

*Katui.* Catoſ dixere Latini ſenex argutoſ.

*Senatel.* cum compoſitis a Latino *Senatus*.

*Sekſi.* A numero ſenario.

*Puranter.* Puriter.

*Teremmiſ.* Terminus in plurali.

*Irik.* Hircus pro expiatione.

*Prufutus.* a Latino *Praefari*.

*Muunicu.* Municipium, *Municipes*.

*Nuular.* cum compoſitis a *Nullus*.

*Fruſtatiuſ.* a fructu.



ALPHABETUM  
VETERUM ETRUSCORUM

*SECUNDIS CURIS INLUSTRATUM ET AUCTUM*

A. JOH. CHRST. AMADUTIO

GRAECARUM LITTERARUM PROFESSORE

IN ARCHIGYMNASIO ROMANAE SAPIENTIAE

*ET ACADEMIARUM ETRUSCAE CORTONENSIS VELITERNAE VOLSCORUM ET  
FULGINATENSIS SOCIO ATQUE INTER ARCADES BLIANTE DIDYMEO.*

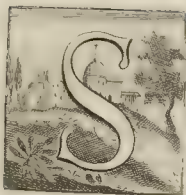


## STEPHANO BORGIAE

PRAESULI CLARISSIMO

A SECRETIS S. CONGREG. DE PROPAGANDA FIDE

JOHANNES CHRISTOPHORUS AMADUTIUS.



I eruditissimo Passerio nostro cesserim virtute, doctrina, & initae tecum necessitudinis vetustate, non aequè tamen eidem cedam studio, & officio in te, Praesul praestantissime, neque etiam nominis tui vel ornandi, vel celebrandi cupiditate. Sacrum honori, & meritis tuis ipse voluit vetus Oscanum Alphabetum, quod una cum singulari hujus linguae Monumento, lapide nempe terminali Nolanorum, & Abellanorum, secundis curis perpolitum ab eò nunc editur. Cur non & ego sacrum velim tibi ipsi alterum veterum Etruscorum Alphabetum, quod tantum ad illud adcedit, quantum scilicet inter se Osce, & Etrusci ipsi nationis communione coniunguntur? Huc adde, hujus pene deperditi idiomatis typographicas formas, quas immortalis Philippus Bonarotius Etruscae eruditionis amplificator egregius efformandas olim curaverat, quaeque dein in manus devenerant alterius Etruriae decoris Antonii Francisci Gorii tecum amicitia, dum vixit, conjunctissimi, te unum ab exitio sapientissime reparasse, ceterisque externorum characterum cimeliis, quibus excellit sacrae Congregationis de Propaganda Fide Typographia, splendida liberalitate adjunxisse, tum a me eas ipsas brevi Praefatione exornatas post tot aliorum tentamina, & inlustrationes in medium denuo proferri voluisse. Hinc singula demum, te adnitente, & curante, prelo excusa sunt, tum simul a te merito nuncupata prodierunt Sanctissimo Pontifici Clementi XIV. utriusque nostrum benemerentissimo, quem dum nobis praepropera, atque acerba nimis morte peremptum lamentamur, est tamen, cur laetemur ipsum decessisse tantis ornatum virtutum meritis, tantisque in Ecclesiam, in ditionem Pontificiam, in litteras, in bonas artes, & in honestos viros benefactis insignem, quae eundem tum

Tom. III.

k

aeter-



aeterno beatorum aevo dignum praestiterint, tum subsequendum faeculorum immortalitati supra invidiam omnem commendaverint. Quae ergo huiusmodi privata grati animi significatione, & alterna tanti Pontificis meritorum praedicatione nostrae per saepe in ipsum pietatis officia persolvimus, eadem me nunc non meo solum, sed tuo etiam nomine publica quodammodo celebritate instaurari cur non tu probes, cur & non ceteri laudent? Quare cum Alphabetum illud, quod tuum jure dixerim, & mea in ipsum contexta Praefatio, quae tui suffragium tulit, & sapientissimi Pontificis clientelam meruit, rursus typis committenda esset, & adnectenda quinetiam Passeriano nuper laudato Opusculo, non alteri certe, quam tibi, a me nunc dicanda fuit, praesertim cum nova semper tua in me essent beneficia, quibus nisi officiorum verbis, & sinceræ voluntatis testimonio respondeam, nihil praeterea aliud, quod rependam, mihi nunc suppetat. Gratum erit interim tibi, opinor, ea denuo percurrere, quae celeri tunc calamo tractata, nunc uberiori rerum, & monumentorum adparatu exornata, & aucta a me sunt, quaeque quinetiam pro temporum, & loci opportunitatibus aliquantisper immutata deprehendes. Tu vero is es, Praeful praestantissime, ut meis non egeas laudibus, qui nimirum tanta litterarum, & eruditionum omnium fama ubique inclarueris, ut omnium amorem, & aestimationem demerueris. Tum meae in te voluntates, & addictissima obsequia adeo omnibus publice, privatimque innotuerunt, ut luculentioribus testimoniis haud nunc confirmari eadem necesse sit; quemadmodum tanta est animi mei constantia, tantumque vel semel testatae, vel etiam debitae observantiae propositum, ut nec ulla re turbari umquam queat, nec iterata commemoratione fulciri opus omnino sit. Injurius ego etiam sim tibi, si de mutua benevolentia sollicitus, eam mihi a te servari in posterum petam, quam primum mihi ex liberalitate indultam, ac dein auctam beneficiis studiorum similitudo aluerit, ac honesta prorsus, nec turbata umquam animorum conjunctio confirmaverit. Cura interim, ut qui vegeta prorsus valetudine praestas, eandem serves incolumem, ut praeclarissima studia, ut facis, strenue prosequaris, & ea, quae tibi debentur, praemia virtutis referas, iisque ornatus Ecclesiae, & litteris prodesse diutius possis. Vale.

Datis ex Aedibus meis Kal. Januarii anno Jubilaei MDCCCLXXV.

ERU-



ERUDITISSIMIS ET CLARISSIMIS  
**A C A D E M I A E**  
**ETRUSCAE CORTONENSIS**

S O C I I S  
 JOHANNES CHRISTOPHORUS AMADUTIUS

S A L U T E M .



Uod jam ab anno MDCCCLXXI. prelo sacrae Congregationis de Propaganda Fide, cujus Typographiae cura, ac regimen conlatum in me fuerat imperio, ac beneficio singulari Clementis XIV. Pontificis Maximi nuper nobis inopinato fato erepti, excusum, & editum a me fuit veterum Etruscorum Alphabetum, nunc secundis curis ornatus, & uberius exhibetur. Cur enim argumentum hoc tunc latius tractarem,

qui idioma proponerem sanctitati, & ministerio loci aut parum congruum, aut minime utile, quique dumtaxat antiquae eruditionis instrumentum, quod nostrae huic exoticorum characterum eximiae suppellectili Cl. Praeful Stephanus Borgia laudanda custodiae, conservationis, & adfinitatis cujusdam ratione, tum spectanda simul munificentia adconsuerat, pro Alphabetorum nostrorum serie prosequenda, atque amplificanda quoquo modo inlustrandum susceperam? Quare eorundem characterum ope, quos cunctis formis chalybeis, aeneis, & plumbeis absolutos elaborandos curaverat eru-

Tom. III.

k 2

di-

ditissimus Philippus Bonarotius, & ex eo Cl. Gorius pro suis admirandis Etruscae antiquitatis Monumentis exerendis adhibuerat, quique dein Praefulus sapientissimi providentia ab interitu vindicati securitate loci aeternitatem sibi augurantur, hanc nunc Etrusci Alphabeti editionem pluribus locupletatam additionibus instaurationibus, vobisque, Socii Eruditissimi, qui jure hoc idiomate utamini, & quo quis etiam recte vos adloquatur, communicamus. Hac siquidem ratione tum meam in vos observantiam testabor, tum aliquam erga vos grati animi mei significationem proferam, qui inglorium hominem vestro hic celeberrimo caetui adnumerandum voluistis, ac demum etiam ostendam, si non aequalibus viribus, & virtute, ut vos facitis, saltem voluntate adniti me ad eam Tyrrhenicam Spartam, quam vestro beneficio nactus videor, ornandam. Id dum facio, gratum facio quinetiam Cl. Borgiae Socio nostro benemerentissimo, cujus auspiciis haec nostra eduntur, tum etiam memorias, & laudes plurium instauro, qui eruditissimis operibus jampridem in lucem emissis & studia haec amplificarunt, & Academiae vestrae nomen, & famam immortalitati conjunxerunt.

II. Neque opus hoc ingratum ceteris erit, qui antiquitates amant, siquidem Etrusca Monumenta plurima ita perspicua sunt, ut eruditioni multum luminis, & adiuventi attulerint; plurimum vero placeat necesse est universis Italiae incolis ab Alpibus ad Fretum Siculum, quo fama Etrusci nominis, quin et imperium pervenerat<sup>(1)</sup>; gratissimum vero obveniat etiam Romanis, inter quos scribimus, quorum Tiberis ripa altera Tyrrhenico ritu, & legibus regeretur, multaque etiamnum inter Romulea Monumenta Etrusci operis cimelia adserventur. Cur & non ceteris arrideat Pontificiae ditionis Civitatibus, quae olim Tuscorum magistratibus suberant, quaeque etiamnum Etruscae originis testimonia in Monumentis, quae supersunt, quaeque ignorare prorsus ipfas pudeat, ostendere possunt? Praetereo nunc Numismata Etruscis litteris *NOIAV Velatbri* instructa, quae primum edidit Cl. Praeful Raphael Fabrettius Urbanus<sup>(2)</sup>, quaeque ad Velitras in Volscis vetustissimam Civitatem, cujus erudito caetui nos adscriptos gloriamur, retulit laudatus nuper Cl. Gorius<sup>(3)</sup>, eruditissimus Marchio Scipio Masfeius Veronensis<sup>(4)</sup>, doctissimus Janus Plancus Ariminensis<sup>(5)</sup>, laudatissimus

(1) Livius Lib. V. (2) Inscript. Domest. Cap. VII. n. 377., & 478. pag. 528. (3) Mus. Etrusc. To. I. pag. 427.

(4) Osservazioni Letterarie To. IV. pag. 35. (5) Vid. Epistolam in Ephemerid. Florent. Cl. Joh. Lamii anni 1751.



tissimus Erasmus Froelichius Graecienſis Styrorum <sup>(1)</sup>, ac tandem, ut ceteros mittam, Michael Timotheus Pfeifferius Ratisbonenſis <sup>(2)</sup>. Siquidem novum non eſt, Etruſcorum ritus, ac litteras in Campania etiam obtinuiſſe, cum Campanos Tuſcorum partem fuiſſe, eruditiffimus vir, & de Tyrrhenorum idiomate, & Monumentis optime meritus Johannes Baptiſta Paſſerius Piſtaurenſis <sup>(3)</sup> contendat, ut proinde Vaſa omnia, quae in Campania deteguntur (quid & de ceteris Monumentis, quae ibidem detegantur, idem vetat aſſerere?) inter Etruſca adnumerare non dubitet, ac longe Romanae magnitudinis tempora excedere eadem quoque propugnet. Ceterum ipſe Paſſerius <sup>(4)</sup>, tum etiam Cl. Praeſul Marius Guarnaccius Volaterranus Etruſcarum originum indagator ſolertiſſimus <sup>(5)</sup>, qui Numiſmata huiusmodi multa collegit, aeneiſque Tabulis inſculpiſit, ad Volaterranam Civitatem ſpectare eadem maluerunt, quibus adverſari non audeam, praefertim in tanta rerum incertitudine, & in tanta eorum nominis celebritate. Ceterum

ut quid Velitris rependeret Guarnaccius ob tot adempta, Numiſmata, eidem Urbi alia adiudicavit Graeca prorſus, atque hac ſignata epigraphe YEΛHTON <sup>(6)</sup>, quibus forte Velienſes populi in agro Oenotriae, ut ait Herodotus <sup>(7)</sup>, ſive in Lucania, verosimilius deſignantur. Haec nuper etiam adduxit Vir Cl. Dominicus Magnanius <sup>(8)</sup>, qui & Guarnaccii, ceterorumque, qui Veiiſ, & Veturiae genti tribuerant, opinionem reſellit. Sed nos non ii ſumus, qui graviffimo, atque eruditiffimo Seni obloquamur; quare ſit de hac re aliorum potius iudicium.

III. Inſuper vero ceterae etiam Pontificiae ditionis Civitates & Etruſcis litteris ſignata Numiſmata, & Etruſca alia, ut innuimus, Monumenta iſdem commendata characteribus adhuc oſtendunt, ut Tyrrhenici Alphabeti curam gerere etiam e re noſtra ſit. Vetus namque, & nobilis Tudertina Civitas in Umbria huiusmodi Numiſmatibus adprime abundat, quae nomen *ἄγῆντι Tutere* Etruſcis expreſſum elementis praefeſerunt, quaeque Fabrettius ipſe <sup>(9)</sup>, Paſſerius <sup>(10)</sup>, & Guar-

(1) In Not. elemen. pag. 26. ex Arrigonio. (2) Catalogus Numiſmatum antiquorum Romanorum, Graecorum, gentiumque barbaricarum &c. Ratiſbonae 1773. pag. 24. (3) Vid. Vindic. Etruſc. To. I. Piſtur. Etruſc. in Vaſcul. pag. XXV. & XXVI. (4) Diſſertat. de re nummaria Etruſcor. Cap. VIII. pag. 181. in Paralipomen. ad Etruſc. regal. Dempſterii. Lucae 1767. (5) Origini Italicæ &c. Lucca 1767. To. II. Lib. VI. Cap. IV. pag. 280. & ſeqq. Tab. XX. XXI. & XXII. (6) Loc. cit. pag. 275. Tab. XIX. n. 2., 3., 4., & 5. (7) In Clío. (8) Lucania Numiſmatica. Romae 1775. (9) Loc. cit. num. 376. pag. 528. (10) Vid. Diſſert. de re nummar. Etruſc. loc. cit.

& Guarnaccius <sup>(1)</sup> ediderunt. Hujusmodi Numismata ex aere habentur pleraque, sed & argenteum etiam adservat Aloysius Gyradius Ferrariensis veterum Gyraldiorum gentilis merito, quod Jovis capite ex una parte insignitur, & Aquila cum solita Tusca epigraphe ex altera, & cujus typus nondum adparuit, ut hinc proinde confutandus veniat anonymus, ceteroquin eruditissimus, numismatice institutionis scriptor recentissimus <sup>(2)</sup>, qui nimis confidenter adseruit adhuc desiderari Etrusca Numismata argentea; cum tamen praeter Tudertinum viderim alterum <sup>ANVJIV</sup> *Puphna* inscriptum, Populoniae nempe <sup>(3)</sup>, apud Julianum Genghinium Poetam, & ICTum Ariminensem, tertium <sup>AVNHT</sup> *Teanur*, ad Theanum nempe pertinens, & Herculis capite in antica, in postica vero parte quadriga instructum, quod idcirco anecdotum est, apud Mat-

thiam Zarillium Neapolitanum, Herculanensis Academiae, & Cortonenfis nostrae Socium eruditissimum, tum quantum <sup>AMIOY</sup>, vel aliter <sup>AMIOY</sup> *Hyrina*, nempe Hyriam praeferens, a Cl. Viro Alexio Symmacho Mazochio totius antiquitatis promo condendo <sup>(4)</sup> describatur, quintum praeterea <sup>2INV218</sup> *Fissulis*, scilicet vel Faeularum, ut censuit Cl. Guarnaccius <sup>(5)</sup>, vel Pistorii, ut suspicatus est celeberrimus Plancus apud Guarnaccium, vel Paesti, sive Posidoniae, ut Passerius <sup>(6)</sup>, & Mazochius <sup>(8)</sup> par nobile Virorum, atque eorum affecta sane eruditissimus Nicolaus Ignarra <sup>(7)</sup> existimarunt, vel tandem Plistiae in agro Calatino, ut indicavit Paschalis Magnonius non infimae notae Antiquarius <sup>(8)</sup>, argenteum innuatur a Guarnaccio ipso, atque argenteum etiam prodest in Museo Vaticano Clementino ex dono Zarillii nostri, quem supra laudavimus.

Prae-

(1) Vid. loc. cit. pag. 268. Tab. XVIII. num. I. ad 9. (2) *Instituzione Antiquario-Numismatica &c.* Roma 1772. Lib. I. Cap. III. §. III. pag. 24. (3) Simile apud Guarnaccium loc. cit. Tab. XVI. num. 3., & 4. (4) Tab. Heraclien. Part. II. adnot. 86. n. II. pag. 534. Haec Etruscae Urbis Moneta haud recensetur a Guarnaccio nostro. Huic etiam adscribendum alterum Numisma aeneum, quod IDMO, hoc est IRINORum fortasse in vicinia Larini in Frentanis, inscribitur, & de quo consulendus Cl. Nicolaus Ignarra in Dissertatione de *Buthysiae agone Puteolano* pag. 256. Calatiae etiam Monetam Etruscam desideres apud Guarnaccium, cujus Numisma ITNJK Calati inscriptum habes apud Mazochium in Dissertatione de Tyrrenorum origine in To. III. Actor. Academ. Cortonen. num. III., & de quo ipse rursus in Tab. Heraclien. Part. II. adnot. 86. pag. 534. Tandem addenda altera inscripta KAVA, aut TVAK, quam laud. Mazochius ibid. pag. 527. ad Cauloniam refert, quae fuit urbs Magnae Graeciae prope Locros inter Sagram amnem, & Cocintum Promontorium, quaeque jam inde a Dionysii Siculorum Tyranni tempore excisa dicitur. (5) Loc. cit. pag. 227. Tab. X. n. 8. (6) *Dissert. de Nummis Etruscis Paestanorum* in Symbolis Gorianis To. II. pag. 17. Tab. aenea n. II., & III. Adscripatur eidem Franc. Antonius Zaccherius in *Catal. Episcoporum Pistor. ad calcem Anecdotorum medii aevi collect.* pag. 432. (7) Tabul. Heraclien. Part. II. Tab. aenea num. III. inter addenda pag. 554. (8) De *Buthysiae agone* Dissertatio pag. 262., & seqq. (8) De veteris Posidoniae, & Paesti originibus Dissertat. pag. XXVII., & seqq. Tab. I. num. VII.

Praestat nunc ergo celebris adeo Numismatis, quod etiam ex Augustinio, & Pellerinio innotuerat, typum, qui forte fortuna apud nos adfervatur, haec exhibere, quique ex Museo Academiae vestrae exceptus est.



Ceterum nos nihil de hac opinionum diffensione statuimus, contenti ad Numisma hoc, ac cetera etiam provocasse, ut argentea etiam inter Etruscos populos evinceremus. Cursim tamen innuamus, temere ab Ignarra vitio verti Guarnaccio nostro amplissimo Praefuli, & Cl. Planco quintetiam ad Faefulas, ac Pistorium hoc Numisma ipsos amandasse, quod montanae Civitatis, qualis utraque Etrusca, quam diximus, symbolum esse repugnet delphinum, & aplustre, sive summam partem puppis, quae, medio hordei pleni, turgidique acino, ibidem cernuntur; quandoquidem ex Etruscis Tuderti Nummis apud Passerium<sup>(1)</sup>, qui signantur anchora, & tridente, discere poterat Ignarra, etiam montanis Civitatibus, ac Tuderto praesertim,

aliisque etiam mediterraneis ea symbola obtingere potuisse, quae ex mari petita sint. Addimus postremo tandem tria ex argento Samnitum Numismata, Tyrrhenicis exarata elementis, quorum epigraphes etsi non omnino similes, omnia tamen ad laudatorum populorum Osce loquentium, & Etruscis  $\sigma\upsilon\mu\phi\acute{\upsilon}\lambda\omega\varsigma$  Imperatorem pertinent, qui  $\kappa\upsilon\tau\alpha\delta\alpha\mu\alpha\ \nu\iota\tau\upsilon\mu.\chi$ , *C. Mutil. Empratur*, idest *Cajus Mutilus Imperator* salutatur; eaque post Cl. Hannibalem Oliverium<sup>(2)</sup> a Guarnaccio ipso allata sunt<sup>(3)</sup>. Verum e diverticulo in viam. Sua Numismata Etrusce loquentia habuit & Nuceria (nescio an Alfaterna inter Picentinos, an Camellaria nostra in Umbria), si Thomam Dempsterium<sup>(4)</sup>, & Ant. Franc. Gorium<sup>(5)</sup>, tum & Guarnaccium<sup>(6)</sup> audiamus, in quibus & compendiose  $\nu\upsilon\upsilon\alpha$ , nempe  $\nu\upsilon\upsilon\alpha\kappa\iota\alpha$ , &  $\mu\upsilon\upsilon\iota\alpha\kappa\alpha\upsilon\iota$  *Nuferinum* legitur, etsi Passerius<sup>(7)</sup> Numisma decurtata epigraphe instructum ad Populonium pertinere suspicetur. Perusiae insuper sua adscivit Numismata Maffei<sup>(8)</sup>, in quibus ejusdem nominis vestigium invenire sit in mutilis litteris  $\nu\epsilon\alpha$  ERV; quamquam de eodem Numismate addubitet Guarnaccius<sup>(9)</sup>, ut & de altero Sellaria-

no

(1) De re nummaria Etruscor. pag. 176. (2) Dissert. II. nel Tomo II. de' Saggi di Dissert. Accadem. di Cortona. (3) Loc. cit. pag. 211. Tab. IX. num. 12., 13., & 16. (4) Etrur. Regal. Tab. LXI. n. 1.

(5) Mus. Etrusc. To. II. pag. 423. Tab. CXCII. (6) Loc. cit. pag. 243., & seqq. Tab. XIV.

(7) Loc. cit. pag. 175. (8) Osservaz. Letter. Tom. V. pag. 307. Tab. IV. (9) Loc. cit. pag. 251.



no addubitavit Passerius <sup>(1)</sup>. Etrusce quoque inscripta Numismata fuerunt olim Eugubio, in quibus *IKURINI* legendum venit, quaeque laudatus Bonarotius <sup>(2)</sup>, & Vir Cl. Hannibal Oliverius Pifaurensis <sup>(3)</sup>, tum etiam saepe citati Passerius <sup>(4)</sup>, & Guarnaccius <sup>(5)</sup>, ac postremus omnium tandem Rinaldus Reposatus Eugubinus <sup>(6)</sup> ediderunt. Pifauro quinetiam Numismata tribuuntur, in quibus Etruscis litteris signatur *PI*, quae post Goltzium, & Augustinium <sup>(7)</sup> ediderunt Spanhemius <sup>(8)</sup>, Gorius <sup>(9)</sup>, Oliverius <sup>(10)</sup>, ac tandem Guarnaccius <sup>(11)</sup>. Ravennae praeterea Numismata adscripsit Oliverius <sup>(12)</sup>, & Guarnaccius <sup>(13)</sup>, quae ab Arrigonio <sup>(14)</sup> proferuntur, & in quibus Etruscis characteribus exstat Epigraphe *VRAS RAEU*, quae quidem pro *VRAS RAVE* sit, ob commutationis E in V apud Etruscos facilitatem; quod si haud improbetur, jam Hebraicae origini, quam super laudatus Mazochius <sup>(15)</sup> Ravennati Urbi adtribuit, dum illius nomen *ארה Raveh* *ידדפור* *irriguum*, quod

nempe in lacunis olim sita esset, derivavit. Tandem Etruscorum Numismatum in ditione Pontificia agmen claudet, quod Ariminensi Civitati tribuit Guarnaccius <sup>(16)</sup>, quodque in Museo Cl. Planci nostri Arimini adservatur, cum ex litteris *AR* simul junctis sive Graecis, sive etiam Etruscis, quibus R Latinum quoque convenit, ut utriusque fert opinio, Ariminum non aegre se prodāt; Quamquam & viderim apud popularem meum Petrum Burghesium Sabinianensem, magnum, & excultum antiquitatis amatorem, & Auximi in Museo Leopardio exstare etiam intelligam multae conservationis nummum alterum, Martis caput altera parte praefferentem, & clypeo armatum militem altera, cum Latino lemmate ARIMN, quod certe Ariminum ostendit.

IV. Praeter Numismata alia etiam sunt Etrusca Monumenta, quae adservantur, quaeque etiam persaepe eruuntur in ipsis ditionis Pontificiae locis quampluribus. Quid enim celebrius, ut a potioribus initium facia-

(1) Loc. cit. pag. 187. Tab. V. num. 12. (2) Ad Monumenta Etrusca operi Dempsteriano addita explanationes, & conjecturae Phil. Bonarotae; Florentiae ex typographia Michaelis Nestenus Tab. LIX. num. 4. (3) Spiegazione di alcuni Monumenti degli antichi Telsigbi &c. In Pesaro 1735., & nel Tom. II. de' Saggi di Dissert. Accademiche di Cortona. (4) Loc. cit. p. 179. Tab. IV. num. 2., & 3. (5) Loc. cit. pag. 231. Tab. XI. num. 2., & 3. (6) Della Zecca di Gubbio &c. To. I. In Bologna 1772. pag. 6., 7., 8., 9., & 11. (7) Dialog. V. pag. 174. (8) De usu, & praest. numif. Dissert. V. §. 7. (9) Difesa dell' Alfabeto degli antichi Toscani. (10) Dissert. della fondazione di Pesaro pag. 25. (11) Loc. cit. Tab. XV. num. 3., & 4. (12) Cit. Dissert. pag. 45. (13) Loc. cit. pag. 259. (14) Num. antiquiss. Tab. XVIII. num. 67. (15) Dissertaz. sull' origine degli antichi Tirreni, Diatriba III. pag. 34. Tom. III. de' Saggi di Dissertaz. Accadem. di Cortona. (16) Loc. cit. pag. 260. Tab. XVI. num. 8.

ciamus, Eugubinis aeneis Tabulis, quae septem numero habentur, & quarum quinque duplici latere scriptae sunt, reliquae duae uno dumtaxat, ut omnes simul XII. paginas constituent? Earum siquidem partem aliquam Etruscis exaratam litteris edidit omnium primus Henricus Smetius<sup>(1)</sup>, tum Janus Gruterius<sup>(2)</sup>, ac dein (ut plures alios superioris saeculi scriptores praetereamus) communibus elementis expressam, & explanatione donatam partem eandem denuo vulgavit Vir Cl. Ludovicus Bourguetius<sup>(3)</sup>, & laudatus Oliverius<sup>(4)</sup>; quemadmodum integras, & Etrusce loquentes singulas has Tabulas protulerat Dempsterius<sup>(5)</sup>, & post eum iterum etiam edidit Passerius<sup>(6)</sup>, at ea tamen varietate ordinis, ut quae nempe prima est Passerio, VI. a tergo Dempsterio sit, ut de ceteris nunc fileamus. Tandem & alteram ex Tabulis hisce vulgaverat Gorius<sup>(7)</sup> Etrusce exaratam, quae apud Dempsterium secunda est, XI. apud Passerium. Hujus eëtypum, qui forte fortuna in manus nostras devenit,

dabimus inter Monumenta veterum Etruscorum ad calcem hujus Dissertationis una cum Passeriana analysi ex Paralipomenis ad Dempsterianum opus petita. Hanc Tabulam quinetiam, quam Gorius Orthium Carmen lamentabile Etruscorum antiquorum censuit, versibus Italicis reddere ausus est juxta Gorianam interpretationem Vir Cl. Xaverius Matthaeus Neapolitanus<sup>(8)</sup>, ut Etruscae poeseos specimen exhiberet. Praetereo cerebrosum quarundam ex hisce Tabulis interpretationem, quam septentrionalium etymologiarum ope exhibuit Stanislaus Bardettius<sup>(9)</sup> in postumo ejus opere inferius etiam citando; cum audacia hujusmodi tentamina risu potius excipienda sint, quam seria censura expungenda. Tandem Eugubinarum Tabul. descriptionem, quae minimas etiam partes earundem complectitur, habemus a Joh. Hieronymo Carliq Senense in Romanis Ephemeridibus<sup>(10)</sup>. Magni quinetiam facienda venit bilinguis Inscriptio, Latina nimirum, & Etrusca, Pisauri in Porticu publici palatii existens,

Tom. III.

I

& ab

(1) *Inscript. antiq. ann. 1588.* (2) *Inscript. antiq. pag. CXLII, & seqq.* (3) *Bibliothèque Italique, ou Histoire Littéraire de l'Italie &c. a Geneve 1728. To. III. art. VIII.* (4) *Cit. opere: Spiegaz. di alcuni Monum. &c.* (5) *Etrur. Regal. To. I. pag. 91.* (6) *Paralipom. ad Etr. Regal. Dempsterii ad calcem.* (7) *Mus. Etrusc. Vol. I. post Prolegomen. ad eand. Tabul. pag. LV.* (8) *Dei Libri Poetici della Bibbia tradotti dall'Ebraico originale, e adattati al gusto della Poesia Italiana &c. To. IV. In Napoli 1771. in 4. Dissert. della Salmodia degli Ebrei pag. 19.* (9) *Della lingua de' primi abitatori dell'Italia &c. Modena 1772. in 4. Cap. VII. art. IV., V., e VI. pag. 264, e segg.* (10) *Efemeridi Letterarie di Roma per l'anno 1772. num. X. pag. 76, e num. XII. pag. 90.*

& ab Oliverio <sup>(1)</sup> edita, quam & nos proferemus inferius. Nota est insuper Inscriptio Etrusca, quae in prospectu Cryptae sepulcralis apud antiquam Falarim, quae nunc Civitas Castellana dicitur, legenda occurrit, quamque Bonarotius <sup>(2)</sup> publica luce donavit. Tum laudatus Auctor inter loca Etruriae, in quibus Etruscae Inscriptiones reperiuntur <sup>(3)</sup>, enumerat Cornetum, Perusiam, Plebis civitatem, Sutrium, Viterbium, ut nunc praeteream Sepulcra Etruscorum apud Perusinos, Iguinos, & Tarquinienfes a Passerio illustrata apud Gorium <sup>(4)</sup>, de quorum uno inferius sermo recurret, ceteraque Tuderti, & Corneti Monumenta, quae in singulis fere Etruscorum Monumentorum Voluminibus, quae hucusque prodierunt, occurrunt. Addam nunc inter Perusina Etrusca Monumenta Inscriptioem, quae exstat in Museo Oddio in S. Herminii Suburbano, ubi linea quarta *Peruse* nomen perspicue legitur, quam a me descriptam autumnali otio anni *MDCCCLXXII*, heic referam, etsi temporis iniuria pene detritam:

..... IOVZAR	<i>sasuphi</i>
HJDSATIT . . . . .	<i>amen. e . . . . . titiafeli</i>
AEZIA EMATZQ . . . . .	<i>restiane aisea</i>
AEVQAT AENZOAT	<i>raphslea Peruse</i>
VMED . . . . . OAD : N	<i>n. caph . . . . . chemu</i>
M . . . . . AETQATZV	<i>usuerutua . . . . . m</i>
ZTAT . . . . . TIA . . . . .	<i>anu . . . . . arus</i>
..... A . . . . . ZO . . . . . AD	<i>ca . . . . . phs . . . . . e</i>

Longus essem, si cetera Monumenta Etrusca adhuc anecdota, quae in veteri sepulcreto detecta sunt ad suburbia Perusiae in Paraecia S. Christophori de Piscilla ann. *MDCCCLXVI*, referre vellem. Quid si etiam Passerio <sup>(5)</sup>, & Guarnaccio <sup>(6)</sup>, assentiamur, Arimnum Tuscorum Regem, de quo Pausanias <sup>(7)</sup> tum Ariminiae gentis, cuius in hac Cortonenfi inscriptione mentio:

RAVNTV. ARMNI. VIL. LXXX  
*Rantis Arimni, qui vixit annis LXXXV,*  
 tum & Ariminensis civitatis originem primam exstitisse? Neque nunc inter Pontificias civitates Etruscorum praetereunda Urbs vetus, ubi Decembre mense anni *MDCCCLXXII*, in Crypta sepulcrali columella Acherontica, quam primum habeamus vetus Etruscorum Monumentum ibi detectum, inventa est hisce insculpta characteribus:

Heic

(1) *Marmor. Pisaur. pag. 11. num. XXVII.* (2) *Loc. cit. Tab. LXXXII. num. 1.* (3) *Loc. cit. §. XLIV. pag. 93., & seqq.* (4) *Mss. Etrusc. To. III. pag. 99.* (5) *Cit. Paralipom. &c. de Nominib., Praenominiib., Cognominib., & metronymicis Etruscor. pag. 218.* (6) *Loc. cit. pag. 262.* (7) *Eliacor. l.*



S V V J A N N E E T I N A

E I A N C E N A S

Heic forte habetur defuncti Etrusci hominis nomen, qui ANI. VENELVS. VINVCENAS salutari potuit, nempe *Anius Venelius*, sive *Venilius* (Venilia enim Turni mater dicta est), *Vinucenae* filius; quandoquidem Etrusci metronymicis potius, quam patronymicis gaudebant, ut inferius etiam dicemus. Verum haec haecenus.

V. Habetis, opinor, Socii eruditissimi, causas, ob quas in Latio degens non importunus censear, si Etruscorum Alphabetum etiam iterato protulerim. Nunc id reliquum est, ut de Alphabeto ipso aliqua proloquar. Postea quam detectae, & in apricum prolatae sunt celebres Iguinorum Tabulae, insignia nempe illa Ritualia Monumenta, seu Divum preces, & litaniae, quod contigit anno CCCCCLIV., plures scriptores, quorum aliquos supra laudavimus, in id deinde suam ipsorum curam conlocarunt, ut aliquid saltem de litteris, quibus eadem Tabulae scriptae sunt, statuerent. Quare plura diversis temporibus Etruscarum litterarum, qui-

Tom. III.

bus scilicet Iguina Monumenta instructa sunt, Alphabeta concinnari coeperunt, quae duplici Tabula, veluti uno obtutu, a Cl. Viro Antonio Francisco Gorio <sup>(1)</sup> expressa sunt, ut videre est in Praefatione ad ejus Alphabeti defensionem, quam Florentiae anno CIOCCCLII. publici juris fecit, & cuius inferius etiam a nobis mentio fiet. Horum Alphabetorum primas ducunt duo Alphabeta, quae omnium primus edidit Theseus Ambrosius anno CIOXXXIX., quibus succedit tertium a Petro Francisco Gambulario cufum anno CIOXLIX., tum quartum a Sancte Marmocchinio Ord. Praedicatorum vulgatum anno CIOCL., deinde quintum a Paulo Merula proditum anno CIOCV., ac dein a Gruterio etiam adscitum, & de novo editum; quod sexto loco subsequitur aliud a Gabriele Gabriello Eugubino propositum; hinc septimum habetur, quod auctorem agnoscit Cosmum de Rena anni CIOCCXC., octavum insuper, quod est Philippi Bonarotii anni CIOCCXXVI., nonum praeterea, quod ex Edmundo Chishullio agnoscimus anni CIOCCXXVIII., quodque ex eo dein rursus anno CIOCCCLIX. in amplissima Tabula Cl. Vir Carolus Mortonius Medicinae Doctor, & Societatis Regiae Lon-

1

2

di-

(1) *Cit. Opere, ent titulus*: Difesa dell'Alfabeto degli Antichi Toscani &c. Tav. IX. n. I., e II. pag. CXXXIX.

dinensis a secretis; decimum quinetiam, quod a Ludovico Bourguetio concinnatum est anno *CIDIDCCXXIII.*, ac tandem undecimum, quod Gorii est anni *CIDIDCCXXVII.*, & duodecimum, quod Maffei est anni *CIDIDCCXXXIX.*, quorum utrumque omnium postremum prodiit, & multis animorum dissentionibus originem praebuit. Verum nos de huiusmodi contentionibus parum solliciti Alphabetum Etruscum nunc exhibemus eo prorsus modo, quo Cl. Gorius primum edidit in Tomo I. Musei Etrusci inter Prolegomena <sup>(1)</sup>, ac de novo iterum proposuit in laudata ipsius Alphabeti defensione adversus Maffei <sup>(2)</sup>. Quamquam nos modo non ita animo comparati sumus, ut in tanta rerum obscuritate, & incertitudine iudicium proferre, aut unius opinionem alterius sententiae proponere nos posse censeamus, tamen cum Gorio nostro multis in partibus Bonarotius <sup>(3)</sup>, magnus ipse eruditionis, & doctrinae promuscondus, praeluxerit, tum Gorio Passerius, Oliverius, Mazochius, Lamius, Plancus, Guarnaccius, Culltellinius, Venutii, ceterique Etruriae Mystae celeberrimi dein adcefferint, cumque tandem luculentissi-

ma illa adversus Maffei defensa Alphabetum suum non modo sat feliciter, verosimiliterque Gorius propugnaverit, verum etiam Maffeiana discrimina, & additamenta strenue excusserit, & improbaverit, satius propterea esse duximus cum Gorio, aliisque stare, quam aliter cum uno Maffeo sentire. Etruscum vero Alphabetum, quod eodem anno *CIDIDCCXXVII.* edidit Andreas Adamius Vulsinienis <sup>(4)</sup>, adeo cerebrosum, ac pene monstrosum est, ut inter varia Etruscarum litterarum Alphabetata, quae collegit Gorius, haud recenferi meruerit. Verum nunc nequaquam inficiabimur, Cl. Monachos Benedictinos Congregationis Sancti Mauri aliquid nobis scrupuli, & difficultatis inieciisse, cum in egregio eorundem novo rei diplomaticae Tractatu non semel <sup>(5)</sup> Etruscum Alphabetum proponere, ac tueri ipsos animadvertimus, quod XXV. constat litteris, quas ipsos <sup>(6)</sup> ex Dempsterii, Gorii, & Cortonenis Sociorum exemplaribus, tum potissimum ex Bourguetii systemate conlegisse profitentur. Huiusmodi Alphabetum laudati Monachi Bourguetium sequuti cum Samaritano, Graeco, Arcadico, & Pelaf-

(1) *Bag. XLVIII.* (2) *Tab. II. pag. 33.* (3) *Loc. cit. §. XLI. pag. 85.* (4) *Storia di Volseno antica Metropoli della Toscana &c. in Roma 1737. To. I. Lib. I. pag. 31.* (5) *Nouveau Traité de Diplomatique &c. To. I. Par. II. Sect. II. Cap. XII. pag. 654. Tab. VII. num. II., & Tom. II. Par. II. Sect. III. Cap. II. §. II. pag. 71.* (6) *Ibid. Tom. I. Part. I. Sect. II. Cap. XII. §. V. pag. 661.*

laſgicò pariter comparant , quibus omnibus idem quoque reſpondere contendunt . Quare Bourguetiano Alphabeto , quod XXIV. litteris conſtat , ut videre eſt apud Aca- demiae veſtrae Etruſcae <sup>(1)</sup> , & cui iſdem inhaerere fere religio eſt , litteram C addiderunt , atque O brevem , ac longam ſtatuērunt , ut & apud Graecos uſuvenit ; eſſi ta- men Maſſejus <sup>(2)</sup> cum Priſciano E- truſcos littera O Hebraeorum inſtar caruiſſe contenderit , & Gorius cum eo unanimis <sup>(3)</sup> . Ceterum cum con- iecturis niti eoſdem etiam nobis vi- ſum fuerit , quarum nonnullas in dubium quoque revocare facile eſ- ſet , hinc haud a propoſito noſtro amoveri paſſi ſumus ; quamquam tamen nec Gorianum ipſum Al- phabetum , cui nos inhaeremus , omni exceptione immune eſſe exi- ſtimemus .

VI. Verum nunc de litteris , ſcri- ptione , & lingua Tyrrhenorum pau- ca addenda erunt , ut Lectori no- ſtro huius emortuae , & incognitae jam fere penitus linguae notio ali- qua conſtet . Quare Alphabetum Go- rianum ex XVI. coaleſcit litteris , quot ſcilicet Cadmum primum ex Phoenicia in Graeciam adtulſſe per-

hibent . Duodecim ſimplices ſunt , ſcilicet A E I K L M N P R S T V , duplices vero quatuor  $\Xi \Theta \Phi \chi$  , quibus adcedit H , adſpirata nempe , auxiliaria , ac ſuperaddita littera , quae niſi ſola ſit , tribus poſterio- ribus duplicibus comprehenditur . Huius autem formam aliqua tantum ex parte immutatam ab Etruſcis Graecos , & Latinos fuiſſe mutuatos , contendit Guarnaccius <sup>(4)</sup> . Videri tamen poterit , ſi libeat , Cl. Ma- zochii de *δαρεια* litterae H tam apud Graecos , quam apud Latinos antiquitate iudicium <sup>(5)</sup> , ubi inuſi- tatam formam ex Tabulis Heraclienſi- bus etiam adducit . Quamquam ve- ro Goriano Alphabeto omnino ad- haerere nobis propoſitum ſit , tamen variis litterae A formis alteram ſic expreſſam  $\alpha$  , ut & litterae R variis item formis alteram modo hoc ſin- gnatam  $\rho$  nos modo addemus , qua- rum utraque in Junonali ſacra Menſa Herculanenſium ad calcem adducen- da inter Monumenta veterum Etruſcorum , & in recitato ſuperius Theani Etruſco Numiſmate uſur- pata reperitur ; quemadmodum prior etiam bis occurrit in praecitato Ca- latiae Nummo . Nova etiam litte- rae E forma adcedet ſic expreſſa  $\epsilon$  , & ex

(1) *Saggi di Diſſert. Accadem. di Cortona Tom. I. pag. 1.* (2) *Della Lingua, e delle Iſcrizioni Etruſche, e Pelagiſche, Tom. VI. Oſſervaz. Letterar. pag. 169.* (3) *Diſſeſa dell'Alfabeto degli antichi Toſcani pag. 142.*  
 (4) *Origini Italiane To. II. Lib. VI. Cap. IV. pag. 223.* (5) *Tabul. Heraclien. Part. I. Diatrib. III. Cap. II. pag. 116. adnot. 12.*



& ex eodem Theani Nummo petita. Hujusmodi formam apud Graecos Italianes quinetiam additae a Simonide litterae H, scilicet E longae, vices gessisse, usurpata dumtaxat laeva parte media †, ostendit Mazochius <sup>(1)</sup>. Hanc formam tamen Gorius tamquam T experimentem proposuit, nescio, quonam fretus monumento. Nova insuper litterae K forma a nobis nunc additur, quae sic conficitur †, ejusque specimen nobis exhibet Nummus aeneus rarissimus ad Herculanum pertinens, quem ex Museo Montemellinio Perusiae omnium primus protulit Cl. Gorius <sup>(2)</sup>, ac dein eruditissimus Guarnaccius <sup>(3)</sup>. Ejusdem schema, quod apud nos adservatur, heic nunc statuere praestat.



Tum de littera Q, quae in hoc nostro Alphabeto desideratur, aliqua dicemus, monentes nimirum Etruscum elementum Q, quod bis invenitur in Etrusca columella, de quo Passerius in Dissertatione *de Etruscorum funere* <sup>(4)</sup>, quodque raro

in aliis Monumentis occurrit, adhuc non constare, num referat CH, ut Bourguetius, vel K, ut Gorius censuit, vel, ut aliis visum est, potius ad φ Graecorum pertineat. Ceterum facile suspicatur Passerius, hinc apud Latinos ortam litteram Q, quae ut formam, ita etiam potestatem retineat. Etruscos vero C pro Q usurpasse, alibi <sup>(5)</sup> censuit, ut in epigraphe *CVIL*, sive *Tinmeuil*, quae mutila habetur in celebri Chimaerae signo Mediceo, integra vero in altero Coratiano Cortonenſi, usuvenisse ostendit. Litteras vero B, & F abesse passus sumus ab Alphabeto nostro, quamquam Maffejus <sup>(6)</sup> hanc formam 8, sive 8, in Nummis Samniticis, quos habes apud Guarnaccium <sup>(7)</sup>, & quorum unum superius citavimus, respondere putet litterae B, ut proinde MINIBAR non aliter, quam *Sabinim* legendum contendat, & AVTAABMA quoque legi *Embratur* ipse velit. Sed nos ad litteram P, quae & pro PH, & pro φ usurparetur, antiqua simplicitate, & inopia sic monente, antequam adspiratae novam, diversamque formam nanciscerentur, cum Gorio, aliisque facile amandandas censemus. Litterae F quinetiam ad-

finis

(1) Loc. cit. pag. 117. (2) *Difesa dell' Alfabeto degli antichi Toscani* pag. 166. (3) *Origini Italiane* Tom. II. pag. 222. Tav. X. Num. 3. (4) *Mus. Etrusc.* Tom. III. pag. 100. (5) In *Dempsteri Lib. de Etr. Regal. Paralipomen. Tab. XXII.* pag. 60. (6) *Osservazioni Letterarie To. V.* pag. 341. (7) Loc. cit. To. II. Tab. IX. num. 12., & 13.

finis littera V fuit, ut ejus vices gerere potuerit; quod quidem, si opus nunc esset, possemus ostendere; quemadmodum & PH, & ϕ, tum & ϑ dein vices etiam gessit juxta Graecae linguae, quin & Hebraicae indolem, ad quam Etruscum idioma propius accedere nonnulli censuerunt, quod & nos inferius innuemus. Una tamen ex litterae V fomis, quae in Tyrrhenicis Monumentis sic pingitur ρ, habetur etiam inverso modo efficta, sive dextrorsum hians sic ϑ in Tabulis Heracleensibus apud Cl. Mazochium, qui eidem nomen, *Vau* Hebraeorum adferuit; quamquam & loco densae adspirationis ejus, quam spiritus densi nota Graeci designant, Latini vero sibilante littera expriment, adhibitam interdum observaverit <sup>(1)</sup>. Illud postremo adnotabimus, in Tabula Eugubina I. apud Passerium, quae Latina est, S obelo superius notari sic ϑ, ut proinde ipsam litterae Hebraeorum ϑ *Tzade* similem reddat, & ex Tyrrhenico ipso Alphabeto petita adpareat <sup>(2)</sup>. Supervacaneum vero sit monere, litteram S apud Pelasgos in eisdem Eugubinis Tabulis pro F in pluralibus vocibus exprimendis adhibitam fuisse, ut BVF pro *Bus*, aliaque id

genus occurrant <sup>(3)</sup>, quod & Osci etiam familiare fuit, qui cum Etruscis una gens, & populus exstiterunt. Familiaris etiam fuit Pelasgis, & Eugubinis, quos eisdem cum Etruscis diximus, adspirationis usus inter vocales litteras, quas iidem geminare saepe solebant, quod Passerius non semel in eorum celeberrimis Tabulis animadvertit <sup>(4)</sup>. Hinc ipsos vocem in gurgulione crispasse, & cum anhelitu pronuntiasse existimat, quod & Florentinis, ceterisque Etruscae ditionis populis etiamnum in usu est, quos proinde ab Hebraeae gentis populis, quibus etiam adspirationes valde frequentes erant, dimanasse antiquitus, facile quis censeat. Antequam de litterarum Etruscarum forma observationes abrumpamus, adnotare juvabit, diphthongos quinetiam, AE nempe, & EI praefertim fuisse Etruscis, quarum prima in E resolvebatur, & in Inscriptione *Aeliae* habetur, altera vero, ut I pronuntiabatur, & in laudata Junonali sacra Mensa Herculanensium occurrit, quae, ut & superior Inscriptio, inferius adducta a nobis nunc est. Si cui vero libeat Etruscarum litterarum comparationem cum Latinis, & Graecis adcurate institutam animadvertere, consulat

Vi-

(1) *Tab. Heracleen. Part. I. Diatr. III. Cap. II. §. III. pag. 128.*, & seqq. (2) *Passeri Lettera Roncagliese XIV. pag. 345.*, & 346. *To. XXVI. della I. Raccolta Calogeriana.* (3) *Passeri Lettera Roncagliese XVII. pag. 326. Tom. XXVII. della medesima Raccolta.* (4) *Lettera Roncagliese XVI. ibi pag. 274.*, & seq.

Virum Cl. Marium Guarnaccium <sup>(1)</sup>, ad quem digitum intendisse contenti erimus. Haec vero de litterarum Etruscarum forma, & potestate dixisse etiam sufficiat; quamquam tamen non aegre fateamur, aliquam ex varia pictorum, & sculptorum effingendi ratione, & populorum usu occurrere litterae formam, quae non facile ad certum litterae sonum amandari possit; quod quidem saepe crucem figit Etruscae palaeographiae interpretibus <sup>(2)</sup>.

VII. Praestat nunc de Etruscorum scriptione aliqua etiam adtingere. Eorum antiquissimos usos forte eo scribendi more, quem *βους ποφνδόν* Graeci dixerunt ab inflexione versuum boum arationem imitantium, nobis innotuit tum ex aliis Monumentis, tum praecipue ex Inscriptione, quae in Agro Cortonenfi reperta est anno *ciōacclxxi*, mense Augusto eo loci, qui *Montanara* dicitur, quaeque nunc in Aedibus Nobilium Serniniorum Equitum adservatur, ubi nos eandem exscriptimus otio autumnali ejusdem anni, dum inter vos erudite, & libenter hospitaremur. Ibi nempe quarta, & postrema ejusdem linea hac ratione exarata deprehenditur, ut ex a-

pographo, quod nunc exhibemus, dignoscere quisque poterit:

HTVHYIJEJ  
IOAYQVYM  
RINA  
IAAV....DINE

Videtis heic ultimam lineam retro-gradam inflexione exaratam, quod sane etiam vel sculptorum ignorantia, vel sequioris sculpturae, quae dein sinistrorsum formabatur, invalescente consuetudine fieri potuit. Quamquam enim *βους ποφνδόν* scribendi genus antiquissimum apud Graecos fuerit, & rarissimum, nec praeter celeberrimam Sigeam Inscriptionem, & praeter alteram, quae una Pausaniae <sup>(3)</sup> innotuit, in ara Periandri Cypselidae inscriptam, tum praeter Solonis, qui Periandri aequalis, & socius fuit, leges hoc etiam modo conscriptas nullum aliud Monumentum hufquedum emerferit, tamen non ita fortasse vetus, neque ita rarum apud Etruscos fuit. Siquidem Gorius <sup>(4)</sup> habet votivam Inscriptionem lateris Etrusci juvenis armati insculptam, quae hujusmodi scriptionem exhibet. Hac etiam ratione efformata videri possunt in celebri Gemma Ansideana <sup>(5)</sup>, nunc Borussensis Musei, duo

(1) *Origini Italiane* To. II. Lib. V. Cap. I. pag. 29., e seq. (2) *Passeri Lettera Roncagliese* XII. To. XXIII. della cit. Raccolta pag. 376., e 380. (3) *Lib. V. cap. 17.* (4) *Mus. Etrusc. Tab. CVIII. Vide Passerium Lettera Roncagliese X. pag. 315. To. XXIII. Raccolta d' Opuscoli del P. Calogerà.* (5) *Vid. Gorium Dilecti dell' Alfabeto Etrusco pag. CXXIX., ubi Gemmae eotypus habetur.* Cl. Guarnaccius quinque sua de *Origini Italiane* III. Voluminum frontem hac ipsa Gemma ornavit.



duo Thebanorum Heroum nomina *Αἰδῶος Adraſti*, & *Παρθένης Parthenopaei*, quae aliter a tribus aliis (quinque enim dumtaxat ibidem ex septem adducuntur) exarata habentur, ut obſervavit Praeſul eruditiffimus Guarnaccius <sup>(1)</sup>. Ceterum Etruſci ut plurimum a dextera ad laevam ſcriptitabant, ut & Bonarotius <sup>(2)</sup> praefertim oſtendit. Verumtamen Romanis omnia occupantibus, Etruſcorum litterae veterem formam amiſerunt, ut dein non a dextera ad ſiniſtram eorum more, ſed a ſiniſtra ad dexteram more Romano ſcriptio fieret. Huiusmodi autem poſtremae ſcriptionis exemplum unicum habetur ex Bonarotii <sup>(3)</sup> fide, quod ſcilicet exſtat in altero ex operculis ollarum fictilium, quae inter oppida Podii Bonitii, & Caſtellinae repertae fuerunt; Quamquam dein plura alia poſt Bonarotium emerſerint, quae apud Gorium praefertim in Muſei Etruſci voluminibus videri poſſunt; quaeque ſane inclinantis gentis, & linguae Etruſcae jam ſigna cenſeri debent, ut & ipſae Epigraphes Etruſca ſimul lingua, & latinis characteribus elaboratae idem produnt. Indicium enim eſt gentis vel victoriis, vel potentia praefſtantis, ſi lin-

guae, qua ipſa utitur, uſus apud exteros invaleſcat, ut etiam ex ejus deſuetudine de ipſa gente jam prolabente recte argumentum fiat. Quare nil mirum, ſi praepotente jam Romana Republica, quae Italiam fere totam moribus ſuis conſormavit, ipſa ſcripturae Etruſcae in Latinam mutatio contigit, quam nimirum Paſſerius <sup>(4)</sup> ſtatuit circa annum V. C. CCCCLXIV., ut ex Eugubinis Tabulis latine ſcriptis eidem arguere facile licuit. Adſcita inſuper ab Etruſcis fuiſſe tum Graeca elementa, tum Graeca vocabula, patet ex nonnullis eorum Monumentis, quae Graecis Inſcriptionibus donantur, quaeque reperta ſunt praefertim inter Campanos, qui olim Etruſcis adnumerabantur, qui poſtea Graecis finitimi, qui eam Italiae partem dein incoluerunt, quae a Taranto uſque ad Cumas, vel, ut Plinio <sup>(5)</sup> placet, a Locris Italiae fronte ad Tarentum uſque protenditur, eorum litteras, & idioma facile arripuerunt. Teſtis Vas fictile, quod eſt Napoli in Muſeo Vallettiano, quodque habet Cl. Maſſeiſ inter inſcriptiones varias poſt Muſeum Veronenſe <sup>(6)</sup>. Ipſum enim multis figuris conſpicuum exhibet Pictoris nomen Graece exaratum ſic:

Tom. III.

m

MA-

(1) *Origini Italiche* Tom. II. Lib. V. Cap. I. pag. 39. (2) *Loc. cit.* §. XLII. pag. 90. (3) *Loc. cit.* §. XLV. pag. 100. Tab. LXXXIV. num. 4. (4) *Paraliſom.* in Thom. Dempſterii *Libros de Etrur. regal.* pag. 246. (5) *Hiſtor. Natur.* Lib. III. (6) *Muſ. Veron.* pag. 318. num. 2.

ΜΑΞΙΜΟΣ . ΕΓΡΑΨΕ

*Maximus Pinxit .*

Exstat etiam in Bibliotheca Vaticana Vas aliud hujusmodi ex Campania advectum , & a Cl. Winckelmannio <sup>(1)</sup> relatum , in quo pariter Graecis elementis legitur :

ΑΛΞΙΜΟΣ . ΕΓΡΑΨΕ

*Alsimus Pinxit .*

Huc pertinet etiam Vas Mastrilliani Musei Neapoli , Graecis ΕΗΡΑΣ , ΕΝΕΥΑΛΙΟΥ , & ΔΑΙΔΑΛΙΟΥ cujusdam nominibus , tum & figuris insigne , quod apud Cl. Mazochium <sup>(2)</sup> cernitur . Copulandae insuper huic Vasi dyotae tres <sup>(3)</sup> Etrusco artificio conformatae , & variis Graecis nominibus inscriptae , quibus designandis supersedeo , cum eadem ex Mazochio cuique petere facile liceat . His adde Vasa alia , quae in III. ipso Volumine *Picturarum Etruscorum in Vasculis* <sup>(4)</sup> a Cl. Passerio nostro adducta sunt , quae hujusmodi Graecis Inscriptionibus , obscuris licet , donantur , quas quidem facile erit consulere . Quare nil mirum , si Festus in verbo *Bilinguis* de Brutiis , ceterisque Magnae Graeciae populis dicat : *Osce* ( quod est fere Etrusce )

& Graece loquebantur . Verum haec haec tenus , quae quidem a nobis latius tractabuntur in Dissertatione , quam paramus , *de Graecitate extra Graeciam variis temporibus usurpata , & ex-culta* . Etrusci quinetiam , ut ex omnibus eorum usquedum notis Monumentis patet , non alio scripturae genere usi sunt , quam eo , quod majusculum audit , numquam adscito altero , quod minusculum dicitur . Tandem circa Etruscorum scriptionem illud animadvertendum est , monente Passerio <sup>(5)</sup> , voces truncare eisdem consuevisse , ut reliquam earum partem , idest syllabas , quas praecedens linea non caperet , in sequentem transferrent , quod quidem Hebraeos semper refugisse patet .

VIII. Quid autem de lingua ipsa Etrusca censendum sit , utrum scilicet ab Hebraica , ut laudati Mazochius <sup>(6)</sup> , & Maffejus <sup>(7)</sup> , tum etiam Paschalis Amatius popularis meus <sup>(8)</sup> , an a Graeca , ut Bourguetius , & Gorius <sup>(9)</sup> , vel ab utraque , ac veteri Latina simul , ut Passerius <sup>(10)</sup> existimavit , derivanda sit , non ego is sum , qui inter tot praeclaros Scriptores in diversa abeuntes

ju-

(1) *Monumenti antichi inediti* &c. Tom. I. num. 143. (2) *Tabul. Heralien. Par. I. pag. 138. Tab. aen. num. 1.* (3) *Ibid. n. II., III., & IV.* (4) *Tab. CCL., & CCLI., pag. 38., & Tab. CCLV. pag. 40.* (5) *Lettera Roncagliese XVII. pag. 323. Tom. XXVII. della citata Raccolta.* (6) *Dissertaz. sull'origine de' Tirreni Tom. I. num. 1. degli Atti dell'Accad. di Cortona.* (7) *Della lingua , e delle Iscrizioni Etrusche , e Pelasghe Tom. V. delle Osservaz. Letterar. §. XVIII. pag. 161., e segg.* (8) *Dissertazione II. sopra il Rubicone degli antichi , Append. XIV. sopra il §. XXV. pag. 189., e segg.* (9) *In Museo Etrusco pas-sim .* (10) *In Epistolis Roncaliensibus , in Paralipomenis ad Dempsterium , & alibi.*

judex affideam, aut a me definiri posse confidam, praefertim cum multi emunctae naris viri omnes hujusmodi conatus, tamquam inanes ut plurimum traducendos judicaverint. Ceterum si quod verosimilius est, consecrari velimus, ad Hebraicum potius Etruscum idioma adcedere facile adfirmarem, quod etiam Cl. Guarnaccio <sup>(1)</sup> visum est. Docet id praefertim elenchus vocum sive Etruscarum, sive Latinarum (Latinum enim idioma multa ex Etrusco sit mutuatum oportet), quem ex J. Beatonio Anglo, qui Graecas plures, & Latinas, quin & Britannicas ex Hebraeo fonte petitas contendit, tum ex Mazochii, Passerrii, Maffei, aliorumque operibus efformandum successivis horis curavi, quemque ad calcem exhibere non inutile erit. Verum inter ipsas Cimmerias tenebras, quibus hac in re circumcingimur, non aegre ad ridendum adducimur Stanislae Bardetti conatus, qui Socii sui Joh. Harduinii *παράδοξις* delectatus omnia Etrusca Monumenta, quin & Tabulas ipsas Eugubinas ope septentrionalium idiomatum, nempe Gallico-Germanici, Armorici, Wallici, Gothici, Anglo-Saxonici, Francici, &

Alamannici interpretari magna sane confidentia ausus est <sup>(2)</sup>. Neque hoc eruditionis monstrum novum omnino est, quandoquidem Hadrianus Scriekius etiam in suis *de Originibus* libris ostendere tentavit, *linguam Etruscam eandem esse cum Tuetonica*, qui nimirum etiam unam ex Eugubinis Tabulis *auxilio Teutonicae linguae* explanavit <sup>(3)</sup>. Alios etiam Septentrionales scriptores, qui hoc tentarunt, a Maurinis Monachis novi Tractatus Diplomatici conditoribus, quos supra laudavimus, adductos offendere licet <sup>(4)</sup>. Nemo tamen melius hujusmodi cerebrosa tentamina ridenda suscepit (quis enim serio haec confutanda adgrediatur?) quam anonymus quidam scriptor (qui Hieronymus Zannettius Venetus a quibusdam habitus est), qui nempe anno *cicidccli*. Opusculum <sup>(5)</sup> edidit lepidum, & festivum satis, in quo prope Ravennam in Theodericum Ostrogothorum Regem, & in Cassiodorum eidem a secretis incidisse fingit, ac cum ipsis de Etruscis Monumentis conferto sermone, litteras, quibus eadem instructa sunt, Geticas, ac Runicas potius, quam Etruscas statuendas comminiscitur, ut proinde ex barbarorum inruptio-

Tom. III.

m 2

ne

(1) *Origin. Italiche* Tom. I. pag. 218. (2) *Della lingua de' primi Abitatori dell' Italia: Opera postuma del P. Stanislao Bardetti della C. di G. In Modena. 1772.* (3) *Vid. Maffium loc. supr. cit. §. X. pag. 99.*  
 (4) *Tom. II. Par. II. Sect. III. Cap. II. §. II. pag. 72. adnot. (1).* (5) *Nuova trasfigurazione delle lettere Etrusche. MDCCCL. in 4. di pag. XXVII.*



ne in Italiam Gothici etiam characteres pervaserint, quibus signata fuerint vasa, tegulae, marmora, numismata, aliaque huiusmodi, quique dein pro Etruscis habiti fuerint. Id etiam nonnullis Runicis, sive Geticis adductis Monumentis, & cum iis, quae Etrusca censentur, facta comparatione, evincere nititur. Verum ipse joci causa tamquam somnium narrans, non ferio, nec vigilans, ut ceteri ipso dormiente somnulosiores commenti sunt, id Litteratorum meditationi, vel potius oblectamento proposuit. Ceterum Passerius id aegre ferens, quod quilibet Etruscorum Monumentorum interpretationes, quarum pleraeque eidem adceptae referri debent, ludicra censura traductas cerneret, in Vindiciis Etruscis <sup>(1)</sup> adferuit, huiusmodi difficultatem contentionis studio magis, quam veritatis obiectare eos, qui vere in his studiis peregrini laudem sibi aliquam ex cavillatione aucupantur.

IX. Quare semper incertum sum mopere erit, quid Etruscae scriptiones obvolvant, etsi eisdem magnorum Virorum interpretationes adcefferint. Ex Eugubinarum Tabularum comparatione, Etruscarum nimirum cum Latinis Passerius ali-

quid luminis ad huius idiomatis intelligentiam derivari posse confisit, postquam ad examen jam cetera minora Monumenta revocaverat, tum mutua eorum conlatione aliquas voces explanasse sibi visus est. An ipsi res bene cefferit, quamquam ad id eruditionum omnium opes adsciverit, multaque ingeniose detexerit, aliorum sit omnino iudicium. Ceterum multum lucis quin etiam sperandum videtur ex ceteris bilinguibus Monumentis, Latinis scilicet, & Etruscis simul junctis, quorum nonnulla designabimus. Cl. Oliverius <sup>(2)</sup> Caii Fatii Haruspici Inscriptionem latine, & etrusce loquentem unum, idemque protendere existimavit, ut Etrusca nimirum Latinae omnino respondeat; quamquam hanc ipsam Epigraphem Passerius <sup>(3)</sup> sacra Deorum lingua, quae quidem a vulgari Etrusca, in ceteris nimirum usurpata Monumentis insigniter differat, concinnatam velit, quod Dempsterius <sup>(4)</sup> ipse, & Passerius <sup>(5)</sup> quin etiam de Eugubinis Tabulis censuerunt. Verum ut huius adsertionis testimonium, ac specimen quodammodo quilibet in promptu, ac sub oculis habeat, heic nunc ipsam Epigraphem subijcimus, Etruscam lineam ob columnae

(1) Pag. XXI. Tom. I. *Pictur. Etrusc. in Vaseulis*. (2) *Marmor. Tifaur. pag. 11. num. XXVII*. (3) *Lettera I. Roncagliese pag. 367. Tom. XXII. della Raccolta I. d' Opuscoli del P. Calogherà*. (4) *Lec. cit. §. XLVI*. (5) *Ibid.*

mnae exiguitatem in duas redigentes:  
...TATIVS. L. F. STE. HARVSPE...  
FVLGVRIATOR.

†𐌕𐌕𐌕𐌕𐌕. 𐌕𐌕𐌕𐌕𐌕. 𐌕𐌕. 𐌕𐌕. 𐌕𐌕𐌕𐌕𐌕𐌕𐌕𐌕  
𐌕𐌕𐌕𐌕𐌕𐌕

Hanc sic legunt, qui Goriano Alphabeto insistant, & ipse Oliverius praefertim:

Ca. Fates. Lr. Lr. Netmuis. Trutnut  
Frontac.

Quare Ca. Fates est Oliverio Cajus Fatus, cum non T initio mutilae Inscriptionis, sed F haberi existimet, ubi & C., decurtatum nempe praenomen evanuit. Lr. Lr. eidem significare videtur *Lartis Filius*, quod *Lar* Etruscorum in *τὸ Lucius* a Romanis conversus fuerit. *Netmuis* respondet Stellatinae Tribui, in qua Urbinum praefertim Pifauo proximum censebatur, ut post Gruterii <sup>(1)</sup> Inscriptionem Fabrettius <sup>(2)</sup> observavit, & cuius nomen, etsi ex Festo Tuscorum redoleat originem, cum nempe Stellatinus ager in Etruria situs esset, tamen ab Haruspice forte reprobatum est, quod vulgaris esset idiomatis, ut idem Passerius suspicatur <sup>(3)</sup>. Ceterum quoad Etrusci vocabuli significationem, & quoad ejus cum Latino rationem Oliverio haeret aqua. Passerius vero

aliquid tentavit <sup>(4)</sup>, dum *Ναύσταθμον* *Navale*, aliaque Graeca vocabula huic similia cum *Netmuis* comparavit, ut vox haec etiam Stellatinae Tribui, quam a Graeco verbo *σέλασμα* *navigo* ipse derivat, responderet; cum scilicet alter Stellatinus ager, ab eo, qui in Campania erat, diversus, ultra Capenam mare versus protenderetur, & Feroniae lucum comprehenderet. Verum quis adeo incerta mercetur? *Trutnut* vero eidem Oliverio est a *trutinor*, quasi *trutinatores* essent *Haruspices*. Tandem *Frontac* (non *Frqntac*, ut legit Bourguetius) a *βροντῶ τονο* petendum putat, commutato B in F, ut saepe usuvenit, ut proinde *Frontac* idem sit, ac *Fulgurator*, quemadmodum apud Pindarum Juppiter Dorice *αἰολοβρόντας* *velocis tonitrua excitans* compellatur. Ast Maffejus <sup>(5)</sup> potius ab Hebraea radice *ברק* *barak* *fulguravit*, quam a recitato Graeco themate, quod non fulgur, sed tonitru innuit, hujus Etruscae vocis etymon petendum putat. Cetera, quae ipse vel ingerit, vel reprobabat <sup>(6)</sup> quoad hujus Inscriptionis, quam etiam adducit, interpretationem, confectari non juvat. Urna quinetiam marmorea Arretii reper-

ta

(1) *Inscript. antiq.* pag. 485. num. 8. (2) *Inscript. Domest.* Cap. IX. num. 514., & seqq. pag. 664.

(3) *Ibid.* pag. 368. (4) *Lettera VI. Roncagliese* ivi pag. 439., e 440. (5) *Della lingua, e delle Inscrizioni Etrusche, e Pelasghe* pag. 173. Tom. VI. delle  *Osservazioni Letterarie*. (6) *Loc. cit.* pag. 118., e segg.

ta ex Museo Stroziano profertur a Bonarotio <sup>(1)</sup>, & a Gorio <sup>(2)</sup>, quae duplici quoque Inscriptione, Etrusca nimirum, & Latina instructa est; verum ex sententia Bonarotii <sup>(3)</sup> nil una cum altera commune habet, quandoquidem Latinam Inscriptionem post Etruscam additam viri fuisse putat, qui cineres suos recondi voluerit vel cum officulis uxoris, vel patris, vel alterius consanguinei Etrusci; nam eidem haud verosimile videtur, Romanum virum, ejectis cineribus defuncti Etrusci, suos in eadem Urna, ut sumptui parceret, reponi voluisse, cum id & universa gentium religio, & praecipue Romanorum in mortuorum Manes refugeret. Tum aliud Etruscum, ac aliud Latinam Epigraphem protendere, patet etiam ex Passerio <sup>(4)</sup>, qui hoc ipsum Monumentum litteris tantum communibus refert, quod tamen ita in prototipo cubat:

Q FOLNIVS . A . F . POM

EVSCVS

Etruscum Epigraphem sic legit Passerius:

*Aelye . Fulni . Aelyes*

*Ciarii . Alisa,*  
ut sensus sit: *Aelia Folnii Aeliae Ciarii aeternae memoriae*; *Alisa* enim eidem est ab α, & λίσω, id est *non obliviscor*. Maffejus <sup>(5)</sup> vero hoc vocabulum, quod superius etiam offenditis in adlata Serniniana Epigrapha, quodque non rarum in Etruscis Monumentis, quorum nonnulla ipse adducit, ab Hebraico fonte derivat, ut nempe idem sit, ac נשא *isa, mulier, uxor*. Quare nihil utrique commune praeter *Folniae* gentis nomen, ad quam sepulcrum pertinet. Verum si Bourguetius <sup>(6)</sup> audiatur, legendum: *Aekbe Fulni Aekbes Kiarthi alisa*; ac latine vertendum: *Equitis, vel Aurigae Folni Equitis Cymba*. Maffejus vero <sup>(7)</sup> sic habet communibus usus elementis:

*Aelpse Fulni Aelpse*

*Ciarthi Alisa,*

tum in Latina legit Q. F., non A. F., ut apud ceteros. Ast postremam hanc interpretationem idem ridet, & merito. Adfiniorem tamen inter se utramque Inscriptionem, Latinam nempe, & Etruscam habemus in Urna fictili Musei Buccelliani Montis Politiani, quam refert Maffejus <sup>(8)</sup>, ac latine primum:

C. LI-

(1) Loc. cit. Tab. LXXXIII. num. 6. (2) *Difesa dell' Alfabeto Etrusco*, Prefaz. pag. CV. (3) Loc. cit. §. LXV. pag. 101. (4) *Lettera VI. Roncagliese* num. 71. pag. 430. (5) Loc. cit. pag. 174. (6) *Dissertaz. sopra l' Alfabeto Etrusco* pag. 15. Tom. I. de' Saggi di *Dissertaz. Accademiche di Cortona*. (7) Loc. cit. pag. 120. (8) Loc. cit. pag. 13.



C. LICINI . C. F. NIGRI

Tum sequitur altera Etruscis litteris, quas Maffejus in Latinas commutatas dumtaxat expressit:

F. LECNE . F. THAPIRNAL

Siglas duas ea forma donatas ait, qua V, vel F designari consuevit, licet heic pro G, vel C usurpatas suspicetur, ut *Caium* referant. Verum ob diversam Alphabeti rationem, quam Maffejus proposuit, haec certa designatione adumbrari non possunt. Ceterum ultima Inscriptionis vox, cujus primam litteram nobis objecit, forte sic exarata *THAPIRNAL* *Thapirnal*, *niger* sonare videtur; ut inferius etiam in Lexico vocum Etruscarum patebit. Adducenda heic videretur altera bilinguis Perusina Inscriptio, quae a Gorio <sup>(1)</sup> relata est; verum haec, monente Maffejo <sup>(2)</sup>, ex duabus diversis partibus male coaluit, cum saepe ufuveniat, ut opercula Urnis non respondeant. Bonarotius vero Urnas tam Latinas, quam Etruscas in Crypta Clusii ex fide incolarum detectas adfirmat, quas cum nemo adhuc, quod sciamus, adduxerit, quid de ipsis proinde statui possit, ignoramus. Postremo tandem idem ad Etruscae linguae intelligentiam praesidium peti posset ex Etruscis illis Inscriptio-

nibus, quae Latinis litteris exaratae inventae sunt proximae aliis, quae & litteris, & vocibus Latinae omnino sunt, quaeque inter se adprime conveniunt. Eas nunc nobis conscriptari omnes haud licet; quamquam hujusmodi exemplum inferius haberi possit ex Tegulis Buccellianis, quarum testimonium adducemus, ubi de Etrusco puero Tarquinienfi res erit.

X. Difficile quapropter esset ex Etruscorum Monumentorum comparatione, & interpretatione Lexicon Etruscarum vocum cum earum explanatione conficere. Ceterum illud inchoavit Maffejus, qui non solum ex certioribus hujusmodi Monumentorum vocibus, sed etiam ex ceteris, quae tamquam Etruscae originis a variis antiquis Scriptoribus adducuntur, concinnavit. Prostat hoc inter ejus Litterarias Observaciones <sup>(3)</sup>, ex quibus illud latine redditum nos exscripsimus, & aliis insuper ditavimus vocibus, quas ipse praetermiserat. Cl. Praeful Guarnaccius multo plura vocabula, quibus hujusmodi Lexicon excresceret, se conlegisse testatur <sup>(4)</sup> ex fragmentis carminum Saliorum, & ex fragmentis Juris X. viralis, & Papi-riani, tum ex operibus Nonnii Marcel-

(1) *Mus. Etrusc. Tab. CXXXVII. num. 2.* (2) *Loc. cit. pag. 120.* (3) *Loc. cit. a pag. 5. ad pag. 22.*

(4) *Origini Italiche Tom. II. Lib. VI. Cap. I. pag. 115.*

celli, Festi Pompeii, Macrobbi, & Auli Gellii, quae tamen non omnia pura puta Etrusca habenda sunt, cum ipse nec Sabinas voces, nec Pelasgas, nec Samnitas praetermiserit, quas ab Etruscis nonnisi dialecto differre contendit. Sed cum id non exigui laboris opus instaurari a nobis nunc non possit, cumque non forte gratum futurum esset omnibus iis, qui peculiare veteris Italiae linguas simul commixtas nollent, ac vere Etruscas dumtaxat aucupantur, ab hoc onere facile nos terga subducimus. Quare potius Lexicon alterum recudemus vocum omnium, quas nobis Eugubinae Tabulae servarunt, quod nimirum confecit Passerius noster, quodque ipse primum inter Roncalienses Epistolas publici juris fecit <sup>(1)</sup>, ac dein rursus exhibuit in suis ad Dempsterium Paralipomenis <sup>(2)</sup>, unde nos illud petivimus. Licet enim Tabulae istae exaratae sint vocibus, quas Iguvini idiomatis censet Passerius <sup>(3)</sup>, tum etiam adcedant Pelasgae, quibus duae ex hisce Tabulis elaboratae sunt, tamen cum & Iguvinam, & Pelasgam linguam ex Etrusca profectam, vel eidem adfinem fateatur quisque necesse sit, multum juvenis ex hoc etiam Lexico Etru-

fco idiomati derivaturum manifesto patet. Tum hoc quoque modo illud supplere poterit, quod, a Guarnaccio designatum, confici a nobis non potuit. Quare cum hoc Passerianum Lexicon adeo diligens, & accuratum sit, ut themati ipsi cetera omnia subsequantur vocabula, quorum nullum praetermisit, quod iis in Tabulis proffet, facile ejusdem vocis mutationes, quae inflexiones, conjugationes, casus, numeros, tempora, personas, aliaque grammaticalia accidentia praeferre possint, deprehendere facile erit; quod etiam ad Etruscae linguae, earum nempe matris, indolem dignoscendam conferre plurimum poterit. Constat hoc Lexicon MCCCC. plus minus vocabulis, cum, Maffejo monente <sup>(4)</sup>, horum dimidium habeatur in Pelasgis, alterum in Etruscis Tabulis contineatur <sup>(5)</sup>. Etruscae linguae Lexicon Gorius <sup>(6)</sup> etiam pollicitus est, quod tamen numquam emisit, ut proinde nobiscum praeclare actum sit, qui eo careamus, postquam posse se vocum omnium interpretationem, quam nonnisi cerebrosam haberemus, simul exhibere sibi persuaserat. Quare recte sentire, Maffejum <sup>(7)</sup> nobis videtur, qui, detractis propriis numinum, viro-

rum,

(1) *Lettera Roncagliese XIII. dalla pag. 289. alla pag. 344. del Tomo XXVI. della 1. Raccolta Calogeriana.*

(2) *Id. pag. 323. ad 331.* (3) *Cit. Epist. pag. 245.* (4) *Loc. cit. pag. 64.* (5) *Loc. cit. pag. 70.*

(6) *Manf. Etrusc. To. I. pag. XXVI., & To. II. pag. XXXV., & pag. 195.* (7) *Loc. cit. pag. 168.*

rum, & urbium nominibus, vix triginta vocabula ad Etruscum Lexicon conficiendum conferri posse putavit.

XI. Aliqua etiam de hujus linguae syntaxi a nobis nunc dicenda superessent. Verum adeo exilia sunt, quae huc usque & de nominum casibus, & de verborum temporibus, ceterisque proprietatibus ad rem grammaticam pertinentibus innotuerunt, ut nihil certi statui possit. Passerius quidem animosior omnium primus masculina <sup>(1)</sup> nomina in *e*, & feminina <sup>(2)</sup> in *a* desinentia sibi detegere visus est. Aliquot etiam nomina propria masculini generis, ex Etruscorum genio in *a* terminantia designavit Maffejus <sup>(3)</sup>, quod Hebraicae indolis esse etiam censuit <sup>(4)</sup>. Nomina adjectiva a substantivis distincta indicavit laudatus Passerius <sup>(5)</sup>, & participia insuper innuit <sup>(6)</sup>. Pluralem vero numerum in *f* loco (quam litterarum commutationem superius etiam produximus) persaepe desinentem advertit Passerius ipse <sup>(7)</sup>,

Tom. III.

& in *im* etiam terminantem ostendit Guarnaccius; quod & Hebraicum morem olere contendit <sup>(8)</sup>. Aliquos casus quinetiam notavit Passerius, qui vocativum in *u* finientem observavit <sup>(9)</sup>. Tum id frequenter occurrere animadvertit Passerius ipse <sup>(10)</sup>, gignendi casum in *al*, & *i* ut plurimum desinere. Utriusque rei simul exemplum instar omnium sit Inscriptio in Urna fictili, litteris ex atramento pictis in interiori operculi parte, quae olim erat Florentiae in Museo Cerretanio, nunc apud Cl. Virum Joh. Ludovicum Blaconium Bononiensem Saxoniae Electoris a consiliis, & Romae Oratorem adservatur, quamque Passerius bis, & tertio <sup>(11)</sup>, Gorius etiam non semel <sup>(12)</sup>, & ex eo Maffejus <sup>(13)</sup> adduxerunt:

VAITAMITEI . INEQAIB . IAB

Cat. Hereni . Petinatial (Petinatia nati).

Putavit etiam deinde Passerius ipse <sup>(14)</sup> terminationem in *al* sextum casum indicare, quem Grammatici ablativum vocant; sed multa in aliam

(1) Lettera Roncagliese IX. Tom. XXIII. della Raccolta I. Calogeriana pag. 299. (2) Paralipom. in Libros de Etrur. regal., ubi de Nominib. Etruscor. pag. 237. (3) Loc. cit. pag. 130. (4) Ibid. pag. 164. (5) Lettera Roncagliese XIV. Tom. XXVI. della cit. Raccolta pag. 391. (6) Lettera Roncagliese XVI. Tom. XXVII. della cit. Raccolta pag. 272., & pag. 285. (7) Cit. Lettera XIV. pag. 371. (8) Origini Ital. Tom. II. Lib. VI. Cap. IV. pag. 213. (9) Lettera Roncagliese XII. Tom. XXIII. della cit. Raccolta pag. 381. (10) Lettera Roncagliese III., ed VIII. Tom. XXII. pag. 391., & 476., De Etruscorum Sepulcris &c. Diatriba §. IX. pag. 108. Tom. II. Mus. Etrusci. (11) Lettera Roncagliese VIII. num. 110. pag. 476., Acheronticus, sive de Ara sepulchrali pag. 75. Tom. III. Mus. Etrusc., & Paralipomena ad Etrur. regal. de Nominibus &c. Etruscor. pag. 222., & 236. (12) Mus. Etrusc. Tom. II. pag. 413. & Disserta dell'Alfabeto Etrusco pag. 92. (13) Loc. cit. pag. 147. (14) Cit. Paralipomen., ubi de Metonymiis Etruscor. pag. 235.





Cl. Xaverius Matthaeus J. C. Neapolitanus <sup>(1)</sup>, ut Etruscae Poeseos specimen aliquod exhiberet, eamdem Italico metro donare minime dubitavit. Passerius <sup>(2)</sup> quidem in Eugubina Tabula V. potius ob linearum diversam longitudinem metrum aliquod latere suspicatus est, quod tamen si lineae computentur, nullum deprehendatur; adpareat tamen in hymno, licet non aliter esse videatur, quam periodos tenus ad brevitate, & harmoniam compositas. Gorius <sup>(3)</sup> quidem hexametris versibus has Eugubinas Tabulas una cum Hadriano Scaevola concinnatas censuit, quod more suo improbavit, risitque Maffei <sup>(4)</sup>. Post hanc Eugubinam Tabulam (ex qua argumentum defluxit non inopportunitum, neque a re nostra alienum nonnulla nunc de Etrusca Poesi adtingendi) subsequetur Etrusca Epigraphe, quae insculpta est in marmorea Junonali sacra Mensa Herculanensium, quamque edidit, legit, & interpretatus est laudatus Passerius <sup>(5)</sup>, qui eam in Curia Herculanensis Civitatis positam fuisse existimat, ut pro-

inde Curialem adpellare non dubitet, in qua rerum gerendarum curam praevia libatione Patres auspicarentur. Ex characterum forma, & litterarum consonantium geminatione conjicit Passerius, Inscriptionem hanc, quae duplex est, una scilicet in fronte, alia in altero latere, ex antiquissimis non esse, sed iis concinnatam temporibus, quibus Latinus sermo cum Romanorum Imperio late per gentes pervadens cetera idiomata exturbabat. Occurret tertio loco Etrusca alia Epigraphe, quae omnium longissima est, & quam ex Hypogaeo Perusino edidit Passerius ipse <sup>(6)</sup>, atque etiam Maffei non semel, qui primum aere archetypon expressit <sup>(7)</sup>, ac dein communibus elementis dumtaxat exhibuit <sup>(8)</sup>. Hypogaeum hoc milliario uno cum dimidio a Perugia distitum ingressus sum, & diligenter perlustravi una cum Cl. Praefule Stephano Borgia Octobremense anni *MDCCCLXXI.*, cum nimirum ad vetustissimam hanc vestram Dardanicam patriam contenderem, ejusque eclypon accuratissimum dein

Tom. III.

n 2

ad

(1) *Della Salmodia degli Ebrei Dissertaz. Tom. IV. dei Libri Poetici della Bibbia tradotti dall'Ebraico originale, e adattati al gusto della Poesia Italiana. In Napoli 1771. in 4. pag. 19.* (2) *Dissertaz. della Poesia degli Ebrei Tom. XIII. della Nuova Raccolta Calogeriana pag. XLII.*, Paralipomen. ad Etrur. regal. Demopsterii pag. 300. Vid. etiam Epistolam XVII. Roncaliensem pag. 318. Tom. XXVII. Collectionis I. Calogerianae, ubi haec ipsa disputantur. (3) *Mus. Etrusc. Tom. I. pag. 387.* (4) *Loc. cit. pag. 99.* (5) *Junonalis sacra Mensa Herculanensium Dissertatione illustrata, Vol. I. Symbolar. Litterar. Florentiae 1748. pag. 193. Tab. aenea ad pag. 207.* (6) *Mus. Etrusc. Gorii Tom. III. Dissert. de Etruscor. Sepulcr. &c. 6. IX. pag. 107. Tab. V. Class. II.* (7) *Observaz. Litterar. Tom. V. Tab. II. num. 1.* (8) *Ivi Tom. VI. pag. 107.*

ad me misit Iosephus Belfortius Civis Perusinus, antiquitatum solertissimus cultor, ex quo adcuratorem Inscriptionem ipsam nunc profereamus. In Etrusca hac Inscriptione, si Passerium audiamus, Duumvirorum quorundam mentio habetur in casu obliquo, ut terminationes in *al*, & *i*, de quibus supra diximus, ostendunt. Voces duae *precum*, & *cerurumein* (cere enim idem, ac *sanctum*) facile Passerio suadent, heic sacrum aliquod, vel dedicationem indicari, aut quid aliud ad sacros ritus pertinens, cum praesertim haud a consueta Manium invocatione initium ducatur. Maffejus <sup>(1)</sup> vero ex Hebraicis propriis nominibus coaluisse putat voces *Precuburami*, & *Clenarami*, nempe ab אמי *Ami*, & נחמני *Nachamani* apud Esdras <sup>(2)</sup>, neque aliter habendas putat voces reliquas *Aulem*, *Laribial*, *Laribialisule*, *Cestnal*. Dicet forte nunc aliquis, cur haec Inscriptio latine reddita non est? Jam eo venimus, ubi mures ferrum rodunt. Verum quis ego sum, qui obloquar, silente Passerio, qui unus mihi tamquam

Κάλχας Θεσπερίδης δῖωνος πόλων δ' ἄριστος,

*Calchas Thestorides hariolorum longe optimus* <sup>(3)</sup>,

atque unus tandem, qui vel divins obsecras quascumque res & perspicuas, & verosimiles reddere videatur? Certe de huiusmodi rebus vel hiscere dumtaxat Marte proprio me puderet summo opere. Tandem quarto loco adferemus Etruscam Inscriptionem, quae quatuor lineis distincta insculpta cernitur in sinistro brachio Pueri aenei, intonsi, sedentis, bullam ad collum gestantis, & protendentis dextram manum, qui in Agro Tarquinienſi prope Cornetum, vetus Etruscorum Oppidum, anno ccccclxxx. detectus est, quemque Praeful consultissimus Franciscus Carrarius Bergomas, alter in Curia Innocentiana Iudex comparavit, ac dein dono dedit pientissimo Pontifici Clementi XIV., qui eundem inter alia Vaticana Cimelia pro sua abstinentia, ac liberalitate recondi voluit. Cum hoc aeneum Signum dein Praeful eruditissimus aere incidi, atque de eo & confici, & edi Differtionem a Cl. Passerio nostro curasset <sup>(4)</sup>, ex ea nos modo nonnulla degustabimus, quae huic Monumento, & Epigraphi praesertim aliquid lucis adfundant. Putat ipse quapropter, huiusmodi Puerorum simulacra votiva Diis fuisse ob eorum reparatam salutem, quam aut Jovi pue-

ro,

(1) Ofservaz. Letterar. Tom. VI. pag. 165. (2) Esdr. Lib. 1. Cap. 11. vers. 57. (3) Homer. Iliad. 1. vers. 69. (4) Job. Bapt. Passerii de Pueri Etrusci aeneo simulacro a Clemente XIII. P. O. M. in Museum Vaticanum inlato Dissertatio. Romae 1771. ex typographio Palladis.



ro, aut etiam Tageti vel a cunis admirando adceptam referebant; inter quae praestantiora sunt, post nostrum, Perusinum Musei Gratiani, quod iniquo furto subreptum fuit tribus ab hinc annis, & Cortonense Musei Goratiani, quorum utrumque oculata manu tractavimus otio autumnali anni *MDCCCXXI*, tum & utrumque Etrusca Inscriptione distinguitur a Passerio praesertim relata<sup>(1)</sup>. Epigraphes vero censet dedicationes praeferre, ut proinde & nomen donantis, & donarii causam exprimerent. Cum ergo sinistrum brachium Pueri Tarquinienfis, ut ex ectypo aeneo, quem nunc damus, & quem humanissime nobis laudatus Cl. Praeful communicavit, cognoscere licet, aliqua sui parte truncatum sit, manca proinde ipsa quoque Inscriptio facta est, nec ejus sensus plane omnino a Passerio attingi potuit. Ceterum *Veluma* in primis deprehendit, quod ex gentilitio nomine *Velia* derivatum dicit, ex quo dein *Velumia* gens processerit. Dein *Selvans* nomen familiare esse arbitratur, quod *Salvius* latine audiret, quodque in aliis etiam Etruscis Monumentis occurrit. At prius in ea fuerat sententia, ut *Celvans*, sicut revera legendum est, in *Selvans*,

ob facilem commutationem *in*, convertens salutem hac voce indicari contenderet. Tum voce altera *Cuer*, quam a Graeco vocabulo *νέος* ducit, Puerum significari adfirmat. Quemadmodum postremo vocabulo *Clan* filium innui docet, qui tamen ad matrem, ut Etruscorum mos erat, referatur; quod jam ipse in Dissertatione de Tegulis *Buccellianis*<sup>(2)</sup> prodiderat, ubi duas ex *Speponiae* gentis sepulcro tegulas, Etrusca nimirum, & Latina Inscriptione signatas protulit, in quarum una, quae Etrusca est, licet Latinis exarata elementis, sic legitur:

Æ . SPEDO  
THOCERNA  
CLAN,

in altera vero, quae Latina prorsus est, haec habentur:

VEL . SPEDO  
THOCERONIA  
NATVS,

ubi sane *Clan* *να* *Natus* respondere citra omne dubium patet, ut in *Paralipomenis* ad Etruriam regalem *Dempsterii*<sup>(3)</sup> idem Cl. Auctor jam antea adnotaverat. Ceterum *Maffejus*<sup>(4)</sup>, qui laudatam adducit Etruscam *Clusinam* Epigraphem, licet paullulum variantem, *Clan* gentile

no-

(1) Cit. Dissert. §. V., & VI. pag. XX., & seq. (2) Tom. III. Mus. Etrusc. pag. 138. n. X., & XI. Tab. XXVIII. (3) De Nominib., Praenominib., Cognominib., & Metronymicis Etruscorum pag. 234.

(4) Osserv. Letterar. Tom. VI. pag. 149., & seq.

nomen putat, quod ex Clani fluvio, prope quem ipsa detecta est Inscriptio, adjacenti regioni adhaeserit. Passerio tamen, qui forte nunc verosimiliora confectatur, adsentiri nos praestat.

XIII. En infelix linguae conditio, quae licet a populo late dominante usurpata, tantisque consignata Monumentis in eam tamen devenit sive temporum injuria, sive rerum vicissitudinibus tum oblivionem, tum obscuritatem, ut plurima incomperata, pleraque incerta, paucissima verosimilia, quae de ea statui possint, nunc habeantur. Certe quidem, Claudio imperante, linguam hanc calluisse Romanos existimandum est, cum ipse Imperator, teste Tacito<sup>(1)</sup>, in Senatu verba fecerit *super collegio haruspicum, ne vetustissima Italiae disciplina per desidiā exfolescere*, quam tamen primores Etruriae adhuc retinebant, & in familias propagabant. At facile ex hoc conligere est, jam Etruscum idioma in defuetudinem abire coepisse, Latino fermone una cum Imperio omnia jam loca longe, lateque obtinente. Verum studio supplente, haruspicum scientia una cum ipforum libris Etruscae loquentibus servata est usque ad dimidium quarti Ecclesiae saecu-

li; siquidem ex Ammiano Macellino<sup>(2)</sup> discimus, haruspices consilio juvisse Julianum Aug. *prolatis libris* auguralis disciplinae, quae in Etruria nata Etruscis etiam concredita erat litteris, & vocibus. An vero hujus scientiae, & linguae studium diutius excultum fuerit, ignoro. Facile tamen in hanc adducor sententiam, ut, tacentibus historicis, linguam saltem omnino extinctam ubique existimem. Quis ergo post XIII. fere saeculorum intervallum intermortuam prorsus linguam redivivam facere posse confidat? Coniecturis tamen haud obstruenda via, ac nos etiam iis, quae tum modestiores, tum verosimiliores adferuntur, plaudere non dubitamus. Animus certe longe audentior ei sit oportet, qui in tanta rerum incertitudine Etruscas lucubrationes condere non vereatur. Vidimus nempe paucis ab heinc annis Cl. Virum Ludovicum Cutellinum Cortonensem Socium nostrum doctissimo Viro Philippo Venutio altero Municipi vestro *carmenibus*, sive naeniis quibusdam Etrusco, ac ligato simul idiomate *audacter*, ut ipse ait, *exaratis, atque latine redditis*, tamquam redivivo patrio lessu parentantem<sup>(3)</sup>. Simile quid tentavit soluta tamen oratione, & pe-

(1) *Annal. Lib. XI.* (2) *Lib. XXII. cap. V.* (3) *Viro genere, & dignitate insigni, moribus, & doctrina praestantiori, post obitum quoque nobilitando Philippo Venutio Cortonenſi Laudatio funebri.* (Anno 1768.)

& petitis ex Eugubinis Tabulis vocibus Vir Cl. Joh. Bernardus Rubeus, qui ut lustralem regenerationis diem Ludovici Borbonii Parmae nati celebraret una cum Joh. Baptista Bondonio Typographiae Parmensis Praefide meritissimo, varias breves elaboravit Inscriptiones ex peregrinis linguis contextas, atque ex iis quinetiam, quae fere inter nos incognitae prorsus nunc sunt. Inter has linguas Etrusca ipsa numeratur, qua mutuatis ex Eugubinorum pontificibus Indigitamentis votorum, & precum formulis Juventutis Princeps solemmniter ab eo salutatur <sup>(1)</sup>.

XIV. Absolvimus tandem ea omnia, quae de Alphabeto, imo de tota re Grammatica Etruscorum hufquedum innotuerunt, vel etiam commenta sunt. An quid nobis imprudenter exciderit, vos, Socii eruditissimi, facile cognoscetis, vosque etiam supplere, tum & emendare facile poteritis. Illud quidem per nos cautum est quammaxime, ne, dum haec obscura Etruscae litteraturae *μυστήρια* tractabamus, quidquam, etsi tot viris suffragantibus, adfereremus; cum eorum sententiis nullus vel certitudinis, vel firmitatis calculus per nos, qui exigui ingenii, & gloriae famae sumus, ad-

cedere umquam posset. Praeterquamquod veniet forte tempus, quod veluti in antecessum reveremur, & quocordatiores posterius haec nostrae aetatis miracula, veluti aegri somnia ridebunt. Sic nos etiam patrum nostrorum placita minus probata traduximus, hasque nobis vices rependent nepotes. Ceterum nemo negaverit, aliqua, eaque haud quidem exigua laude dignos esse hujusmodi praeclaros tantorum virorum conatus, quibus & nonnulla incognita pridem omnino comperta nunc sunt; quemadmodum eorum ope ad majora deinceps detegenda vel impedimenta minuentur, vel etiam adcrefcant praesidia. Scilicet paullatim ad culmen adfcenditur, & priorum tentamina, ac lapsus sunt fulcra, & documenta posteriorum. Quare absit, ut nos doctrinae, ac eruditioni eorum, quorum supra meminimus, quidquam detractum voluerimus. Quid enim citra eorum diligentiam obloqui nobis nunc contigisset? Caruisssem ipse quinetiam opportuna hac occasione, qua mihi nunc liceret eruditum, & vestris studiis convenientem sermonem vobiscum conferere, & hoc meae in vos obfervantiae, gratique animi monumentum relinquere.

AL-

(1) Pel solenne Battesimo di S. A. R. Ludovico Primogenito di Parma &c. Iscrizioni Etrusche a caratteri novellamente incisi, e fusi. 1774. in 4. pag. 44.



## ALPHABETUM

## VETERUM ETRUSCORUM

J U X T A

CL. ANTONIUM FRANC. GORIUM.

*Figurae variae Litterarum.**Potestas.*

1. A A A A O O A A A A N.	A
2. B B B B C C M B B B E E E T.	B
3. I I I I.	I
4. K K K K L L K K L L O O T.	K
5. V V V V L L J J L L L L.	L
6. M M M M M M M M.	M
7. N N N N N N N N.	N
8. P P P P P P P P.	P
9. Q Q Q Q Q Q Q Q Q Q P P.	Q
10. S S S S S S S S S S S S.	S
11. T T T T T T T T.	T
12. V V V V V V V V V V V V V V V V.	V
13. O O O O O O O O. addita duplex.	TH
14. X. addita, duplex, seu composita, Graecis est Ξ.	XS
15. O O O O O O O O. addita, composita, Graecis est Φ.	PH. F
16. W. addita, duplex, seu composita Graecis est X.	CH
B. Aspirata, auxilliaria, superaddita.	H

MONUMENTA  
VETERUM ETRUSCORUM.

*Tom. III.*

o

TA-







1891

## I.

# TABULA ETRUSCA

## EUGUBINA

II. apud Thomam Dempsterium, & XI. apud Johannem Baptistam Passerium,  
*Latinis elementis expressa.*

- 1 | ESVNV : FVIA : HERTER : SVMV :
- 2 | VSTITE : SESTENTASIARV :
- 3 | VRNASIARV : HVNTAK : VVKE : PRVMV : PEHATV :
- 4 |        INVK : VHTVRV : VRTESVNTIS
- 5 |        FRATER : VSTENTVTA : PVRE :
- 6 |        FRATRV : MERSVS : FVST :
- 7 | KVMNAKLE : INVK : VHTVR : VAPERE :
- 8 | KVMNAKLE : SISTV : SAKRE : VVEM : VHTVR :
- 9 | TEITV : PVNTES : TERKANTVR : INVMEK : SAKRE :
- 10 | VVEM : VRTAS : PVNTES : FRATRV : VPETVTA :
- 11 | INVMEK : VIA : MERSVVA : ARVAMEN : ETVTA :
- 12 | ERAK : PIR : PERSKLV : VRETIV : SAKRE : VVEM
- 13 | KLETRA : FERTVTA : AITVTA : ARVEN : KLETRAM
- 14 | AMPARITV : ERVK : ESVNV : FVTV : KLETRE : TVPLAK :
- 15 | PRVMVM : ANTENTV : INVK : BIHBERA : ENTENTV :
- 16 | INVK : KAXI : FERIME : ANTENTV : ISVNT : FEREHTRV :
- 17 | ANTENTV : ISVNT : SV : FERAKLV : ANTENTV : SEPLES :
- 18 | AHESNES : TRIS : KAXI : ASTINTV : FEREHTRV : ETRES : TRIS :
- 19 | AHESNES : ASTINTV : SVFERAKLV : TVVES : AHESNES :
- 20 | ANSTINTV : INENEK : VVKVMEN : ESVNVMEN : ETV : AP
- 21 | VVKV : KVKEHES : IEPI : PERSKLV : KAPITV : VVKE : PIR
- 22 | ASE : ANTENTV : SAKRE : SEVAKNE : VPETV : IVVEPATRE :
- 23 | PRVMV : AMPENTV : TESTRV : SESEASA : FRATRVSPER :
- 24 | ATIIERIES : AHTISPER : EIKVASATIS : TVTAPER : IIVVINA :
- 25 | TREFIPER : IIVVINA : TIBLV : SEVAKNI : TEITV :
- 26 | INVMEK : VVEM : SEVAKNI : VPETV : PVEMVNE :
- 27 | PVPRIKE : APENTV : TIBLV : SEVAKNI : NARATV
- 28 | IVKA : MERSVVA : VVIKVM : HABETV : FRATRVSPER
- 29 |        ATIIERIE : AHTISPER : EIKVASATIS : TVTAPER
- 30 |        IIVVINA : TREFIPER : IIVVINA : SAKRE
- 31 | VATRA : FERINE : FEITV : BRVKV : ARVVIA : FEITV : VVEM
- 32 | PERAEM : PELSANV : FEITV : EREREK : TVA : TEFRA
- 33 | SPANTIMAR : PRVSEKATV : EREK : PERVME : PVRTVVITV :
- 34 | STRVBLA : ARVEITV : INVMEK : ETRAMA : SPANTI : TVVATEFRA :
- 35 | PRVSEKATV : EREK : EREBLVMA : PVEMVNE : PVPRIKE :



# MONUMENTA ANALYSIS HUIUS TABULAE

P E R

## JOH. BAPTISTAM PASSERIUM.

**H**aec Tabula (\*) praecedit aliam subsequenter; nam in ista praescribuntur duo Sacra ad procuranda fulgura, tertium vero ordinatur in Tab. subsequente. Hic in lin. 23. demandatur primum *Ampentum*. PRVMVM. AMPENTV., infra in lin. 34. alterum *Sacrum* ETRAMA. SPANTI.; demum in Tab. subseq. lin. 2. TERTIAMA. SPANTI. In secunda caeremonia. ETRAMA. SPANTI. procurantur *duo fulmina*, sive *secundum fulmen*, in tertia vero *tria fulmina*, sive *tertium fulmen*: ex quo conligimus Tabulam hanc praemittendam fuisse. His praecognitis, nemo non videt, me longe abire a sententia Cl. Gorii, qui ex hac Tabula eruendum esse putavit *Carmen Orithium lamentabile*, cujus nulla vestigia hic invenio, sed tantummodo pacatissima Ritualia ad scientiam fulguralem pertinentia.

Lin. 1. ESVNV. FVIA. HERTER. SVME. VSTITE. *Esoni Jovi fiat sacrum sumine hostito*, sive *ex hostia suminis*.

Lin. 2. SESENTASIARV. VRNASIARV. Genus, ut puto, frugis *hornae*, sed in numero plurali. *Sesentasiaru* puto, nomen esse alicujus mensurae dictae a *Sextante*; nam in sacrificiis mensurae quaedam frugum praescriptae erant. Cato de R. R. cap. 38: *Votum pro bubus sic facito, Farris adoreis libras tres, & lardi pondo IV., pulpe pondo IV. S., vini sextarios III. S. Id in urnas liceto coniscere, & vinum idem in unum vas liceto coniscere*.

Lin. 3. HVNTAK. VVKE. Prima vox mihi idem sonat, ac *Onse* in Tab. lat. scriptis, nempe *coxa*. VVKE. *Vacco*. PRVMV. PEHRTV., quia hic agitur de fulmi-

num triplicis generis procuratione. Primum *portum*, puto indicare *primum fulmen* a *Πέρθω Vasto, Destruo*; nam lingua Pontificalis, ut observavimus, de victimis synonyma plurima habebat, quae in illorum sensu differentias quasdam nobis obscuras importabant.

Lin. 4. INVK. VHTVRV *Unum Taurum*.

Lin. 5. FRATER. VSTENTVTA. PVRE. *Frater Sacerdos jugulet pure, & religiose*.

Lin. 7. KVMNAKLE. INVK. VHTVR. VAPERRE. *Clunaclo*, sive *cultro unum taurum*.

Lin. 8. KVMNAKLE. SISTV. SAKRE. VVEM. VHTVR. *Cultro Sifito*. Vox *sacra* relativa ad victimas. Subsequuntur SAKRE. VVEM. VHTVR. fortasse *porcum*, *ovem*, & *taurum*; nam quandoque SAKRE adjectivum est conveniens rebus Deo dicatis. Quandoque *porcum* significat, ut alibi exposuimus. Hinc suspicari licet procurationes has fulminum diversa piacula admisisse pro varia Populorum religione, atque inter haec etiam *Suovetaurilia*.

Lin. 10. 11. SAKRE. VVEM. VRTAS. VIA. MERSVVA. ARVAMEN. Inter formulas oblationis in Tab. I., & II. saepe observavimus formulas. PIRORTOEST. MERSEST.; & eandem vim hic habere puto easdem voces, licet in diversa dialecto. ARVAMEN derivativum est ab *Arvina*, sive ab *Ario* Ariete.

Lin. 11. 12. 13. ETVTA. ab *eundo*, sive *circumcundo*. PIR. PERSCLV. *Per Persclum*, sive *sacrificium canis*. VPETV. a Sacerdote, qui OPETER alibi vocatur. SAKRE. VVEM. TLETRA. *porcum*, &

*ovem*

(\*) *Atrusce scripta ab una tantum parte, cujus postica omnino pura est; long. ped. 1. unc.  $\frac{3}{4}$ , lat. unc. 10.  $\frac{1}{2}$ .*

ovem alilem, sive clathratam, & in clathris pastam. FERTVTA. AITVTA. ARVEN. KLETRAM. Adferatur, detur aries pariter altilis.

Lin. 14. ESVNV. FVTV. KLETRE. KVPLAK. PRVMVM. ANTENTV. *Aesoni fiat ex Cletra duplici, nempe ex ove, & ariete altili, idque sit primum.* ANTENTVM. *Intentare* verbum erat augurale, & importabat vaticinari, & praedire. Hinc Virgilius linguae Pontificalis observantissimus ex praecedentibus signis concludit:

..... Intentant omnia mortem.

Paullo distabant ab hac significatione *ostentare*, & *portendere*, licet diversos gradus praesentionis indicarent. Quin etiam in ipso ANTENTV. diversitates quasdam observabant antiqui, ut constat ex subiecto exemplo, ubi in brevi orationis spatio legimus ANTENTV. ENTENTV., & ASTINTV. Has vero differentias vix nobis obferre datum est, minime vero intelligere.

Lin. 15. Hic nobis sese obferunt sex Ritualia diversa, sed tam concise expressa, ut ad differentiam discernendam ea nobis praefixis numeris segregare opus fuerit.

I. PRVMVM. ANTENTV.

II. INVK. BIHBERA. ENTENTV.

III. INVK. KAXI. FERIME. ANTENTV.

IV. ISVNT. FERETRIV. ANTENTV.

V. ISVNT. SVFERAKLV. ANTENTV.

VI. SEPLES. AHESNES.

TRIS. KAXI. ASTINTV. FERETRIV.

ETRES. TRIS. AHESNES. ASTINTV. SVFERAKLV.

TVVES. AHESNES. ANSTINTV. INENEK.

VVCVMEN. ESNVMEN.

Primo loco praemittuntur tres ANTENTVS., sive praesentiones, auguria, auspicia, sacrificia, expiationes, aut quodcumque aliud fuerint. Primus ANTENTV. simplicissimus est, succedit INVK, sive unus al-

ter cum adjuncto BIHBERA. fortasse *vittima*, & tertio unus alter cum adjuncto KAXI. FERIME. Prima vox derivari potest per syncopen a *Kadagios*, quasi *Cazarxi* expiator, secunda a *feriendo*, sive a *feritate*, & sumi possunt pro adtributis *Jovis Feretrii*, sive pro victima, quae ab hac caeremonia *Jovis Feretrii* nomen acciperet. En primi tres ANTENTV. Adtingamus tres posteriores. IV. ISVNT. FERETRIV. ANTENTV., nempe *antentus Jovis Feretrii*. V. ISVNT. SVFERAKLV. ANTENTV., nempe in honorem *Jovis Superferetrii*, quemadmodum alio loco vidimus *Jovem* HOSTATIR., & ANOSTATIR., hoc est *fulminantem*, & iterum *fulminantem*, ad exemplum *Martis Ultoris*, & *Bisultoris*. VI. sequitur SEPLES. AHESNES. *Sextum* fortasse *Asg*, hoc est *faustus, fatalis*, & *decisarius*.

Descriptis sex hisce ritibus, sit eorum recapitulatio, & distinguuntur in duas classes. TRIS. KAXI. ASTINTV. FERETRIV., primi tres pertinent ad *Feretrium*. ETRES. TRIS. AHESNES. ASTINTV. SVFERAKLV., posteriores tres pertinent ad *Superferetrium*, sive *iterum feretrium*. Rursus fit alia distinctio de duobus ultimis. TVVES. AHESNES. ANSTINTV. INENEK. VVCVMEN. ESNVMEN. Duo postremi, nempe V., & VI. alio referuntur, sed illorum adplicatio omnino imperpicua est, utique tamen prioribus relativi.

Lin. 21. PERSKLVMAR. KARITV. Hic subest aliqua praescriptio PERSCLI., hoc est *sacrificii* faciendi de *catulo*.

Lin. 22. ANTENTV. SAKRE. SEVAKNE. VPETV. IVVEPATRE. Hic agitur de ANTENTV. faciendo ex porco illius anni per VPETV. *primum Pastorem Jovi Patri*. Et revera magna esse debuit Pastorum auctoritas in templo *Jovis Apennini*, ad quod pertinebant hae Tabulae, cum etiam Claudianus id sacrarium describens dixerit:

*Apen-*

*Apenninicolis cultas Pastoribus aras.*

Lin. 23. PRVMV. AMPENTV. TESTRV.  
SESEASA . FRATVSPER . ATIIERIES .  
Exponitur latius caeremonia primi AMPENTVS. dexteri, unde conligimus hos AMPENTVS fuisse *observationes* auguriorum dexterorum, & sinistrorum; sed quia dextera infauista erant, ideo procurari debabant per *Frates Atierios*.

Lin. 25. TIBLV . SEVAKNI . TEITV . INVMEK . VVEM . SEVAKNI . VPETV . PVEMVNE . PVPRIKE . Haec autem procuratio facienda erat ex *Tiblo* illius anni, fortasse *vitulo*, & *ove* pariter illius anni per VPETVM, hoc est, *Pastorem*, PVEMVNE. a Ποιμάνης Rex, idque a Ποιμάνη *pascō*, seu *pastorum* more guberno, qua voce saepissime utitur Homerus, qui Heroas passim vocat *Pastores Populorum*. Epitheton *publici* in suspicionem nos inducit *Puemonem* hunc *publicum* eundem fuisse, ac *dictatorem* cum regia potestate ex his, quos abusive vocamus *Reges Etrusco*; nam vix inducor, ut credam, ea aetate Italiam cognovisse dispotismum, quem tandem induxit discordia Givium, & Populorum.

Lin. 27. APENTV . TIBLV . SEVAKNI . NARATV . PVKA . MERSVVA . VVICVM . HABETV . FRATRVSPER . ATIIERIE . En alterum *sacrum* faciendum ex alio TIBLO. SEVAKNI, cum *juvenca mersuva simul cum ove* VVICVM., idque faciendum per *Frates Atierios*.

Lin. 30. TREFIPER . IIVVINA . Hic, & supra in lin. 25. tota Natio *Iguvina* nuncupatur nomine sacro IIVVINA a *Jove Custode*, sed amplius in hoc duplici tractu additur nomini adtributum *Jovis Tefrei*, fulminantis. TVTAPER . IIVVINA . TREFIPER . IIVVINA. ad conciliandam pro illorum temporum caecitate eidem populo protectionem *Jovis Fulminatoris*, quod nos magis confirmat in suspitione, hanc, & se-

quentem Tabulam pertinere ad fulgurum disciplinam.

Lin. 31. SAKRE . VATRA . FERINE . FEITV . ERVKV . ARVVIA . FEITV . VVEM . PERAEM . PELSANV . FEITV . EREREK . TVVA . TEFRA . En alterum sacrificium novum ad procuracionem secundi fulguris TVVA. quasi *duo*, vel *secundum*, ut quemadmodum ex numero *unus* fit *unicus*, ex *tres* fit *tertius*, ex *quatuor* fit *quartus*, ita minime dubito etiam ex *duo* processisse DVVIVS., quemadmodum ab ea radice processit *duplex*, *duplicarius*, & *duplio*.

Lin. 33. SPANTIMAR . PRVSEKATV . *Prosecia*, pro hujus secundi fulguris procuracione.

Lin. 34. STRVBLA . ARVEITV . INVMEK . ETRAMA . SPANTI . TVVA . TEFRA . PRVSEKATV . Reiteratur sacrificium secundum. ETRAMA . SPANTI, pro *secundo Fulgure* TVVA . TEFRA . idque *iterum faciendum* per *Puemonem Publicum*, quem latine diceremus *Poemonem*, quae vox magnam habet consonantiam cum *Lucumone*, qui in singulis xii. Etruriae uribus imperabat. Officium *Lucumonis* est *Audax annus*, quia in annum conferebatur ea dignitas. *Poemon* vero *Iguvinorum* a regimine dictus erat, sed definentia confirmati. Hic observandum est dignitatem hanc ignotam esse in antecedentibus Tabulis, in quibus pro supremo Magistratu nobis occurrunt *Duumviri*, & nos in suspicionem inducunt inter utrumque tempus, quo illae, & haec praefens cum sequenti inscriptae sunt, mutatum fuisse statum Reipublicae nostrae. Concurrit etiam diversitas characteris, nam posteriores istae duo Tabulae litteras aliquas habent ad Latinum addcentes, ut d pro B, & q pro R, quas in superioribus Etruscis Tabulis minime invenies.



## Cxi

II.

1. 250811. 2. 040476. 3. 040477. 4. 040478. 5. 040479. 6. 040480. 7. 040481. 8. 040482. 9. 040483. 10. 040484. 11. 040485. 12. 040486. 13. 040487. 14. 040488. 15. 040489. 16. 040490. 17. 040491. 18. 040492. 19. 040493. 20. 040494. 21. 040495. 22. 040496. 23. 040497. 24. 040498. 25. 040499. 26. 040500. 27. 040501. 28. 040502. 29. 040503. 30. 040504. 31. 040505. 32. 040506. 33. 040507. 34. 040508. 35. 040509. 36. 040510. 37. 040511. 38. 040512. 39. 040513. 40. 040514. 41. 040515. 42. 040516. 43. 040517. 44. 040518. 45. 040519. 46. 040520. 47. 040521. 48. 040522. 49. 040523. 50. 040524. 51. 040525. 52. 040526. 53. 040527. 54. 040528. 55. 040529. 56. 040530. 57. 040531. 58. 040532. 59. 040533. 60. 040534. 61. 040535. 62. 040536. 63. 040537. 64. 040538. 65. 040539. 66. 040540. 67. 040541. 68. 040542. 69. 040543. 70. 040544. 71. 040545. 72. 040546. 73. 040547. 74. 040548. 75. 040549. 76. 040550. 77. 040551. 78. 040552. 79. 040553. 80. 040554. 81. 040555. 82. 040556. 83. 040557. 84. 040558. 85. 040559. 86. 040560. 87. 040561. 88. 040562. 89. 040563. 90. 040564. 91. 040565. 92. 040566. 93. 040567. 94. 040568. 95. 040569. 96. 040570. 97. 040571. 98. 040572. 99. 040573. 100. 040574. 101. 040575. 102. 040576. 103. 040577. 104. 040578. 105. 040579. 106. 040580. 107. 040581. 108. 040582. 109. 040583. 110. 040584. 111. 040585. 112. 040586. 113. 040587. 114. 040588. 115. 040589. 116. 040590. 117. 040591. 118. 040592. 119. 040593. 120. 040594. 121. 040595. 122. 040596. 123. 040597. 124. 040598. 125. 040599. 126. 040600. 127. 040601. 128. 040602. 129. 040603. 130. 040604. 131. 040605. 132. 040606. 133. 040607. 134. 040608. 135. 040609. 136. 040610. 137. 040611. 138. 040612. 139. 040613. 140. 040614. 141. 040615. 142. 040616. 143. 040617. 144. 040618. 145. 040619. 146. 040620. 147. 040621. 148. 040622. 149. 040623. 150. 040624. 151. 040625. 152. 040626. 153. 040627. 154. 040628. 155. 040629. 156. 040630. 157. 040631. 158. 040632. 159. 040633. 160. 040634. 161. 040635. 162. 040636. 163. 040637. 164. 040638. 165. 040639. 166. 040640. 167. 040641. 168. 040642. 169. 040643. 170. 040644. 171. 040645. 172. 040646. 173. 040647. 174. 040648. 175. 040649. 176. 040650. 177. 040651. 178. 040652. 179. 040653. 180. 040654. 181. 040655. 182. 040656. 183. 040657. 184. 040658. 185. 040659. 186. 040660. 187. 040661. 188. 040662. 189. 040663. 190. 040664. 191. 040665. 192. 040666. 193. 040667. 194. 040668. 195. 040669. 196. 040670. 197. 040671. 198. 040672. 199. 040673. 200. 040674. 201. 040675. 202. 040676. 203. 040677. 204. 040678. 205. 040679. 206. 040680. 207. 040681. 208. 040682. 209. 040683. 210. 040684. 211. 040685. 212. 040686. 213. 040687. 214. 040688. 215. 040689. 216. 040690. 217. 040691. 218. 040692. 219. 040693. 220. 040694. 221. 040695. 222. 040696. 223. 040697. 224. 040698. 225. 040699. 226. 040700. 227. 040701. 228. 040702. 229. 040703. 230. 040704. 231. 040705. 232. 040706. 233. 040707. 234. 040708. 235. 040709. 236. 040710. 237. 040711. 238. 040712. 239. 040713. 240. 040714. 241. 040715. 242. 040716. 243. 040717. 244. 040718. 245. 040719. 246. 040720. 247. 040721. 248. 040722. 249. 040723. 250. 040724. 251. 040725. 252. 040726. 253. 040727. 254. 040728. 255. 040729. 256. 040730. 257. 040731. 258. 040732. 259. 040733. 260. 040734. 261. 040735. 262. 040736. 263. 040737. 264. 040738. 265. 040739. 266. 040740. 267. 040741. 268. 040742. 269. 040743. 270. 040744. 271. 040745. 272. 040746. 273. 040747. 274. 040748. 275. 040749. 276. 040750. 277. 040751. 278. 040752. 279. 040753. 280. 040754. 281. 040755. 282. 040756. 283. 040757. 284. 040758. 285. 040759. 286. 040760. 287. 040761. 288. 040762. 289. 040763. 290. 040764. 291. 040765. 292. 040766. 293. 040767. 294. 040768. 295. 040769. 296. 040770. 297. 040771. 298. 040772. 299. 040773. 300. 040774. 301. 040775. 302. 040776. 303. 040777. 304. 040778. 305. 040779. 306. 040780. 307. 040781. 308. 040782. 309. 040783. 310. 040784. 311. 040785. 312. 040786. 313. 040787. 314. 040788. 315. 040789. 316. 040790. 317. 040791. 318. 040792. 319. 040793. 320. 040794. 321. 040795. 322. 040796. 323. 040797. 324

ИВЪ ЗЪТЪТЪЗДЪЗ

Hoc est:

HERENTATIS. SVM

L. SLABINS, L. AVCHIL, MERRISS • TVCTIKS, HERENTATE... PRVKINAI, PRVFFER

Junonalis . Sum

L. Slabius . L. Ankilius . Mediaſtutici . Iunonali . Praepoſiti . Cuſtodes . Proferunt

❦ ❦ ❦ ❦ ❦ ❦ ❦ ❦ ❦

I I I.

СРЕДНИЙ ВОЗРАСТ НАСЕЛЕНИЯ В РАЙОНАХ ЧУВАШИИ В 1925 ГОДУ

ЛРПОИЛИЗЕР . СРЕТНАВ . ЧЕКАПАМИ . КО . ВНА8 . ТАВТИ . ПРСАМ . АН . МАРТАВАСРПВРАИ

9 ::::::::::: 1234. 56789. 101112

Hoc est :

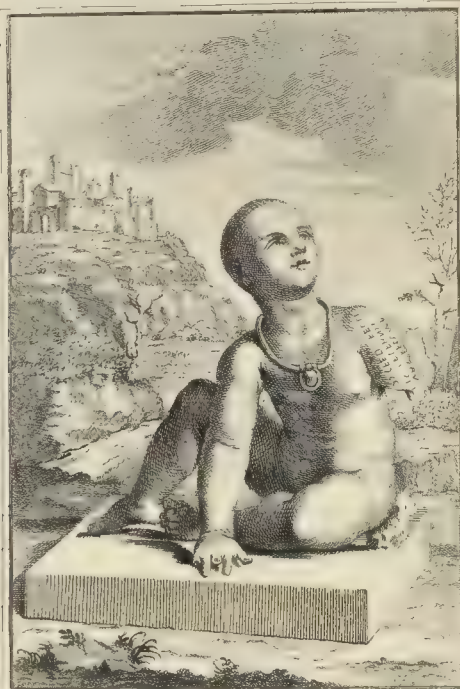
( TVRAMI.

CEHEN.SVTHI.HINTHIV.THVEM.SIANM.ETVE.THAVRE.LAVTNANCLE.CARESRI.AVLEM. LARTHIAL. PRECV.

LARTHIALISVLE.CESTNAL.CLENARAMI.ETH.FANV.LAVTN.PRECYM.API.MVRXVA.CERVVRMEIN.

HECXRI, TVNVR, CVTIVA, XELI.....R

SIGNUM AENEUM PUERI REPERTUM IN AGRO  
TARQUINIENSI ANNO CIDIÖCCLXX.



*Statua aenea a. m. n.*

*De rege. Scul.*

: AMVJ37 : 2AV . . . . .  
: J2N7J3 : 2I . . . . .  
INÖ7O : 2C : CRED : ÖRONI . . . . .  
H37 : . . . . .

Hoc est:

. . . . . VAS : VELVMA :  
. . . . . IS : CELVANSL :  
. . . . . ES : CVER : THVETHLI  
. . . . . : CLAN.

## E L E N C H U S

VOCUM HEBRAICARUM EX QUIBUS ETRUSCA ET EX HIS LATINA  
VERBA PROFERA SUNT (\*).

- אבה** *Abba* aveo. \*
- אביון** *Ebbion* egenus.
- אדן** *Edhen* aedes; \* Sed potius hinc est *הדנה* voluptas. \*
- אהלות** *Abaloib* aloec.
- אור** *Aer* aer, אור.
- אור** *Or* ortus, oriens.
- און** *Ozen* auris, *οὖς*. \* Alexius Symmachus Mazochius *Tabul. Heraclien.* Par. II. pag. 527. etiam *audio* hinc derivat, quod a Hebr. in *au* a Syris, Phoenici- bus, & Tyrrhenis verteretur. \*
- אכר** *Hacar* arator, ager, אקד. Vid. Joh. Baptistam Passerium Epist. Ronca- lien. XIV. To. XXVI. Collect. I. Ca- logerianae opuscul. pag. 377.
- אנס** *Anas* onus.
- אצר** *Atzar* agger.
- אציל** *Azail* axilla.
- ארנ** *Eregb* aranea.
- ארי** *Ari* aries.
- ארן** *Aran* (excelsus, elevatus, &c.) ara. Passer. Epist. Roncalien. X. To. XXIII. Collect. ejusdem pag. 330.
- ארן** *Oren* ornus.
- אש** *Es* aestus.
- ב**
- בוס** *Bus* bos, *βοῦς*.
- בוץ** *Buz* byssus, *βύσσος*.
- בוק** *Buk* bucca.
- בלה** *Vala* (attingere, quod & depauperari significat) vilis. Mazoch. *Tabul. He- racl.* Par. I. pag. 238.
- בלע** *Balangb* (absorpsit, deglutivit, &c.) balaena.
- בעל** *Bagnal* (dominus), Belam, Bele- nus, Belus, Abellio; nomina idolorum.
- Tom. III.**
- בעלים** *Bagnalim* Tutelares dii; Jud. 2.11.
- כער** *Bagnar* baro, bardus.
- בקרים** *Bikarim* pecora.
- גבן** *Gibben* gibbosus.
- גבר** *Gabbar* guberno.
- גדר** *Gader* (septum) Gadira insula Hi- spaniae Boeoticae.
- גמל** *Gamal* camelus.
- גרוש** *Geres ierachim* (extrusum lu- narum, idest fructus, quos quaeque luna producit; Deuter. 33. 14.) Ceres.
- דור** *Dor* duro.
- דביל** *Debai* debilis.
- דרכמן** *Darchimon* drachma.
- ה**
- הין** *Hin* hemina, mensura liquidorum.
- הליל** *Helil* ululo.
- הון** *Hon* honor. Hinc Owenus Epigramm. Lib. 1. Epig. 16: *Divitias, & opes* non lingua Hebraea vocavit: *Gallica gens aurum or, indeque venit* Hon-or.
- הושב** *Hofceb* hospitium.
- הרוכל** *Harokel* (negotiator) Hercules. Alii ab
- הרר** *Harac* (ardere) quod Herculem habeant pro Sole, quo sensu a Nonno *Dionysiac.* Lib. XI. *ἄρα πυρρός* *res ignis* dicitur. Hoc etiam adnotavimus in Tomo I. *Monumentor. Matthaejorum* Clafs. IV. Tab. XLII. pag. 42. Cete- rum a Viro Cl. Simone Magistrio Ora- torii Romani Presbytero in *Apolog. de LXX. virali versione* Dissert. V. §. LV. pag. 599. Hercules tamquam **ארכ ליש** *H<sup>pa</sup>*

(\*) Voces hae ab elenchio J. Beaton desumptae sunt, omisus iis, quae respondent puris Graecis, & Britan- nicis. Asterisco notatae additae a nobis sunt.



Ἡ παλαιός, nempe *vetus leo*, nomine ad robur adcomodato, proponitur. Rident ii porro huiusmodi conatus, quibus frigent cerebrosa commenta, quosque piget nimis incertas confectionari conjecturas.

- \* הרם *Haras* (diruit) \*Apus Mars, addita a Latinis initiali littera *M*. Vid. Passerium *Paralipom. in Etrur. regal. Demopsterii* pag. 279.

יָרַע *Zarangh* ferere.

- \* חוה *Havva* Eva, ave, bene vivendi augurium; Eva enim ab חוה vixit, quia mater omnium viventium.

- \* חצר *Cbaster* castrum. Passer. Epist. Roncal. XIV. To. XXVI. Collect. I. Caloger. pag. 379.

- \* חורים, vel חורים *Chorim*, vel *Curim* *κουρῖτες*, principes, potentes; & hinc Curetes sacerdotes Cybelis, & Curis, seu Curitis Juno ipsa, sic dicta a ferenda hasta, quae lingua Sabinorum *curis* dicitur. Vid. Passer. Epist. Roncalien. XV. To. XXVII. ejusdem Collect. pag. 242.

טמא *Tama* Tamino, a quo contamino.

יום *Jom* (dies) iam.

כברה *Cebhara* cribrum.  
כר *Cadh* cadus.  
כלם *Calam* calumniari.  
כמון *Cammon* cuminum.  
כרכום *Carcos* crocum.  
כרפס *Carpas* carbasus.

לבי *Lebi* leo.

\* לוג *Log* lagena.

- \* לחם *Lacham* (pugnavit), לוהמו *Lu-chuma* Lucumo, dux, vir praecipuus inter Etruscos. Vid. Scipion. Maffeiium *Obfervat. Litterar. To. VI. pag. 172.*

At laudatus Simon Magistrius in *Apollog. de LXX. virali versione* Dissert. V. §. LXV. pag. 620. non dubitavit Lucumonis etymon a voce *اللحم Elucano judex* derivare, quae etiam num in Oriente apud Arabas, Turcas, & Persas usurpatur, ut Lucumo idem officium esse, ac *Suffetum*, dici possit.

לוט *Lut* latere, unde Latium.

לט *Laz* latebrae.

לקק *Lakak* lingere.

מוט *Mut* motus.

מות *Muth* mors.

מחנה *Machane* machina.

מטה *Meta* meta.

מטיל *Metil* metallum.

\* מכר *Macar* (mercari, vendere) Mercurius mercatorum praefes.

\* מכלה *Micla* caula.

\* מנחה *Minchah* minca.

מעל *Magnal* malum.

מרר *Marar* amarum esse.

\* משורה *Mesura* mensura.

נבל *Nabhal* nebulo.

\* נהג *Naag* ago, *נָהַג*, idest duco.

נוט *Nut* nutare.

נכה *Naca* neco, noceo.

נרד *Nerd* nardus.

\* סאה *Seah* satum, *σάτος*, mensura aridorum.

סבבא *Sabbecha* sambuca.

סדין *Sadhin* sindon.

\* סלה *Salah* sileo, quiescere facio. Vid. Mazochium *Spicileg. Biblic. To. II. pag. 176.*

סמל *Semel* simulacrum, similitudo.

סנדל *Sandal* sandalum.

סתר *Sathar* (latere) Saturnus. \* At laudatus Passerius in *Lexico Aegyptio* apud Ant. Franc. Gorium in *Symbol. Litterar. To. IV.* derivat vocem Saturnus a *סתר* *Sorber* dominus, vel *יָרַע* *Zarangh* ferere, quod sit omnium Deorum

rum

# VOCUM HEBRAICARUM.

CXV

rum sator, At Jac. Martorellius vir Cl. in *Thec. Calamar.* pag. 354. Saturnum deducit a שטר *Soter noah* dominus lamentationis, qui dolores nempe infert, & calamitates, unde ἀβολή-  
της *graviter perdens*, ἀμείλιχτος *qui mulceri nequit*, ὠμὸς *crudelis*, ὑ-  
πὸ *invisus*, κακὸς *mala inferens*, & sexcenta, quae ex Oppiano potissimum, & Nonno collegit Martorellius. Apud Graecos δεινός *gravis*, & maleficus audit, ut hinc apud Macrobi-um in *Somp. Scipion.* Lib. I. cap. 19. ex Ptolemaeo, & aliis Saturni stella prae aliis malefica existimetur. Ceterum laudatus Mazochius *Tabul. Heraclien.* Par. I. pag. 88., & *Spicil. Bibl.* To. I. pag. 256. ait esse a סטר *Satur*, idem ac occultatus, delitescens; licet Xaverius Matthaeus in *Exercit. de voce Tityrus* pag. 36. Mazochium impugnare conetur; nequicquam. Non hoc tamen crudelitissimi viri, tunc ephebi, existimationi, vel laudibus quidquam detractum volumus. \*

ע

- עברו *Gnibbri* Hebraeus.
- עולם *Gnolam* (saeculum) olim.
- \* עורב *Gnoveb* corvus.
- \* עורה *Gnoreph* cervix, c praeposito, ut ab αὐλή *caula*. Vid. infer. v. *Cervical*.
- \* עטרת *Hetroth*, vel *Gnotroth* civitas, cuius mentio in Libro Numerorum, & a qua Etruscos derivat laudatus Maffejus *Observ. Litterar.* To. VI. pag. 166.
- עצל *Gnatzel* asellus.
- ערכון *Gnarabon* arrhabo, ἀρραβών *pars solutionis*, quae fidem facit totius summae, vulgo *caparra*. Vide, quae nos adnotavimus ad Tit. XXVII. *Legis Romanae*, sive *Responsi Papiani* pag. 227.
- \* ערבי *Gnarabi* Arabs.
- \* עשת *Gnasat* (nitidum esse) Astarte, vel Astarot, scilicet Lunae nomen in Scripturis.

Tom. III.

- פ פiger piger.
- פוך *Puch* fucus, Φυκός.
- \* פות *Pot* potes, pudendum muliebre.
- \* פיל *Phil* elephas, ἐλέφας, litteris transpositis pro ἐφέλας, vel ἀφέλας.
- פלגש *Pilleges* pellex, παλλακίς.
- \* פנה *Pina* (summitas) pinna, pinnaculum. Vid. laudatum Passerium *Epist. Roncal.* XIV. To. XXVI. laud. *Collect.* pag. 373.
- פסח *Pesach* passus, πᾶσχα.
- פסנתרין *Pesanterin* Psalteria.
- פער *Pagnar* operio.
- פרא *Pere* fera.
- פרר *Parad* pars.
- פרדס *Parde* Paradisus. \* Vid. laud. Mazochium *Spicil. Bibl.* To. I. pag. 30., & seq. adnot. (1) \*
- \* פרויט *Parvaim* Peru.
- פרק *Parak* parco.

צ

- צפור *Tzipper* passer.
- ק קabal collegium.
- קילמוס *Kolemos* calamus.
- קלה *Kala* calere.
- קנה *Kane* canna.
- קנמון *Cinnamon* cinamomum.
- קרן *Koren* cornu, κέρας.
- קתרוס *Kathros* cythara.

ר

- \* ראש *Rosc* (caput) Rafena apud Dionysium Halicarnass., caput nempe, & dux Etruscorum. Vid. laud. Maffejum *Observ. Litterar.* To. VI. pag. 166.
- \* רבא *Rava* (princeps, praefes) Rabinus.
- רבה *Rabba* (augeri, multiplicari) rabula.
- רנה *Rana* (cantus) rana.
- \* רקם *Rakam* ricamare italice, scilicet acu pingere.
- רקק *Rakak* ructare.

ש

- שכט *Scebet* sceptrum.
- שדה *Sade* satum.
- שוט *Scot* scutica.

שנע *Scaangn* sonus.

שור, vel סור *Sar* fura.

\* שכר *Scecar* (inebriativum) sicera, שר-  
נעסא, & italice *ficcera*.

שמן *Scemen* (oleum) lumen.

\* שפט *Scopesh* (judex) Suffes, magistratus Carthaginensium.

\* שק *Sak* faccus, שחשק. Haec vox ex confusione linguarum in omnibus linguis permanfit, mutata tamen terminatione

pro diversitate linguarum. Vide Joh. Leusdenium in suis notis philologicis ad Jonam pag. 166.

שרקת *Serikush* serica.

ה

קין תובל *Tubal cain* Vulcanus.

חור *Tor* Chaldaice (bos) taurus. \* Vid. Vossium in Etymolog. \*

חור *Tor* terminus.

החש *Tabhas* taxus.

## L E X I C O N V O C U M E T R U S C A R U M

*Quae vel ex antiquis Scriptoribus, vel ex Monumentis supersunt (1).*

A

\* **A** *Cbele*, vel *Achle*, Achilles. In Patera Etrusci operis apud Thomam Jenkinsonium Anglum Romae commorantem, quae exprimit Achillis & Hectoris fatum lance a Jove, ut fert Homeri narratio (Iliad. X, v. 210.), vel a Mercurio, ut artifex heic prodidit, pensitatum, ad alterum *πλάστιγγιν*, in qua Achilles ponderatus adparet sub humana imaguncula, animae instar, legitur *Ἀχίλλε*. Vid. apud Cl. Joh. Winckelmannium (*Monument. antichii inediti*) Vol. I. num. 133., & Vol. II. Part. II. cap. XIV. pag. 174. In Gemma vero Etrusca apud Gorium (*Mus. Etrusc.*) Tab. CXCVIII. n. 4. *Ἀχίλλε* inscribitur; quam citat etiam ex Maffei Simon Magistrius *πλυστόττ* praestantissimus (*Apolog. de LXX. virali versione*) Diss. V. pag. 599., ubi Hebraicum etymon adducere non dubitat.

*Adharnabam*, nomen Urbis in medio Etruriae. Refert Titus Livius Lib. X., Cof.

Q. Fabium anno V. C. ccccxi. bello contra Etruscos exercitum *ad oppidum Adharnabam* duxisse. Ita nempe Sigonius in pluribus Codicibus se invenisse adfirmat. Gorius tamen (*Mus. Etrusc.*) pag. 70. legendum contendit *ad Arnem*, quod solide improbat Maffejus.

*Aefar*, vel *Efar*, Deus, *Θεός*. Svetonius in Aug. cap. 97., & Dion Lib. XXXVI. pag. 589. *Efon* in Tabula I. Eugubina apud Passerium lin. 57. Juppiter, sive Mars dicitur. Vid. sequens Lexicon hac voce.

*Aefi*, Dii, Hefychius: *Ἄϊφοι*, *Θεοὶ ὑπὸ Τυρρηνῶν*.

*Agalletor*, Puer, *παῖς*. Hefychius: *Ἀγαλλήτορα, παῖδα. Τυρρηνεῖς*.

*Ahala*, cognomen gentis Serviliae, quod sapit Etruscae potius, quam Latinae linguae genium. Ex Albae oppido Etruriae proximo ea gens Romam venit, ut proinde Etruscae originis forte esse potuerit. *Casca* fuit quintae Serviliorum cognomen alterum, quod

*anti-*

(1) Ex Cl. Marchione Scipione Maffei To. VI. Observation. Litterar. pag. 5., & seqq. exceptum & Latini factum est hoc Lexicon a nobis, additis & iis vocabulis, quae ipse veluti extra chorum inter dubia retulerat, aliisque, quae nobis inter scribendum occurrerunt, quaeque asterisco \* notavimus. Horum nonnulla petivimus praesertim ex Thomae Dempsterii *Etruria regali* To. I. Lib. I. Cap. XX. pag. 88., & seqq., omisis iis, quae ad libationes, vel ad haruspicinam artem pertinentia, tamquam incerta proponit, ibid. pag. 90., & quae forte vetus Romanorum idioma referre possunt.



# VOCUM ETRUSCARUM.

CXVII

*antiquus* sonabat veteri Latiali idiomate, quodque Varro *de L. L.* Lib. VI. censuit Sabinam vocem fuisse, ex ea nempe lingua, quae usque radices in *Oscam* linguam egit.

\* *Amphitiare*, Amphiarus. In Carneola Stofchiana scarabei formam gerente (quae olim erat Musei Ansideii Perusinae, nunc Berolifensis) cernuntur quinque Heroes ex septem ab bellum Thebanum profectis, quorum nomina Etrusce exarantur, & inter hos legitur *ΑΜΟΤΙΑΔΕ* *Amphitiare*. Haec Gemma celebris est scriptis clarorum virorum Gorii, Guarnacii, Antoniolii, aliorumque.

*Andas*, Boreas. Hefychius: "Ανδας: Βορέας ὑπὸ Τυρρηνῶν. In eodem Lexico legitur "Αντα, ἀνεμοί, *venti*, quae vox Etrusca pariter haberi debet.

*Anten*, Fluvius celebris, & vetustissimus ex Prisciani sententia, vulgo *Teverone*.

*Antar*, Aquila. Hefychius: "Αντα: ἄετῃ ὑπὸ Τυρρηνῶν.

*Antemna*, Urbs Etruriae. Haec juxta Catonem in Originibus apud Priscianum Lib. vi. *veterior est, quam Roma*.

*Anxur*. *Anxur* fuit, quae nunc *Terracinae* sunt, inquit Livius in fine Libri IV. *Terracina*, oppidum lingua Volscorum *Anxur* dictum, teste Plinio Lib. III. cap. 5. Servius Volcos inter Etruscos recensuit.

\* *Aplu*, vel *Apul*, vel *Apulu*, Apollo. In laudata Gemma Jenkinsiana, & in altera Musei Kircheriani apud Dempsterium Tab. III., & IV.

\* *Apluda*, Panis fursureus. A. Gellius (*Noct. Attic.*) Lib. XI. cap. 7: *Hic*, inquit, *Eques Romanus apludam edit*, & *stoces bibit*.... Post deinde, quasi nescio quid *Tusce*, aut *Gallice dixisset*, *universi riserunt*. Vid. Nonium Marcellum hac voce.

\* *Aquilex*, Aquam colligans. Varro in voc. *Quinquatribus*; *At hoc pacto utilior te Tusci aquilex*. Vid. Non. Marcellum hac voce.

*Aracos*, Accipiter. Hefychius: "Αρακος: ἰεραξ. Τυρρηνοί,

*Arimnos*, nomen antiqui Etruriae regis, de quo Pausanias *Eliac.* I., & nos superius in Alphabeto §. IV.

*Arimoi*, Simiae, *πιθήκοι*. Strabo Lib. XIII. pag. 929, ubi de populis Arimis, ait simias hoc nomine ab Etruscis adpellatas fuisse.

*Arnus*, celebris Etruscorum fluvius, qui forte primigenia voce *Arn* dictus fuit.

*Arse vorse*, averte ignem, teste Verrio Flacco apud Festum. Has voces inter dubias Maffei enumerat, quod Dacierius Afranii auctoritate fultus id improbaverit, & quod Latini idiomatis indolem sapere videantur, fuerintque potius idiotismus popularis Romanorum.

*Arcena*, Urbs Volscorum, cujus Livius meminit in fine Lib. IV, ubi homonymam alteram in medio Etruriae positam memorat, dum nempe ait: *ejusdem nominis urbs inter Caere, atque Veios fuit*. Hoc vocem Etruscae originis prodit, & apud Volcos Etruscam linguam obtinuisse ostendit.

*Aruns*, nomen inter Etruscos celebris, uti *Ufens* videtur, aliaque hujusmodi.

\* *Axia*, vel *Affum*, Civitas Etruriae, nunc *Castel d'Aso*. Stephanus *de Urbibus* vocat "Αξίαν πόλιν Τυρρηνίας.

*Atefon*, Arbutivum, arboreum, ἀνὰ ἐν-  
δρας, Hefychius: "Ατεσόν, ἀνὰ ἐνδράς. Τυρρηνοί.

\* *Athvertir Vipiaal*, nomen Figuli in Figulina Etrusca, in Museo Veronenfi adscripta, quae a Gorio adducta fuerat (*Mus. Etrusc.*) To. II. Tab. cxxxvii., & in qua legitur: *ΑΑΗΠΙΑ ΑΙΤΑΡΑΘΑ Athvertir Vipiaal*. Maffei To. vi. Observat. Litterar. pag. 135. ita censet. Nos etiam adducemus in Appendice, quam paramus, ad Catalogum veterum Artificum Francisci Junii.

\* *Atresbe*, Adraustus, unus ex VII. Thebanis Heroibus. In laudata Gemma Stofchiana, ubi hoc nomen *βουζροφνδον* exa-

raturum est Ἀτρεσθε *Atresche*, ut notavimus etiam superius in Alphabeto §. VII.

*Atrus*, Dies forte erat. Varro ait, a Tusculanis quosdam dies dictos *quinquatrus*, *sexatrus*, *septimatrus*. Maffei habet inter voces incertas, quod Tusculum in Latio esset, quamquam Dionysius Halicarnasus, Lib. X. pag. 646. hujusmodi vocabula τοῦ Λατρίων ἔθνος *Latinorum gentis*, ac potissimum Tusculanorum, & Phalisco- rum esse dicat.

*Aukelos*, Aurora. Hefychius: Ἀυκῆλος, ἕως ὑπὸ Τυφφινῶν.

*Ausur*, vel, ut alii scribunt, *Auser*, flumen Lucensium, quod vulgo *Serchio* audit.

## B

\* *Bacchetides*, Tagetis discipulus. Vid. Dempsterium (*Etrur. regal.*) III. 2., & Gorium (*Mus. Etrus.*) To. I. Tab. XV.

*Baltea*. Charisius refert, scripisse Varro- nem Lib. XVIII. Rerum humanar., hanc vocem ab Etruria profectam. Maffei habet inter incertas.

\* *Bidental*, Locus, in quo ex Augurum Etruscorum ritu condebantur reliquiae fulminum cum sacrificio, & bimae ovis capite, ut fulmina, quae in pollutis, ta- ctisque de caelo locis fieri arbitrabantur, averterentur. Terminatio *al*, quam Etru- scorum propriam in Alphabeto §. XI, & XII. ostendimus, & ritus expiationis hujusmodi apud Etruscos celebris vocem hanc Etru- scae originis esse demonstrat. Hisce Biden- talibus e terra erutis inscriptum saepe oc- currit FVLGVR. DIVM. Vid. Dissert. V. Tom. V. Aetuum Academiae Cortonen- sis. Vid. A. Gellium Lib. XVI. cap. 6., qui & suem, & ovem, & animal quodcumque caedendum, & immolandum Bidentem vo- casse veteres adfirmat.

\* *Bygois*, Nympha, quae artem fulgu- ralem Etruscos docuit. Servius Lib. VI. Vid. Dempster. (*Etrur. regal.*) III. 3., &

Gorium (*Mus. Etrus.*) Tom. I. Tab. XV.

*Byrros*, Crater. Hefychius: Βυρρῶς, κρύθαξ. Τυφφίνοι. Vox plane diversa. *Birrus* fuit, quae vestis genus significat. Nulla utriusque vocis mentio apud Laza- rum Baysium, qui de re vestitaria, & de vasculorum materiis, ac varietate tractatus edidit.

## C

*Cadoli*. Ministri Deorum. Vid. infer. voc. *Camillus*.

*Caere*, Urbs Etrusca, quae, teste Dionysio Halicarnasus. Lib. III. pag. 153., *Agilla* di- cta est, dum a Pelasgis obtinebatur. For- te utriusque vocis, ex qua linguarum di- versitas innoscitur, sensus unus esse potuit.

*M. Calumila*, nomen artificis, qui ae- neum quadrupedis sigillum conflavit, quod habet Tablinum Mediceum, quodque apud Dempsterium occurrit in *Etruria regal.* To. I. pag. 91. Tab. XXIII. Etruscis elemen- tis nomen hoc exprimitur sic: ἈΤΜΥΛΙΑ: M *M. Calumila*. De eo nos rursus agemus in Appendice ad Catalogum veterum omnium Artificum, a Francisco Junio elaboratum, quae prelum exspectat.

*Camars*, *Clusium*, quod *Camars* olim ap- pellabant, teste Livio circa dimidium Lib. X.

*Camillus*, Mercurius, & Minister Deo- rum. Macrobius Saturn. Lib. III. cap. 8: *Sta- tius Tullianus de vocabulis rerum lib. I. ait, dixisse Callimachum, Tuscos Camillum appellare Mercurium, quo vocabulo signifi- cant praeministrum Deorum*. Idem etiam habetur apud Servium ad Lib. XI. Ae- neid. pag. 543. Maffei tamen hanc vocem Latinam factam censet, quae, teste Plutar- cho, & Varrone, etiam apud Graecos in- valuerit. In mysteriis Samotracum quidam Deus minister *Casmillus* dicitur. Ceterum Dionysius Halicarnasus. Lib. II. pag. 93. hu- jusmodi ministros etruscae *Cadolos*, non Ca- millos vocatos tradit.

\* *Capital*, poena capitis. Terminatio *al* Etru-

Etruscae linguae propria, ut supra monuimus. In XII. Tabulis frequens vox est, quae apud veteres Romanos ex consuetudine cum Etruscis usum forte obtinuit. Hanc vocem adnotavit etiam Cl. Guarnaccius (*Orig. Italich.*) To. II. Lib. V. Cap. I. pag. 61.

*Capra*. Hefychius: *Κάρα, αἰξ. Τυρρην.* Maffejus ponit inter dubias voces, quod Festus capram a *carpendo* dictam velit, ac *crepa* idcirco etiam a veteribus Latinis vocata fuerit. Tum Tyrrhenorum nomine forte Italos, vel Latinos ab Hefychio heic intellectos conjicit.

*Capuas*, Falcones, idest qui pedum pollices, teste Festo, incurvatos habent, & quos, auctore Servio loco supra citato, *Tusci Capuas vocarunt*.

*Capus*, vel *Capy*, Falco, *ἱεραξ*. Servius ad Lib. X. *Aeneid.* v. 145. de Capuae origine verba faciens ait: *Viso Falconis augurio, qui Tusco lingua Capys dicitur*. Verum haec incerta. Plinius contra Lib. III. cap. 7. ait: *Capua ab campo dicta*, & Livius Lib. IV. *a campestri agro* verosimilius vocatum censet.

*Casca*, cognomen gentis Serviliae. Vid. voc. *Abala*.

*Casnar*, *Senex Oscanum linguae* (quae homolonga cum Etrusca) ex Festi fide.

*Cass*, Galea. Isidorus Etrusca vox est. Maffejus habet inter dubias.

*Casula*, Urbs Etruriae superioris, cujus meminit Diodorus Lib. XX. pag. 773.

\* *Casur*, Castor. Ita nempe *σντζαν* *Casur* legitur supra Castoris figuram in Tabula VII. apud Dempsterium.

*Celer*, si Tzetzi fides praebeatur, vox Latina fuit ex Etrusco nomine usque a Romuli aetate.

\* *Cervical Προνεφάλων*. Forte Etruscae originis ex terminatione in *al*. Vid. super. voc. *ἡρυ*.

\* *Clan*, Natus, Filius. Id ex Tegulis Buccellianis superius ostendimus in Alph. §. XII.

\* *Compital*, Ludus Compitalis. Compitalia siquidem ab Etruscis in Larum honorem solemnī ritu celebrata in Romanos migrarunt. Terminatio *al* ad Etruscos pertinet. Hanc vocem Cl. Guarnaccius adnotavit loc. cit. Vol. II. Lib. V. Cap. I. pag. 61.

*Contenebra*, sive *Cor-Eenebra*, sive *Corenebra*, Urbs Tarquiniorum, cujus meminit Livius Lib. VI.

*Cortusa*, sive *Cort-nassa*, sive *Corenosta* Urbs altera Tarquinienſium apud Livium loc. cit. Vid. utrumque nomen aliter exaratum apud Marianum de *Etruria Metropoli* Cap. VII. pag. 45., & apud Cl. Guarnaccium loc. cit. pag. 62.

*Cremera*, Fluvius celebris apud veteres Historicos.

\* *Croton*, Urbs Tyrrhenica apud Dionys. Halicarnas. Lib. I. pag. 22. Ex Dempsterio.

\* *Cuer*, Puer, *κέρ*. Id ex Signi aenei puerilis Tarquinienſis Epigraphae superius adductae adnotavimus §. XII. Vid. Monumentum IV.

*Cupra*, Juno. Strabo auctor est Lib. V. pag. 369. prope Firmum in Piceno fuisse Templum Deae Cuprae, quod construxerant, & obtinuerant Etrusci, qui *τὴν Ἡραν... κύπραν καλοῦσιν*, *Junonem... Cupram vocant*. Vid. infer. voc. *Eris*, *Laran*, & *Thanr*.

*Curis*, & *Quiris*, Hasta. Voces Sabinae ex Festi fide. In Urna Guarnacciana (*Orig. Ital.*) To. II. Lib. V. Cap. I. pag. 60. Tab. VI. legitur *ῥαιρυν* *Curial*, hastatus. Vid. super. Elench. voc. Hebr. v. *צור*.

*Curniata*, vox apud Hefychium sine significatione. Quare Maffejus legendum putat *κυντα ἀτη*, vel *κυντι ἀτη*, *mala Corſica*, vetus proverbium.

## D

*Damnos*, Equus. Hefychius: *Δάμνος, ἵππος*, *Τυρρην.*

*Dehebris*, Regulus Veientium, quo nomine



mine ab Etruria petito Tiberim quinetiam adpellatum fuisse, quidam censuit, teste Varone de L. L. Lib. IV. Vid. infer. voc. *Tibris*.

*Druna*, Principatus, vel principium. Hesychius: Δρούνα, ἡ ἀρχὴ ὑπὸ Τυρρηνῶν.

## E

\* *Embratur*, Imperator. In tribus argenteis Samnitum Numismatibus ad Caium Mutilum pertinentibus, quae superius in Alphabeto §. III. citavimus, hoc nomen ΕΜΒΡΑΤΗΡ *Embratur*, vel *Empratur* legitur.

*Eris*, Juno, Ἥρα. Ita nempe legitur supra figuram muliebrem, insculptam Paterae secundae apud Dempsterium in *Etruria regali*, quam Junonem censent nonnulli. Sed cum ea *Cupra*, ut superius innuimus, dicta fuerit, cum heic juncta sit Herculi, cum quo nihil umquam commune habuit, cumque nuda citra ipsius dignitatem adpareat, Maffeiis idcirco de hac voce multum addubitat. Ceterum Cl. Passerius ita eidem adhaesit, ut ΕΡΕΤΗΝΑΙΩΝ *Herenzatis* quinetiam, quod legitur in Sacra Mensa Herculanensium superius adducta Monumento II., *Junonalis* reddiderit. Vid. infer. voc. *Laran*, & *Thanr*, & super. voc. *Cupra*.

*Efar*, Deus. Vid. superius in voc. *Aefar*.

*Ethis*. In laudata mox Patera Dempsteriana haec vox occurrit, inscripta figurae muliebri adloquenti Herculem, quam alii Nemesim, alii Victoriā, alii Aeternitatem censuerunt. Maffeiis licet Victoriā faveat, tamen vocem hanc inter incertas locavit.

*Etruscus*. Servius ad Aeneid. Lib. II. v. 164., *Etruria dicenda est ab Etrusco Principe*.

\* *Evas*, Hec̃tor. Hoc nomen etrusce ΕΒΑΣ inscribitur Hec̃tori in laudata Jenkinsoniana Patera, ubi Achillis, & Hec̃toris fatum lance a Jove pensatur. Vid. voc. *Achela*, & *Apla*.

## F

\* *Fagutal*, Sacrificium, quod olim fiebat Romae in Colle Viminali, ut memoriae prodidit Antistius Labeo. Terminatio in al Etruscorum propria.

*Falando*, Caelum, *δυσαν*. Festus lib. VI. *Falao* (turres nempe militares excelsae) a *falando*, quod apud Etruscos significat Caelum.

*Farfarus*, Fluvius Sabinorum Etruscis adiacentium, qui antequam ab Ovidio Latinus fieret, *Farfar* fortasse dictus est, ut fluvius alter Damasci Lib. IV. Regum hoc nomine adpellabatur. Forte *Farfarus* idem, ac *Fabaris Sabinorum* a Vibio Sequestro citatus.

*Felsina*, Bononia, quam ita etrusce dictam testatur Plinius.

\* *Fissulis*, Urbs Etrusca, cujus nomen in Nummo argenteo sic exprimitur *FISSVLIS* *Fissulis*, quaeque ab aliis *Paesulae*, ab aliis *Pistorium*, ab aliis *Paestum*, vel *Posidonia*, ac ab aliis tandem *Plistiae* in agro Calatino censetur, ut supra in Alphabeto §. III. adnotavimus.

\* *Flores*, Vinum eructum, & foetidum. A. Gellius ( *Not. Attic.* ) Lib. XI. cap. 7. Vid. superius in voce *Apluda*.

*Frontac*, Fulguriator. Ita nempe legitur in bilingui Pisaureñsi Inscriptione, Etrusca nempe, & Latina, quam in Alphabeto adduximus §. IX.

## G

*Gapos*, Currus, vehiculum. Hesychius: ΓΑΠΟ, ὄχημα. Τυρρηνοί.

## H

\* *Helvacea*, genus Lydii ornamenti apud Festum Lib. VIII. Adduxit Dempsterius.

\* *Herkle*, Hercules. Ejus nomen ΗΕΚΛΕ *Herkle* Etruscis elementis expressum cerni-

nitur apud Dempsterium Tab. II., & VI.

\* *Hermē*, Mercurius, Ἑρμῆς. In Tab. V. apud Dempsterium legitur Ἑρμῆς *Hermē*. Gorius in Praefatione ad Alphab. Etruf. defensionem pag. CLXXXVIII. hoc nomen Perseo tribuit.

*Hirpus*, Lupus. Strabo Lib. V. pag. 383. Ἑρπὺν γὰρ καλοῦσιν οἱ Σαννίται τὸν λύκον. *Hirpus* enim vocant Samnites lupum. Sabinos habet Servius, quibus forte haec vox communis fuit, & a quibus Samnites profecti sunt, quorum regiones diu Etrusci tenuerunt.

*Hister*, Comoedus, Ludio, Ἱστροειτής, vel τεχνίτης. Livius initio Lib. VII: *Vernaculis artificibus*, quia *Hister* Tusco verbo ludio vocabatur, nomen *histrionibus* inditum.

\* *Hyrina*, Hyria Urbs, quae pertinet ad Ὑρίην Herodoti, quae Straboni, & aliis Ουσία, & hodieum *Oria* vocatur, Episcopali sede gaudens, ex feudis Principis Francavillae in Regno Neapolitano. Campaniam Etrusci tenuerunt, ac proinde in argenteo nummo, cujus supra meminimus in Alphabeto §. III., legitur ἩΥΙΥ, vel aliter ἩΥΙΥ *Hyrina*.

## I

\* *Icuvini*, Eugubini. Notissima sunt Etrusca Numismata signata ΙΚΟΥΝΙ *Icuvini*, de quibus in Alphabeto nostro §. III.

*Idis*, vel *Itis*, vel etiam *Itus*, Dies Iduum. Macrobius *Saturn.* Lib. I. cap. 15: *Iduum porro nomen a Tuscis*, apud quos *is dies Itis* vocatur, sumptum est. Item autem illi interpretantur *Jovis fiduciam*. At Varro: *Eidus ab eo, quod Tusci itus*, vel potius, quod *Sabinii eidus dicunt*.

*Iduare*, partiri, μερίζαν. Macrobius ibid: *Iduare Etrusca lingua dividere est*.

*Idulis*, Ovis. Macrobius ibid: *Sunt, qui existiment, Idus ab ove iduli dictas, quam hoc nomine vacant Tusci*, & omnibus *Idi-*

*bus ovis immolatur a Flamino*. Vide etiam Festum.

\* *Italus*, Taurus. Apollodorus Lib. II. *Bibliothec*: Τυρρῆνοί γὰρ Ἰταλὸν τὸν ταῦρον ἐκάλεισαν. *Tyrrheni enim, quem Latini taurum vocant, italὸν dixerunt*. Varro de L. L. Lib. IV. veteris Graecae linguae reliquum dixit hanc vocem: *Vitulus, quem Graeci antiquo Ἰταλῶν*. Columella Lib. VI. censuit per prothesin ex voce Ἰταλῶν factum τὸ *Vitulus*, addita nempe littera V.

## L

\* *Laena*, Vestis; λαῖνα. Nonio est militaris. Vid. Festum Lib. X. Adduxit Dempsterius.

*Lanista*, Carnifex. Ita Isidoro placet hanc vocem apud Etruscos sonuisse. Maffei dubia est. Ceterum Nicolaus Damascenus de Gladiatoribus Isidoro adhaerere videtur cum ait: Οἱ Ῥωμαῖοι παρὰ τυρρηνῶν παρὰ ἐλάβου τὸ λῆστρον. *Romani ab Etruscis hunc morem acceperunt*; Nam unde res, inde & rei nomen venerit oportet. Fieri tamen potuit, ut non sono Tuscum hoc vocabulum fuerit, sed solo significato, utpote ex Tyrrhenica lingua interpretando ductum. Vid. Alexium Symmachum Mazochium (*Tabul. Heraclien.*) Par. II. pag. 443, qui ex Digesto Legum Municipalium penes aeneum Monumentum Neapolitanum, quod est Britannici fragmenti complementum, vocem Lexicis ignotam *Lanistatura* proponit, idest ars *Lanistitia*, quae vox pariter a *Lanista* derivata ex Petronii fragmento Traguriano primum innotuit.

*Lar*, Nomen, & praenomen Etrusco- rum, quod a Latinis *Lucium* redditum, fuisse superius innuimus in Alphabeto §. IX. *Lar* Herminius Aquilinus fuit Romae Consul anno V. C. 306., ut ex Livio patet III. 65., & ex Dionys. Halic. XI. 56. Vid. To. IV. Observat. Litterar. Maffei pag. 53.

*Laran*, Juno est Gorio (*Mus. Etrusc.*) To. I. pag. 113. Figura, cui hoc nomen Etrusce inscribitur, in Tab. IV. *Etrur. regal.* apud Dempsterium, mascula visa est Mafseio; hanc vocem tamen inter dubias statuit, & Martem ipse potius comminiscitur. Vid. inferius voc. *Cupra*, *Eris*, & *Thaur*.

\* *Latial*, Solemnitas feriarum Latinarum, & concilium in Albano monte, sive in Luco Ferentino. Ex Sigonio (*de antiquo Jur. Ital.*) Lib. I. pag. 10. Clariss. Guarnaccius (*Orig. Ital.*) To. II. Lib. V. Cap. 1. pag. 61.

*Lucar*, Pecunia in spectacula theatralia erogata. Etymon, quod ex τῷ *lucus* a veteribus nonnullis derivatur, parum verosimile videtur. Si *Hister* Etrusca vox est, forte & *Lucar*, histrionica nempe pecunia, ejusdem etiam fuit originis. Vid. Maffeiium voc. *Hister*.

\* *Luceres*, Nomen tribus Romanae. Festus Lib. XVII. voce *Sex Vestae*: *Civitas Romana in sex est distributa partes, in primos, secundosque Tatienses, Rhamnes, Luceres*. Ex Dempsterio.

*Lucumo*, Nomen proprium frequens inter Etruscos. Vid. To. IV. Observ. Litter. Maffei pag. 54. Fuit & nomen dignitatis, quod vide in superiori Elencho vocum Hebraicarum in מלך.

\* *Lupercal*, Locus Romae Ludis in Panis honorem dicatus, spelunca nempe sub monte Palatino, cui forte nomen ex Etruscae linguae genio inditum fuit; etenim, terminatio in *al* familiaris fuit Etruscis, ut saepe innuimus. Ex Guarnaccio loc. cit.

## M

*Mamers*, Mars, Μαρμεστῶ apud Lico-phronem vers. 938. Festus Oscan vocem ait, Varro Sabinam; Maffejus vero inter dubias ponit. Ex hac Mamertini, Campani nempe, qui occupata Messana,

hoc nomen sibi indidere, quod etiam habetur in eorum nummis apud Havercampium (*Sicil. Numismat.*) Tab. XXII. Vid. infer. in *Meddix* Inscriptionem Messanensem.

*Mantisa*, vel *Mantissa*, additamentum dicitur lingua Tusca, ait Festus Lib. XI. C. Caecilius in Satyris habet. Scaligero Latina omnino visa est; hinc Massejo dubia.

*Mantus*, Dis Pater, Μαντῶ, Ἄδης. Servius ad Lib. X. *Aeneid.* v. 198: *Etrusca lingua Mantum Ditem Patrem appellant.*

\* *Mapalial*, Casa campeltris. Hoc nomen legitur in Monumento Guarnacciano apud Gorium (*Mus. Etrusc.*) To. III. Tab. XIII., qui tamen male legit *Papalial*, cum ibidem clare insculptum habeatur ΜΑΡΙΑΛΑ, ut Cl. Guarnaccius ipse prodidit (*Origin. Ital.*) To. II. Lib. V. Cap. I. pag. 60.

\* *Marta*, Flavius, & Oppidum apud veteres Etruscos.

*Mastarna*, Nomen proprium VI. Regis Romanorum, qui Romae in aliud Servii Tullii nomen hoc commutavit, ut ex Claudii Imperatoris concione in Senatu habita, quae adhuc Lugduni aere insculpta servatur, discere est. Eam refert Gruterius pag. 502., ubi nimirum haec leguntur: MONTEM. CAELIVM. OCCVPAVIT. ET. DVCE. SVO CAELIO. ITA. APPELLITATVS. MVTATOQVE. NOMINE. NAM. TVSCE. MASTARNA. EI. NOMEN. ERAT. ITA. APELLATVS EST. Dempsterio visus est hoc nomine Caelius ipse mons indicatus (*Etrur. regal.*) To. I. pag. 89.

*Meddix*, apud Oscan nomen Magistratus est, ex Festi fide. Hanc vocem habet etiam Lapis Messanensis, quem ex Gualterio numer. 7., & ex Dominici Gallii Annalibus Messanen. Vol. I. pag. 16. refert Vir. Cl. Gabriel Castellius Princeps Turris Mutii in Siciliae, & obiacentium Insularum veterum Inscriptionum nova Collectione, Class. V. num. XLV. pag. 55., atque ve-



teri Campano idiomate scriptum esse, re-  
tentis tamen Graecorum litteris, quibus  
passim & Messanenſes, & Siculorum reliqui  
utebantur, facile existimat. Quoniam &  
vox superius adducta, & alia inferius ci-  
tanda in hac Inscriptione continetur, heic  
ipsam adducere nunc praestat, quam etiam  
usurpandam seposuimus pro Dissertatione,  
quam paramus, de Graecitate extra Grae-  
ciam variis temporibus usurpata, & ex-  
culta. Haec ita se habet;

ΣΤΕΝΙΣ ΚΑΛΛΙΝΙΣ ΣΤΑΤΤΙ ΗΙΣΑ  
ΜΑΡΑΣ ΠΟΜΠΙΑΔ ΤΙ ΕΣ ΙΥΜΩΖΗ ΚΕ  
ΜΕΔΔΕΙΣ ΟΥΦΕΝΣ  
ΕΙΝΕ ΙΜΑ ΤΩΣ ΤΟ ΜΑΜΕΡΤΙΝΟΝ  
ΑΠΠΕΛΛΟΥΝ Η ΙΣΑ ΚΟΡΟΝ

Ennius etiam hanc vocem adhibet, cum ait:  
*Africa terribili tremuit horrida terra  
tumultu,  
Summus ibi capitur Meddix, occiditur  
alter.*

Hinc apud Livium Lib. III., ubi de bello  
Punico, sic legitur in quodam exemplari  
MS., teste Marco Antonio Flaminio in pri-  
ma Annotationum Silva (quae, ut & altera  
adhuc anecdota est) Cap. VIII: *Nec pro-  
cul inde in occulto Marius Alphius Me-  
dixtuticus, qui summus magistratus erat  
Campanis*. In editis exemplaribus hoc lo-  
co legitur: *Nec procul inde Marius Alphius,  
qui summus magistratus erat Campanis*;  
atque in aliis etiam paullo aliter: *Nec pro-  
cul inde in occulto Marius Alphius edixit,  
ut cui summus magistratus erat Cam-  
panis*.

\* *Melakre*, Meleager. Hoc nomen Etru-  
sce exaratum *αμελακρε* *Melakre* habes apud  
Gorium ( *Mus. Etrusc.* ) To. I, Tab. VII.

\* *Menrua*, vel *Menerva*, Minerva. Sci-  
licet *μενρυα*, vel *μενερυα* legitur in  
Tab. II, IV., V., & VI. *Musei Etrusci*  
apud Gorium.

\* *Minervol*, Praemium magistro artium  
dari solitum, ut explicat Waferius Lib. II.

Tom. III.

pag. 39., & 51. Vid. Cl. Guarnaccium loc.  
cit. pag. 61. Nota terminatio in *al* Etru-  
scorum propria.

\* *Moesius*, Mensis Maius. Festus Lib. XI:  
*Moesius lingua Osca mensis Maius*.

N

*Nanos*, Vagans, errans, *πλανήτης*. Tzet-  
zes ad Lycophronis Cassandram pag. 185.  
ubi versum hunc inlustrat.

*Ndy* *πλανατοσι πδντ' εὐρευήσας μύχον*.  
*Nanus, qui oberrans, omne vidit angulam*,  
ait ita a suis erroribus Ulyſsem vocatum  
fuisse a Tyrrhenis. Vid. infer. voc. *Uluks*.  
*Nar*, Fluvius, qui Narniam adluit.

\* *Natinari*, Factiones esse. Festus Lib.  
XII. Ex Dempsterio.

*Nepos*, Proiector, abliguritor. Festus  
Lib. XIV. Hoc sensu etiam a Romanis ad-  
hibita haec vox. Cicero Catilinar. II: *Quis  
ganeo, quis nepos Ore*.

\* *Neptunus*, Deus maris. Scaliger ad  
M. Varronem. Ex Dempsterio.

*Nortia*, *Dea Etrusca*, ut a Tito Livio  
Dec. I. Lib. VI. dicitur, cui templum erat  
Volsinii, cujus vestigia aere incisa adducit  
Andreas Adamius ( *Storia di Volseno* ) Vol. I.  
Lib. I. art. VII. pag. 78. Tertulliano est pec-  
culiare Vulsiniensium Numen. In veteri In-  
scriptione apud Adamium ipsum loc. cit.  
pag. 77., apud Sponium ( *Miscell. erud.  
antig.* ) pag. 99., & apud Fabrettium Cap. X.  
pag. 742., unde migravit inter Carmina a  
Bonada collecta, & in Anthologiam Pa-  
schalis Amatii ( *Collect. Pisaur. omnium  
Poemat.* ) Tom. IV. Epig. LXVI. pag. 435.,  
legitur hic versus;

NORTIA. TE. VENEROR. LARE.

CRETVS. VVLSINIENSI.

Martianus Capella in *Nuptiis Philologiae*,  
& Juvenalis Scholiastes hanc Fortunam fuisse  
censent. Scilicet Juvenalis Sat. X. v. 73.  
ait: *Si Nursa Tusco favisset*, Seiano nempe  
Claudii Imp. amico.

## O

*Olenus*, Nomen vatis Etrusci. Plin. Lib. XXVIII. Cap. 2; *Olenus Calenus Etruriae celeberrimus vates*.

*Osa*, Fluvii nomen, in Telamonem influentis apud Etruscos; tum nomen etiam Rivi in agro Romano influentis in Anienem. Vid. Maffei in *Cremera*.

## P

\* *Parthanup*, Parthenopeus, unus ex VII. Thebanis Heroibus. In laudata saepius Gemma Stofchiana hoc nomen *βουτροφνδδρ* exaratum est *παροεινυτ*, ut habet Guarnaccius, sive *παροεινυτ*, ut Winckelmannius. Vid. quod superius adnotavimus in Alphabeto §. VII.

\* *Pele*, Peleus. In Gemma scarabaei formam gerente apud Christianum Dehnum cernitur Peleus capillos tondens suos (licet vovisset eos tondere Achilli ejus filio, si incolumis ab Illo reverteretur) cum epigraphe etruscae expressa *pele*. Adfert Winckelmannius (*Monum. antich. inediti*) Vol. I. num. 125., illustrat vero Vol. II. Cap. VII. pag. 167. Similem habet Julianus Genghinus Ariminenis, Ictus, & a cognitionibus amplissimi Praefulis Emerici Bolognini. Aliam etiam sic expressam, & exaratam videre licet apud Caylusium (*Recueil d'antiquites &c.*) Tom. VII. Tab. XXIII., qui in ea Peleum capillos levantem haberi adserit.

\* *Perse*, Perseus. In Gemma Baronis Stofchii cernitur Perseus gestans caput Medusae truncatum, sed formosum, non horridum, una cum falce, & Etrusca epigraphe *perze Perse*, litteris parum abludentibus ab iis, quae in ceteris monumentis reperiuntur. Refert Winckelmannius loc. cit. num. 84., illustrat vero loc. cit. Cap. III. pag. 112. Reginaldus Sellarius, Cortonenfis Etruscae Academiae a secretis, in do-

mesica Dactylothea Scarabaeum adferat ex Sarda, in quo exprimitur Perseus in expeditione ad caedem Gorgonis, haec ipsa adposita epigraphe *perze*. Repertum est Cortonae in agro Pecciano XVIII. Kal. Decemb. ann. c. 1500. c. 1511., & aere incisum est cura possessoris. Typus, & epigraphes litterae paullulum diversae in utraque Gemma.

\* *Peruse*, Perusia. In Inscriptione, quam supra adduximus in Alphabeto §. IV. Maffei provocat heic ad Numisma mutila epigraphe instructum, quod & nos superius citavimus, tamquam dubium, §. III.

\* *Pipare*, eiulabunde conqueri. Verbum ab Oscis usurpatum, ex quo forte *pipulum* venit, idest *convicium*, a pipatu pulorum, quod habetur in Legibus XII. Tabularum. Hinc *pipulo differre*, idest afficere iniuria. Vid. Gravinam de *Jur. natur.*, *genr.*, & XII. Tab. Cap. LV.

\* *Plikamnam*, forte Vascularii nomen. In Vase Etrusco argenteo inaurato, Clusii reperto, ex Museo Strozio in Mediceum translato, cujus schema habetur apud Dempsterium (*Etrur. regal.*) Tab. LXXVII., haec insculpta leguntur in inferiori fundi parte: *μαμαμαμα Plikamnam*. Gorius in Praefatione ad defensionem Alphabeti Etrusci pag. CCXVI. una cum Passerio nostro hanc vocem a Graeco vocabulo *πλῆγμα saltatio*, quae nimirum opere ibidem exprimitur, derivandam putavit. Quid si Artificis nomen, ut *M. Calamita*, & *Tinmcul* Flaturarii Sigillarii, *Athvertir Vipiaal* Figulus, & *Pulkerna* Cassidarius, quos vide heic suis locis, quosque in Appendice nostra ad Junianum Catalogum iterum proferemus.

\* *Polusca*, Oppidum Volscorum, teste Dionysio Halicarn. Lib. VI. *Polustiam* vocat Livius Lib. II., sed Livii locus mendosus est ex Petri Marcellini Corradinii judicio (*Vet. Lat. profan.*) Vol. II. Lib. II. Cap. XII. pag. 91.

\* *Po-*

\* *Pomonal*, Lucus, vel Templum Pomonae. Ex Bergerio Guarnaccius Vir Cl. (*Orig. Ital.*) To. II. Lib. V. Cap. I. pag. 61. Nota Etruscorum propria haec toties laudata terminatio.

\* *Populonium*, Civitas Etruriae. Bocharfius Lib. I. cap. 33. ex male intellecto Aristotelis in suppositio opere *de Mirabilibus* Graeco textu *ferrum*, aut *aes* hoc nomine Tyrrenos intellexisse prodidit. Vid. Maffei pag. 36., qui idcirco inter dubias voces adducit. Vid. & inferius *Popluna*.

\* *Pulkerna*, Cassidarii nomen. Aeneam Cassidem, Etrusca Inscriptione insignem apud antiquos Cannas, nunc Canosa in Apulia repertam, & nunc adservatam in Museo Mediceo Florentiae adtulit Gorius (*Mus. Etrus.*) To. I. Tab. CLXXVII., explicavit vero To. II. Clafs. IV. pag. 363. Ibi dem haec leguntur Etruscis characteribus  $\Delta\Gamma\text{ } \Delta\text{ } \Psi\text{ } \Gamma\text{ } \Gamma$ , nempe *Pul-kerna*, hoc est  $\rho\alpha\lambda\epsilon\omega\nu\text{ } \eta\alpha\gamma\alpha\upsilon\nu\text{ } \Theta$ , *Urbium fulmen*, miles nimirum, qui eam gestabat, ut sibi fingit Gorius. Quid si Cassidarium, vel Cassidum fabricatorem heic exprimi arbitremur? Alia Artificum Etruscorum nomina superius adduximus, atque hunc cum duobus aliis Cassidariis ex Muratorio denuo proferemus in Appendice nostra ad Junianum Catalogum.

\* *Pulnices*, Polynices, unus ex VII. Thebanis Heroibus. In laudata saepius Gemma Stofchiana, ubi etrusce legitur  $\Theta\upsilon\lambda\eta\eta\iota\kappa\epsilon\varsigma$  *Pulnices*.

\* *Pultuke*, Pollux. Apud Dempsterium Tab. VII., ubi etrusce scribitur  $\Delta\chi\upsilon\tau\text{ } \Delta\chi\upsilon$  *Pultuke*.

\* *Popluna*, Populonia, una ex XII. Etruriae Civitatibus, in quam Volaterranorum deducta colonia. Ejus nomen legitur in Etruscis ejusdem Numismatibus,  $\rho\alpha\nu\upsilon\text{ } \rho\alpha\nu$  *Popluna* signatis, quorum unum argenteum citavimus superius in Alphabeto §. III., aliaque adducit Cl. Guarnaccius (*Orig. Ital.*)

To. II. Lib. VI. Cap. IV. pag. 257. Tab. XVI. num. 2. ad 6.

\* *Puteal*, Ara,  $\beta\epsilon\mu\text{ } \Theta$  secundum nonnullos; tribunal, vel sedes praetoris secundum alios. Duplex Romae fuit, unum in Comitio, sub quo Naevii Auguris cos, & novacula defossa fuit, teste Tullio Lib. I. *de Divinat.*, alterum, quod in Porticu Julia prope atrium Minervae Scribonius Libo, mandante Senatu, serius construendum curavit. Auguralis scientia, & terminatio in *al*, Etruscorum peculiaris, nomen hoc Tyrrenicum prodit.

Q

*Quiris*. Vid. *Caris*.

R

\* *Rhamnes*, Nomen Tribus Romanae. Vid. superius voc. *Luceres*.

*Raseni*, Etrusci ita se adpellabant, teste Dionysio Halicarnas. Lib. I. pag. 24.  $\text{Αὐτοὶ μὲντοι σφᾶς αὐτοῦς ὑπὸ τῶν ὕγεμόνων τινῶν Ρασένα, κ. τ. λ.}$  *Ipsi quidem se ipsos a quodam Ducum suorum Rasen. adpellant*. Vid. Elenchum vocum Hebraicarum superius voc.  $\text{רסנ}$ .

\* *Ricula*, Tegumentum capitis, a mulieribus Veliternis apud Volcos adhibitum. Sextus Turpilius Poeta in Comoedia, cui titulus *Veliterna*.

*Ril*, Anni. In plurimis Volaterranis Urnis cinerariis *Ril* cernere est post nomen & ante numeros, quibus annos, quos defunctus vixerit, designari verosimile est.

\* *Rubicon*, Fluvius Italiam a Gallia olim dividens, inter Ariminum, & Caesenam, sive is sit Lufus, aut Aprusa Ariminensium, sive Flumicinum Sabinianensium, sive Pisciatellus Caesenatium, inter quos notae sunt litterariae contentiores. Si Tuscae originis *Tibris* est, ut infra patebit, qui etiam ad ostia Flumicinum nunc audit,

erit



erit hujusmodi & Rubicon, quorum utrumque orientalium etymologiarum ope idem significare contendit, scilicet *fluentum*, *ῥέυμα*, Paschalis Amatius popularis meus eruditissimus ( *Dissertaz. II. sopra il Rubicone degli antichi* ) Append. XIV. ad §. XXV. pag. 203., & seqq., cui adstipulari videtur Claudianus in VI. *Consul. Honorii* v. 365., dum ait : ... *quoniam usque ... Torquebit Rubicon vicino nomine Tibrin?*

S

\* *Sabates*, Lacus, quem Panvinus ( *Commentar. de Rep. Rom.* ) Lib. II. dicit fuisse in Tuscia, & a quo, juxta Festum, dicta est Sabatina Tribus.

*Serblann*, Vulcanus, Ἡφαίστος. Hoc nomen prope Numen bipenni armatum, qui Jovi caput percussit, ut Minervam eniteretur, cernitur in celebri Patera Cospiana apud Dempsterium, aliosque. Vulcanum obstetricatum Jovi prodit Phornutus *de Nat. Deor.* Cap. X., Lucianus in *Dialogis*, aliique.

*Sollum*, Solidum, totum. Festus in verb. *Solitautilia* : *Sollo Osce dicitur, quod nos totum vocamus.* Maffei ad voc. *Casnar* hanc pro Latina habuit, quod Livius Andronicus, & Lucilius ea usi fuissent, tum a Graeco verbo ὄλσθ, aspero spiritu in sibilum commutato, derivat.

\* *Spurina*, Nomen Adolescentis Etrusci apud Valer. Maximum Lib. IV. Cap. V. Haruspex hoc nomine quietiam habetur apud eundem Lib. VIII. Cap. XI.

*Subulo*, Tibicen. Varro Lib. VI. *de L. L.* : *Ita dicunt Tibicines Tusci.* Festus Lib. XVII. *Subulo Tusce tibicen dicitur.* Maffei pro pro Tibicine eum intelligit, qui Graece Ἀλάντης, qui tibiis canit. At Dempsterius loc. cit. pro fulmine aedificiorum intelligit, hincque restituit hoc verbum C. Plinio Jun. Lib. II. *Epist.* XVII. legens *suspensus*, & *sublatus subulonibus conceptum va-*

*porem* &c. pro eo, quod antea legabatur *suspensus*, & *tabulatus conceptum vaporem* &c.

T

*Tages*, Puer Etruscorum a cunis admirandus, qui scientiam auguralem docuit. Festus ver. *Tages*, Cicero *de Divinat.* Lib. II., Gyradius *de Diis syntagm.* Lib. I. pag. 70. Vid. Gorium *Mus. Etrus.* To. I. Tab. XIV., & Dempsterium *Etrur. regal.* III. 1.

*Tanaquil*, vel *Thanaquil*, Nomen Etrusci uxoris Tarquinii Prisci, quae dein Romae dicta est Caecilia, teste Valer. Maximo, & Festo. Forte Etrusci nominis sensus Romano altero adscito expressus est, ut oculorum defectus aliquis eo innueretur, cum juxta Servium ad Lib. VII. *Aeneid.* *Caeculus* Praenestis fundator ( a quo Caecilia gens profecta ) ita vocaretur, quod minoribus oculis fuerit.

*Tarcho*, Nomen Ducis Etruscorum, vetustissimorum temporum, a Virgilio usurpatum.

\* *Taties*, Nomen Tribus Romanae. Vid. superius voc. *Luceres*.

\* *Teanur*, Theanum, Civitas Campaniae, cujus Numisma etruscae signatum. ρνιπρτ *Teanur* superius in Alphabeto citavimus §. III.

*Thalna*, Venus, Ἀφροδίτη. Nomen hoc inscribitur in laudata Cospiana Patera mulieri nuda, cui adstat columba, quaeque Jovi Minervam parturienti solamen cum duabus aliis adferre videtur. Attributa, quae innuimus, Venerem produnt.

*Thaur*, Mulier altera, quae in eadem Patera Jovi obstetricatur, quaeque si Juno foret, jam alterum ejus nomen nunc haberemus. At penultima littera incerta in archetypo, atque V referre etiam posset. Vid. superius alia Junonis nomina, voc. *Cupra*, *Eris*, & *Laran*.

*Thapirnal*, Niger. Monte Politiano in Museo Buccelliano arculae fictili sepulcra-

# VOCUM ETRUSCARUM.

CXXVII

li bilinguis epigraphes, Latina nempe, & Etrusca, inscripta est, quarum prima:

C. LICINI. C. F. NIGRI

altera vero, quae eidem respondet:

F. LECNE. F. THAPIRNAL

Vid. quae superius in Alphabeto adnotavimus. §. IX.

\* *Theſe*, Theseus. In Gemma scarabaei formam gerente apud Baronem Riedesellum cernitur Theseus pelliceo vestitu amictus, vultu moeſtus, & cogitabundus, ut forte innuat tempus, quo carcerem perpeſſus est ex poena, quam Aidoneus Rex eidem inflixit. Ipsum prodit ejus nomen etrusce exaratum ΘΕΖΕ *Theſe*. Adfert laud. Winckelmannius loc. cit. Vol. I. num. 101., inlustrat vero Vol. II. Part. II. Cap. XII. §. VII. pag. 134., tum & Caylusius loc. cit. To. VI. Tab. XXXVI. n. I. pag. 107.

\* *Thetis*, Thetis. In Patera, quae Thetim a Peleo raptam exprimit, apud Dempsterium Tab. XCI., nomen etrusce signatur ΘΕΤΑΘ Thetis.

\* *Tiberis*, Nomen celebre Tuscorum Regis, & fluminis, qui Romam, & veteris Etruriae partem adluit. Virgilius *Georg.* Lib. IV. vocat *Tuscum Tiberim*. Horatius Lib. I. Od. II. illum ire ait *retortis littore Etrusco violenter undis*. Servius ad Lib. VIII. *Aeneid*: Hic (Tibris) Tuscorum Rex fuit, qui juxta hunc fluvium pugnans cecidit, & ei nomen imposuit &c. Alii *Tiberim Jani*, & *Cameſcenae filium in bello ibi periſſe tradunt*. Varro de L. L. Lib. IV. cap. 5: *Sed de Tiberis nomino anceps est historia; nam & suum Etruria, & Latium esse credit. Fuerunt, qui a vicino Regulo Veientium Debris dixerint appellatum primo Debrim. Sunt, qui Tiberis priscum nomen Latinum Aibulam vocatum litteris tradunt. Possentius propter Tiberinum Regem Latinorum mutatum, quod ibi interierit*. Vid. superius voc. *Rubicon*.

*Tina*, vel *Tinia*, Juppiter, vel Apollo, aut etiam Bacchus. Nimirum in

laudata Cospiana Patera habetur ΠΙΝΤ, & ΠΙΝΤ in altera apud Dempsterium Tab. III. Vid. Gorium in Praefatione ad Alphabeti Etrusci defensionem pagin. CLXXVIII. Verum ex Maffei sententia primum Jovi inscribitur, alterum Baccho fulmine armato. *Tinas* Varro dixit Vasa quaedam vinaria. Nomen hoc Baccho adcedere potuit apud Etruscos ex Graeco epitheto Thyonei, quod ei a Thyone matre, quae & Semele, adhaesit.

*Tinnucil*, nomen Flaturarii Sigillarii. In Sigillo aereo Musei Medicei Florentiae, & in altero Musei Coratiani Cortonae, quorum utrumque Chimaeram repraesentat, hoc nomen Etruscis elementis inscriptum cernitur ΠΙΝΤΙΝΝΙΝ *Tinnucil*, juxta alterius Etrusci nominis *Tanaquil* indolem, quod superius adduximus. Sigillum Medicum inlustravit Gorius (*Maff. Etrusc.*) Tom. I. Tab. CLV., qui tamen ineptae Bourguetii interpretationi adhaeret. Adduxerat etiam Dempsterius (*Etrur. regal.*) Tab. XXII., & in suis ad hoc Opus *Paralipomenis* exposuit Cl. Passerius, qui in laudata Etrusca Epigraphe nomen proprium Artificis agnovit; quemadmodum in utroque aeneo Sigillo Mediceo, & Coratiano, tamquam una manu elaboratis, agnovit Maffei hoc loco. Hunc Artificem nos proferemus etiam in Appendice ad Junianum Catalogum. Aliqua de hoc Artifice superius etiam innuimus in Alphabeto §. VI.

\* *Tribunal*, Locus editus, a quo curulis magistratus jus dicebat, vel suggestus, unde duces adloquebantur cohortes, aut etiam editor in podio spectabat. Terminatio in *al* ad Tyrrhenos spectat.

*Troſſulum*, Urbs Etruriae, unde Troſſuli dicti sunt equites Romani, quod, teste Plinio Lib. XXXIII. Cap. II., oppidum Tuscorum Troſſulum sine ullo adiumento pedatum cepissent. Vid. Festum Pompeium, & Joh. Murmellium Ruremundensem in Scholiis ad Sat. I. Persii.

Trut-

*Trutnut*, Haruspex. Vid. Inscriptionem Pisaurensis bilinguem, quam superius in Alphabeto adduximus §. IX.

*Turan*, Mercurius, vel Mars Gorio (*Mus. Etrusc.*) To. I. pag. 107., & 113., ubi Tab. IV. nomen hoc *ἡραυτ Turan* inscribitur figurae prorsus nude, quae Venus est Maffeo.

*Turms*, Mercurius. Vid. Gorium Praefat. ad Alphabeti Etrusci defensionem pag. CLXXVIII., ubi hoc nomen *ἡραυτ Turms* exaratum profert ex Tab. III. apud Dempsterium; sed in Patera Jenkinsiana a Winckelmannio adducta, quam superius non semel citavimus, *ἡραυτ Turm* legitur.

\* *Tute*, Tydeus, unus ex VII. Thebanis Heroibus. In laudata saepius Carneola Stofchiana, ubi *ἡραυτ Tute* Etruscis elementis ad ejus latus legere est; ut etiam eodem plane modo legitur in duabus aliis Gemmis, quarum una exprimit Tydeum a Menalippo letali vulnere percussum in Thebana obsidione, quaeque refert Winckelmannius (*Monument. antich. ined.*) Vol. I. num. 106., & 107. illustrat vero Vol. II. Part. II. Cap. III. §. II., & III. pag. 141.

*Tutere*, Tudertum, vetus Etruscorum Civitas celeberrima, cujus Numismata signata *ἡραυτ Tutere* citavimus superius in Alphabeto §. III.

*Tyrset*, Turres. Dionysius Halicarn. Lib. I. pag. 21. ait, Graecos, & Tuscos muros, & arces hoc nomine designasse, ut hinc Tyrreni, & Tyrhensi prodierint. At Maffei, quod a Graecis usurpatam hanc vocem videat, sciatque etiam a Tyrreno duce Tuscorum nomen ab aliis derivari, inter dubias locum habere voluit.

## V

\* *Veſtigal*, Portorium, & id, quod pro mercibus, quae exportantur, & importantur, solvitur, Graec. *τέλος*. Terminatio in *al* forte Tuscam prodit originem, ut saepius antea monuimus.

\* *Veia*, Plaustrum. Vox apud Oscos usitata; hinc *Veiotura*, vectura apud Festum.

\* *Vela*. Vid. inferius voc. *Vola*.

\* *Velatbri*, Velitrae in Volscis, vel Volaterrae in Etruria. Numismata etrusce, signata *ἡραυτ Velatbri* superius innuimus in Alphabeto §. II.

\* *Vertumnus*, *Deus Etruriae* dicitur a Varone de L. L. Lib. IV. Idem ac Janus. In suburbana regionis parte (ita Varro) princeps est Caelius Mons a Caelio Vibenna Tusco duce nobili, qui cum sua manu dicitur Romulo venisse auxilio contra Latinum Regem... Ab eis dictus vicus Tuscus. Et ideo ibi *Vertunnum stare*, quod his *Deus Etruriae princeps*. Propertius Lib. IV. Eleg. 2. ita ipsum loquentem inducit:

*Tuscos ego, Tuscis orior, nec poenitet inter Praelia Volsinios deseruisse focos.*

\* *Ufens*, Nomen proprium Viri veterum Italicorum, cujus meminit Virgilius *Aeneid.* Lib. VIII. v. 6:

... *duſſores primi Messapus, & Ufens* Vid. hoc nomen etiam in Inscriptione Messanenſi quam superius adduximus voc. *Meddix*. Nomen etiam fluminis est in Latio, quod e Setini montis radicibus scaturit, quodque nunc Paludibus Pontinis immisceatur. Decennovius etiam dictum est ab incolis sequioribus temporibus. Vid. superius voc. *Aruns*.

\* *Vibenna*, Nomen Ducis Etruscorum. Vid. voc. *Vertumnus*.

\* *Vidua*, quae valde idua, id est valde divisa: aut *Vidua*, id est a viro divisa, ut Macrobius ait *Saturnal.* Lib. I. Cap. XV. Vid. superius voc. *Idis*, *Iduare*, & *Idulis*.

\* *Vipiaal*. Vid. voc. *Atbovertir*.

\* *Uleſſe*, vel *Uluſe*, Ulyſſes. In Gemma, in qua etrusce *ἡραυτ Uluſe* legitur, & quam citat Gorius in Praefatione ad defensionem Alphabeti Etrusci pag. CLII. Cl. Guarnacius (*Orig. Italit.*) To. II. Lib. V. Cap. I. pag. 59. *Uleſſe* alibi legi testatur. Vid. superius voc. *Nauos*.

Un-



## VOCUM ETRUSCARUM.

CXXIX

*Ungulus*, Anulus. Festus ita anulum apud Oscos audivisse tradit. Plinius vero Lib. XXXIII. Cap. I. ait: *Apud nos prisci ungulum vocabant*. Idcirco Maffei habet inter incertas voces.

*Vola*, Oppidum, aut Arx. Hinc Volaterra, Volcae, Volumnius, Volumnia, aliaque similia, ut notat Dempsterius (*Etrur. regal.*) To. I. Lib. I. Cap. XX. pag. 89. ex Maffeo Volaterrano (*Commentar. Urban.*) Lib. V. pag. 135. Quod vero etiam *Volta* monstrum Etruscum sit a Plinio memoratum Lib. II. cap. 53., & *Voltumna* Dea habeatur ab Etruscis exculta, ac Festus *Volam* Latinum vocabulum dicat, Maffeo nostro in causa fuit, cur inter dubias voces hanc ipsam referret. Clariss. Passerio (*De Pucri Etrusci aeneo simulacro Dissertatio*) Cap. XI. pag. XXXV. *Vela*, & *Velia* idem est, ac civitas, hincque *Veslinium* derivat,

tamquam esset civitas senum, seu senatus, *Veslinam* aliam, sive *Feslinam*, nunc *Bononiā*, *Velitras*, & *Volaterras*; quibus addit *Velabrum* Romae ab Etruscis habitatum, & *Veliā* in Lucania, ut apud Passerium ipsum videre est in Dissertatione *de Re nummaria Etruscorum* post Paralipomena Dempsterii pag. 180.

*Volta*, Monstrum Etruscum a Plinio memoratum Lib. II. cap. 53.

\* *Volcanus*, Deus Etruscorum est Ios. Scaligero ad Varronem. Ex Dempsterio loc. cit.

*Volturnum*, Civitas Etrusca, teste T. Livio Lib. IV., quae dein Capua dicta est. Tum *Volturni* fluminis nomen apud Samnites nihil cum Latino idiomate commune habere, scribit Varro de L. L. Lib. IV.

\* *Volumnius*, Nomen Tragoedi Etrusci apud Varronem loc. cit.

## I N D E X S I V E L E X I C O N

### VOCUM ETRUSCARUM

Quae in Tabulis Eugubinis scriptae sunt,  
& heic interpretantur.

*Primus numerus Romanus Tabulam denotat, Arabicus alter lineam ejusdem Tabulae.*

#### A

**A** haec sigla annum notat. X. 10.

Abiēt. *Habeant*. II. 63.

Abros. *Apros*, seu *porcos*. III. 3.

Abrunū. *Aper*. VII. 11.

Acerfonius. Epithetum *Jovis*. III. 52.

Adrir. *Adoreum*, genus faris. III. 9.

Aferiatu. a *feriendo*. VI. 8.

Afero. Epitheton Populi Montani. II. 48.

Agre. *Ager*. X. 9.

Ahavendu. *Simul praebere*. III. 11., & 27.

Ahesnes. *Posteriores*. XI. 15.

Tom. III.

Alfir. *Farina bordeacea*. III. 24.

Alfu. *Farina bordeacea*. VI. 28.

Ahtu. Epithetum *Jovis Feritoris*. VII. 10.

Akeruniamem. Epithetum *Jovis* a *Cerus* creator. VI. 16., sive a *Ceraunius* Fulgurator.

Ambitu. *additu* victimarum. III. 46.

Ambrefure. *Circumferant*. II. 56.

Ambrefuus. Fortasse *vinum praefaminum*. VI. 20.

Ambretuto. *Circumeant*. II. 56.

r

Am-

- Amprehtu. *Circuitus per loca lustranda*. VI. 21.  
 Anclar. ab *Anclare*, ministrare. I. 16.  
 Andirsafust. Genus expiationis fortasse a *circuitu*.  
 Anfehtaf. *Infecta, tabifica*. VII. 33.  
 Anferener. Distinctio populi *infernalis*. I. 18., & 19.  
 Angla. *Agna* I. 1.  
 Anglome. *Agninus* ab *agno*. I. 9.  
 Anglusto. Derivativum ab *agna*.  
 Anostatir. Reduplicativum epitheti *Jovis hostatir*. II. 60.  
 Anferiates. *Intonsas* unde *Anxurus, intonsus*. I. 1.  
 Anshitir. Reduplicativum *Sitir. Servatoris*. III. 13.  
 Antiplatu. *Iterum vovere*. I. 3. Vide *Stiplo*.  
 Antentu. Vox auguralis actionem aliquam in sacrificiis significans, sive gradum in tota actione sacrificii. VII. 20.  
 Antentu. *Auspicium*. XI. 14., & 15.  
 Anu. *Anuus*. II. 56.  
 Ape. *Apud, post, deinde*. II. 52.  
 Ape. *Este. Apud ista*. II. 62.  
 Apelust. *Apina*, sive *abina*, genus victimae. IX. 19.  
 Api. *Apud, post*. V. 27.  
 Apinas. Vid. *Habina*.  
 Aplenia. *Plena*. VII. 23.  
 Arearves. Vid. *Arepefaurves*. V. 10.  
 Arepes. Ab *arpena* loca montana. V. 6.  
 Arfertur. *adferatur*. Vid. inf. *Ariferture*.  
 Armune. *Armus*. VIII. 7.  
 Arnipo. *Agnus*. II. 25.  
 Arpeltu. *Arferia*. VIII. 19.  
 Arputrati. *Arbitratu*. IX. 12.  
 Arferture. *Arfertur*, & *Arfertur* a verbo *arifero*, & *affero*: vox linguae Pontificalis, unde *aqua arferia*, & *arferial*. I. 2.  
 Arfie. *Arfir. Silva*. I. 6.  
 Arfir. Epithetum *Jovis silvestris* ab *Arfia Silva*. I. 24.  
 Arsite. *Silva*. II. 11.  
 Arsmatia. *Arum victimae*. II. 50.  
 Armo. *Arsmatia* Armentum. I. 30.  
 Arfveitu. *Arucere*, adducere. I. 56.  
 Aruamen. Derivativum ab *Arvio, Ariete*. XI. 11.  
 Arves. *Arva*. V. 6.  
 Arvio. *Harviga* species hostiae. I. 56.  
 Aferiato. Vid. *Anferiates*.  
 Asiane. Nomen victimae. V. 25.  
 Asnates. Genus victimae. XII. 8.  
 Atero, & Aterafust. *Purgationem* aliquam significat. III. 11., & VI. 40.  
 Atieriate. Tribus Populi Ikuvini. VIII. 2.  
 Atru. *Niger, coloris atris*. VI. 28.  
 Avie. *Via*. II. 11.  
 Avei. Pro *ove*. I. 3. *Avvei*, genus ovis.  
 Aveis. *Agnas recentis partus*. Avillas vocat Festus. I. 1.  
 Avirfeto. Vid. *Virfeto*. I. 28.

## B

- Benus. *Bene, vite*, ut fas est. II. 64.  
 Benuso. *Bene*. II. 64.  
 Berfe. Vid. *Serfe. Servator* Epithetum *Martis*.  
 Berrus. *Vervres, Porcus*. VII. 35.  
 Berfiara. Idem quod *Perfas*. VII. 15.  
 Buf. *Boves*. I. 22.  
 Bum. *Bovem a Bus*. VII. 5.

## C

- Cabriner. Nomen Terrae *capris* pascendis aptae. X. 10.  
 Calersu. A *gala* lac, quasi *lactens*, sive *lactans*. II. 19.  
 Canes. Spectris *Hecateis* insensibilissimi, ideoque *Hecati* sacrificati. I. 1.  
 Capiru. Idem quod *cabirus*, epithetum *Jovis*. I. 22.  
 Casillos. Antistes, seu Decurio *Caselatium*. X. 13.  
 Castruo. *Castra, Pagos, Villas*. III. 30.  
 Caterahamo. *Purgare, expiare*. II. 56.  
 Cehesi. Submentum ex aromatibus. I. 20.

Comohota. a *commovere*, ut *commovere*,  
struem. I. 54.  
Conegos. *Conium*, genus libaminis. II. 5.  
Coredier. Epithetum *Jovis Curetis*. II. 43.  
Cringatrohata. *Krikatru*. *Quinquatrum*.  
II. 49.  
Cumias. Vid. *Gomia*. V. 7.  
Curnaco. Nomen victimae fortasse a *corni-*  
*bus*. I. 1.

## D

Dactom. Est. *Datum est*, vox sacrificialis.  
I. 28.  
Dei. Di. Nomen *Dei*. I. 23.  
Deit. *Datum*, *Donatum*. II. 64.  
Deitu. *Dies*. I. 1.  
Derfucst. *Difecata*. II. 63.  
Defua, & Derfua. Nomen victimae, quae  
modo Parfa, & Prepa hoc est.  
Devestu. *Dapefia*, vas vinarium. IX. 7.  
Dextre. *Dextera*. II. 4.  
Diafurur. *Secare*, *dividere*. I. 20.  
Dirfans. *Curio*, sive *Caput Curiae*. X. 8.  
Dirftu. *Curio*, sive *Antifies Curiae*. II. 38.  
Ditu. *Det*, sive *dato*. III. 38.  
Duir. *Duumvir*. I. 19.  
Dupla. Idem quod latine. II. 18.  
Duti. *Datum*. II. 63.

## E

Eaf. *Eas*. III. 52.  
Eafueka. *Ea Juvenca*. VI. 42.  
Eestefo. Imperativum a verbo *esse*. I. 2.  
Eestefo. Pro *esto*. I. 5.  
Efurfatu. *Conspersum fursure*, sive *mola*.  
II. 17.  
Ehesu. *Ipfus*. II. 54.  
Ehuelklu. *Vesculum*, convivium sacrum.  
IX. 23.  
Endendupelfatu. *Duplicetur*. II. 40.  
Enocom. *Una cum*. II. 56.  
Enno. Epitheton *Martis Enyalis*. III. 38.  
Eno. Enom. *Unus*. I. 1.

Tom. III.

Enumek. *Numen*, *Deus*. VI. 13.  
Epoca. singularum Urbium a propria fun-  
datione numerabatur. I. 1.  
Ereble. Genus victimae. XII. 19.  
Ererunt. a *Jeros consecrare*. XII. 5.  
Erer. Idem quod *Efo*. I. 23.  
Eriest. *Consecrata*, seu *expiata sit*. III. 52.  
Erus. *Sacer*. II. 38.  
Erus. *Sacerdos*. III. 38.  
Eruto. *Ito*. II. 56.  
Eru. Ereke. Genus victimae. IX. 27.  
Efo. Epithetum *Jovis*. I. 2., & lin. 23.  
Efono. Idem quod *Efo*, & *Efu*. I. 57.  
Este. Esto. Estu. a verbo *esse*, quod in lin-  
gua pontificali *sacrificare* significabat,  
ut vovemus esse futurum. I. 1.  
Efuk. *Deus Efon*. IX. 1.  
Efunesku. Derivatium ab *Efone*. IX. 11.  
Efu. ab *Esse*, sit; vox pontificalis, *Vovemus*  
*esse futurum*. I. 25.  
Efumek. *Sumen*, pars victimae. VI. 7.  
Etraf. Etre. *Alter*, sive *secundus*. V. 20.  
Etru. *Alterum*, secundum, potterius, no-  
vum, sequens. I. 35.  
Etuta. Imperativum ab *eundo*, sive *circum-*  
*eundo*. XI. 13.  
Eugubini. Populi nomen arcanum *Jiovi-*  
*ni*. I. 5.  
Eugubium. Etrusce *Ikunium*, gentile *Iku-*  
*vinis*, ejusque nominis derivatio. I. 5.  
Euheltu, & Eueitu. ab *vehendo*. VIII. 11.

## F

Fabu, & Fabiu. Idem quod *Sabus*, epithe-  
tum *Jovis*. VIII. 22.  
Fakurent. *Faciant*, *procurent*. VI. 34.  
Famerias. *Familias*. VIII. 2.  
Farlio. *Farum*. II. 2.  
Fasio. Vid. *Farfo*. II. 44.  
Fasiu. *Farifum*, *farcimen*. VII. 12.  
Fato. *Facito*. II. 11.  
Feraclu. a *feriendo*; Unde *Suferaclu*, ab  
iterum *feriendo*. *Ibidem*.  
Ferehtru. Attributum *Jovis Ferehrei*, a *fe-*  
*riendo*. XI. 15.



Ferine. Epithetum *pecudis palantis* ad differentiam *altilanei*. I. 57.  
 Fesnafe. Panis cum medicamentis contra fascinum. VIII. 15.  
 Fesnere. Quod *fesnove* antidotum contra fascinum. VIII. 11.  
 Fetu. a verbo *facio*, pro *sacrificare*. I. 22.  
 Ficla. Jecur victimarum. I. 56.  
 Filiuf, & Feliu. a *felando*, hoc est *sagendo*, nempe *lactens*. II. 7.  
 Fisiu. *Fugitivus*, sive *fugitivorum custos*, epithetum *Jovis*. I. 23.  
 Fito. *Fiat*. II. 11.  
 Fondlire. Idem ac *Deus Fontium*. III. 3.  
 Foner. Epithetum *Martis Homicidae*. II. 61.  
 Fons. *Deus Fontium*. II. 7.  
 Fos. *Lumen*, attributum *Jovis*, quasi *Lucetii*. I. 30. Fortasse idem  
 Fofei. a *Luce*, epitheton *Jovis Lucetii*. I. 23.  
 Fratrekate. Pro *sua Fratria*, seu *collegium*. IV. 1.  
 Fri. & Frite. *Fratria*, coetus populi, *tribus*. I. 32.  
 Fusterek. *Fuit*. IV. 1.  
 Fust. *Facta sit*, *fiat*. VI. 7.  
 Futu. Haec vox *lucem*, & *virum* significat, Fortasse idem, ac *Lucetius*. I. 30.  
 Fivvi. *Filius Juppiter*. V. 17.

## G

Gomia. Epithetum victimae *opimae*, seu *be-ne nutritae*. I. 58.  
 Grabovei. *Potentissimus*. Epithetum *Jovis*. I. 22. Vid. *Krapuvi*.

## H

Häbina. Idem quod Abina, Latinis *Hambegna*, victima inter duas victimas minores. II. 19.  
 Haburent. *Habeat*, sive *habeant*. III. 52.  
 Heries. *Sacrum*. VIII. 22.  
 Herihej. *Aries*. III. 3.  
 Herte. *Recte*. IX. 6.

Hertei. Apei. Nomen proprium. IV. 2.  
 Homonus. Nomen proprium. X. 10.  
 Hostatir. Epithetum *Jovis a feriendo*. II. 60.  
 Huntebe. Attributum Divinitatis, quasi *existens*. VI. 4.  
 Huntia, Huntebe, Hunte. Epitheta *Jovis* facta ab *existentia*. VII. 15.

## I

Iabuscer. *Jabusci* una ex Tribus Populi Ikuvini. II. 53.  
 Ierehe. *Sacerdotes*. II. 54.  
 Iiovina. Nomen sacrum, sive arcanum populi Ikuvini, & Civitatis, a cultu *Jovis* inditum. I. 23.  
 Ikvvium. Vid. *Eugubium*.  
 Inuk. *Unus*. VI. 7.  
 Isebeles. Genus victimae. XII. 7.  
 Iñir. *Ego*, vel *sit*. III. 21.  
 Ivieskane. Tribus Populi Ikuvini. VIII. 5.  
 Iuve. *Patre*. Iupater. *Juppiter*. I. 1.  
 Iuvengar. *Juventus*. I. 1.  
 Iust. *Iuste*, *rite*, *recte*. I. 7.

## K

Kalersu. *Lactans*.  
 Kapi. *Calpar*, vinum novum. VI. 29.  
 Kapir. Juppiter *Cabirus*. V. 18.  
 Kapir. Kapirfe. *Kapirus*. Epithetum *Jovis Cabiri*. II. 24.  
 Kapres. *Caper*. VIII. 12.  
 Kapru. *Caprum*. VIII. 17.  
 Kaputu. *Capito*, *accipe*. VIII. 17.  
 Karetu. *Curato*, *procurato*. VI. 33.  
 Karnus. *Caro*. XII. 7.  
 Kartu. *Quartus*, sive *quarta* pars. VII. 23.  
 Kafelate. Tribus Populi Ikuvini. VIII. 2.  
 Kaltrubie. *Castrum*, sive *pagus*. IX. 3.  
 Kaxi. Syncopes a *Catarfus* expiatorius. XI. 15.  
 Klayernie. Tribus Populi Ikuvini. VIII. 2.  
 Klaulaf. *Caula*, locus ovilis. VII. 33.  
 Klavier. *Purgare*. IX. 14.

Kre-

Krematru. *Cremetur, comburatur*. VII. 23.  
 Krenkatrum. Spatium quinque dierum. VI.  
 10.  
 Krikatru. Vid. *Cringatrobatu*. II. 49.  
 Kueftre. *Quaeflore*. VI. 45.  
 Kueftur. *Quaeflor Populi*. IX. 23.  
 Kulnahkle. *Clunaculum*, cultrum sacrificia.  
 le. IX. 15.  
 Kumne. *Omne*. VI. 41.  
 Kuplak. *Duplex*. XI. 14.  
 Kurblasiu. Genus aliquod molae, seu fari-  
 nae. VII. 15.  
 Kureties. Epithetum *Jovis Curesit*. VI. 4.  
 Kunikax. Idem quod *Conegos*. XII. 13.  
 Kureiate. Tribus Populi Ikuvini. VIII. 2.  
 Kutef. *Producere*. V. 6.

L

Luta. a *lisando*, sive perficiendo sacrificio. X. 1.

M

Mandraclu. Epithetum victimae altilis, a  
*Mandra*. II. 4.  
 Martier. *Mars*. III. 21.  
 Mefa. *Media*. I. 56.  
 Menxaru. *Messis*. VII. 15.  
 Miletinar. *Militia*. I. 14.  
 Mugatu. *Lactens*, aut *lactans*, a *mugo* pro  
*mungo*. I. 6.  
 Muieto. Idem quod *Mugatu*, idest *lactans*.  
 I. 7.  
 Mufeiare. Tribus Populi Ikuvini. VIII. 2.

N

Naharcer. Una ex Tribubus Populi Ikuvini.  
 II. 53.  
 Natine. Apud Latinos *natinatores*, sive *negotiorum gestores*. VII. 21.  
 Neip. Genus victimae, fortasse *ovis*. I. 6.  
 Neref. Epithetum *Jovis*, a *fortitudine*. I. 30.  
 Nerus. Epithetum *Jovis*, a *fortitudine*. III. 13.

Nies. *Novem*. VIII. 1.  
 Nimstu, a *nive* spargenda.  
 Nomneper. *Per nomen*, formula invocandi  
 Deos sub diversis nominibus. I. 23.  
 Nonne. Epithetum *Jovis* Pastoris populo-  
 rum. I. 30.  
 Noniar. *Nonii*, Species ordinis, seu sacer-  
 dotii. I. 14.  
 Nofve. *Et nos*. II. 54.  
 Noufe. *Novalia*. II. 11.  
 Nurpier. Fortasse *Dorpiæ*, Bacchi sacrificia. I. 12.  
 Nuvis. *Novus*. VII. 25.

O

Ocrefisei. Compositum ex duplici attributo  
*Jovis* Ocrii, & Fisei. I. 23.  
 Ocrer. Ocriper. Ocrifer. *Montanus*. Epithe-  
 tum *Jovis Apennini*. I. 8., & lin. 19.  
 Onfe. *Coxa*. II. 50.  
 Orer. Epithetum *Jovis Terminalis*. I. 26.  
 Orse. *Deorsum, deinde, post*. II. 43.  
 Ose. Epithetum *Jovis Sancti*. I. 26.  
 Ostenfendi. Ab *hostire, ferire*. I. 20.  
 Ote. *Ovis*. III. 6.

P

P. sigla mensuram aliquam denotans, ve-  
 luti pedum, *perricarum, pedaturarum*,  
 aut quocumque alio nomine dicere-  
 tur. X. 9.  
 Pacer. *Pax, pacificus*, attributum *Jovis*.  
 I. 30.  
 Pacersei, *Pacificus*, sive *Dator pacis*. I. 23.,  
 & 30.  
 Pane. *Omnis*. VI. 40.  
 Pane. Poplo. *Toti Populo*. III. 64.  
 Panta. *Omnia*. X. 1.  
 Parfam. *Parvam*. VI. 13.  
 Pase. Idem ac *pausus*, attributum *Jovis*,  
 quasi *pausae*, & *quietis* auctor sit. I. 30.  
 Peaxnanie. *Perenniter*. VIII. 7.  
 Pehrta. *Falmen*. XI. 3.

Pe-

- Peieriate. Tribus Populi Ikuvini. VIII. 2.  
 Peihaner. *Plare*, sive *Peihaner*. *Piatu*,  
 sive *placatus* *sis*. I. 8., & 9.  
 Peiq. *Peica*. *Peico*. *Ovis ventre glabro*.  
*Festus apicam* vocat. I. 1.  
 Peiu. *Primaevae aetatis*, sive *adolescentiae*.  
 III. 6.  
 Peiu. *Prius*. VI. 24.  
 Pelsana, & Pelsans. Nomen victimae. V. 25.  
 Pequo. *Pecus*, *Armenta*. I. 30.  
 Peracne. *Perenne*. IV. 1.  
 Peracnio. *Perennis annus*. I. 54.  
 Peracneu. qui sacra curaret.  
 Peraia. *Ultimo loco*. VI. 28.  
 Perakri. *Optimus*, Epithetum bovis immu-  
 nis a labore. I. 25. Italice *Campareccio*.  
 Peretom Est. a *per*, seu *pro*, & *ire*, vox  
 sacrificialis. I. 27.  
 Perikapire. *Excellens Cabirus*. V. 29.  
 Pernaief. *Perna*, *coxa*. VI. 10.  
 Perne. *Perna*, seu *coxa*. II. 11.  
 Prfae. Vinum praeteriti anni. I. 58.  
 Persclo. *Persclu*. *Perscler*. Sacrificium can-  
 nis, *Perisclilachismus*. I. 1., & impre-  
 catio.  
 Persei. Epithetum *Jovis Vastatoris*. I. 26.  
 Persklumar. Derivatium a *persclo*. XI. 21.  
 Persimu. Derivatium a *Perna*, parte vi-  
 ctimae. I. 55.  
 Pesetom est. a *Pes*, & *ire*, *praemittere*,  
 vox sacrificialis. I. 27.  
 Pesondro. Genus victimae. II. 35.  
 Pesondrisco. Eadem victimam inor. II. 40.  
 Petenata. a *petila*, *parva*. XII. 3.  
 Petrunia. Gens *Petronia*. VII. 21.  
 Piahaenu. *Piaculum*. II. 28.  
 Pihax. *Piata*. VI. 7.  
 Pihos. Ab *expiare*. II. 47.  
 Piquier. Vocabulum terrae pecori pascen-  
 do aptum. X. 9.  
 Pir. Idem ac *per*. I. 20.  
 Pir. orto. est. *Peroratum est*. I. 26.  
 Piseper. *Farina ad commolationem*. II. 41.  
 Piseft. *Piatu* est. II. 53.  
 Pisi. Genus pecudis palantis in silva. I. 7.  
 Pisi. panupei. Nomen proprium. IV. 1.  
 Pift. *Post*. VIII. 15.  
 Plenafier. *Plena*. IX. 1.  
 Plener. *Plene*. III. 21.  
 Poci. *Post*. I. 5.  
 Pone. *Post*. II. 48.  
 Poni. *Panis*, *libum*, seu *placenta*. I. 57.  
 Poneovi. *Post ovem*. II. 43.  
 Popler. *Populus*. I. 18., & 19.  
 Popluper. *Pro populo*. III. 21.  
 Pora. *Prope*. II. 65. Forte etiam *viam* si-  
 gnificat.  
 Porca. *Porca*. III. 6.  
 Porfi. *Præbere*, *exhibere*, *parare*. I. 19.  
 Portaia. *Portavit*, *circumtulit*. IV. 1.  
 Postertio. *Postertium*. III. 46.  
 Postne. *Postica*, seu *posterior*. II. 11.  
 Praco. praccatarum. *Preces*, *precor*. I. 13.  
 Prepa. *Præ*, *ante*, *praeparare*. II. 52.  
 Presialier. *Praeful*. I. 12.  
 Presoliafe. *Praeful*, sive *Primus* inter *Sa-  
 lios Ikuvinos*. I. 12.  
 Pretra. *Locus petrosus*. X. 10.  
 Prestota. Epithetum *Dei Praestitis*. II. 57.  
 Prevendu. *Præbere*. III. 11.  
 Prever. *Primus vir*, ut *Duvir*, *Duumvir*.  
 IX. 17.  
 Preveres. Vid. *Preverir*.  
 Preverir. *Praeferre*, sive *Sacrum praeceda-  
 neum*, cui respondet *Postuerir*. *post-  
 ponere*, sive *iterum ferre*, aut *Sa-  
 crum succedaneum*. I. 22. Fortasse  
 etiam *Preverir* eadem est, ac *Preve-  
 ris*, sive *Dea Ancaria*, vel *Antever-  
 ta*, cui respondet *Postuerir*, sive *Dea  
 Postverta*. I. 22.  
 Prinuatir. Genus victimae. II. 56., & VI. 23.  
 Procanurent. *Canant*. I. 16.  
 Promom. *Primum*. III. 52.  
 Profesetir. *Profeseto*. *Profesetu*. A *profe-  
 care*, vox pontificalis. I. 56.  
 Puemune. *Pastor*, sive *Caput Populi*. XI. 26.  
 Pumperias. *Pompejas*. VIII. 2.  
 Purdita. *Profecata*, *profecissa*. II. 18.  
 Pure. *Puriter*, sive *vino puro*. VI. 20.



# VOCUM ETRUSCARUM.

.CXXXV

Pureto . *Depurato* , *purificato* . I. 20.  
 Purome . *Purus* . II. 17.  
 Purtatulum . a *portando* . VI. 18.  
 Purtifele . Victimæ lactens . VIII. 25.  
 Purtitaf . Genus victimæ . V. 18.  
 Purrita . *Juvenca* , *Vitula* . V. 18.  
 Pusi . Pro *puri* , sive *pure* . I. 20. Vid. *Pur-*  
*ranter* .  
 Pustertiu . *Post tertium* . VI. 40.  
 Pusti . *Postica linea* . IX. 13.  
 Pusti . *Poss* . V. 25.  
 Pusnaiaf . *Postica* . VI. 10.  
 Pusveres . Vid. *Posuerir* . V. 14.

## R

Restatu . *Expiator* . VII. 5.  
 Reper . *Per* , sive *pro* . IV. 1.  
 Rofru . *Rufus* . III. 3.  
 Rubine . *Dea Rubigo* . III. 6.  
 Rupinie . *Rubigini* . VI. 26.  
 Rufeme . *Rufum* . III. 23.

## S

Sabe . Epithetum *Jovis Venerabilis* ; II. 60.  
 Sabi . Epithetum *Jovis Sabii* , sive *Sabacii* .  
 V. 15.  
 Sacre . *Porcellus sacrificio aptus* . II. 18.  
 Sacref . *Porcellus aptus sacrificio* . V. 18.  
 Sahata . Vid. *Traba* . III. 39.  
 Salier . *Ordo Saliorum* . I. 14.  
 Salvo . *Seritu* . *Salva segetem* . I. 31.  
 Sanfie . Epithetum *Jovis* . II. 3.  
 Sanfie . *Sancus* , *Sanctus* .  
 Satanes . *Tribus Populi Ikuvini* . VIII. 2.  
 Scalfie , & Scalseto . *Sacrificare* . II. 5.  
 Screihtor . *Scriptum* . I. 15.  
 Screhto . *Scriptum* . IV. 3.  
 Sedmenier . *Attributum Magistratus* . X. 15.  
 Sehmenier . *Honoratus* , vel *honorabilis* , at-  
 tributum Magistratus . X. 16.  
 Sent . pro *sunt* . I. 15.  
 Sepfes . *Septum* , sive *claustrum ovilis* . II. 11.  
 Serfia . *Serfer* . *Serva* , *Servator* . II. 57.

*Seritu* . *Deus Ruralis a ferendo* , ut *Sej...*  
 apud Latinos . I. 16. Aliquando signifi-  
 cat *segetem* .  
 Serfe .  
 Sesna . *Semis* . X. 9.  
 Sestentafiaru . Nomen alicujus mensuræ di-  
 ctæ a *sextante* . XI. 2.  
 Sevacne . *Hoc anno* . IV. 1.  
 Seveir . Idem quod *sevir* . I. 18. , & 19.  
 Sevom . *Sebum* , sive *Arvina* . I. 56.  
 Sevvm , idem quod *Sevacne* . V. 5.  
 Sextu . *Sextus* . VIII. 23.  
 Si . *Sif* . *Sve* . *Porcus* . I. 7.  
 Sitir . *Soter* , *servator* . III. 13.  
 Sistu . *Sistere* , vox pontificalis ; XI. 8.  
 Skalbeta . Idem quod *Scalfie* , & *Scalfeto* .  
 XII. 13.  
 Snates . Genus victimæ . XII. 8.  
 Somo . *Corpus* . I. 9.  
 Sorsom . *Sursum* . II. 24.  
 Spahatu . *Expressum* , *conspertum* . II. 41.  
 Spalmu . *Espanseum* . II. 17.  
 Spantea . *Expiatoria* . VII. 30.  
 Spefa . *Libum* . I. 56.  
 Speturie . Pars victimæ , Latinis *spetilo* .  
 VII. 1.  
 Staflare , Stafla , &c. *Una* , *racemus* . II. 35.  
 Stahituto . *Statutus* , *constitutus* . II. 53.  
 Stakax . Epithetum victimæ *Caviaris* .  
 VII. 13.  
 Steplatu . a *stipulando* , *promittere* , *vove-*  
*re* . VI. 13.  
 Stiplo . Stiplatu . Idem quod *stipular* in sen-  
 su religionis , hoc est , *voveo* , & *vo-*  
*tum* . I. 2.  
 Strubla . *Strebula* pars victimæ . I. 59.  
 Strusla . Vid. *Strubla* . I. 59.  
 Subator . Sent . *Subacti sint* , hoc est *coa-*  
*cti* , *conjuncti* , *uniti* . I. 36.  
 Suboco . Subocav . *Sub vos placo* , idem  
 quod *supplico* , *precor voce* , *voco* ,  
 formula sacrificialis . I. 22.  
 Subra . Pro *supra* . I. 15.  
 Sve . Idem *Porco* . I. 16.  
 Svegu . *Suo proprio* . VI. 7.

Sve-

Sveso. *Pro suo*. IV. 1.  
 Suferaklu. Epithetum *Jovis bis Foritoris*.  
 XI. 15.  
 Sumel. *Sumen*. VII. 26.  
 Supasumptu. *Maštare*, *magis augere*. V. 9.  
 Surur. *Supra*, *fursum*. I. 56.  
 Sutent. *Sint*. VII. 23.  
 Svwifebe. *Sus*, *saevus*. VIII. 14.

## T

Tafle. Vid. *Stafle*. II. 35.  
 Talenate. Tribus Populi Ikuvini. VIII. 2.  
 Tarinate. Trifu. *Tribus Tarfinatium*, dicta a *tribus foris*. VI. 16.  
 Tarfinater. Una ex Tribubus Populi Ikuvini. II. 53.  
 Tases. *Statuere*. I. 35.  
 Teitu. *Fiat sacrificium*. VIII. 7.  
 Tefrali. *Fulguralis*. II. 28.  
 Tefre. Epitheton *Jovis Fulminantis*, & *comburentis*. I. 18.  
 Tekuries. *Decuries*. VIII. 1.  
 Tremnuco. *Terminus*. II. 53.  
 Tertlame. *Tertiam*. I. 13.  
 Tertu. *Tertius*. VII. 40.  
 Tertim. *Perfectum*. II. 64, sive *Tertium*.  
 Tetome. *Totum*. I. 14 Ibi sermo est de quibusdam populi ordinibus.  
 Tescam. *Tescua*, loca augurio consecrata. VI. 13.  
 Tefenakes. Vid. *Tefenocir*. V. 14.  
 Tefenocir. *Statuere*, vox pontificalis. I. 20.  
 Testru. *Dexter*. XI. 23.  
 Textre. *Dextera*. VIII. 27.  
 Thures. *Ture*. VI. 20.  
 Thufcer. Pars altera *Tribus Tarfinatis* dicta a *Tufcis*. II. 53.  
 Tiblu. Genus victimae. VIII. 23.  
 Tikamne. Epithetum *Jovis Datoris fortunae*. VII. 8.  
 Tiom. *Tibi*, vel *Tuum*. II. 28.  
 Tiom. *Tibi*. I. 54.  
 Tia. *Tibi*. I. 25.  
 Tir. *Ter*. XI. 13.

Tiu. *Sacrum*, sive *sacrificare*. VII. 23.  
 Tlatie. Vocabulum alicujus terrae in agro Ikuvino. X. 9.  
 Toru, & Turu. *Taurus*. II. 43.  
 Totaper. *Pro tota*, sive *universa*. I. 23.  
 Totar. *Tota*. II. 53.  
 Tra. *Dea Traha*, *Sahata*, sive *Segeſta*. VII. 13.  
 Traha Sahatam. *Seja*, & *Segeſta*. III. 39.  
 Trafata. *Dea Seja*. VI. 31.  
 Trebeid. Trebo. Trebuf. Juppiter *tribulis*, sive *tribuum custos*. I. 8.  
 Treblanir. Treplanes. *Ter circumferre*. I. 22.  
 Treſper. Epithetum *Jovis*, attributum regionis Ikuvinae in honorem ejusdem *Jovis*. II. 30.  
 Tremitu. *Timorem incutiens*. I. 2.  
 Tremnu. *Tremendus*. I. 2.  
 Tribribu. *Tribus*, sive *Tribulis*. IX. 8.  
 Tribifine. vox composita a *Tribu*, quasi *Tribulis*. I. 54.  
 Trif. *Tres*. I. 19.  
 Trifor. Pars Curiae, seu *Tribus Tarfinatium Ikuvinerum*, dicta a *tribus foris*. II. 63.  
 Trioper. *Per tres*. I. 1.  
 Tua. *Duo*, vel *secundus*. VII. 27.  
 Tua, & Vestra. Idem quod Latinis. I. 30.  
 Tudero. a *Tudiculare*, *commovere*, vox pontificalis. I. 15.  
 Tuer. *Tuus*. I. 27.  
 Turſa. Epithetum *Martis*. II. 58.  
 Turſandu. Epithetum *Martis Turii*. IV. 2.  
 Turſitu. Epithetum *Martis Turii*. IV. 2.  
 Tuſe. iu. *Thyſius Juppiter*. VI. 40.

## V

Vaſeſt. *Fas eſt*. I. 28.  
 Vaſeto. *Eſt*. a *ſus*, & *ire*, quasi *sacrificium rite iuit*. I. 27.  
 Vatu. Genus pecudis, cujus pedes introrsum converſi. I. 57.  
 Vef. Nomen mensurae, nam subsequitur numerus. X. 10.

- Veia. *Uva*. VI. 16.  
 Veietu. *Vebatur*, *afferatur*. VIII. 8.  
 Vehies. *Vehere*, *portare*. V. 20.  
 Veiro. *Viri*, *populus*. I. 30.  
 Vempesuntres. Compositum ex *Pesuntro*, quemadmodum *Pesuntrisco* genus victimae. XII. 7.  
 Vepurus. *Impurus*. IX. 11.  
 Verisco. Diminutivum a *Verre*, hoc est *porcellus* nondum castratus. I. 19.  
 Veselir. *Vesculum*, a *vescendo*. III. 9.  
 Vesclum. *Vesclu*, *Veselos*, a *vescor*, quod fiebat de victimis in fine sacrificii. I. 1.  
 Vestiba. Genus victimae. I. 14.  
 Vestifere. a *vestigando*.  
 Vestra, & Tua. Idem quod Latinis. I. 30.  
 Vesune. Attributum Magistratus, fortasse *vetereis*, sive *antecedentis*. XII. 3.  
 Vhutor. *Taurus*. XI. 8.  
 Via. *Via*. II. 64.  
 Vinu. *Vinum*. I. 57.  
 Viro. *Viri*, *homines*. III. 30.  
 Vitlu. *Vitluf*, *Vitlaf*. *Vitulus*, *vitula*. I. 1.  
 Virseto. *Avirseto*, *Verte*, *averte*, formula precantis. I. 28.  
 Vkar. Genus victimae VI. 7.  
 Vntak. Idem quod *Onse*, *coxa*. XI. 3.  
 Vocucom, & Vocucum. *Una cum*. II. 43.  
 Vpetue. Idem quod *Vpetu*, & *Oppiter*. *pastor*, *custos*, & *princeps*. VIII. 7.  
 Vraku. Quasi *orcus*, epithetum *Jovis* custodis juramenti. IX. 5.  
 Urbium nomina a Pontificibus indita secretissime custodiebantur. I. 5.  
 Vrnasaru. Ab *horna*, *fruge*. XI. 2.  
 Vrnasier. *Horna illius anni*. IX. 1.  
 Vrent. *Comburant*. II. 63.  
 Vstentu. Ab *hostire*, *ferire*. V. 3.  
 Vstite. Quasi *assatae*, vel a *feriendo*. VII. 15.  
 Vte. *Uti*, *velut*. VI. 24.  
 Vubia, & Vubiaper. Gens *Vubia*, seu *Vibia*. VIII. 26.  
 Vufef. *Ovis*. VI. 1.  
 Vufune. Epithetum *Jovis*. V. 20.  
 Vufu. *Rufus*. I. 1. Vid. *Rufus*.  
 Vuke. *Vacca*. XI. 3.

## X

Xeref. Nomen victimae. V. 25.





## INDEX TABULARUM

Quae in hoc III. Volumine illustrantur.

## CLASSIS XV.

Bacchi Mysteria Secretiora.

- T**AB. CCI., & CCII. Bacchus excitatur  
a fomno, Orgiis imminentibus. pag. 1  
T. CCIII. Antistites Bacchici expiatio. p. 4  
T. CCIV. Antistes in publicum prodians. p. 5  
T. CCV. Antistes Bacchi in Quadriga. p. 6  
T. CCVI. Designatio Antistitae Bacchanalio-  
rum. Ibid.  
T. CCVII., & CCVIII. Antistitae Consecratio. p. 8  
T. CCIX. Progressus prioris Caeremoniae. p. 9  
T. CCX. Proclamatio Antistitae. p. 10  
T. CCXI. Baccha a Faunis culta. Ibid.  
T. CCXII. Baccha a Silenis venerata. p. 11  
T. CCXIII. Antistita muneribus honoratur. Ibid.  
T. CCXIV. Baccha fedet inter Faunos. p. 12  
T. CCXV. Bacchanaliorum lusus. Ibid.

## CLASSIS XVI.

Nuptiae mysticae, quae simulabantur inter supre-  
mam Antistitem, atque Antistitam, sive Ro-  
gem, & Reginam Sacrorum.

- T. CCXVI. Antistitae ritu nuptiali ad Sacer-  
dotem Bacchanaliorum introductio. p. 14  
T. CCXVII. Prosequutio ejusdem argumenti. p. 15  
T. CCXVIII. Idem argumentum. Ibid.  
T. CCXIX. Baccha in pulvinari strata. p. 16  
T. CCXX. Idem argumentum. p. 17

## CLASSIS XVII.

Initiatio Adolescentulorum ad Mysteria Bacchi.

- T. CCXXI. Adolescens Bacchis initiatus. p. 17  
T. CCXXII. Initia. p. 19  
T. CCXXIII., & CCXXIV. Idem argumentum. p. 20  
T. CCXXV. Idem Argumentum. p. 21  
T. CCXXVI., & CCXXVII. Idem argumentum. Ibid.

## CLASSIS XVIII.

Processus, &amp; Ludi Bacchanales.

- T. CCXXVIII., CCXXIX., CCXXX., CCXXXI.,  
& CCXXXII. Saltationes. p. 22  
T. CCXXXIII. Processus, & Saltationes Bac-  
chicae. p. 25  
T. CCXXXIV. Saltatio ad rethem. p. 26  
T. CCXXXV. Dii in Bacchanalibus. p. 28  
T. CCXXXVI. Sortitio. Ibid.  
T. CCXXXVII., & CCXXXVIII. Saltatio ad  
tibias. p. 29

T. CCXXXIX., &amp; CCXL. Bacchus, &amp; Baccha

discumbentes. p. 30

T. CCXLI. Idem argumentum. p. 31

T. CCXLII. Idem argumentum. p. 32

T. CCXLIII. Idem argumentum. Ibid.

T. CCXLIV., &amp; CCXLV. Conventus Bacchici. p. 33

## CLASSIS XIX.

Ludi, Spectacula, & Fabulae studiosius ordinatae  
in Bacchanalibus.

T. CCXLVI., &amp; CCXLVII. Fabula Theatralis. p. 34

T. CCXLVIII. Hercules Anthem suffocans. Ibid.

T. CCXLIX. Herculis facinora. p. 35

T. CCL., &amp; CCLI. Idem argumentum. p. 37

T. CCLII. Hercules Nessum conficiens. p. 39

T. CCLIII., &amp; CCLIV. Fabulae Theatrales. p. 40

T. CCLV. Idem argumentum. Ibid.

T. CCLVI. Facinus Castoris. p. 41

T. CCLVII., CCLVIII., CCLIX. Arimaspii

pugnantes cum Gryphis. p. 43

## CLASSIS XX.

Picturae Funebres.

T. CCLX., &amp; CCLXI. Achillis fata. p. 45

T. CCLXII. Idem argumentum. p. 50

T. CCLXIII. Pars postica ejusdem Vasis. p. 51

T. CCLXIV., CCLXV., CCLXVI., CCLXVII.,

CCLXVIII., &amp; CCLXIX. Idem argument. p. 52

T. CCLXX., CCLXXI., CCLXXII., &amp;

CCLXXIII. Idem argumentum. p. 57

T. CCLXXIV. Idem argumentum. p. 60

T. CCLXXV., & CCLXXVI. Herculis Apo-  
theosis. p. 62

T. CCLXXVII., &amp; CCLXXVIII. Idem argument. p. 63

T. CCLXXIX., CCLXXX., &amp; CCLXXXI.

Idem argumentum. p. 65

T. CCLXXXII. usque ad CCLXXXIX. Herois

incogniti Apotheosis. p. 67

T. CCXC., &amp; CCXCI. Idem argumentum. p. 69

T. CCXCII. Sacra Funebria. p. 70

T. CCXCIII. Idem Argumentum. p. 71

T. CCXCIV., &amp; CCXCV. Cassandrae fata. Ibid.

T. CCXCVI. Idem argumentum. p. 73

T. CCXCVII. Camillus, sive Mercurius E-  
truscus. p. 75

T. CCXCVIII., &amp; CCXCIX. Lucus. p. 77

T. CCC. Funebris Fabula. p. 78

## P R A E F A T I O .

**U**Niversum humanae vitae spatium inter inanes cultus occupatum ab Etruscis perlustravimus, totamque aetatum seriem ita adtigimus, ut natalem ipsum diem praeveniendum esse duxerimus, sumpto a nuptiis exordio, ita ut religiosae, quae tunc interveniebant, caeremoniae etiam designarentur. Exinde adolescentiae solemnia studia, magistratus, sacerdotia, militiam, triumphos, spectacula, ludos, & quidquid populum operosissimum, & late dominantem distinebat, ex Picturis illorum superstitiis ita contemplati sumus, ut veluti praesentia intueremur. Reliquum est, ut seriem hanc rerum communis illa hominum conditio mors absolvat, atque concludat. Id quidem argumentum tractandum erit juxta mentem Etruscorum, ut quid post exitum vitae sibi imminere reputabant, perscrutemur. Redundant quidem omnia fabulis, in quibus tamen elucescit constans illa opinio de animae immortalitate, & de districto Dei judicio, poenas, & praemia pro meritis unicuique distribuentis. Quin & esse purgationes quasdam spontaneas delictorum in hac vita crediderunt, & necessarias alias post mortem, ut tandem animae absoluto supplicio, perenni gaudio fruerentur. Errorum culpam potissimam in Poetas refundimus, qui magnifico quodam fabularum adparatu, quem veluti mysticum sensum venditabant, plebeculam occuparunt, grande sibi augmentum nominis aucupantes a caligine, quam veritati obfundebant. Ab hac tamen contagione sapientiores

evaferunt immunes, ut, cum de Etrufcorum Philofophia tractaremus, palam oftendimus. Hanc vero praeuam purgationem, quam viventibus profuturam fperabant, in fecretis myfteriis, quae communi vocabulo orgia adpellamus praecipue conlocaverunt. His fponte praemiffis, indictas poft mortem purgationes vel penitus fallere vel mitigare praefumebant, Deo illo auspice, qui fecretam hanc indulgentiae viam hominibus aperuiffet. Mors igitur rerum ultima claudit hiftoriam, quam quia ope fabularum vitare non poterant, ampliffimis faltem inventis nobilitare, & extollere instituerunt. Nam per facra haec feclufa diuinitatem animabus fe adpingere dictitabant, quam nemo operibus fibi meruiffet; praefertim vero Heroes, quorum vitam prae omnibus injuriofam, & impuriffimam fuiife cognofcimus. Dum vero non barbarae nationis, fed majorum noftrorum tenebras deplo-ramus, eft tamen aliquid, in quo divinae in nos bonitatis ftudium admiremur, nempe ad meliora nos tempora refer-vaiffe. Hic fructus fcientiae antiquitatis potiffimus praefcriptus eft, ut imitemur, fi quid bonum ex ea refultet, moderationem, frugalitatem, vitam laboriofam, & qui continuo languefcit, amorem in patriam, & fi quae alia exempla virtutum, quae de minimis etiam principiis ad maximum gloriae culmen populos omnes extulerunt.





PICTURARUM ETRUSCORUM  
IN VASCULIS.

CLASSIS XV.

BACCHI MYSTERIA  
SECRETIORA.



TAB. CCI. ET CCII  
BACCHUS EXCITATUR A SOMNO  
ORGIIS IMMINENTIBUS.



Acchum inter Deos Inferos computabant Antiqui,  
quippe qui sedem suam in Regno Proserpinae for-  
titus esset. Inde erumpentem vidit Claudianus,  
cum Inferum carmen moliretur:

*Ecce procul ternas Hecate variata figuras  
Exoritur, lenisque simul procedit Iacchus,  
Crinali florens hedera, quae parthica velat  
Tigris, & auratos in nodum colligit angues.*

Ad reditum vero Plutonis in Infernum cum conjuge rapta Bacchus obse-  
quium testatus est suum; nam munerum suorum uberrimos fontes aperuit:

Tom. III.

A

Tunc

*Tunc Acheronteas mutato gurgite fontes  
Lacte novo tumuisse ferunt, bederisque virentem  
Cocyton dulci perhibent undasse Lyco;*

quod etiam metaphorice subindicavit Nonnus Dionys. IX. 101:

Ἦτότε Βάκχον ἐλοῦσα θεοτρεφέων ἀπὸ μαζῶν  
Ἀπειοῖδ' ἢ ζοφόντι κατεκλήσσε βαρέθερα

Τότ' οἱ δ' ἀχλύδεςτες ἐλευκαίνοντο μελάθρου.

*Quae tunc Bacchum cupiens Deum nutrientibus a mamillis  
Improvissum caliginoso incluserat barathro;*

*Parietes vero tenebrofi candescebant domus.*

Quid vero egit in Herebo Deus laetitiae dator, ut eum vocat Virgilius? Triennium integrum dormivit semper, nisi cum in fine trieterii a Bacchantibus ad sacra laetissima excitatur. Orpheum habeo (sive quicumque ille sit, qui tantum sibi nomen usurpavit) habeo, inquam, secreti, proditorem in Hymno Amphietae:

Ὅς παρὰ Περσεφόνης ἱερῶσι δόμοισιν ἱαύων  
Κοιμίζεα τριετῆρα χρόνον, Βακχῆϊον ἄγνων.  
Ἄυτ' δ' ἦν ἡμῶν τὸν τριετῆ πάλι κῶμον ἐγείροισ'·  
Εἰς ὕμνον τρέπεται σὺν ἐοχάοισι τιθήναις.

*Qui apud Persephones sacras domos quiescens  
Sopit triennale tempus, Bacchum castum,  
Ille vero quando triennale rursus convivium excitat  
Ad hymnum convertitur cum famosis nutricibus.*

Huc refero subobscuram illam formulam, qua utuntur cautissimi Poetae, *stimulare, excitare Bacchanalia*.

En igitur in aula Ditis, & παρὰ Περσεφόνης ἱερῶσι δόμοισιν apud Persephones sacras domos Bacchus placide soporatus in sella muliebri, quem Acratus, sive Ampelus unus ex intimis ejus familiaribus, sive Genius adolescens saepe a Nonno memoratus, qui audacter, fidenterque illum excitat a somno, instantibus trietericis, impatiens otii. Utriusque corona radiata est, sed radiis retrorsum intortis, de qua Apulejus Metam. Lib. XI. affinia Isis mysteria describens: *Caput decore corona revinxerat, palmae candidae foliis in morem radiorum profolientibus*

*bus. Sic ad instar Solis exornato in aspectum populi errabam.* Similem coronam in sacris Bacchi iterum observabimus infra in Tab. CCXX., & alibi; curvitas vero mucronum ad hujus Numinis cornua adludit. Eadem insignia ejus Genio adtribuuntur, ut galea Genio Martis, exuviae Leonis, & cythara cum laurea Genio Herculis, & Apollinis. Ad fores infernae Regiae adstat Pluto cogitabundus, non tamen repugnans Libero huic Deo, quemadmodum nec Mercurio commeatum ad superiores. Horat. lib. II. 19. de Baccho:

*Te vidit insons Cerberus aurea  
Cornu decorum, leniter atterens  
Caudam, & recedentis trilinguis  
Ore pedes, tetigitque crura.*

Proserpina actionem prospicit e fenestra semiadaperta, in cujus possibus defunctorum nomina scribebantur. Statius Thebaid. VIII. de Amphiarao:

*Nec dum illum, aut trunca lustraverat obvia taxo  
Eumenis, aut furvo Proserpina poste notarat.*

In Tabula subsequente, quae adversum latus hujus Vasis exponit, gemini Adolefcentes nuper Togati a viro exerto in publicum deducuntur; quod cum potissime fieret tempore Bacchanaliorum, hinc introductum est, ut symbola utriusque solemnitatis in hisce Picturis jungerentur; haec enim Vasa ex his erant, quae tunc plena vino ponebantur in mensa, unde minoribus cyathis ab accumbentibus hauſto mero biberetur.

Orbiculus suspensus e clavo arctissime constrictus praetextam depositam, & Laribus sacram ostendit, de quo argumento videnda, quae diximus libro superiore. Solebant etiam hi, qui secretis mysteriis initiabantur, vestes Diis dedicare, ut ex Melanthio refert Castellanus de Fest. Graecorum, ubi de sacris Eleusiniis: *Πάτριόν ἐστι τὰς θεῶν ἀνιεροῦν, & τὰς σολὰς τοῖς μύσταις, ἐν αἷς τύχοιεν μυηθέντες.* *Mystis parium est, Deabus consecrare vestes, in quibus fuerint initiati.*



## ANTISTITIS BACCHICI EXPIATIO.

**I**AM nullus dubito, Antistitem Bacchi, quum trieterica excitarentur, ex intimis, qui altiora secreta participaverant, fuisse delectum, a quo, ut colligitur ex sequentibus Tabulis, Antistita deligebatur. Cum igitur Rex iste sacrorum ad tam grande sacramentum proveheretur, ut Bacchum ipsum in scena Orgiorum repraesentaret, expiatione nova, novisque purgationibus sacrari debebat. Virtus potissima aquae tribuebatur non quidem communi, sed cui Deus inesset, cujusmodi erat fontana, quam Nympha aliqua inhabitaret, ut Juturnae apud Romanos, Callirhoes apud Athenienses, Genicae apud Pisitenses, quae Lucum sacrum ambiebat, aut, ubi ista deessent, Putei sacri, ut apud Bononienses. Aqua vero marina, quae infinitum pene numerum Deorum nutrebat, idonea potissimum ad id munus censebatur. Quapropter non corpus tantum, sed & animum a culpis omnibus abluebat, quam religionem merito deridet Lactantius Lib. V. 20: *Quandoquidem flagitiis omnibus inquinati veniunt ad precandum, & se pie sacrificasse opinantur, si cutem laverint, tamquam libidines intra pectus inclusas ulli amnes abluant, aut ulla maria purificent.* Quin & ipse Ovidius Fast:

*O nimium faciles, qui tristia crimina caedis  
Fluminea tolli posse putatis aqua*

Igitur novus iste Jacchus omnino nudus, tamquam e balneo surgens, adhuc sine barbâ, & sine coma fictitia lauro, sive myrto tantum coronatus fedet cum ferula, nempe Bacchi potissimo gestamine, & Faunum intuetur recedentem cum situla lustralis aquae, prompto interim mantili sacro fimbriato, ex pariete dependente, quo humeros in sacro celebrando contegat.

Una ex Choro Bacchantum expiationi intervenit, ut ab utroque sexu integre conferatur, & mysticam vannum adtollit, qua culparum omnium purgatio significatur, quemadmodum, ut ait Servius, in area a quisquiliis frumenta purgantur.

## TAB. CCIV.

## ANTISTES IN PUBLICUM PRODIENS.

**E**cce jam Rex sacrorum initiatus crocota indutus, sumptaque coma, & barba fictitia cum ferula, & cantharo, profilit ex Sacrario conspiciendus. Capillos Etrusci minime nutriebant, detonsi cum Togam fumerent; comatam vero, & barbatam larvam sibi adtribuebant, cum Bacchum vultu, & incessu referre deberent, qui intonsus perpetuo ferebatur. Tibull. I. 4. 12:

*Solis aeterna est Phaebo, Bacchoque juventa;*

*Nam decet intonsus crinis utrumque Deum.*

Cirri vero in anguium morem semper per humeros serpunt, quod Baccho solemne erat, ejusque affeculis. Horat. Carm. II. 19:

*Tu flectis amnes, tu mare barbarum,*

*Tu separatis uvidus in jugis*

*Nodo coerces viperino*

*Bistonidum sine fraude crines;*

Nam infans anguibz a Parcis cinctus ferebatur, sed innocuis, qui ora pueri lamberent. Mysterium quidem pulcherrimum, & dignum ethnicis, quo significantur adminicula illa vitium tortuosa, quibus adhaerent arborum ramis. Huic vero Deo capillato pueri crinem consecrabant. Statius Thebaid. VIII. 492. de duobus adolescentibus:

*Ille genas Phaebo, crinem hic pascebat Iaccha.*

Barba hujus Sacerdotis in acutum definit, genis autem rasis, cujusmodi gestasse refert Diodorus Sic. Gallos lib. V: οἱ δ' εὐγενεῖς τὰς μὲν παρείας ἀπολαί-  
νουσι, τὰς δ' ὑπὲρ αὐτὰν ἀναμένοντας ἔδωσαν, ὥς τε τὰ σώματα αὐτῶν ἐπιμαλύνεσθαι. *Nobiles genas quidem radunt; barbam vero adeo sinunt crescere, ut operiantur corpora.*

Crocota vestis ampla, & diffusa fuit propria Bacchi, quemadmodum ornatus apparet in Sarcophagis Belloridianis, & Montfalconianis alibi citatis. Tibullus de Baccho:

*Fusa sed ad teneros lutea palla pedes.*

Dextera manu cantharum, insigne potissimum Bacchi, cujus personam gerit in scena sacra, jactabundus ostentat; tanta enim huic Vasculo adhi-

adhibebatur reverentia , ut aliquando veluti simulacrum ipsius Bacchi sacros honores obtineret .

TAB. CCV.

ANTISTES BACCHI IN QUADRIGA.

**A**D ostentationem novae dignitatis Rex sacrorum circumfertur in quadriga in conspectu populi , ministrante Baccha equorum habenas . In Sacris Bacchi frequenter occurrunt bigae , & quadrigae hujuscemodi , quemadmodum & in pompa , quam simulavit Hypermnestra , in qua Lynceum habitu Dei Liberi deformatum fervavit apud Val. Flac. Argon. II:

..... Teneat virides velatus habenas,

Ut pater , & nivea tumeant ut cornua mitra .

Haec formula communis erat in omnibus fere initiis , in quibus simulabatur descensus ad Inferos , ut in Lebadia in antro Jovis Trophonii , quemadmodum ostendimus in notis ad Monumenta Musei Nani . In Sacris quoque Iſidis peregrinatio inferna praescribebatur , de qua Apuleius Metamor. Lib. XI: *Acceſſi ad conſinium mortis , & calcato Proſerpinae limine , per omnia veſtus elementa remeavi . Noſte media vidi ſolem corruſcantem candido lumine , Deos Inferos , Deos Superos acceſſi coram , & adorari de proximo .* Nil igitur mirum , ſi inter Bacchi Myſteria veſtatio currulis fuerat introducta , ut quodammodo per ipſius Dei veſtigia Inferos penetrare ſimularetur , cum Semelem Matrem inde detraxit , ut notat Hyginus de corona Ariadnae , & Arnobius Lib. V. Demum cum haec Sacra in memoriam triumphi Bacchici de ſubactis Indis celebrarentur , conſonum erat , ut curricula in eis intervenirent .

TAB. CCVI.

DESIGNATIO ANTISTITAE BACCHANALIORUM

**Q**Uum ab initio Sacrarium Bacchanaliorum , ut ait Livius , ad feminas tantum pertinuiſſet , Matronis invicem ad ſacerdotium eveſtis , minime dubito , quin ſibi primatum retinuerint , poſtquam Viros in ſocietatem receperunt , ſacerdotio cum illis communicato , ut in utroque ſexu miniſtratio conſiſteret , interjeſto inter utrumque Antifiſitem myſtico quodam , atque imaginario conjugio . Mul-



ta vero persuadent delectum Viri ab arbitrio Mulieris Antistitae descendisse, ne Viro ignoto adhaerere videretur, & fabula haec omnem veritatis imaginem conservaret.

Et primo quidem oportebat, Virum hunc fuisse ex eo coetu initiatorum, qui mysteria secretiora participarent, quod etiam in legitimo, vero matrimonio servari debebat; quamquam enim inter conjuges sacra omnia essent communia, Orgia tamen excipiebantur, in quibus vir non initiatus minime admittebatur ad Sacra uxoris, vel contra. Dionysius Halicarn. Lib. II: *Ἐπεὶ δὲ καὶ διὰ γυναικῶν ἔθα τινα ἱερὰ τελεῖσθαι, καὶ διὰ παίδων ἀμφιβαλῶν ἕτερα, ἵνα καὶ ταῦτα γένηται κατὰ τὸ κράτιστον, τὰς τε γυναῖκας τῶν ἱερῶν ἑταξαὶ τοῖς ἑαυτῶν ἀνδράσι συνερεῖσθαι, καὶ ἂν τι μὴ θέμις ᾖ ὑπ' ἀνδρῶν ὀργιάζεσθαι κατὰ νόμον τὸν ἐπιχώριον, ταύτας ἐπιτελεῖν, καὶ παῖδας αὐτῶν τὰ καθήκοντα λατοῦργεῖν.* Quoniam vero quaedam sacra per mulieres fieri oportebat, quaedam etiam per pueros patrimos, & matrimos, ut his quoque, quantum posset, consuleret, voluit Sacerdotum uxores cum suis viris fungi sacerdotio, & si qua orgia viros obire vetaret mos patrius, ea relinqui feminis, in cuiusque ministri partem debitam venire illorum etiam liberos.

Precedebat igitur creatio Antistitae ob juris potioritatem, subsequabatur vero renunciatio Sacerdotis, qui Mulierum beneficio sacrum participaret; & re vera in hac praesenti Tabula, quam maximi facientem puto, conspicitur inauguratio Matronae ad sacerdotium adscitae. Ast sequentes Tabulae scrupulum ingerunt, in quibus Femina a Viro consecratur, & per multas expiationes elevatur ad ministerium. Puto tamen Sacerdotem expiantem non illum esse, quem mulier sibi confortem elegisset, sed qui in spatio praecedentis officii jam munere functus esset, ut successionem legitima potestas ista de uno in alterum continuaret, nec quisquam potestatem sibi praesumeret, quam ab eo, qui ille potiretur, non acciperet.

In hac igitur Tabula exponitur caeremonia, per quam electae Matronae conlata dignitas denunciatur. Duo Macci larvati habitu scenico, utique ex coetu, emissi e Sacrario cum taeda, & insignibus sacerdotii ad domum novae Antistitae jam paratae, & expectantis accedunt, quorum alter, admota scala, ad fenestram, unde illa prospicit, obfert arcanam tesseram Trietericorum, tria poma candidi coloris, & vittam purpuream. Alter vero cum face, & situla aquae lustralis ad geminam purgationem

expectat in via. Ritus iste conscendendae domus, vitato officio communi, ac ejus limitari, pertinet ad majestatem, quemadmodum Hieronicae non per urbium portas, sed per muros introducebantur, & novae Nuptae supra limen adtolli solebant. Anne Antistitae per fenestram eductae in ipso scalae adposititiae fastigio expiari solebant: Credo equidem pro eorum temporum vanitate, ut caeremonia in aere perficeretur, quacumque terrae contagione vitata.

Ex alio latere Vasis ipsa Mulier Viro suo novum decus sibi conlatum denunciat, ostentans poma, & vittam, veluti comteatum exquirens. Notandum est in hac actione Mulierem pedibus nudis incedere, cum Vir caligatus adpareat. Haec formula pertinebat ad Religionem. Silius Italicus III. 26:

*Discinctis mas ibura dare, at e lege parentum*

*Sacrificam lato vestem distinguere clavo.*

*Pes nudus, tonsaeque comae, castumque cubile,*

*Inrestita foci servant altaria flammae;*

& Ovidius Fast. VI. 397:

*Huc pede Matronam nudo descendere vidi.*

## TAB. CCVII. ET CCVIII.

### ANTISTITAE CONSECRATIO.

**S** Electa ad sacerdotium Antistita expiari, & consecrari par erat; quod for tasse non unica actione, sed multiplici & loco, & tempore diversa fieri consueverunt, ut grandem illam imaginem Reginae sacrorum rite susciperet, praestito etiam sacramento, ut apud Demosthenem contra Neaeram sub hac formula: Ἀγίστεια, καὶ ἀπὸ καθαρά, καὶ ἀγνὴ ἀπὸ τῶν ἄλλων οὐ καθαρευόντων, καὶ ἀπ' ἀνδρῶν συνουσίας, καὶ τὰ θεόινια, καὶ Ἰοβανχῆα γεραίρω τῷ Διονύσῳ κατὰ τὰ πάτρια, καὶ ἐν τοῖς καθήκουσι χρόνοις. *Pura, & munda sum a ceteris immundis, & a viri congressu, & Bacchanalia, & Jobacchica patrio more celebros, & legitimis temporibus.* Nec aliter sensit Orpheus, qui castas ubique praedicat horumce sacrorum ministras, & praefertim in Hymno Dionysii Bassarei Trieterici:

Ὅς ξίφεσιν χαίρας, καὶ αἵμασι, μαινδοὶ θάγναις.

*Qui ensibus gaudes, & sanguine, Maenadibusque castis;*

tum

*Βακχεύων ἀγίας τριητηρίδας ἀμφὶ γαλήνης,*

*Bacchans, puras Trieteridas circa tranquillās.*

Rex igitur sacrorum pompatico habitu, & Bacchicis adtributis insignitus conversus in Faunum tibus jubet inflari, ut solemniter signo dato caeremonia inchoetur. Accedit ex alia parte Antistita designata, vultu, & incessu submissa, & vulgari Maenadum nebride tantum praecincta, quam Sacerdos nisi interpellatus non respicit. Illa guttum producit, & taedam extinctam, veluti postulans expiari. De expiatione per ignem Ovidius Metam. VII. 262:

*Multifidasque faces in fassa sanguinis atri*

*Tingit, & intinctas geminis accendit in aris,*

*Terque senem flamma, ter aqua, ter sulphure lustrat;*

de quibus purgaminibus alibi actum est in praecedenti Libro.

Pictura averſi lateris ad Togae virilis traditionem pertinet.

## TAB. CCIX.

### PROGRESSUS PRIORIS CAEREMONIAE.

**E**odem Fauno tibus inflante, idem Sacerdos mulierem excipit consecrandam pariter cum gutto, & taeda non amplius extincta, ut in Tabula antecedente, sed jam flagrante, eamque respiciens Antistes verba solemnia videtur proferre. Fax censebatur inter potiora insignia Reginae sacrorum, quae primam facem suscollebat, veluti initium sacri furoris. Virg. Aeneid. VI. 517:

*Illa chorum simulans, evātes Orgia circum*

*Ducebat Phrygias, flammam media ipsa tenebat*

*Ingentem.*

In ferulae hastili, quam ille gerit, felicitis arboris ramusculus adligatus est, ad adspersiones rite conficiendas. Hedera ne, an lauro, seu potius myrto uteretur, non liquet, utraque arbore consona hisce mysteriis.

Vestis stellifera, qua minister induitur, Caelum repraesentat, cui Bacchus cum Sole confusus praeesse putabatur, ut subtili indagine deducit Macrobius Satur. I. 21., ideoque Bacchae hinnuli pelle amiciebantur, quod maculis Caelum imitarentur. Idem Macrobius: *Nebride Bacchum ami-*



*Etum esse dicunt, ut astrorum varietas significetur; & adducit antiquissimi Poetae auctoritatem:*

*Sidereum Dionysum igne radiante coruscum.*

TAB. CCX.

PROCLAMATIO ANTISTITAE.

**B**accha jam sacerdotio initiata ferulam gerens ex intimo sacra-  
rio prodit in conspectu consortium, praeunte Fauno conclaman-  
te cum Tibiis, Ferula vero potissimum imperii insigne habeba-  
tur; Sceptrum vocat Orpheus in Hymno de Trieterici suffimento:

*Ωμόθυε, σκηπτούχε, χοροίμανες, ἀρέτα κόμων.*

*Humeralis, sceptriifer, in choro insaniens, dux comorum.*

TAB. CCXI.

BACCHA A FAUNIS CULTA.

**P**ost consecrationem, & proclamationem Regina sacrorum a sin-  
gulis ordinibus veneratur. Reginam inquam, qualem eam vo-  
cat Staius Achilleid. II., ubi pompam Bacchanalem describit:

*. . . . . nitet ante alias Regina, comesque*

*Pelides . . . . .*

Primus vero gradus initiatorum Satiriscos continebat, de quibus uti Ti-  
ronibus nulla ratio habita est, nisi in infimo ministerio; superior vero  
Faunos complectebatur, qui amplius profecissent. En igitur Regina in  
publicum edueta choro Faunorum ostenditur, & ab ipsis veneratur. Illa  
grande Bacchi symbolum adtollens, cornu potorium, dignitatem suam pro-  
testatur; nec enim alio potiore indicio Herebi janitor Liberum patrem ad  
Inferos descendentem recognovit. Horatius Carm. II. 19. supra laudatus in-  
nuit nempe *aureo cornu decorum*. Haec enim tessera habebatur initiatorum,  
ut poenas Herebi evitarent. Hinc introductum fuit apud Etruscos, ut cornua  
haec potoria ex argilla scitissime confecta cum defunctorum reliquiis tu-  
mulentur, ex quibus plura observavi, & conlegi ex agro Tuderte ef-  
fossa, ut notavi in Acherontico Cap. IX. In marmoribus etiam sepulcra-  
libus

libus, & in Lucernis saepe occurrunt sacrificia emortualia, & libationes, quae hoc poculi genere exsolvuntur, cui virtutem aliquam a Baccho tributam fuisse reputabant. De hoc poculi genere vide post Athenaeum Cl. Bonarotium in Gemma Bacchi.

T A B. CCXII.

BACCHA A SILENIS VENERATA.

**A** Dclamata Regina a Faunis, qui medium locum in coetu obtinebant, nunc a Silenis, qui gradum supremum occupabant, & Regi proximum, veneratur. Duo ex his demissa nebride in signum obsequii, & altero pede sublato, quae formula ad cultum, & adorationem pertinebat, ut priore Libro demonstravimus, divinam illius imaginem venerantur. Senior ex his Antistitae vannum mysticam tradit, quale gestamen sanctissimum putabatur, quod Bacchum puerum exceperat in bibita divinitate, ut peccata universa excuteret.

Alter e Silenis ramusculum Bacchae resignat cum tribus haerentibus pomulis, ex inferiore cista, cui sinistro pede insistit, desumptis; quod saepe Trietericorum tesseram esse diximus.

T A B. CCXIII.

ANTISTITA MUNERIBUS HONORATUR.

**S** Edet in conspectu coetus universi Antistita magnifica veste, ac stolta stellifera decorata, & excipit advenientem turbam Faunorum. Ex illorum humero pendet linea frequentium tintinnabulorum, ut in quocumque negotio occupati essent sonitum cierent, quod solemnissimum habebatur in clamorosis hisce ritibus. Ovid. Metam. VI:

*Nocte sonat Rhodope tinnitibus aeris acuti;*

& Lib. XIV:

*Cum memor has pinus Idaeo vertice caesas  
Sancta Deum genitrix, tinnitibus aerea pulsi  
Aeris, & inflati complevit murmure buxi.*

Tom. III.

B 2

Apul.

Apuleius quoque Lib. X. meminit tintinnabulorum fuspendorum ipsius collo, cum initiaretur.

Unus ex his ex calathō, quem alter defert, poma quaedam, sive quidpiam simile fuscipit Reginae obferendum. An ne ova ad ulteriorem expiationem? Dubium fuscitat gestamen sacri mantilis dependentis ex brachio, quo potissime in sacris utebantur.

Baccha cum ferula veluti choriphaea cistiferum introducit, dum Geniolus Bacchi ales verbena subarmali exornatus Antistitam adloquitur, & quodammodo illam confirmat.

### TAB. CCXIV.

#### BACCHA SEDET INTER FAUNOS.

**R**egina sacrorum sedens vāno sacro innixa, & vittam manu extollens, cujusmodi multas gestasse pro gradu initiorum, & colore distinctas suspicamur, veluti extremam adtollit. Hinc apud scriptores vittae sacrae plurali numero saepe pronunciantur, praefertim in sacris Bacchi. Stat. Achill. I. 611:

*Cinxit purpureis flaventia tempora vittis.*

Cum enim in hisce mysteriis plures, & distincti gradus provectionis statuti essent, par erat, ut singula vittis & forma, & coloribus discretis designarentur. Ad ejus pedes cornu potorium depositum cernitur, ex quo producit diffusa quaedam, & serpens tenia, seu chorda, de cujus usu in choreis infra occurrent multa adnotanda.

In angulo erecta conspicitur ara; quod pariter subindicat caeremoniam hanc vittae postremae adsumendae sacram fuisse, & partem ritus praescripti.

### TAB. CCXV.

#### BACCHANALIORUM LUSUS.

**C**aeremoniam nullam agnosco in hoc schematismo, sed impositos illos motus, qui in hisce sacris frequentissime exerceri solebant, & in quibus sanctior habebatur, qui plus ceteris insaniret. Catullus LXIII. 252:

*Cum*



*Cum thiaso Satyrorum, & Nyfgenis Silenis,*

*Qui tum alacres passim lymphata mente furebant.*

Et revera maximus Bacchi laudator Orpheus infanum semper eum nobis describit, ut in Licnide:

Ὅς ποτ' ἀνὰ δρυμὸς κεχορευμένα βήματα πόλλα,

Σὺν νύμφαις, χαρίεσσιν ἐλαυνόμεν' ἄνιμα.

*Qui aliquando in silvis saltata vestigia vertit,*

*Cum Nymphis gratis vexatus infantiis;*

& in Trieterici suffimento:

Ὡμάδιε, σκηπτούχε, χορομανὲς, ἀγέτα κώμων.

*Humeralis, sceptrifer, in choro infaniens, dux comorum.*

Sedet Bacchus, sive ejus Sacerdos aliquid promens ex cista mystica. Adcedit Baccha illius compar, vannum faciei anteponeus in signum obsequii, sed conversa in Fanum ipsum invitat ad aliquid capiendum e cista, quam indicat manu sinistra. Maenas ululat, & fibulam e tunica bifida dissolvit ex humero, veluti initium denudationis. De hac forma vestium in utroque latere apertarum videnda, quae praemisimus in Tractatione de *Re vestiaria* Tom. I. Bacchantes vero pene nude pallam discinctam trahentes occurrunt passim in gemmis, & anaglyphis ad hasce pompas pertinentibus.

NUPTIAE MYSTICAE, QUAE  
SIMULABANTUR INTER REGEM,  
ET REGINAM SACRORUM.

TAB. CCXVI.

ANTISTITAE RITU NUPTIALI AD SACERDOTEM  
BACCHANALIORUM INTRODUCTIO.

**C** Onligimus ex Picturis sequentibus inter Regem, & Reginam sacrorum intervenisse quamdam nuptiarum imaginem, ut duplex potestas in utroque sexu divisa simul adhaereret, & indolem Numinis, qui mas, & femina habebatur, ut jam diximus, hac conjunctione significarent. Sedet hic Sacerdos, qui Bacchi personam agit, feminudus cum face nondum ardente, quam ei tribuit Aristophanes in Ranis vers. 342:

Εἴγερε φλογέας λαμπά-

δας· ἐν χερσὶ γὰρ ἦκας

Τινάσσων, Ἰακχε,

Νοκτέου τελετῇ· Φωσφόρος αὖτις

φλογί.

*Suscita accensas lamp-*

*das; in manibus enim venis.*

*Quatiens, Iacche,*

*Nocturni sacrificii lucifera stella*

*Flamma.*

Hunc vero, uti sponsum, Dea Juventa ferto conjugali coronat.

Adstant Silenus, & Faunus spectatores quiescentes cum una ex Maenadibus, quae Pronubam agit.

Introducitur Sponsa verecunda, & vultu dimisso, quae virginis gravitatem egregie simulat. Ejus nuptialis tunica floribus conspersa adparet, qui quidem ornatus Baccho gratissimus habebatur. Clemens Ale-

xan-

xandrinus Paedagog. II. 10 : Αἱ δὲ τοῖς ἄνθεσιν εἰκῆσαι ἐσθῆτες , βακχικοῖς , καὶ τελευσικοῖς καταληπτέαι λήροις . Vestes autem , quae sunt floribus similes , Bacchicis nugis , & initiorum mysteriis relinquendae sunt . Ἀέθιον , florem nempe saepe vocat Orpheus , & florentem Catullus supra citatus .

## TAB. CCXVII.

## PROSEQUATIO EJUSDEM ARGUMENTI.

**S**ponfa ritu nuptiali sedet ornatissima , sub cujus pedibus conspicitur vitis Baccho sacra .

Hymenaeus volucer , imposita corona sponsalitia ejus capiti , laeva manu dissolvit fibulam tunicae a parte dextera , dum Regina alteram submovet a parte sinistra , ac si cubitum pergeret .

Pronuba vannum adtollens manu dextera sponfam invitat ad thalamum , Faunis plaudentibus .

Munus detrahendi flammeoli , ad dignitatem conciliandam eximiis nuptiis , tribuebatur Hymenaeo , ut apud Catullum LX. 6 :

*Cinge tempora floribus*

*Suaveolentis amaraci .*

*Flammeum cape , laetus huc*

*Huc veni , niveo gerens*

*Luteum pede foccum .*

Apud Etruscos vero loco flammeoli dissolvebatur ex humeris tunica inferior , ut in hac Tabula , & in sequente .

## TAB. CCXVIII.

## IDEM ARGUMENTUM.

**N**uptiae simulabantur , ut diximus , inter supremos Bacchi Antistites , dum ejus mysteria celebrarentur in memoriam nuptiarum , quas Bacchus saepe iniit cum Ariadna , Pallene , & aliis multis , ut refert Nonnus in imaginario ejus poemate . Itaque hic intuemur Bacchum , qui , depositis insignibus comae fictitiae , & barbae , coronatus , & seminudus pergit ad thalamum .

Spon-



Sponsa jam sibi ex utroque humero tunicam detrahit.

Pronuba praecedit cum situla aquae lustralis, & cantharum Bacchi in custodiam adceptum defert.

In intima hac mysterii parte non Fauni, sed duo Sileni interveniunt veluti thalami custodes, & intimi aditus clavicularii. Nonnus Dionys. Lib. XXXXVIII. v. 188:

..... ἀσιγήτῃ δ' ἐνὶ πασῶ  
Σιληνοὶ κελεύθουσαν . . . . .  
..... *filenti vero in thalamo*  
*Sileni resonabant* . . . . .

Locus circa cubile ramusculis undequaque renidet. Idem Nonnus Lib. XXXXVII. v. 457:

..... ἀμφὶ δὲ πασῶ  
Ἄρθεα πάντα τέθνηκε, καὶ ἐκαστοῖσι πετήλοισι  
Νάξον ἐκυκλώσαντο χοροίτιδες Ὀρχομενοῖο .  
..... *circa vero thalamum*  
*Flores omnes florebant, & vernalibus foliis*  
*Naxum circulabant saltatrices Orchomeni.*

## TAB. CCXIX.

### BACCHA IN PULVINARI STRATA.

**A** Nutrita jam discincta, & florida veste dejecta, reclinata cernitur in lectulo convivali, & loco ferulae vitem late diffusam sustinet, quod quidem gestamen proprium erat interiorum mysteriorum; non enim hucusque ex coetu id insigne usurpavit, quod proprie adtribuitur Baccho, & Bacchae, tamquam symbolum fecunditatis, quam toti naturae conferre putabantur haec sacra.

Mensa coram instructa est pomis, & fructibus Baccho sacris.

Adstiterat semper Hymenaeus volucer, qui sponsam adloquitur, quod faustissimum habebatur, tamquam Dei ministerio solemnitas auspicetur. Adstant convivio ministri duo ex Faunis, veluti Pincernae, & Pocillatores, qui elata manu epithalamium concinere videntur, more deducto ab oppido Campaniae Fescennio ad Etruscos, & Romanos, quo satis libera carmina jactabantur, ut nova nupta linguam edisceret maritalem.

lem. Varro apud Nonium IV. 330: *Pueri obscenis verbis novae nuptiae aures returant.*

## TAB. CCXX.

## IDEM ARGUMENTUM.

**I** Acet in thalamo sacrorum Regina pariter discincta, pelle tigridis substrata; Faunus facem nuptialem adtollet, dum alter tibias inflat.

Pronuba matronali habitu induta Sponsam coronat, & patenam cum cibis offert. Corona radiata insignitur, cujusmodi adtributam Baccho, & ejus Genio conspeximus in Tabula CCI. Fortasse in hac solemnitate, in qua saepe Ministri Deorum habitu ornabantur, ut alibi notavimus, in hac caeremonia Venerem, aut Junonem pronubam haec femina repraesentat.

Paries cubiculi mysteria undique spirat. Sub thalamo cista sacra. ex qua eductae, & muris adpenae sunt placentulae umbilicatae, corda, ac tria illa arcana poma, quae praeter id festum cautissime custodiebantur, ut alibi ex Clemente Alexandr. demonstravimus. Fauni hic, & infra cothurnati incedunt ob Bacchum, qui hoc gestamen numquam deponebat. Virg. Georg. II. in principio de Baccho:

. . . . . nudataque musto

*Tinge novo mecum nudatis crura cothurnis.*

## CLASSIS XVII.

INITIATIONES ADOLESCENTULORUM  
AD MYSTERIA BACCHI.

## TAB. CCXXI.

## ADOLESCENS BACCHICIS INITIATUS.

**I**N parte suprema hujus Tabulae Hydria conspicitur, in cujus parte antica Bacchi Antistita manu elata aliquid indicit Adolescenti togato, ac vittato ad eam adcedenti, veluti initia postulanti.

Symbolum manifestum hujus petitionis est tessera illa, quam Tiro ad-

Tom. III.

C

cedens

cedens ad sacra Bacchi praefixam fronti ostentat, & tria illa poma, de quibus frequenter mentio facta est, & rursus occurret. Baccha igitur aliquid praescribit, quod faciendum sit in hac caeremonia. Ceterum constat ad haec sacra admitti consuevisse adolescentes, quos infirma aetas incautos obferret, & imbibitae labis tenaciores. Livius lib. XXXIX: *Institutum esse, ne quis major XX. annis initiaretur. Captari aetates & erroris, & stupri patientes.*

Nobilitat id cimelium Graeca inscriptio ΚΑΛΟΙ, nempe *Pulchri, Illustres, Excellentes*, quo titulo eminentiores Viri decorabantur. Idem lemma saepius occurrit in aliis schedis ejusdem notae apud me, quas subinde prodituras in lucem spero; suspicor propterea hanc fuisse solemnem formulam, qua primum salutarentur illi omnes, qui hisce sacris nomen darent, quasi jam tunc illustres esse inciperent, qui ex penitus brutali, ut dicebant, profanorum vita ad caelestem illam, & quasi divinam Bacchanaliorum confugerent. Graeca inscriptio minime obstat, quominus id, & similia Vasa Etruscis adtribuantur; nam Campani Tuscorum genus Graecis advenis adsueta eorum linguam vel admiserunt, vel in gratiam Graecorum eam inferere operibus, quae concinnarent, coacti sunt; quod quidem serius invaluit, & potissimum cum Bacchanalia diu proscripita infelici postliminio revocata sunt.

In Vase inferiori pars processus Bacchici repraesentatur, & potissime cum Tiro jam exceptus (nam ipse tesseram Bacchanaliorum in fronte gerit) vestem, qua in sacris suscipiendis usus est, in arcula inclusam Deo, in cujus tutelam admissus est, consecrandam desert. Melanthius de Mysteriis: Πάτριόν ἐστι τῆς θεᾶς ἀνιεροῦν, & τὰς στολάς τοῖς μύσταις, ἐν αἷς τυχοῖεν μυηθέντες. *Mystris patrium est Deabus consecrare vestes, in quibus fuerint consecrati.* Has tamen si retinerent, numquam deponebant, nisi cum penitus lacerae essent. Aristophanis Scholiastes in Plutum: Οἱ δὲ μνοῦμεν τὸ ἱμάτιον, ὃ ἐφόρα ἐν τῇ μνήσῃ, οὐδέ ποτε ἀπεδύετο μέχρῃς ἀν' τελέως ἀφανισθῇ διαρρῦέν. . . . Ἐνιοὶ δὲ τὰς τιαύτας στολάς εἰς τέκνων σπάργανα φυλάττουσι. *Initiatus vestem, quam in initiatione gestabat, numquam exsuebat, donec omnino dissipata evanesceret. . . . Quidam hujusmodi stolas ad natorum fascias custodiunt.* Et revera in summa parte hujus arculae globulorum ternarii conspiciuntur. Indumentum adolescentis



spirat moderationem hujus pompae, quam dudum antea nudi frequentabant; quapropter in suspicione confirmor, haec, & alia hujus notae Vasecula ad posteriorem Bacchanaliorum aetatem pertinere, cum coercita priorum temporum impudentia aliquantulum emendata sunt.

Baccha praecedens cum uvae racemo Juvenem introducit in Sacrum. Stolum veluti impedimentum actionis abiecit, sed illius loco conspicuam fasciam e collo pendentem gerit, quod quidem ornamentum matronarum insigne saepius infra observabimus. Globulos in fine pendentes, ut dispositionem hujus ornamenti conservarent, ex sepulcris Etruscorum erutos frequenter aereos excepi ex Agro Tuderte.

Praefert flabellum, quo matronae nubebantur in conspectu Numinis, ne oculis procacibus illum intuerentur, ut passim fieri solebat de vanno. Ex caudis pavonum compactum fuisse conijcimus, unde plerumque formabantur. Propertius II. 16.

*Et modo Pavonis caudae flabella superbae.*

## T A B. C C X X I I.

### I N I T I A.

**B**accha in throno sedens majestatem Sacerdotii spirat, atque exercet; nam adveniens Matrona, ac si quidpiam divinum intueatur, sublata stola vultum obnubit, ne fulgoribus obruatur. Regina sacrorum illius latum tangit manubrio ferulae, veluti aliquid divinum infundat. Praeterea in ipsa ferulae hasta ramusculus ad adspersionem infertus est, & adligatus, ut supra notavimus, ubi ipsa superior Antistes fuerat auspicanda. In Sacris Bacchi adparitiones quaedam naturam superantes jactabantur, & quod praecipue Bacchus ipse totus igneus, & fulgidus adpereret, qui nudis oculis tolerari non posset; unde ab Orpheo dicitur variis in locis Hymnorum suorum de ipso Baccho:

*Θνητοῖσι Φανῆς.*

*Mortalibus adparens.*

*Οἷς ἐθέλων θνητῶν, ἢδ' ἀθανάτων ἐπιφαισκειν.*

*Quibusvis mortalium, & immortalium fulgens.*

Tom. II.

C 2

Πυρι-

Πυρισπόρε , νύσιε , λυσσεῦ .

*Ignem feminans , Nyseie , insane .*

Νυκτερίοισι χοροῖσι , πυριβερέμετοισι ἰάχοισι :

*Nocturnis choris , igne strepentibus vociferationibus .*

Πυριπόλε ,

*Igni serviens ,*

Πυρφόρε· ἀυγή :

*Ignifer splendor .*

Diu putavi vocem hanc de Bacchi adparitionibus inanem fuisse , sed cum observaverim similia a se visa narrasse Apulejum virum doctum , & perspicacem , & qui floruit aetate jam non amplius caligante , maxima mihi oborta est suspicio praestigias multas magicis dolis excitatas in hisce occultis religionibus intervenisse :

Fauni circumludentes jocosam saltationem exercent , quae adhuc inter montanos rusticos frequentatur . Bini , tradita invicem corda , tripudiant , & utrimque toto conatu illam eripere de manu aemuli tentant ; ut qui totam adriperit , ludi victor existat . De hac infra Tabula CCXXXIV.

## T A B. CCXXIII. ET CCXXIV.

### I D E M A R G U M E N T U M .

**I**N geminis hisce Tabulis aliquid suboleo de adolescentum initiatione ad Bacchi mysteria . Teleta cum face praecedit una cum tibicine ; Tiro subsequitur discinctus ; hanc vero caeremoniam in Sacrario fieri puto , nam paries undique placentulis , & orbiculis ornatus cernitur ; adparent praeterea gemini loculi aperti , ubi simulacra celabantur .

In Tabula CCXXIV. Choriphaeus , qui praecedit , conversus in Tironem extenta manu aliquid jubet . Juvenis vero subsequens protenso brachio aliquid adfirmare demonstrat .

## TAB. CCXXV.

## IDEM ARGUMENTUM.

**P**latura quoque pulcherimi hujus crateris pertinet ad initia, nam ex una parte Reginam sacrorum nobis exhibet, quae sublato pede super altare in signum potestatis, tamquam ex cortina verba facit ad geminos adstantes Tirones, edocens ea, quae in hac participatione sacrorum servanda sunt.

In altero vero ejusdem cyathi adspectu iidem pueri jam corona, seu vitta Bacchica, quae in minoribus initiis tribuebatur, redimiti (nam super frontem conspicuum deferunt Bacchanalium insigne, tria scilicet poema) caeremoniam aliquam nobis innotam obiciunt; ipsa siquidem sacerdos non stans, sed sedens super aram aliquid axigit promittendum a Tironibus fortasse secretum. Hi vero sublata dextera quodammodo fidem propriam interponere ostendunt. Hedera ambiens cyathi marginem parergon Bacchicum est. Aris insidere solebant Sacerdotes, & arcus sacrorum, e quibus potestatem exercebant, ut frequenti exemplo ex nostris hisce Tabulis deducto demonstratur; unde ab *ἔζω sedeo*, *ἔζω focus*, sive *ara*, ex quo in ea *ἱεῖς* supplices confiderent. Tibullus IV. 12:

*Sed Veneris sanctae confidam vinctus ad aram.*

## TAB. CCXXVI. ET CCXXVII.

## IDEM ARGUMENTUM.

**R**espondet praecedentibus haec Tabula, in qua res agitur de Tironis initiatione. Antistita procedit ad Sacrarium, comitantibus Faunis ministris, qui piamina universa deferunt ad purificationem. Sacerdotia urceolum aquae lustralis, & ova defert. Sequitur Faunus cum corona initiando praeparata; succedit alter cum taeda. Apuleius Metam. XI: *Summus Sacerdos taeda lucida, & ovo, & sulphure solemnissimas preces de casto praefatus ore*. Ceteroquin vero extra hujusmodi seclusa mysteria id officium ad vetulas pertinebat. Ovidius de Art. Aman. II. 339:

*E:*



*Et veniat, quae lustrat anus lectumque, locumque,*

*Perferat & tremula sulphur, & ova manu.*

Faunus ultimo loco succedens geminas vittas, e brachio pendentes defert, quo exemplo conjectura confirmatur de multiplici tenia, qua caput initiatorum ornaretur pro diversitate gradus, provectionis, & officii in hujusmodi sacris. Cyathum quoque sustinet ad potionem aliquam ministrandum, seu potius in qua sulphur contineretur ad caeremoniae implementum.

In adversa parte signata numero CCXXVII. consueta solemnitas traditionis Togae repraesentatur.

C L A S S I S X V I I I.

PROCESSUS, ET LUDI BACCHANALES

T A B. CCXXVIII., CCXXIX., CCXXX.

CCXXXI., ET CCXXXII.

S A L T A T I O N E S.

**E**Xercitium pompae Bacchanalis licet furibundum, non tamen ideo tumultuarium erat, quin in plures veluti articulos lege praescriptos dividebatur, ut alibi magis praecise indicavimus. Inter varias actiones exercebantur etiam choricae saltationes ad numeros, quas pervertere non licebat, ita ut Statius Achill. Lib. II. vitio tribuerit furibundo, ac insolenti ejus Heroi, quod cuncta perverteret:

*Tunc vero, tunc praecipue manifestus Achilles*

*Nec servare vices, nec jungere brachia curat,*

*Tunc molles gressus, tunc aspernatur amictus*

*Plus solito, rumpitque choros, & plurima turbat.*

Id genus saltationis exponitur in hac Tabula, in qua corona saltantium conspicitur, qui vicissim brachia jungunt, atque disjungunt, quo progressus singulorum tripudiantium de una in alteram manum manifeste significatur, altero excluso, qui locum sibi diversum exspe-

expectat aperiri. Plures vero legitimae saltationis species in hisce pompis intervenisse refert idem Statius:

*Multiplicantque gradum modo quo Curetes in actu,  
Quoque pii Samotraces eunt; nunc obvia versae  
Pectine amazonio, modo quo citat orbe Lacaenas.  
Delia, plaudentesque suis intorquet amyclis.*

Curetum vero, & Samotrachum erat quaedam species saltationis armatae, & bellicrepa, ut liquet ex monumentis, praecipue apud Gorium *Inscript. Etrur. Urb.* Laconica vero & ipsa martialis, sed non tota, ut tradit Quintil. I. 2: *Nam Lacedaemonios quidem etiam saltationem quamdam, tamquam ad bella quoque utilem habuisse inter exercitationes accepimus.* Lucianus vero in Dialogo de saltatione introductam esse ait apud Lacedaemonios: Ἰδοὺς δ' ἂν καὶ τοὺς ἐφήβους αὐτῶν οὐ μᾶλλον ὀρχεῖσθαι ἢ ἐπλομαχεῖν μανθάνοντας. Όταν γὰρ ἀκροχарισάμενοι, καὶ παίσαντες, καὶ παισθέντες, ἐν τῷ μέρι παύωνται, εἰς ὄρχησιν αὐτοῖς ἡ ἀγωνία τελευτᾷ. Videasque illorum adolescentes non minus saltare, quam pugnare armis discantes; cum enim manibus jam confertis percussere, & percussi sunt, cum per vices quiescunt, & in saltationem illis certamen exit. Tum infra: οἱ δὲ ὄρχησις ἐς κοινὴν ἐφήβωντε, καὶ παρθένων, παρ' ἑνα χορευόντων. Est autem horum saltatio communis adolescentium, & virginum, alterna serie choreas agentium; quorum scriptorum auctoritate declaratur concisa illa Statii expressio, nec servare vices.

Tripudiantes tuniculis induti sunt, quam moderationem in pluribus aliis Picturis observatam refero ad tempora posteriora, quibus Bacchanalia certis legibus, & conditionibus praescriptis restituta sunt, reluctantem semper Italia legibus, quae illa aboleverant; ita ut exterminata anno Urbis DLXXIV. iterum post septennium in Apulia repullulaverint, ut novo S. C. iterum proscribi oportuerit. Livius Lib. XL: *Duronio Praetori, cui Provincia Apuliae evenerat, adiecta de Bacchanalibus quaestio est, cujus residua, quae dant veluti semina ex prioribus malis jam priore anno apparuerant.*

In hac vero praesenti Tabula juvenes saltatores in quatuor factiones colore distinctas divisi sunt, nempe candido, viridi floribus consperso, rubro, & rubro pariter floribus, seu pomis variegato ob quatuor anni tempora, quorum praesidium, & principatum Baccho qua-

tribuerunt; circa quod argumentum videnda, quae diximus in Dissertatione de Marmore Bacchanali Eugubino, quae huic Volumini praefixa est.

In linea inferiori praesentis Picturae equites duo lanceis armati nil vulgare praefecerunt, nam area Picturae stellis variae magnitudinis occupata est. Dioscuros hic recognosco, Pollucem vestum equo albo, Castorem vero fusco; quod discrimen produxit disparitas dignitatis; nam, ut ait Hyginus fab. 80., Castor humano semine ex Tyn-daro natus est, & Pollux divino ex Jove, qui immortalitatem suam cum fratre communicavit. Interfunt vero Laconicae saltationi, eo quod ab ipsis instituta diceretur, ut tradit Lucianus loc. cit.

In Tabula CCXXIX. Bacchae geminae luculentissimo ornamento insignitae pulfant tympana, vittis pendentibus decorata, in quorum pellibus rami Bacchici infixi sunt. Saltant ad tibiae modos pyrrhichen Lacedaemoniam, qualem Lib. XIV. describit Athenaeus: *Ἡ δὲ πυρρῆχην περὰ μὲν τοῦς Ἑλλήσιν οὐκ ἔτι παραμένει . . . . . Παρὰ μόνοις δὲ Λακεδαιμονίοις διαμένει προγυμνάσμα οὕσα τοῦ πολέμου . . . . . Ἡ δὲ καθ' ἡμᾶς πυρρῆχην Διονυσιακὴ τις εἶναι δοκεῖ, ἐπιακροῦσα οὕσα τῆς ἀρχαίας. ἔχουσι γὰρ οἱ ὀρχοῦμενοι θύρσους ἀντὶ δοράτων. προίενται δ' ἐπ' ἀλλήλους. Apud ceteros Graecos abolita est pyrrhiche . . . . . Soli eam Lacedaemonii retinuerunt, ut quamdam belli praemeditationem . . . . . Nostra vero pyrrhiche videtur esse Bacchica, & longe quam illa placidior, quandoquidem bastarum loco thyrsos gestant saltantes; eosque alii mutuo in alios vibrant.*

Res geritur in Sacrario, nam in angulo Tabulae ara erecta conspicitur. In pavimento circum aram funiculus projectus cernitur cum gemmatis extremitatibus, quod facile ad genus saltationis pertinet, de qua infra; nisi suspicemur limitem quemdam designare circum aram, quo nemini pateret adcessus, exceptis forte Sacerdotibus supremis. Divinamur fortasse; sed liceat in re summe obscura, in qua nemo faciem praetulit. De hoc tripudio intra limites funiculi iterum sermo occurrit in fine ad Tabulam CCLXXVIII.

Subsequitur in Tabula CCXXX. alia saltatio, in qua duo Fauni facies ardentes quatiunt. Id quoque adcessorium aliquando interveniebat in tripudiis. Athenaeus loc. cit: *Νάρθηκας, & λαμπάδας φέρουσιν, ὀρχοῦνται τε τὰ περὶ τὸν Διόνυσον, καὶ τὰ περὶ τοῦς ἑνδούς, ἔτι τε τὰ περὶ τὸν Πενθεά.*



Θεία. Ferulas, & lampadas ferunt, saltandoque repraesentant Bacchi vestigia, subactos Indos, & Penthei supplicium. Nec mirum, cum Liber ab Orpheo vocetur, πυρσιπλάγε, ignem seminans, cumque Hippam ejus nutricem ipse pariter adpellet

..... ἀγαλλομένην  
Νυκταῖσι χοροῖσι, πυρβεμέτοις ἰαχοῖσι.

..... gaudentem

Nocturnis choris, igne strepentibus vociferationibus.

Erant praeterea lampadophoria sacra admodum venerabilia apud Aegyptios, ad Graecos translata, in quibus, sublati facibus ardentibus, saltare solebant; de quo argumento alibi sermo incidet.

In linea inferiore adolescens conspicitur Toga nuper sumpta involutus, cui seniores, qui adstant, loco xenioli speculum Etruscae formae obferunt.

Occurrit in Tabula CCXXXI. alia saltatio, quae fit ad numeros crepitaculorum praecipuae formae; constant enim ex aereis lamellis sibi invicem obcurrentibus, manubrio firmatis. Una ex Bacchis praelonga ferula ictum minatur consortibus, Fauno tamen plagam impediante. Fuit id genus saltationis, cujus nomen ξύλου παρδανψις lignum in manus sumptum, ut refert idem Athenaeus loco citato. Plagulis jocosus se invicem tripudiantes in hac saltatione feriebant, ut etiam nunc adsolent Macci, & Mimi.

Inter novos Togatos conspicitur Dea Juventa, quae horum uni coronam obfert.

In Tabula CCXXXII. gemini Fauni cum totidem Maenadibus saltant. Horum unus tamquam Choriphaeus Tyrfum gerit.

### TAB. CCXXXIII.

#### PROCESSUS, ET SALTATIONES BACCHICAE.

**Q**Uam prolixus, & varius fuerit incessus, & ordo Bacchantum, faepae in priore Libro, & in praesenti notavimus. Furialia vero tripudia ubique interveniunt. Livius Lib. XXXIX. ait, *Viros, veluti mente capta cum jactatione fanatica corporis, matronas Baccharum habitu crinibus passis cum ardentibus facibus decurrere ad Tibe-*

rim. Unde Orpheus in Hymno Dionysii Bassarei Trieterici :

Ἐλθέ , μέγας σιεγντά , Φέρων πολὺ γῆθ' ἄπαντι ,

*Veni, beate saltator, ferens magnam laetitiam omnibus.*

Nec aliter, quam horrifono strepitu excitari poterat Bacchus apud Inferos dormiens, ut hilaritatem pristinam resumeret.

Praeit igitur in hac Tabula Baccha cum tympano laciniato, & face; Faunus vero subsequitur cum ferula, cui amplior, atque diffusa vitta suspensa cernitur, fortasse restis, de qua infra.

### TAB. CCXXXIV.

#### SALTATIO AD RESTEM.

**I**nnumus supra viguisse apud antiquos genus saltationis, quod appellabant *restim ducere*, in quo pueri, & puellae manus conferti choreas agitabant. Terentius in Adelph. IV. III. 34 :

*Tu inter eas restim ductans saltabis.*

Livius quoque Lib. XVII. refert hanc pompam prodigiis quibusdam procurandis Romae fuisse adhibitam : *Per manus recte data, virgines sonum vocis pulsu pedum modulantes incesseunt.* Multiplex ille fuit; nam aliquando psallentes coronam integram formabant, restem manu arcte stringentes, ne loco cederent, quo spectare putavi cordam illam jacentem, de qua supra in Tab. CCXXIX. Saepius vero bini pari fortitudine adrepta corona, illam invicem e manu aemuli vindicare, & sibi acquirere decertabant. Quod genus athleticae exercitationis vocabatur στεφανίτης ἀγών. Ne tamen putes coronam hanc ex scirpo, & floribus constasse, quin intrinsecus ferream, sive aeream non occultaret, alioquin primo tractu disiecta victoriam semper in dubio reliquisset. Id certamen coronarium etiam in Bacchanalibus admissum fuisse, ostendit haec Tabula, in qua gemini athletae circulum florem utrimque rapiunt, immo & ictu faxorum, quae stringunt in manibus, ferociter contendunt. At quanam jocularia abfuerunt ab hisce Sacris?

Hoc genus certaminis frequens fuit in Etruriae, & Piceni Urbibus, praecipue vero apud cives Cuprae Maritimae; nam saepe in sepulcris, quae passim in iis locis effodiuntur, ubi praesertim humatio in  
usu

usu fuit, annuli aerei conspicuae magnitudinis inveniuntur, senis eminentibus nodis distincti, qui aut supra caput mortui dispositi, aut in manibus conlocati, sine dubio monumenta sunt reportatae in hoc ludo victoriae, & fortitudinis testimonia, ut alibi indicavi, meque citato, refert vir doctissimus, ac religiosissimus Franciscus Bonada in eleganti opere inscripto *Carmina ex Antiquis Lapidibus* Tomo II. Dissertat. VII. pag. 153. Annulorum hujusmodi aliquos habeo in Museo meo, erutos e tumulis ejusdem Cuprae Maritimae, ex dono Cl. Praefulis Stephani Borgiae a Secretis Sac. Cong. de Propaganda Fide.

Inlustrat id institutum aeneum Sigillum Herculis Etrusci operis, pariter in meo Museo hujusmodi circulum nodis distinctum in capite gestans, item & protomes ejusdem Herculis in bulla plumbea apud Ficoronium, quibus argumentis, & signanter nitidissimo hujus Picturae intelligimus, hanc etiam partem gymnasticae apud Etruscos, & Pice-nos floruisse; nam praefens Vasculum, quod in amplissimo Cimeliar-chio incliti, & doctissimi Praefulis Marii Guarnaccii adservatur, ex agro Volaterrano defossus est. Adhibuerunt etiam & ferreos; nam, unum ex his, linea tamen cuprea scitissime inserta obvolutum, ex eadem Cupra Maritima erutum, domi adservo. Haec testimonia virtutis, veluti coronae cum mortuis sepeliebantur, auctoritate Legis, de qua Cicero de Leg. II. 24: *Illam jam significatio est laudis, ornamenta ad mortuos pertinere, quod coronam virtute partam, Et ei, qui peperisset, Et ejus parentibus sine fraude esse lex impositam jubet.* Quod etiam repetit Plinius XXI. 3.

In altero latere ejusdem Vasis, quod totum ambit corona vitiginea, veluti umbraculum utriusque historiae, geminae mulieres tutulae conspiciuntur, quarum una virgam contortam in spiram, & canistrum cum bacillo defert; altera vero columbam cum lauri ramo. Anne haec sunt praemia Athletarum, quos supra exposuimus?



## TAB. CCXXXV.

## DII IN BACCHANALIBUS.

**D**ii singuli propria sibi sacrificia usurpabant, & victimas, quas confundere piaculo tribuebatur, in tantum, ut Olympias Alexandri Mater filio suo in totius Orientis victoria occupato sollicito coquum commendaverit, veluti rituum sacrorum peritissimum, ut pote qui sciret omnia sacra patria sua, quomodo peragerentur & pura, & dcastica, & Bacchica, & alia prorsus omnia, in quibus ejusdem Mater Olympias victimas immolabat. Et revera ea sacra inter se repugnabant circa modum, & conditionem victimarum, sexum, aetatem, & colorem. Attamen quando Dii intervenirent cum Baccho, ejus sacris contenti erant; nam conveniebant aliquando. Ovid. Fast. I:

*Festa corymbiferi celebrabat Graecia Bacchi,  
Tertia quae solito tempore bruma refert.  
Dii quoque cultores gelidi venere Lycei,  
Et quicumque jocis non alienus erat.*

Igitur dum Satyriscus hirsutus tibias inflat, Deos hospites habet, & detinet auditores, Lunam cum face, Palladem cum lancea, & Apollinem cum ramo lauri, capite tamen Bacchanali more culto, cum reticulo. Inanis iste adventus simulari solebat in Bacchanalibus; nam consortes sacrorum habitu Deorum larvati populo sese ostentabant, quod multiplici exemplo, & auctoritate alibi demonstravimus. Idem factitatum fuisse in sacris Isidis, testatur Apulejus.

## TAB. CCXXXVI.

## S O R T I T I O.

**A**distat arae Baccha Numinum favorem implorans, dum jactu talorum sortem aliquam tentat. Tesserarum quatuor e manu excutit, dum totidem recidunt super altare. Eandem actionem rursum expressam videas in Tomo praecedente.

Ex-

Exsultat Fauniscus adstans prae gaudio, quod fortitio prospere successerit, vel quia deformes illae corporis contorsiones in Sacris hisce solemnes essent, & praesertim saltationes. Serv. in Eclog. V: *In religionibus ideo saltabant majores, quia nullam corporis partem esse voluerunt, quae non sentiret religionem.* Ubi vero non interveniret saltatio, pedem unum saltem sustinebant, quod saepe observavimus in his Picturis. Quin & aliquando sacrorum Ministri, qui recta stare deberent, summis pedibus tantum insistebant, quod notavimus in Acherontico, adductis veterum sigillis caeremoniam hanc confirmantibus, & praemissam in notis ad *Lucernas fœdiles* Tomo I.

In Bacchicis vero concitator motus exquirebatur, ut animi motum ex incurfu Numinis simularent, ut ait Livius Lib. saepe citato XXXIX: *Viros velut mente capta cum jactatione sanatica corporis vaticinari.* Et Statius Achill. I:

*Magnaue difficili solventem brachia motu.*

## TAB. CCXXXVII. ET CCXXXVIII.

### SALTATIO AD TIBIAS.

**H**Aec etiam Pictura Bacchica pertinet ad solemnitatem togae virilis adolescenti adtributae. Baccha tunicata tibiae inflat, dum Faunus solitarius tripudiat. Ejus gestamen non ferula, aut thyrsus est; sustollit vero nodosum baculum, gestamen praecipue saltationis, quae ab Athenaeo loc. citato adpellatur ξύλου παῖδανψις, *lignum in manibus sumptum.*

Negotium praecipuum hujus Vasis facit inscriptio in imo adposita, Graeca quidem, sed litteris Latinis expressa, ex qua scribendi forma Vas istud illi aerati adtribuimus, qua Populi dominatoris mores universa jam obtinebant, vix relictis patriae linguae vestigiis, & formulis, praesertim in Sicilia. Lemma igitur ANDRIAS plura significare potest, nempe nomen Artificis, quod tamen haecenus ex hoc uno exemplo acceptum haberemus. Praeterea Ἀνδρία apud Creteneses, teste Plutarcho in Lycurgo, significabat convivia illa, in quibus soli Viri introducebantur. Sed adridet conjectura vocem hanc Ἀνδρία significare animi,

mi, & corporis magnitudinem, & quodammodo ingressum in aetatem virilem, quam ephebi adirent, seu potius vox ista importabat faustam illam adclamationem, per quam animi magnitudo hisce adolescentibus augurari solet.

### TAB. CCXXXIX. ET CCXL.

#### BACCHUS, ET BACCHA DISCUMBENTES.

**I** Neuntibus Bacchanalibus, cum universa celebrata essent inter Antistitem supremum, atque Antistitam, quae veras Nuptias simularent, succedunt nunc Convivia solemnia inter ipsos instituta. Bacchus barbatus, & coronatus discumbit in lectulo, ad ejus pedes reclinata cernitur Baccha habitu coenatorio, hoc est deposita tunica inferiore, sed pallio, & synthesi tantum assumpta, quae tenuissima erat, & vix sinistrum humerum, & inferiora tegebat, nudo pectore, & ventre, & dextero brachio penitus absoluto. Hoc eodem cultu adornantur in Ossuariis defunctorum imagines convivantium more expressae, de quibus alias sermo incidit. Videas hic morem, quo convivantes sese mutuo respicientes salutare solebant, sublato cratere, & immisso digito in unam ex anfulis. In festis vero Bacchi solemnia frequentabantur convivia. Ovid. Trist. Lib. V. Eleg. III:

*Ille dies haec est, qua te celebrare Poetae,  
Si modo non fallunt tempora, Baccho, solent;  
Festaque odoratis innectunt tempora fertis,  
Et dicunt laudes ad tua vina tuas;*

& Propertius Lib. IV. Eleg. VI:

*Candide nunc molli subeant Convivia luco,  
Bacche, soles Phaebo fertilis esse tuo.*

Haec vero potissime celebrata fuisse in Orgiis, manifeste testatur Livius Lib. XXXIX: *Additae Religioni vini, & epularum voluptates, quo phurimum animi illicerentur.* De quo plura addidimus infra ad Tab. CCLIII.

Utrique discumbentium distincta mensa adparata est, in qua ferula separatim utrique adponerentur, quod etiam in sequentibus Tabulis observandum occurrit. Sub mensa vero Bacchi confurgit basis quaedam qua-



quadrata: crepidinem foci sacri esse conjicio, cui tripus imponeretur, vel hasta lucernae. Tibicina convivium Musicis modis exhilarat.

Adparatum convivalem Etruscorum exactissime nobis describit Athenaeus Lib. IV. pag. 114: Παρὰ δὲ Τυρρηνῶς θίς τῆς ἡμέρας τράπεζαι πολυτελεῖς παρασκευάζονται. ἀνθινὰ τε σεωμναί, καὶ ἐκπώματα ἀργυρὰ παντοδαπὰ, καὶ δούλων πλῆθος εὐπρεπῶν παρέστηκεν, ἐσθήσεσι πολυτελεῖσι κακοσμημένων. Τίμαιος ἐν τῇ πρώτῃ τῶν ἰσοριῶν, καὶ τὰς θεραπευαίνας φησι, παρ' αὐτοῖς μέχρεις οὐδ' ἀν' αὐξήσεσι γυμναῖ διακονῆσθαι. Μεγασθένης δ' ἐν τῇ δευτέρᾳ τῶν Ἰνδικῶν, τοῖς Ἰνδοῖς φησὶν, ἐν τῷ δαίηνῳ παρατίθεσθαι ἐκάσῳ τράπεζαν, ταύτην δ' εἶναι ὁμοίαν ταῖς ἐγγυθήκαις, καὶ ἐπιτίθεσθαι ἐπ' αὐτῇ τρυβλίον χρυσοῦν, αἷς δ' ἐμβαλῆν αὐτοῦς πῶτον μὲν τὴν ὄξυζαν ἐφθῆν, ὥς ἂν τις ἐψήσας χόνδρον ἔπατα ὄψα πολλά κεχαυρηγμένα ταῖς Ἰνδικαῖς σκευασίαις. *Apud Tuscos bis quotidie sumptuosae mensae parantur cum stragulis florido colore iunctis, ac omnifariis ex argento poculis, & magno servorum numero, qui decoris, ingentisque pretii vestibus induti adstant.* Timaeus Libro I. Historiarum prodidit, apud illos etiam ancillas, quousque adulae sint, nudas ministrare. Megasthenes Indicarum Libro II. inquit, adponi suam cuique mensam, eamque similem arcae, vasorumque repositorio, ac super ea catinum aureum, in quem primum coniciunt elixam oryzam, vel alicam, si forte jam cocta sit; deinde obsonia multa scitamentis Indicis, ac patriis condita. Hunc mensae ornatum magis expresse intuebimur infra in Tabulis sequentibus.

## TAB. CCXLI.

## I D E M A R G U M E N T U M.

**R** Ecumbit in lectulo convivali Bacchus barbatus cum Baccha, & geminis ex eodem choro mulieribus cum corona hederacea, dum altera Baccha distincta ceraunum inflat. Id instrumentum solemne fuit in pompa Bacchi. Ovid. Metam. IV. 191:

*Tympana cum subito non apparentia raucis*

*Obstrepuere sonis, & adunco tibia cornu,*

*Tinnulaque aera sonant. . . . .*

Convivae universi elata manu plausum ciere demonstrant.

TAB.

## TAB. CCXLII.

## IDEM ARGUMENTUM.

**D**Um Bacchus surgit e triclinio innixus ferulae, gemini, qui adhuc discumbunt, gestu manuum vel canunt, vel plaudunt ad modos Tibicinae.

Sub lectulis conspiciuntur abaci instructissimi, quibus imposita videntur quaedam volumina, fortasse mapparum, e quibus pendent ligamina nodis in extremitate conspicua. Adfunt etiam globuli, nempe panes, aut gutti unguentarii.

Urceolus, sive simpulus pendet e pariete ad Deorum libationes; praeterea circum conspiciuntur capita plurium clavorum, qui multi in coenaculis esse debuerunt, e quibus flores, coronae, fersa, ossae, cingula, vittae, & hujusmodi alia suspendi solebant.

In linea inferiore conspicitur consueta caeremonia dationis Togae, sed Togatus, qui adstat cum lancea bicuspide, Larem publicum esse dubito, quia, ut vidimus in Tabulis Tomi I., hoc genus teli Laribus tribui solebat; nec unico exemplo demonstravimus, Larem publicum, aut domesticum paganico habitu ornatum inveniri.

## TAB. CCXLIII.

## IDEM ARGUMENTUM.

**I**N hac convivii imagine, quae prioribus maxime respondet, duo potissimè observanda sunt; lucerna procero hastili imposita in medio coenaculi; nam non solum pensiles habuerunt, e quibus multas habeo in mea collectione, verum etiam ita pervias in centro, ut infixae hastilibus pro libito elevarentur, & deprimerentur.

Minister nudus adfuit coenantibus, quod lautiores facere consueverunt, ut liquet ex anaglyphis, nec semel ex hisce Picturis. Hanc tamen licentiam melior aetas reformavit, inductis pocillatoribus succinctis, de quibus fusius egi in Opusculo de Cultu Genii. Ceterum convivia splendidissima in Bacchanalibus frequentari solebant. Ovid. Fast. I. de Bacchanalibus:

*Dulcia qui dignum nemus in convivia nacti*

*Gramine vestitis accubuerunt choris.*

Et Statius Achilleid. II. de Bacchico convivio:

*. . . . . subeunt quales Mareotide ripa*

*Cum Scythicas rapuere domos, & capta Getarum*

*Moenia suppositis epulantur Amazones armis.*

TAB. CCXLIV., ET CCXLV.  
CONCENTUS BACCHICI.

**S**ilenus choriphaeus sedens tibia pares stringit concentum parans; adstat cytharoedus sub adpectu Apollinis cum cythara, & lauri ramo, & tres Mulieres ex choro Bacchantum, quae totidem Musas simulant, & caelestem scenam mentiuntur. Harum una scriniolum gerit ad togam Adolescenti depromendam. Reliquae officium subeunt cum volumine, & cythara, veluti carmen parantes; maxima enim affinitas intererat inter Bacchum, & Musas, quorum omnium exercitium circa hilaritatem versabatur.

Ternarium Musarum alias vidi in marmoreo Sarcophago, minime demiratus, cum tres tantum ab initio fuerint constitutae. Pausanias in Boeot: *Οἱ δὲ τοῦ Ἀλκίως παῖδες ἀριθμῶντε Μοῦσας ἐνόμισαν ἅνασι τρεῖς, καὶ ὀνόματα αὐταῖς ἔθεντο Μελέτην, καὶ Μνήμην, καὶ Ἀοιδήν. Aloi quidem filii Musas numero tres religione sanxerunt; nomina vero illis imposuerunt, Meleten, Mnemen, & Aoden, quasi dicas meditationem, memoriam, & cantionem; Subdens, Pierum Macedonem multiplicasse diu post ex oraculo earum numerum usque ad novem.*

Sequens Tabula CCXLV. Bacchum exponit sedentem super tigridis corio, dum cytharistia canit adstantibus Faunis, quorum unus hydriam vini praegustat.



LUDI, SPECTACULA, ET FABULAE  
STUDIOSIUS ORDINATAE IN  
BACCHANALIBUS.

TAB. CCXLVI., ET CCXLVII.

FABULA THEATRALIS.

**E**X sequentibus Tabulis eruimus actiones quasdam, quae nulli fabulae, aut historiae nobis notae possunt adtribui, quinimo ut plurimum jocosae, ut sine macula oscitantiae ad Comoedias Thuscas referre illas valeamus. In hac Urnula gemini actus reperiuntur, sed ut puta ad eundem finem tendentes. In primo adspectu videas binos nudos aliquod negotium tractantes, ac si mentito habitu aliquid imponere moliantur. In altero vero unus cum sagulo, galeatus virgam centurionalem sustinens intendit in alium pari habitu indutum, sed sine symbola officii, veluti militem gregarium aliquid sibi narrantem. De his nullum iudicium produci potest; nam Comoediae Etruscae, quae ab antiquis Scriptoribus celebrantur, penitus interiere; quemadmodum & fabulae illae celebres olim apud hunc populum, quas memorat Plinius Epist. V. Lib. V., dum ait: *Audias fabulas veteres, sermoneque majorum*; quasque ille sibi exponi in Etruria gaudebat, nullae supersunt.

TAB. CCXLVIII.

HERCULES ANTHEUM SUFFOCANS.

**C**Um Orgia celebrarentur, simulque in illis toga adolescentes induerentur, inter spectacula populo exhibita illa potissimum feligebantur, quae juvenilem animum ad virtutem, & fortia facta excitarent. Ecce nunc unum ex facinoribus Herculis, qui Anthem ferocissimum hominum, sed Terrae filium immortalem, donec

nec Matri adhaereret, sublatum a terra suffocavit. Adest a tergo Mater Terra exclamans pro nati periculo; ast favet Herculi Pallas, perpetua laborum comes, virtutisque symbolum, cujus auspicio athla universa feliciter consumavit.

Mirabundus adstat Eurysthaeus, & stupens, quod Herculis virtus acerbissima quaeque ejus mandata superaverit.

## TAB. CCXLIX.

## HERCULIS FACINORA.

**O**ccurrit iterum Hercules dicens:

*Hac Caelum cervice tuli.*

Fabulae inanitatem sustulit Servius Aeneid. IV. 246: *Atlas peritus astrologiae fuit; nam & siderum cursum deprehendisse dicitur, & Herculem docuisse; & Tzetzes Chiliad. XII. v. 140:*

..... Ηρακλῆς αἰγυπτιῶ τῷ γένει,  
ὅσπερ ἀπὸ τοῦ Ἀτλαντῶ ἄστρον ἐσχῆκε τέχνην.

..... Ὁ Ἀτλας ὁ παρ' ἑλλήσιν, ὃ λίβυς ἀστρολόγος.

..... *Hercules Aegyptius genere,  
Qui ab Atlante astrorum habuit artem.*

..... *Atlas, qui apud Graecos, Libys astrologus.*

Fabulae additum fuit mysterium, ut Hercules nihil esse crederetur, quam tempus. Sic Probus in Comment. Virgilii: *Physici enim Herculem tempus esse dicunt, interpretantes; ideoque ei populum assignant allegorice, quia bicolor sit, & sic partes temporis accipere possumus diem, ac noctem.* Haec sententia ab Orpheo manavit, ubi in ejus Hymno Deus iste ita describitur:

..... χρόνου πατέρ, ἀΐδιετρε, εὐφρων,

..... Παμφάγε, παγγενέτωρ . . . . .

..... Ὄς περὶ κρατὶ φορέῃς ἧδ', ἃ νύκτα μέλαιναν.

. . . . . temporis pater, aeterneque venerabilis.

. . . . .  
Omnia edens, omnia creans . . . . .

. . . . .  
*Qui robore fert auroram, & noctem nigram.*

Adstat illi Alcmena mater eminenter coronata, quae filii facinus admiratur. Introductam puto in fabulam theatralem anatopismo comicis familiari, ut actio debitam extensionem adiceret, quemadmodum Seneca in Hercule Oeteo eandem, licet absentem, filio suo copulavit; quinimmo ejus benefacta jactantem describit:

*Vestrum Alcides cervice meus*

*Mundum, Superi, Caelumque tulit,*

*Cum stelliferi vector Olympi*

*Pondere liber spiravit Atlas.*

In linea inferiore idem Hercules ad Hesperidas profectus aurea poma decerpit, Dracone custode perempto. Tzetzes Chiliad. II. v. 256. de Eurysthaeo:

. . . . . κελύεα  
Ἐξ ἑσπερίδων ἀγαθῶν, ἐκ τῶν ὑπερβορέων,

Ἡ'ρας τὰ μῆλα τὰ χρυσά, Ζεὺς ἅπερ γάμοις ἔσχε,

Ἐπὶ τῆς Ἡ'ρας γαμικὸν κάλλιστον ἔδνον εἶναι.

. . . . . jubet

*Ex Hesperidibus ferre, & Hyperboreis*

*Junonis poma aurea Juppiter, quae in nuptiis habuit,*

*In Junonis sponsalibus ut pro pulcherrima dote essent.*

Et Hyginus Fab. L: Draconem immanem Typhonis filium, qui mala aurea Hesperidum servare solitus erat, ad montem Atlantem interfecit, & Eurysthaeo regi mala attulit. Hic Draco, qui biceps hic pictus est, ex Phorco, & Ceto progenitus erat, ut scribit Hesiodus in Theogonia vers. 333:

Κητὼ δ' ὀπλότατον, Φόρκυι Φιλότητι μιγῆσα,

Γένατο δεινὸν ὄφιν, ὃς ἐξεμνήs κεύθεσι γαίης,

Πέρασιν ἐν μεγάλοις παγχρύσεια μῆλα φυλάσσει.

Τοῦτο μὲν ἐκ Κητοῦs, ἃ Φόρκυι γένε' ἐστ'.

*Ceto vero minimum natu, cum Phorco amore mixta*



*Peperit gravem serpentem, qui obscurae in latibus terrae,  
Finibus in amplis prorsus aurea mala custodit;  
Hoc quidem ex Ceto, & Phorco genus est.*

Hujus nomen prodidit Apollonius Lib. IV. Argonaut. dicens, *Ladonem* fuisse nuncupatum.

Arbor, quam Draco multiplici volumine circuit, loco frondium ostentat bracteas, & lamellas, qualem describit Ovidius Metamor. IV. 17:

*Arboreae frondes auro radiante nitentes,  
Ex auro ramos, ex auro poma ferebat.*

De hac arbore circumferebatur vaticinium Themidis, de quo ibi Ovidius ipse:

*Tempus, Atla, veniet, tua quo spoliabitur auro  
Arbor, & hunc praedae titulum Jove natus habebit.  
Id metuens solidis pomaria clauserat Atlas  
Moenibus, & vasto dederat servanda Draconi.*

Nympha adstans una est ex Hesperidibus, quam Hercules propitiam habuit in hoc facinore, ut patebit ex infra dicendis. Hanc vero Picturam mirifice inlustrat sculptura ex cedro, quam observavit Pausanias Eliac. lib. I. in thesauro prope Saturni aedem: Ἐχα μὲν πόλον ἀνεχόμενον ὑπὸ Ἀτλαντῶ. ἔχα δὲ Ἡρακλέα καὶ δένδρεον τὸ παρὰ Ἑσπερίσι τὴν μηλέαν, καὶ περιελαγμένον τῇ μηλέᾳ τὸν δράκοντα. κέδρου μὲν καὶ ταῦτα. In eo Atlas Caelum sustinet. Hercules ad Hesperidas venit, de Hesperidum arboribus malum Draco spiris involvit; e cedro sunt omnia.

## TAB. CCL., ET CCLI.

### IDEM ARGUMENTUM.

**I**N pulcherrimo hoc Vase, quod olim Panormi in Bibliotheca eorum, qui Patres Societatis Jesu audiebant, servabatur, iterum nobis occurrit eadem fabula Herculis poma Hesperidum subripiensis: dum enim ille procedit in occursum Palladis gratulabundae, subsequitur una ex Nymphis Hesperidum, quae elata manu ostendit Palladi unum ex pomis, veluti testimonium consummati facinoris.

Palladem virtutis symbolum semper Herculi adstitisse, jam ostendimus

mus in notis ad *Antiquas Lucernas* Tom. II. Hic vero in signum laetitiae ejus manum adprehendit.

Ultimus in tergum conversus, & quasi tantum hospitem ad ejus domum invitans, est benignissimus ille pastor Molorchus; hic enim tugurium incolebat prope silvam Nemeam, qui *Herculem venientem ad occidendum Nemeum leonem suscepit hospitio*, ut scripsit Servius Georg. III. 19. Hujus hospitii monumentum reliquit nobis Apollonius Bibliothec. Lib. II: Πορεύμενθ' οὖν ἐπὶ τὸν λέοντα, ἃς Κλεωνὰς ἦλθε, καὶ ξενίζεται παρὰ ἀνδρὶ χερνήτῃ Μολόρχῳ. καὶ θύειν ἱερῶν θέλοντι, ἃς ἡμέραν ἔφη τηρεῖν τριακοσὴν. καὶ ἀν' μὲν ἀπὸ τῆς θήρας σῶος ἐπανελθὼν Διὶ σωτῆρι θύειν. εἰδὼν δὲ ἀποθάνει, τότε ὥς ἥρωι ἐναγίζαν. ἃς δὲ τὴν Νεμέαν ἀφικόμενθ', καὶ τὸν λέοντα μαρτυρούσας..... ἐπινξε..... Καταλαβὼν δὲ τὸν Μόλορχον, ἐν τῇ τελευταίᾳ τῶν ἡμερῶν ὥς νεκρῷ μέλλοντα τὸ ἱερῶν ἐναγίζαν, σωτῆρι θύσας Διὶ, ἦγεν ἃς Μυκήνας τὸν λέοντα. *Contendens (Hercules) ad leonem Cleonas pervenit, ubi Molorchus vir, qui manibus suis victum sibi quaeritabat, ipsum hospitio accepit, cuique hostiam immolare volenti eam ad diem trigesimam servari jubet; nam si de venatione incolumis reverteretur, Jovi eam Servatori mactaret; si vero occubuerit, sibi tunc, veluti Heroi inferias ageret. Post ubi in Nemeam pervenit, quaesitumque leonem invenit..... cum praefocavit..... Sed ubi extrema reditus sui die Molorchum, ut mortuo ostiam immolaturum deprehendit, Servatori Jovi sacris peractis, leonem Mycenae intulit.*

Pretium hujus Picturae summopere adaugent inscriptiones, sed factis obscurae, aut minus diligenter exceptae. Inter Herculem, & Minervam accipio lemma ΑΘΕΙΑ, sive ΑΟΕΝ, hoc est ΑΘΗΝΑ.

A tergo Herculis duo nomina adposita cernuntur. Inferius ad ipsum pertinet ΗΟΧΛ, sive ΗΡΧΛ, quemadmodum habet Patera Etrusca apud Dempsterium Tab. II., ubi legitur ΗΟΧΛΗ, hoc est Hercules, de quo videnda, quae diximus in nostris ad idem opus Paralipomenis.

Superius nomen unius ex tribus Hesperidum Nymphis adumbratum est ΗΟΗ, quod fortasse Eglen significat.

Molorcho vero litteris fugientibus adposita est inscriptio ΜΥΛΟΧΟ. Non vero ex hoc uno exemplo Artificum aenographia derivanda est, & multatanda; nam in monumentis Etruscis nomina Deorum, & Heroum propria penitus omnia deturpata sunt populari tunc temporis dialecto.

Quod

Quod adinet ad Nympham pomum aureum producentem in conspectu Minervae, nullam nobis ingerat admirationem utriusque in eadem actione coniunctio; nam idem observaverat Pausanias Eliacor. I: Ἑσπερίδες δύο φέρουσι τὰ μήλα ὧν ἐπιτεράφθαι λέγονται τὴν Φρουράν. *Hesperides duae mala ferunt, quae earum fuerunt commissa custodiae*: Quod utique evenire debuit, postquam ab Hercule fuerunt decerpta; sic enim in fabulis tria tempora a Pictoribus coniunguntur.

## TAB. CCLII.

## HERCULES NESSUM CONFICIENS.

**B**Accha coronata ante aram, quae Bacchi Sacerdotem supremum thyrso conifero decoratum adloquitur, fabulam adjectam inter Bacchanales pompas adsignat.

In ea Hercules Nessum Centaurum telo confodit, quod creditam sibi Dejanyram vitiare tentaverit in transitu fluminis Eveni. Finem fabulae ostendit palma apud Herculem adposita, ut inter duos dimicantes intelligamus, uter illorum victor exstiterit. Ambo *chlamide contorta astu clypeat brachium*, ut verbis utar apud Nonium Marcellum conservatis: Nessus vero hinnuli pelle se tuetur. Expressam hanc fabulam vidit in Laconicis Pausanias in throno Amyclaei: Εἴπ' Εὐήνω τῷ ποταμῷ Νέσσον τιμωρούμεν. *Ad Evenum amnem Nessum interficit (Hercules)*. Et rursus in Phocicis: Οἱ δὲ Νέσσον πορθομένοντα ἐπὶ τῷ Εὐήνω τραθῆναι μὲν ὑπὸ Ἡρακλέους, οὐ μὲν τοι καὶ αὐτίκα γε ἀποθανῆν, ἀλλὰ ἐς τὴν γῆν ταύτην ἐκφυγῆν γομίζουσι. καὶ ὥς ἀπέθανεν, σῆπασθαι τε αἶταφον, καὶ ὁσμῆς τῷ ἐνταῦθα αἰεὶ μεταδοῦναι δυσώδους. *Narrant alii Nessum, qui portitoris ad Evenum amnem operam viatoribus narrabat, non statim ab Hercule accepto vulnere occubuisse, sed intra huius terrae fines effugisse. Ibi cum animam efflasset, a tetro insepulti cadaveris odore noxam aerem contraxisse. Ejus sanguine infecta tunica Herculem ad Deos transtulit.*



## TAB. CCLIII., ET CCLIV.

## FABULAE THEATRALES.

**P**Rior Tabula geminas actiones alicujus fabulae theatralis nobis exponit ex Comoediis Etruscis desumptae, sed nobis penitus obscurae. Vulcanus videtur interesse; nam in linea superiore ipse cernitur prope columnam, sive incudem contendentem cum Cyclopibus, qui malleis strictis aliquid mali minitantur domino officinae; ille vero fuscina armatus contra unum in se inruentem bifulcum telum intorquet.

In linea, quae subest, lis componitur per adlocutionem. Nil ultra suggerit haec Pictura.

Tabula sequens aliquid simile nobis obicit. Gemini silvestres homines hircinis auribus praediti, aut, si mavis, Fauni caudati, bipennibus armati alterum sibi ex eodem coetu occurrentem ferire tentant, paventem, & supplicem. At femina humi prostrata pietatem implorat.

In ima parte adolescens conspicitur nova toga indutus, post cujus terga corium victimae jam paratum cernitur, quo velatus rite accedat ad Bacchi sacra suscipienda, de quo ritu videnda, quae praemisimus supra in Tomo II.

## TAB. CCLV.

## IDEM ARGUMENTUM.

**E**N alteram ex Thuscis fabulis ignotam, quam inscriptiones Actoribus adjectae faciunt obscuriorem. Super ingens suggestum sedet in throno immobilis mulier coronata cum sceptro, Deorum more; nam cella, seu templum donariis undique refertum est, speculò, patera, bulla cordiformi, & bucraniis vittatis, quae universa sunt testimonia non vulgaris religionis, & majestatis; superscripto lemmate PHYA, fortasse Rhea, Cybele, sive Tellus.

Eidem insultat vir armatus cum lancea, e cujus deformissimo ritu, veluti flumen, seu turbo effunditur; Graecum nomen illi adpositum

tum ΔΑΙΔΑΛΟΣ, nuncupatio nobilissimi Artificis, quae latine est *ingeniosus*, sive *industrius*. Alteri vero galeato, more Samnitico, qui telum in pectus matronae infigit, inscribitur ΕΝΕΥΛΑΙΟΣ, nempe epitheton Martis *Enyalios*, derivatum ab Enyo sorore, vel matre Martis, quo saepe audit apud Graecos, & Latinos Poetas. Quis vero ex tam disiectis Actoribus fabulae machinationem adsequatur?

In infima parte Tabulae Baccha super aram adtollet arculam pomis refertam, prodeunte ex illa adspargillo ad purgationem Tironis nuper admissi ad mysteria. Mantile ornatissimum cum libo ex his, quae Baccho obferebantur, e pariete pender.

TAB. CCLVI.

FACINUS CASTORIS.

**V**As istud eximiae magnitudinis, & elegantiae Bononiae diu admiratus sum in aedibus excelsae Familiae Bentivolae, dum apud Eminentissimum ejus Urbis Legatum Cardinalem a Cognitionibus essem. In parte potissima hujus Picturae Heros Laco- nico cultu procedens, commisso cum duobus armatis certamine, altero jam subiecto, ac captivo, reliquum subigit, qui dimisso clypeo, con- fractaque lancea, vultum manibus operit, ne se necantem adspiciat. Castorem hic intueor, cum de consilio Pollucis fratris Leucippidarum rap- tum meditatus est, quae cum Apharei filiis Idae, Lynceoque nupsis- sent, atque cum maritis, magnaque dote Messenem contenderent, oc- currentes Dioscuri virginum rapinam moliti sunt, atque armis rem per- ficere constituerunt. At commisso inter utramque partem certamine, consilium initum est, ut soli, Lynceus, & Castor decertarent, victo- rique maneret praeda. Rem absolvit Theocritus Idyll. XXVIII., a quo alter dimicans describitur habens καρτερόν ἔγχυτον ὑπὸ ἀσπίδι ἄντυγα *fortem lanceam sub scuti circumferentia*; quemadmodum a Pictore in hoc Vase uterque etiam expressus est. Hastae inter pugnandum fractae ce- ciderunt:

Ἄλλ' ἦτοι τὰ μὲν ἄκρα, παρ' οὗ τινὰ δηκλήσασθαι,  
Δοῦρ' ἔδην.

*Verum extremitates, priusquam quemquam laederent,  
Hastarum frangebantur.*

Et revera etiam Castoris lancea imminuta cernitur. Enses quoque adhibiti in certamine :

Τὼ δ' ἄρ' ἐκκολεοῖσιν ἐρυσσάμενῳ φόνον αὐθις  
Τεῦχον ἐπ' ἀλλήλοισι.

*Illi duo vero enses e vaginis educentes rursus caedem  
Struebant sibi mutuo.*

Lynceus faucius

. . . . . ξίφος ἔκβαλεν. αἷψα δὲ φεύγειν  
Ὠξιάθη ποτὶ σᾶμα πατρὸς.

. . . . . *abiecit ensē, & statim ad fugiendum  
Incitabatur ad patris sepulcrum.*

Hunc fugientem gladio percussit Castor, eique vitam subripuit, & victor exstitit, quam actionem antiquus Pictor, ut horrorem cadaveris vitaret, in Vasculo faustissimae celebritati dedicato in trophaeum convertit, expressitque Lynceum non exanimem, sed vulneratum supra clypeum suum humi sedentem, manibusque revinctis ad arboris truncum, veluti captivum. Hujus facti monumentum exstabat adhuc tempore Pausaniae, ut refert in Laconicis: Τρόπαιον ἔστηκε, Πολυδεύκην δὲ ἀναστῆσαι φασιν ἐπὶ Λυγκῇ. *Trophaeum, quod a Polluce de Lynceo victo erectum memorabant.*

Hanc historiam prosequitur Theocritus narrans, Idam, qui ad sepulcrum Apharei confederat, furore agitatae columnae e sepulcro e-ruisse, ut illam in caput Castoris impingeret, sed a Jove percussam fulmine interiisse. Ast Hyginus Fab. LXXX. refert, Idam orbatum fratre, & spondae oblitum curam convertisse ad fraterni cadaveris sepulturam, quod cum Castor prohiberet, ab Ida interfectus fuit sive gladio, sive casu columnae sepulchralis, quam fratri paraverat. Id cum Pollux accepisset, accurrens Idam interfecit. Huc forte respexit Pictor, qui utramque historiam complexus est, & Idam seorsim vincitum delineavit. Inane enim est in fabulis quaerere firmitatem.



## TAB. CCLVII., CCLVIII., ET CCLIX.

## ARIMASPII PUGNANTES CUM GRYPHIS.

**U**Na ex pompis, quae in Bacchica solemnitate circumferri solebat, veluti gratissima populo, erat pugna Arimaspum cum Gryphis; nam ad Bacchum pertinere putabant quaecumque ab India, quam ille subegerat, proveniebat. Formatis igitur simulacris eorundem monstrorum, sive equis, aut aliis belluis ad illorum similitudinem deformatis, milites inducebant, exotico habitu ornatos, qui cum illis in foro, sive theatro bellum committerent. Morem hunc cognoscimus ex multiplici testimonio Picturarum, quas hic cumulamur. Fama enim increbuerat, haec avium portenta continuo pugnare contra incolas auri cupidos, quod Gryphi tenaciter custodirent. Ita Aelianus in historia Animal. Lib. IV. 27: Τὸν γρύπα ἀκούω, τὸ ζῶον τὸ Ἰνδικόν, τετράπουν εἶναι κατὰ τοὺς λέοντας. καὶ ἔχαν ὄνυχας καρτεροῦς, ὥς ὅτι, μάστιγα, καὶ τούτους μέντοι τοῖς τῶν λεόντων παραπλησίους. κατὰ πτερον δὲ τὰ νῶτα, καὶ τούτων τῶν πτερῶν τὴν χροὴν μέλαιναν εἶναι ἄφουσι, τὰ δὲ πρόσθια ἐρυθρὰ φασι, τὰς γὰρ μὴν πτέρυγας αὐτὰς οὐκ ἔτι τοιαύτας, ἀλλὰ λευκάς..... Σώμα δὲ ἔχαν αἰετῶδες, καὶ τὴν κεφαλὴν..... Φλογώδεις δὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς..... Καὶ βάκτεροι μὲν γατριῶντες Ἰνδοῖς λέγουσιν αὐτοὺς φύλακας εἶναι τοῦ χρυσοῦ αὐτόθι, καὶ ὀρύτταν τε αὐτόν φασιν αὐτοὺς, καὶ ἐκ τούτου τὰς καλὰς ὑποπλεκάν..... ἀλλ' αὐτοὺς μὲν ἐπὶ τὴν τοῦ χρυσοῦ ἀθροισιν ἀφικνεῖσθαι. τοὺς δὲ ὑπὲρ τῶν σφετέρων βρεφῶν διεδιδόναι, καὶ τοῖς ἐπιούσι μάχεσθαι καὶ διαγωνίζεσθαι μὲν πρὸς τὰ ἄλλα ζῷα. *Gryphem, Indicum animal, audio similiter quadrupedem, ut leonem, esse; robustissimis item exsistere unguibus, leonum similibus; tum dorsum ejus pennis indui nigris, anteriorem partem corporis rubris; alas vero candidis..... aquilino ore esse, et capite..... oculis autem igneis..... Battri autem Indis finitimi eos illic auri custodes esse, aurumque effodere ajunt, et simul eo ipso nidos construere..... sed cum ad colligendum aurum homines accesserunt, hos de pullis suis majorem in modum timentes pro eis pugnare, atque cum aliis etiam animalibus concertare.* Pausanias quoque in Atticis galeam Palladis describens eadem fere narrat: Καθ' ἑκάτερον δὲ τοῦ κρᾶνους, γεῦπές εἰσιν ἀπειργασμένοι. Τούτους τοὺς γεῦπας ἐν τοῖς ἔπεσιν Ἀριστεὺς ὁ Προκονήσιος, μάχεσθαι περὶ τοῦ χρυσοῦ φησιν Ἀριμασποῖς ὑπὲρ Ἰσσηδόνων. *Utramque galeae partem Gryphes*

tenent. Hos cum Arimaspiis, qui supra Issedones sunt, auri causa assidue bellare, Aristeas Proconnesius carminibus testatus est. Plinius vero ceteris adcuratior inter fabulosa monstra haec etiam recenset Lib. X. cap. 49: Pegasos equino capite volucres & Gryphas aurita aduncitate rostri fabulosos reor, illos in Scythia, hos in Aethiopia.

In hac igitur prima Tabula inducuntur milites barbarico cultu induti, unus pedes, alter eques, qui cum duobus Pegasis ferocientibus pugnant.

Huc spectat sequens Tabula CCLVIII., in qua cernitur caput viri peregrino galero contexti, qui equum regit, subsequente Grypho, nondum inito certamine.

Splendidior est pompa Tabulae CCLIX., in qua fervet bellum commissum cum hoc genere belluarum, Indumentum militum, seu potius Amazonum omnino scenicum; ut equidem putem, Gryphos istos homines fuisse in eam speciem deformatos, qui carptim ambulantes ex condito, actiones illas exprimerent, quae in progressu veri belli solent accidere, & ita hoc spectaculo populi gratia aucuparetur. Qui in hoc praelio Reginam Amazonum simulat, acydarim in capite gerit, & peltam sustinet, & amplissimo amictu ornatus conspicitur, ut personam non suam ad vivum rapraesentet.

## PICTURAE FUNEBRES.

TAB. CCLX., ET CCLXI.

ACHILLIS FATA.

**C**Ultissima Etruscorum Natio exornare consuevit Vasa fictilia, cujuscumque usus illa forent, emblematis convenientibus, semper tamen magnificentissimis, quae non modo ex heroicis fabulis, sed etiam ex divinis arcessebant, ut nihil prae manibus haberent, atque tractarent, quod non instrueret. Ita prorsus fecisse observavimus in Vasis gameliis, in quibus Deorum nuptiae nobis occurrunt, & reliqua humanae vitae officia grandibus hisce parergis nobilitantur. Mors omnium maximum negotium negligi non debebat, quin juxta mentem eorum temporum abiret inornata. Ecce nunc in Vase cinerario Achillis mors a Graecis Scriptoribus tradita, tam exacte expressa, ut non Picturam, sed historiam legere nobis videamur.

Achillis mortem dolo adversariorum communiter adtribuunt Poetae. Ita Servius in Aeneid. III. 322: *Cum ad redimendum corpus Hectoris ab Achille etiam Polyxena venisset, adamata est. Quam cum Trojani fraude promississent Achilli in uxorem, Paris post Thymbraei Apollinis simulacrum latuit, & venientem Achillem ad foedus missa vulneravit sagitta.* Fuit autem Templum Apollinis Thymbraei extra Trojam in Luco, de quo idem Servius loc. cit. vers. 85: *Thymbraeus Apollo dicitur ab agro Trojae vicino, plenoque Thymbra....., in quo & nomen est, & templum, ubi a Paride Achilles occisus est.* Quintus vero Calaber Paralip. III. v. 30. ipsum ab Apolline sibi infenso fauciatum scribit:

Ως ἀπὲς ἐφθ, καὶ αἰστῶ ὁμοῦ νεφέεσσιν ἐτύχθη.  
 Ἡέρα δ' ἐσσάμενθ, στυγερόν πορόηκε βέλεμνον.  
 Καὶ ἐ τοῦς οὐτιςσε κατὰ σφυροῖ. αἶψα δ' ἀνίαε  
 Δύσαν ὑπὸ κερδίνῃ. ὃ δ' ἀνεγείρετ' ἥντε πύργῳ.  
*Sic ait, & inter nubes adspectum sui recondit,*

Aera-



*Aeraque praetendens inimicum emittit telum:*

*Et continuo eum fauciat in malleolum pedis; statimque aegritudo*

*Cor subit, & subvertitur ad modum turris.*

Et Ovidius Metam. XII. in fin:

*Dixit, & ostendens sternentem Troja ferro*

*Corpora Peliden arcus obvertit in illum,*

*Certaque letibifera direxit spicula dextra.*

Pausanias vero a Paride, & Apolline Achillem interfectum refert in Atticis: Ἐγὼ Ἀχιλλέα μὲν Ὀμήρου ὑπὸ Ἀλεξάνδρου φησὶ τοῦ Πριάμου, καὶ Ἀπόλλωνος ἀπολέσθαι. *Achillem enim Homerus memoriae prodidit ab Alexandro Priami filio, & Apolline interfectum.* Conciliat discordiam Servius subdens, quod in Templo Apollinis occisus, ideo fingitur manu Apollinis vulneratus.

Hanc historiam explicant figurae in ima parte Vasis depictae. Juvenis nudus spectator cum fistula sub mentita imagine Apollo est, totius machinationis vel auctor, vel conscius. Paris in Achillem jam conlabentem ictus reduplicat. Exsanguis vero a Juvene armato fortasse Pyrrho ejus filio sustinetur, ac si illum tentet erigere. Revera Achilles in infausto hoc congressu, ut refert idem Q. Calaber, Graecos habuit socios, quibus Polyxenae necem demandavit. Servius loc. cit. vers. 322: *Tunc Achilles moriens petit, ut, devicta Troja, ad ejus sepulcrum Polyxena immoletur, quod Pyrrhus implevit.*

Catastrophe hujus Tragoediae conspicitur in Templo Apollinis quatuor columnis subfulto, & lauri ramis ornato, in quo, eodem Paride adstante, qui in tumultu urceolum sacrificio nuptiali praeparatum inverterat, jacet corpus exanime Achillis. E lacunari pendent rotae currus votivae. Virgilius Aeneid. VII:

*Multaque praeterea sacris in postibus arma,*

*Captivi pendent currus, curvaeque secures,*

*Et cristae capitum, & portarum ingentia claustra.*

Ex alia parte Templi Juvenis seminudus ingentem lapidem humeris adtolit, veluti sepulcrum mortuo parans. Hisce industriis Pictores Etrusci non solum actum praesentem, qui revera indivisibilis est, sed etiam futurum ex praeparatione eorum, quae facienda sunt, demonstrarunt.

De hoc vero parergo alia mihi occurrit conjectura; quod nempe hic nobis obiiciatur Ajax, qui, mortuo Achille, multos Trojanorum stravit, Paris vero in illum direxit jaculum, quod abiit inane. At vicissim Ajax in Paridem ingens saxum immisit. Quintus Calaber loco citato vers. 331:

Τῷ δ' ἐπὶ τόξ' ἐτίταινε Πάρις . τόν δ' ἄλφα νοήσας  
Κάββαλε χερμαδίῳ κατὰ κρατὶ· ἐν δ' ἄρα θλάσσειν  
Ἄμφιφalon κυνέην ὀλοὸς λίθῳ .

*In hunc vero (Ajacem) arcum tetendit Paris, quem subito, re cognita,*

*In caput lapide percussit, & fregit*

*Galeam cristatam tristis filex.*

Vas illud pulcherrimum arae impositum intra Templum Apollinis anticipatio est sepulturae, qua Pictor ea, quae succedere debent, praemisso symbolo ostendit, ut totam simul historiam unico adspectu cognoscendam subiiciat. Homerus Odyf. XXIV. v. 72:

Ἦῶθεν δ' ἦ τοι λέγομεν λευκ' ὄζε', Ἀχιλλεῦ,  
Ὀῖνον ἐν ἀκρήτῳ, καὶ ἀλεφατι· δῶκε δέ μ' ἡ μήτηρ  
Χρύσειον ἄμφιφορῆα· Διωνύσοιο δὲ δῶρον  
Φάσκει ἔμεναι, ἔργον δὲ περικλυτοῦ Ἡφαίστιο.  
Εὖν τῷ τοι κῆται λευκ' ὄζεα, φαίδιμ' Ἀχιλλεῦ.

*Mane jam tua collegimus alba ossa, o Achilles,*

*Vino in puro, & unguento; dedit autem mater*

*Auream amphoram, Dionysii autem donum*

*Dicebat esse, opus autem incliti Vulcani.*

*In hac tibi jacent alba ossa, inlustris Achilles.*

Et Quintus Calaber III. 727:

Τοῦ δὲ κέν ὄζεα πάντα περιζεσάχοντες ἑταῖροι,  
Ἄλλεγον ἐς χηλὸν πολυχανδέα τε, βριαρὴν τε,  
Ἀργυρέην· χρυσῷ δὲ διαυγέϊ πᾶσ' ἐκέκασο.  
.....  
....., μήτηρ δὲ δὲ ἄμφιφορῆα  
Ὦπασε, τόν γὰρ πάροιθε Διόνυσος πόρε δῶρον  
Ἡφαίστου κλυτὸν δῶρον εὐφροσύνης· ὃ ἔνι θῆκαν  
Ὅς ἐ' Ἀχιλλεῖ· μεγάλῳτορ.

*Ossa autem illius omnia, cum gemitu, amici*

*Collegerunt in urnam capacem, & ponderosam,  
Ex argento conflata, quae fulgido auro tota insignita erat.*

*. . . . . Genitrix autem amphoram ipsi  
Praebuit, quam olim Bacchus dono ipsi ( Thedidi ) dederat,  
Insigne opus Vulcani, in qua recondiderunt  
Reliquias magnanimi Achillis.*

Satyricus non inaniter, immo scitissime introducit, veluti symbolum expiationum, quae secundum Thufcos per Bacchica Orgia fieri solebant, & quibus consecrationem potissime referebant. Hanc meam conjecturam confirmat posterior hujus Vasis adspetus, in quo ad ejus sepulcrum Bacchicus Minister inducitur ad libationes perficiendas.

In superiore hujus historiae parte geminae Deae conspiciuntur sacra expiatoria praeparantes. Quae velata, & coronata adparet, Juno, ut opinor, est cum ingenti patera, ovis, & adspergillo; aliam vero stolatam Thetidem esse reor, quae natum videns extinctum, dolorem suum videtur exprimere.

In collo Vasis pugna equitis cum pedite delineata est, fugiente retrorsum Amazone. Fortasse hic Achilles cum Memnone pugnat.

In Tabula CCLXI. ara sepulcralis Achilli sacra conspicitur, cujus mortem in anteriore Vasis parte delineatam observavimus. Heroibus enim columnae super sepulcra statui solebant, ut Sarpedoni apud Homerum Iliad. II. v. 674:

Εὐθα εἰ ταρχύσουσι κασίγνητοί τε ἔταιτε  
Τύμβῳ τε σήλῃ τε· τὸ γὰρ γέρας ἐς θανάτων.

*Ibi ei exequias facient fratresque, familiaresque*

*Tumuloque; cippoque; hic enim est honor mortuorum;*

Et v. vers. 369. pugnam describens Paridis cum Diomede:

Ἀὐτὰρ Ἀλέξανδρος· Εἰλένης πόσις ἠὲ Κόμοιο  
Τυδείδῃ ἐπὶ τόξα Τρῳαίῳ ποιμένι λαῶν,  
Στήλῃ κεκλιμένῳ ἀνδροκμήτῳ ἐπὶ Τύμβῳ,  
Γ'λου Δαρδανίδαο, παλαοῦ Δημογέροιο.

*Sed Alexander Helenae maritus pulchricomae*

*In Tydidem arcus intendebat pastorem populorum,*

*Columnam praetensam habens viri jacentis in sepulcro,*



*Ili Dardanidae, antiqui senis honorati.*

Et de ejusdem Achillis sepulcro Homerus Odyf. α. v. 80 :

Ἄμφ' αὐτοῖσι δ' ἔπατα μέγαν, ἃ ἀμύμονα τύμβου

Χεύαμεν Ἀργείων ἱερός Σρατὸς αἰχμητῶν

Ἀκτῇ ἐπὶ προυχούσῃ ἐπὶ πλατῇ Ἑλλησπόντῳ.

*Circa vero ipsa ( ossa ) postea magnum, & insigne sepulcrum*

*Fudimus Argivorum sacer exercitus bellicosorum*

*Littore in excelsio in lato Hellesponto.*

Quintus Calaber Paralip. r. 736 :

..... Ἄμφι δὲ τύμβου

Ἀργεῖοι, καὶ σῆμα πελώριον ἀμφεβάλλοντο.

..... *At bustum,*

*Et ingens monimentum Graeci aggerarunt.*

Columnam tenia cingit, quae aliam pendentem coerces, quae ex lana constabant ; quemadmodum Sichaei sepulcrum describit Virgilius Aeneid. IV. vers. 457 :

*Velleribus niveis, & festa fronde revinctum.*

Et Ovidius Heroid. in epist. Didonis ad Aeneam :

*Est mihi marmorea sacrae in aede Sychaeus,*

*Oppositae frondes, velleraque alia tegunt.*

Sed de illarum colore infra opportunius agemus.

Ad Aram funebrem adcedit Bacchus cum Ministro ferulas tenente, aliaque instrumenta, quae sacris erat necessaria. Haec iusta funebria non ab hominibus celebrantur, sed Achilli, uti Deo, Deus ipse parentat, cui ius adtributum putabatur animarum ab omni labe humanitatis expurgandarum. Haec illa est ara, in qua apud Ovidium Metamor. XIII. spectrum Achillis adparuit :

*Hic subito quantus cum viveret esse solebat*

*Exit humo late rupta, similiisque minanti*

*Temporis illius vultum referebat Achilles,*

*Quo ferus iniusto petiit Agamemnona ferro.*

*Immemoresque mei disceditis, inquit, Achivi ?*

*Obrutaque est mecum virtutis gratia nostrae ?*

*Ne facite ; ut quae meum non sit sine onore sepulcrum,*

*Placet Achilleos mactata Polyxena manes.*

**I**Terum nobis sese obfert Achillis interitus, qui, fracta lancea, jamque corruens in terram jaculo Paridis interimitur. Hanc Picturam eidem adtribuo motus suffragio circumstantium figurarum, quae individue ad hanc historiam reclamant. Nam fedet supra Mercurius ponderum inventor, & praeses, ut tradit Diodorus Siculus apud Gyraldium, & Natalem Comitem agentes de Mercurio, qui eximiam trutinam trunco suspensam examinat, in qua cadaver Achillis adpensum pari pondere redimatur ad sepulturam, quemadmodum Trojani a Graecis corpus Hectoris ad ultimum officium repararunt. Lycophron in *Cassandra* vers. 271:

Ἄνδρες τὸν ἀντίποινον ἐκχέας ἴσον

Πακτώλιον ἑαυμοῖσι τηλαυγῇ μύθρον.

*Rursus redemptio pro altero cadavere*

*Par pondus auri splendidi Pactoli*

*Ferent . . . . .*

Duo ex Musis circa Mercurium dolentes lessum faciunt. Lycophron *ibidem* vers. 273:

Κρατῆρα Βάκχου δύσεται κεκλαυσμένῃ

Νύμφαισιν, αἱ φίλαντο βηφύρου γάρος,

Λαβηθρίην θ' ὑπερθε πημπλέας σκοπὴν.

*. . . . . Sed his cratera Bacchi mortuus*

*Perfusus inibit lacrimis Libethridum,*

*Pimplae incolunt quae verticem . . . . .*

Hinc rursus observamus veterum religionem circa mortuos, quorum reliquias Baccho commendabant, ut constanti figmento tradiderint, ossa Achillis condita fuisse in urna a Baccho donata, ut ejus patrocinio anima mortui infons a poenis omnibus in Caelum contenderet.

Erato in vertice Vasis non luget, sed fororibus constantior jam grandem tubam parat, qua futurus Homerus huic Heroi aeternitatem nominis impartiat.

## TAB. CCLXIII.

## PARS POSTICA EJUSDEM VASIS.

**J**Ocofus hujus Picturae concursus mire congruit cum morte Achillis; convenit enim coetus Bacchicus Satyrisci, & Fauni, ut propriis illorum caeremoniis anima defuncti expiatur. Uterque victimarum pellibus indutus est, ut jam alibi praemisimus. Adolescentior taedam praefert expiatoriam; ambo vero Cupidinem arcitenentem humeris vestat, sub quorum imaginibus Heroum animae exprimebantur a Baccho in Caelum investae.

Notandum est, Amorem illum, quem Satyriscus gerit, esse ex sexu femineo, mamillarum indicio. Anne cum anima Achillis etiam altera Polyxenae in Caelum dirigitur? Achilles quidem nec defunctus caelibem vitam ducere sustinuit; nam, ut ex Ibyco tradit Natalis Comes, Medeam sibi uxorem copulavit, *ubi ille in campos Elysios post mortem descendisset*. Immo, si fides habenda est relationi, quam vulgavit Leonymus Crotoniatarum Dux apud Pausaniam in Laconicis, Achilles post mortem vivebat, & Helenam, pro qua jam certaverat, in uxorem sibi copulavit. Ita Auctor: *Χρόνῳ δὲ ὡς ὑγιάνας ἐπανῆλθεν ἐκ τῆς Λευκῆς, ἰδὲν μὲν ἔφασκεν Ἀχιλλεῖα, ἰδὲν δὲ τὸν Οἰλέως, καὶ τὸν Τελαμῶν· Ἀΐαντα, συνᾶναι δὲ καὶ Πάτροκλόν σφισι, καὶ Ἀντίλοχον· Ἑλένην δὲ Ἀχιλλεῖ μὲν συνοικᾶν*. Cum vero jam sanatus domum revertisset, commemorasse Achillem se Ajacem Oilei filium, & Telamonis item Ajacem vidisse, cumque illis una Patrochum, & Antilochum, & Achilli quidem nuptam Helenam.

Baccha discincta in collo Vasis mortuo iusta persolvit.



TAB. CCLXIV., CCLXV., CCLXVI.,  
CCLXVII., CCLXVIII., ET CCLXIX.

I D E M   A R G U M E N T U M.

**L** Ectissimi Vasis Vaticanæ imaginem producimus, senis Tabulis expressam. Geminae, quae praecedunt Tab. CCLXIV., & CCLXV., integram utriusque lateris speciem referunt. Duo sequentes obiciunt nobis Picturas, quae corpus Vasis exornant, reliquae vero, quae collum; universae tamen ad ejusdem Achillis apothecosin referendae sunt.

In Tabula CCLXVI. Thetis lugubri adspectu truncum Achillis corpus per Oceanum ad Fortunatas Insulas desert. Insidet Hippocampo, quo dudum Achillem puerum ab Antro Chironis ad Lycomedis aulam adtulerat apud Statium Achilleid. I:

*Erecto prospicit equo, quæ cana parumper*

*Spumant signa fuge, & liquido perit orbita ponto.*

Cur vero truncum cadaver deportet, fateor ignorare; dubius, an detrimento antiquae Picturae, an recentis Pictoris incuria: Non enim raro haec sphalmata occurrunt in delineandis antiquitatum monumentis labefactatis, quemadmodum contigit in Tab. XXXVII. apud Dempsterium num. I., ubi in Ossuario Etrusco Polyxenae sacrificium expressum est, & ex pari oscitantia Pictor pro corpore Virginis ingentem hydriam substituit, ut notavi in meis Paralipomenis, & in Dissertatione de Pictura Etruscorum Tom. I. huius Operis. Ceterum mortuorum imagines ad Elysios transvectae semper integra humana specie a marinis monstris deferuntur, nusquam vero imminutae. Ast vereor, ne mysterium aliquod antiquae disciplinae Etruscae hic lateat, & truncum corpus significet crassiorē illam animae partem, quae in inferna deprimebatur. Ita Servius Aeneid. II. vers. 771: *Umbræ sunt inferorum. Sic Ulysses in Homero apud Inferos umbram Herculis cernit, quia post mortem umbræ inferos, animæ caelum petunt.*

Post Thetin jam a littore solventem humi sedens conspicitur Dea  
ve-

velum ex lacerto adtollens, quam Tellurem exprimere puto, quae animam ex ejus imperio in caelum migrantem intuetur. Id parergon solemne fuit in consecrationibus, nam in basi columnae Antoninae eadem suspicit Augustam animam, dum in caelum effertur.

Testis alter sedet Mars lancea armatus, & clypeo, qui mirabundus prospicit in altum animam Achillis sedentem in throno, & dexteram manum imponentem super parazonium. Virgilius Aeneid. VI:

..... quae gratia currum,  
 Armorumque fuit vivis, quae cura nitentes  
 Pascere equos, eadem sequitur tellure repostos.

Senex penulatus, innixus baculo vel Aeacus est, vel Lar familiaris. Utrumque apud Thuscus, qui Larium nomine intelligebant majores illos, qui familiam suam potissime extulissent, ut diximus in Acherontico cap. XII. Hic vero supplici gestu Deum Caelum precatur, ut nepoti suo locum inter Divos adtribuat.

Quod vero Aeacus exoptulat, idem elata manu imperat Jupiter, qui post senem conspicitur. Quid ni pronepoti suo? Nam ex Jove Aeacus, ex Aeaco Peleus est. Id vero officii merito huic seni demandatur; nam praeter vinculum sanguinis, ipse mortuorum judex, & discussor habebatur, sed inter conjudices mitior. Servius Aeneid. VI. vers. 432: *Aeacus, & Rhadamanthus fratres mitiores.*

Deus Caelus, de quo in meis *Lucernis* Tom. I. Tab. VII. pag. 11., & in *Coniecturis* nuper editis de *Marmoreo Sepulchrali Cinerario Persiae effosso* §. VIII. pag. XXVII., & seqq., circulum quadripartitum, veluti symbolum, & insigne suae potestatis, extollit, & conversus in Jovem jam indicat sphaeras, inter quas locum illi designarat. Id porro Thetidi promiserat Neptunus apud Q. Calabrum loc. cit. v. 770:

Οὐ γὰρ μιν μόρῳ αἰνῶν ὑπὸ ζόφῳ αἰὲν ἐρύξει,  
 Οὐδ' Ἀΐδης, ἀλλ' αἴψα καὶ ἐς Διὸς ἵξεται αἰγυῶς.

*Non enim lugubre fatum perpetuo cum tenebris praepediet,  
 Ut nec Pluto; sed mox ad lucidas Jovis sedes evehetur;*

Et Ovidius Metamor. XII. de Achille:

..... *Nec inania tartara sentit.*

In Tabula CCLXVII., quae posticam partem hujus Vasis ostendit, cernitur umbra Achillis, quae judicium Proserpinae subit, ad cu-

jus

jus aedem, cum insignibus prioris instituti, equo, & lancea munitus adcedit. Illa sedens in throno, & scepro mucronato insignita advenam benigniter excipit. Hanc extremae disquisitionis traditionem adeo constanter testati sunt Pictores Thufci, atque Sculptores, tum & hi, qui Etruscis successerunt, ut frequentissime in monumentis sepulcralibus hanc ipsissimam actionem replicaverint; quod multiplici exemplo ostendi in notis ad Museum Nanium, & saepissime videre est apud universos rei Antiquariae Collectores, Opportune Claudianus de Rapt. Proserpin. II:

*Sub tua purpurei venient vestigia Reges,  
Deposito luxu, turba cum paupere mixti.  
Omnia mors aequat; tu damnatura nocentes,  
Tu requiem datura piis . . . . .*

Heroibus mortuis tribuebatur equus, quo ut plurimum ad Elysios transvehuntur, quod late probavi in Dissertatione de Transvectione Animarum in Tomo III. Gemmarum Astriferarum pag. 116. Hinc inolevit, ut bellator equus mactaretur in funere, ut quodammodo anima equi umbrae domini sui obsequeretur, quin & in eodem rogo, quo heri corpus cremabatur, in parte discreta uri solebat etiam equus. Virgilius XI. vers. 89. in funere Pallantis:

*Post bellator equus positus insignibus Aeton;  
Militaris enim disciplinae fuit (ut ibi tradit Servius), ut equus ad sepulcrum duceretur, positus insignibus sine phaleris. Q. Calaber Lib. I. vers. 783. de Penthesilea:*

*. . . . . ὃ γὰρ Φρεσὶν ἦσι μενοίνα  
Κούριν ὀμβριμόθυμον, ὁμῶς τεύχεσσι, καὶ ἵππῳ,  
Ἐς μέγα σῆμα βαλέσθαι Ἀφροῦ Λαομέδοντος.*

*. . . . . Is enim animo suo destinaverat,  
Puellam magnanimam, una cum armis, & equo,  
In magnificum opulenti Laomedontis tumulum inferre;  
Et Lib. III. vers. 718. de funere Achillis:*

*Ἦνυσε πῦρ αἰδὴλον, ἀποκταμένων περὶ νεκρῷ,  
Ἴππων τ', αἰζηῶν τε, καὶ ἄλλ' ὅσα δακρυχέοντες  
Ὀμβριμον ἀμφὶ νέκυν καμήλια θῆκαν Ἀχαιοί.*

*Ultimum post alios, quo necati erant, in mortuo honorem,*

*Equos*



*Equos, virosque, & quaecumque alia lacrimantes*

*Achivi, ex thesauris deprompta augusto cadaveri adjecerant.*

Deprecatores adstant circa Templum Proserpinae Dii, Deaeque, quorum postremae sublato pede in signum religionis vota obferunt. Dii vero sedentes arma Achillis adtollunt, testimonia virtutis.

Sequens Tabula CCLXVIII. Picturam ostendit in collo Vasis conspicuam. Hinc cernitur Sol in quadriga, qui in Caelum contendit, veluti testis oculatissimus; nec enim alio curru in Caelum extolli debuerant principes populorum, quam principis planetarum: quod etiam observatur in basi Columnae Antoninae, ubi apotheosis hujus Imperatoris miro artificio sculpta est, adstantibus in quadrigis Sole, & Luna. Idem videre est in *Lucernis* apud Bartholium, & in meis.

Quadrigam praecedit hinnulus maculosa pelle conspicuus, imago Caeli, cujus stellas pellis coloribus imitatur, ut supra notavimus in notis ad Bacchanalia.

Postrema hujus Vasis Tabula CCLXIX. obicit nobis quadrigam Solis, & Lunae stantem in medio Caeli, divergentibus hinc, & inde equis, ut saepe in Nummis.

Haec quadriga, cujus sinistram tantum rotam conspicimus, non in nubibus, sed in carinae alveo conlocata cernitur, singulari quidem exemplo, sed sagaci consilio; cum enim Sol in suo curru sororem Lunam exceperit, ejus vehiculum submisit quidem, sed non repudiavit. Luna enim humidae naturae regnum fortita est, quare utroque juncto Planeta imperium Caeli, Terraeque, & Maris quinetiam cumulatum esse intelligitur.

In navis sponda circa proram thalamium exfurgit, sive jugum ad remum, veluti in centro conlocandum, atque versandum, quemadmodum in puppi oculus navis ad rudentes emittendos, de quo videndus Baysius *de re Nautica*.

Ex una parte alacer Juvenis brevi tunica indutus Lucifer est, qui elato gladio stellantem noctem depellit, ac dividit a die jam adveniente, clypeumque post se adducit, quo Solis discus significatur; hoc enim nomine audit apud Astronomos, quamadmodum & Orbis apud Poetas. Propertius III. 3. 36:

*Solis & auratis luxerit orbis equis.*

Ex

Ex alia parte Hesperus nudus sua cum stella supra caput fulgente fraena equorum subripit. Apollonius Argonaut. III:

. . . . . Nox injectis equis juga,  
ut ad Occidentem declinent. Nam & velum noctis jam expandit.  
Virgilius Aeneid. I:

*Involvens umbra magna terramque, polumque.*

Ast nuncius iste noctis quaternas faces ardentes desert simul conligatas; nam nox in quatuor spatia, quae faces vocabantur, dividi solebat. Macrobius Saturnal. Lib. I. 3: *Deinde vespere, quod a Graecis, tractum est; illi enim ἑσπέραν a stella Hespero dicunt. Ab hoc tempore prima fax dicitur, deinde concubia, & inde intempesta, cum media nox esse coeperit. Praeterit quartam, quae inter mediam noctem, & auroram intererat, & Svidas in προφυλακή. Eis τέσσαρας φυλάδας διαρίτται ἡ νύξ. Nox in quatuor vigilias dividitur; & Censorinus de die Natali cap. 23: Noctem quadripartito dividebant, idque testatur similitudo militaris, ubi dicitur Vigilia prima, item secunda, & tertia, & quarta. Horatius vero has faces poetice vocat lumina, Satyra VII. 33:*

*Maccenas iterum sub lumina prima venire*

*Convivam* . . . . .

Interea mirabar, quadrigam Solis Hespero rapiente habenas in occasum declinare, symbolo manifestissimo, quo mors Achillis denunciatur; at vero proram subjectae navis in oppositum ferri versus orientem, non sine maturo consilio Pictoris scitissimi factum est, qui totam hanc historiam ad mythologiae tramites exponebat. Meo quidem iudicio haec fuit causa oppositae directionis Navis Lunae, cujus vis naturae humanae proclivior est, vitam Achillis protrahebat in orientem, ut esset diuturnior; Sol vero, qui hunc Heroem in Caelum ferre contendebat, ad occasum properabat, Hespero mortis symbolo in eam partem urgente, & lora equorum extorquente, ut ad finem diei citius perveniret.

## TAB. CCLXX., CCLXXI., CCLXXII.,

## ET CCLXXIII.

## IDEM ARGUMENTUM.

**N**ondum ultimum vale diximus defuncto Achilli; nam ejus fata contemplamur in altero Bibliothecae Vaticanae Vasculo, cujus integrum exemplar exponit nobis prior ex Tabulis hic supra enunciatis. In altera vero subsequente obiicitur nobis Templum patens Tymbraei Apollinis, in quo per fraudem introductus Achilles a Paride post simulacrum latitante, telo emisso confoditur, delapsis ex ejus manu jaculis, & parma ex humero decidente.

Unus ex equis illis immortalibus ex Zephyro, & Podarge natis, ut refert Q. Calaber Parlipom. Lib. III. v. 747., quibus in bello utebatur, veluti opem laturus domino suo, seu potius dolorem exprimens pedem adtollet, & hiantem ore tamquam nitritum emittit; sed Paris, ne obsistat, illum fraeno cohibet, dum dextera ictum conlabenti reduplicat. Hic ille est equus, qui Achillem usque ad Inferos sequutus est.

Dii, qui circumstant, veluti jam mortuo iusta persolvunt. Lar Domesticus cum baculo, more Etrusco, nodis aspero in crepidine Templi consistit. Thetis mater acerram, & vittam obfert, ad cujus pedes reclinata conspicitur fatalis Urna, opus Vulcani, in qua Herois cineres erant reponendi, ut supra notavimus. Bacchus cum bifida vite occurrit funeri, & floream corollam sepulcro suspendendam deferit; nam hoc honoris genere delectari mortuos inanissime reputabant. Juvenalis Satyr. VII. 207:

*Dii majorum umbris tenuem, & sine pondere terram,*

*Spirantesque crocos, & in urna perpetuum ver.*

Thetidi ex alia parte respondet senex Peleus, qui coronam alteram, & molam obfert; nam cum occubuit Achilles, adhuc ejus parens vivebat, atque inter querelas, quae mater fudit in morte filii, hanc etiam addidit. Q. Calaber loc. cit. Lib. III. vers. 610:

Οὐνεκὰ μ' οὐκ ἐθέλουσαν ὑπ' ἀνέρι δῶκε δαμῆναι,

Ἀνέρι, ὃν τάχα γῆρα ἀμείλιχον ἀμφὶ μέμαρθε,

Tom. III.

H

Κῆρες



κῆρες τ' ἐγγὺς ἔασι, τέλει θανάτοιο φέρουσαι.

*Quid me invitam (Juppiter) viro comprimendam dedit,  
Viro, quem tristis subito corripuit senectus.*

*Itaque mortis finem adducentia jam fata pro foribus adstant.*

Dea altera cum rosis, & paropside pomulis onusta, thure forsitan, aut aliis aromatibus in funus conferendis, jam pompae tristi se parat cum alio ex Diis, qui corollam ingentem, & teniam inde pendentem sustinet. Hujusmodi fasciolae, ut supra vidimus, columnae sepulchrali circumligari solebant.

Sequitur Tabula CCLXXII., in qua sepulcrum Achillis in formam Templi erectum intuemur. In infima parte sepulchri, veluti latens Urna cineraria indicata conspicitur, ut intelligeremus jam finis esse absolutum. In area Templi, & super Herois ossa conspicitur jam constituta columna, cujusmodi vidimus olim Perusiae e sepulchris erutas, & in formam balausti tornatas. Quin & Punicis etiam litteris incisas in Sicilia repertas esse rescivi. Achillis tumulum sub Troja erectum fuisse, tradit Virgilius Aeneid. III. vers. 403:

*O felix una ante alias Priameja virgo  
Hostilem ad tumulum Trojae sub moenibus aliis  
Jussa mori.*

Homerus vero Odyss. loc. cit. eum in Insula, prope Chersonesum, illi sacra conditum fuisse tradit, & idem Q. Calaber loco pariter adducto vers. 736. hanc sententiam confirmat:

. . . . . Ἀμφὶ δὲ τύμβον  
Ἀργεῖοι, καὶ σῆμα πελώριον ἀμφεβάλλοντο  
Ἀκτῆ ἐπ' ἀμροτάτῃ παρὰ βένθεσιν Ἑλλησπόντου.

. . . . . *At bustum,  
Et ingens monumentum Graeci aggerarunt  
In summo litore, prope Hellesponti profunda.*

Ibi vero divinos honores, ut Deus, obtinuit apud Barbaros; sic enim Neptunus Thetidem solari curavit. Ibid. vers. 772:

καὶ οἱ δῶρον ἔγωγε θεοῦδ' ἄ νῆσον ὀπάσω  
εὐξανον κατὰ πόντον, ὅππ' ἐσσεταί αἰὲν  
Σὸς παῖς Ἀμφὶ δὲ Φύλα περικτιόνων μέγα λαὸν  
κἄνον κυδαίνοντα θυηπολὶνς ἐξατανῆς,

Ἦσαν ἐμοὶ τίςουσι . . . . .

*Atque ego ipsi muneris loco coram Diis insulam tradam ,  
Ad pontum Euxinum , ubi pro Deo habebitur perpetuo  
Natus tuus ; & circumquaque finitimorum gentes hominum insigniter  
Gratis illum sacrificiis venerantes*

*Non minori , quam me , cultu afficient . . . . .*

Hunc eundem cultum Achilli praestitum etiam in Graecia , testatur Pausanias Eliacorum II. , & Servius Aeneid. vers. 332. refert, Pyrrhum , cum in Graeciam rediret , in Templo Apollinis Delphici aras Patri suo constituisse , & sacrificasse .

In sepulcri crepidine vittae plurimae pendent , quod frequentissime observatur in aliis schedis apud me , quae ad idem argumentum spectant , & quod etiam videre est in aliquibus ex Tabulis subsequentibus . Virgilius Aeneid. III. 63 :

. . . . . *Stant manibus arae ,*

*Caeruleis maeftae vittis , atraque cupressu .*

In interiore parte sumptuosissimi sepulcri Etrusci , quod extra moenia Eugubii conspicitur , exstant adhuc claviculi aenei in gyrum dispositi , & notabiliter capitati , e quibus tenias haec suspendebant , quo spectat illud Virgilii de sepulcro Sichaei , superius adlatum . Ubi vero ageretur de sepulcris sine cella , crepidini columnae , & arae sepulcrali imponebantur . Par numerus in inferiis servabatur , ut notavimus in observationibus ad *Veteres Lucernas* Tom. I. 36. , unde Virgilius Aeneid. V. vers. 77. in parentalibus :

*Hic duo rite mero libans carbestia Baccho*

*Fundit humi , duo lacte novo , duo sanguine sacro ;*

& in VI. vers. 242 :

*Quatuor hinc primum nigrantes terga juvencos*

*Constituunt . . . . .*

Dii , ac Deae domesticae juxta Etruscorum institutum coronas , & liba de more obferunt sepulcro pro tanti Herois expiatione .

Tabula postrema hujus Vasis Picturam in ejus collo adpositam ostendit , nempe processus Bacchici partem , cujus suffragiis , quae maxima putabantur , anima Achillis in Caelum efferretur . Quin etiam suspicor , Baccham expressam in curru ab alitibus Gryphis evecto ad

animam Achillis fuscipiendam advenire, praecunte ministro cum face, qui vices Phosphori gerit; non enim Tigrides consuetae ad iter caeleste eligendae erant. Hinc inolevit usus frequentissimus apud Etruscos, atque subinde apud Romanos, ut Gryphi in sepulcris infulperentur, tamquam animal omnium aptissimum officio animarum ad sidera effe-rendarum; animal praeterea Soli sacrum subit vicem sui Numinis, cui cura demandata erat Heroum tollendorum ad Superos.

## TAB. CCLXXIV.

## I D E M A R G U M E N T U M.

**E**Xtremam Achillis historiam obfert nobis Vas alterum Bibliothecae Vaticanae, cujus tantummodo ad nos pervenit schema posticae partis; nam praecipui adspectus delineationem excidisse dolemus cum parergis, quae collum Vasis adornabant. Actio, quae in hac superstite Tabula delineata cernitur, in duas discretas lineas divisa est, in cujus ima Paris armatus, & truculentus cadaver Achillis pretio redemptum Thetidi matri resignat, quae genibus exceptum luget, non sine tamen dignitate, quam Thufci Pictores studiosissime semper observarunt.

Thetidem ad funus Achillis adcessisse, & excepisse in sinu, tradit Homerus Odyss. α. vers. 55

Μήτηρ ἐξ ἀλγῶν ἦδε σὺν ἀθανάτοισι ἀλγῶσιν

Ἐρχεται, οὗ παιδὸς τεθνηότος ἀντίδωσα.

*Mater ex mari haec cum Deabus marinis*

*Venit suo filio mortuo adfutura.*

Et Q. Calaber Paralipom. Lib. III. vers. 604:

Μήτηρ δ' ἀμφιχυθεῖσα, κύσει Σόμα Πηλείωνος,

Παιδὸς ἐοῦ.

*Porro mater in Pelidae amplexum fusa, oscula impressit ori*

*Filii sui;*

& rursus vers. 659:

. . . . . Ἀγχι δὲ παιδὸς

Ἔσται σὺν ἀθανάτοισιν Νηητίσιν· ἀμφὶ δὲ Μοῦσαι, κ. τ. λ.

..... Sed



. . . . . Sed juxta natum

*Sedet Thetis cum immortalibus Nereidibus, & prope Musae &c.*

& Ovidius in morte Tibulli:

*Memnona si mater, mater ploravit Achillem,*

*Et tangunt magnas tristitia fata Deas.*

In extremo hujus lineae angulo Mercurius coronatus adstat crumenam fatis conspicuam sustinens, elato super faxum altero pede, uti Deus utrique regioni supernae, & inferae familiaris:

. . . . . Superis Deorum

*Gratus, & imis.*

Hunc corporis statum non fortuitum observabimus infra in Tabula CCLXXXVII. Quale vero officium subiturus sit in hoc fuere Deus iste, paullo infra patebit.

Duo ex Laribus, quos majorum umbras esse jam diximus, interveniunt; nempe Hostilius sedens cum scuto, & lancea, Domesticus vero stans prope Mercurium. Hos enim in bello, & pro muris optulari pro nepotibus suis, potissime reputabant.

In superiore linea Victoria quadrigam agit, ut animam hujus Herois accipiat, & ad sidera extollat, nec aliis jugalibus uti poterat ad hujusmodi officium, quam equis defuncti, qui cum divinae originis essent, & ratione praediti mortuum dominum luxerunt. Q. Calaber loc. cit. vers. 740:

Οὐδὲ μιν ἄμβροτοι ἵπποι ἀταβέος Αἰακίδαο

Μίμον ἀδάκρυτοι παρὰ νῆσιν, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ

Μύροντο σφετέρῳ δαΐνταμένου βασιλῆος.

*Neque immortales equi impavidi Aeacidae*

*Manferunt lacrimarum expertes, juxta naves; sed etiam ipsi*

*Fleu ob dominum suum, in bello peremptum, se adfligebant.*

Eo enim perempto, cum in manus Neoptolemi ejus filii pervenissent, ejus quoque animam ad Elysios transtulerunt. Ibid. 757:

Τέτρατον αὖτ' ἐπὶ τοῖσι, Νεοπτολέμῳ μεγαθύμῳ,

Τον καὶ εἰς Ἠλύσιον πεδίον μετόπισθεν ἔμελλον

Ζηνὸς ὅπ' ἐννεσίῃσι φέρον, μακάρων ἐπὶ γαίαν.

*Quarto autem post hos contigerunt Neoptolemo magnanimo,*

*Quem etiam ad campum Elysium posthac erant*

Depor-

*Deportaturi ad beatorum regionem, Jovis consilio.*

Praecedit quadrigam Mercurius animarum deductor, de quo Horatius VI. 10:

*Tu pias laetis animas reponis*

*Sedibus . . . . .*

Postremus in hac linea est Lar vialis conspicuus ex farcinula, quae in ejus humero exsurgit. Tria haec Larium officia cumulantur, ut disciplina nationis Etruscae observetur; ceterum omnes lancea armati conspiciuntur, veluti grande aliquid moliantur.

Haec tam varia expositio ejusdem historiae, quam in hisce Vasculis admirati sumus, sed tamen consona semper Etruscae institutioni, suspicionem mihi ingessit, universas hasce Urnulas ab eodem Pictore fuisse concinnatas ad scientiam simul, & ingenii ubertatem experiendam, easque simul in uno, eodemque sepulcro inlustris alicujus familiae conlocatas; nam per saepe fieri solebat, ut, subcrescente luxu, viri nobiles reliquias majorum ex humiliori sepulcro in splendidiorem transferrent, quod alibi de Furiorum monumentis praemisimus; nam praevio Pontificum decreto, & justis redditis, fieri poterat. Ibi vero Urnulis hisce uno tempore factis, & diu abditis, detecto sepulcro, omnes simul in lucem rediere, ac in manus Caesii Cardinalis pervenerunt, in cujus Bibliotheca recensentur ab ejus temporis Antiquario. Subinde in manus Cardinalis Gualterii concesserant; Demum in Bibliotheca Vaticana, ubi perpetuam incolumitatem illis auguramur, locatae sunt. Et revera forma Vasorum, indoles Picturae, & componendae Historiae ratio una in omnibus adparet, quin etiam electio argumenti, quo nihil magnificentius, & pro cultissimo Pictore elegantius.

## TAB. CCLXXV., ET CCLXXVI.

### HERCULIS APOTHEOSIS.

**N**on multum distat a Picturis antecedentibus haec praesens, in qua Hercules, absumpta omni humanitatis labe, ignibus Oeteis in Caelum effertur,

*. . . . . tantumque Jovis vestigia servat,*

ut

ut ait Ovidius Metamor. IX. v. 266. Curriculo enim exceptus a Victoria ad astra contendit, praeunte Mercurio coronato. Idem Ovidius:

*Quem Pater omnipotens intra cava nubila raptum*

*Quadriugo curru radiantibus intulit astris.*

In altera parte hujus Vasis decursio exprimitur circa columnam sepulcro Herculis impositam cum auriga victore, qui manu ipsius Victoriae e Caelo delapso coronatur. Haec certamina Heroum memoriae consecrata fuisse ab ipso Homero accipimus, qui decursiones circa Patrocli sepulcrum describit Iliad. ♣. vers. 185. Q. Calaber in funere Achillis Lib. III. vers. 691:

*Ἄλλ' ὅτε δὴ περὶ πᾶγχυ πυρὴν διεκοσμήσαντο,*

*Πεζοὶ δ' αὖ ἱππῆεςσι, σὺν ἔντεσιν, ἐρρώσαντο*

*Ἄμφι πυρὴν πολὺ δάκρυ . . . . .*

*Cum itaque rogem satis superque adornassent,*

*Pedites cum equitibus armati circumierunt*

*Pyram lacrimosam . . . . .*

Herculi vero potissimum hic honor debebatur; ille enim primus ludorum institutor ferebatur. Statius Thebaid. VI:

*. . . . . Primum Pisca per arva*

*Hunc pius Alcides Pelopi sacravit honorem,*

*Pulveremque fera virum deterfit oliva.*

## TAB. CCLXXVII., ET CCLXXVIII.

### IDEM ARGUMENTUM.

**E**Cce jam Hercules in coetu Deorum exceptus, & in folio sedens, substrata leonis pelle. Sustinet praeter clavam arcum, & pharetram, qua athla multa confecerat. Apollodorus Biblioth. Lib. II. Cap. V: Προμαθὼν δὲ παρ' Εὐρύτου τὴν τοξικὴν Ἡρακλῆς, ἔλαβε παρὰ Ἑρμοῦ μὲν ξίφος, παρὰ Ἀπόλλωνος δὲ τόξα, παρὰ Ἡφαίστου θώρακα χρυσοῦν, παρὰ δὲ Ἀθηνᾶς πέλτον. *Hercules per Euritum sagittandi peritiam antea consecutus ensē a Mercurio, ab Apolline sagittas, a Vulcano thoracem aureum, & a Minerva pephum accepit. Ideo non indigna munera, quae in Caelum gestarentur.*

Adstat a tergo Mercurius, qui eum ad hunc gradum evexerat,  
fed



sed quasi recedens effectus est; nam a superis ad infera pro ejus instituto remeare tenebatur. Bacchus vero cum thyrsō vittato sedet in ejus conspectu, veluti qui ad divinitatem adsequendam multa contulerit, & prope Bacchum conspicitur Juppiter.

Inter Caelites micat Minerva, cujus ope tot facinora Hercules perpetrarat, in cujus clypeo oleae ramus sibi sacer depictus est.

Post tergum Palladis sedet Juno insignis scepro, quae vix conversa novum advenam admiratur, cui semper obstitat. Ovidius Metamor. IX. circa finem:

*Affensere Dei, conjux quoque regia visa est,*

*Cetera non duro, duro tamen ultima vultu.*

Accurrit Hebe alata, nectar illi obferens, deinde & futura conjux. Apollodorus Lib. II. Cap. VII: *Ἐκάθεν δὲ τυχὼν ἀθανασίας, καὶ διαλλαγῆς Ἡῒα, τὴν ἐκείνης θυγατέρα Ἡβὴν ἔγημεν.* Deinde immortalitatem adeptus, & revocatus in gratiam cum Junone Hebem ipsius filiam in uxorem duxit. Martialis Epig. 67. Lib. IX:

*Nunc tibi Juno favet, nunc te tua diligit Hebe.*

Mars placidus, & sola munitus lancea stans Herculem intuetur; post quem ara divinitatis symbolum erecta conspicitur, & seorsim tripas indicium futurarum nuptiarum, quas in alio simili Vase Caesarei Musei delineatas observavimus supra Tom. I.

In parte adversa praesentis Cinerarii pompa Bacchanalis expressa est, saltantibus Baccha cum tympano, & Faunis. Hic rursus aram intuemur in tres gradus distinctam pro triplici ordine initiatorum, de quo alias sermo incidit. Hydria humi prostrata furorem tripudiantium significat. Dignum vero observatu est cingulum illud, seu corda humi diffusa sub pedibus saltantium, de quo symbolo videnda, quae diximus supra ad Tab. CCXXIX; & alias ejusdem Classis. Sed ne quid intentatum relinquamus in argumento adeo obscuro, videndum, an funiculus ille limitem importet, quoad Bacchis progredi liceret; veluti limes loci arcani, quem nemo transgrederetur. Quidquid interim sit, ex replicatis exemplis conligimus, id parergon minime arbitrium fuisse Pictoribus, sed lege Bacchica introductum.

## TAB. CCLXXIX., CCLXXX., ET CCLXXXI.

## HERCULIS APOTHEOSIS.

**A**D Herculis in Caelum elevationem pertinere puto hanc Picturam, in qua Phosphorus media tantum sui parte conspicuus, relicta quadriga, qua animam Herculis adsumferat, quasi quiescens elevat ingentem facem. Ejus inferior pars latet; nam sole adveniente, post ejus exortum vehementi fulgore, ut ita dicam, Phosphori media pars debilitatur, atque obfunditur.

Sedet in throno divinitatis Hercules cum Hebe sibi conjuncta, cui Jupiter stans cum sceptro aquilifero, Etruscis maxime augusto, sancit divinitatem, & sedere jubet cum Nata. Circa collum Jovis singulari exemplo conspicitur verbena instar torquis, quod quidem insigne illi adtribuebant, ut opinor, cum negotia majoris notae sibi adsumeret.

Junonem cogitabundam supra Herculem intuemur, quam semper novo hoc Numini insensam Hymenaeus alatus, sive Amor nuptiarum conciliator blande demulcet; quemadmodum illi reconciliatam vidimus in Pictura antecedente.

Dea Pudicitia coronata signum nuptiarum detrahit flammeolum ex humero.

Sol capite eminenter radiato adstat sub palma Musis sacra, & Apollini.

In tertia hujus Vasis Tabula Picturam conspiciamus, quae in collo Vasis disposita est, in qua occurrit nobis Bacchi cornigeri protomes. Armata fronte faepe hunc Deum nobis obiciunt Scriptores. Orpheus in Hymno Dionysii:

κισσιβρυον, ταυρωπόν

*Hedera florentem, faciem tauri habentem;*

& in alio Amphietae:

Ἄλλα μάκαρ χλοόκαρπε, κερασφόρε, καὶ ἐπιμυε Βάκχε,  
βαῖν' ἐπὶ πάνθ' αὖν τελετὴν . . . . .

*Sed beate virefcere fructum faciens, cornute, fructuose Bacche,*

*Accede ad perdivinum sacrificium . . . . .*

Tom. III.

I

& Ovi-

& Ovidius Metamor. IV. vers. 19:

..... Tibi, cum sine cornibus adflas,  
Virgineum caput est . . . . .

Ante caput Bacchi geminae virgae adsurgunt, una amplioribus frondibus, nempe laurea, altra minutioribus, hoc est myrtea, nam utraque arbore gaudebat. Aristophanes in Ranis vers. 327:

Ἰάκχ', ὦ Ἰάκχε,

ἔλθε τόν δ' ἀνὰ λαμῶνα χορεύσαν

Ὀσίους ἐς θιασώτας,

Πολύκαρπον μὲν τινάσσων

Ἀμφὶ κρατὶ σὺ βρύοντα

Στέφανον μύρτων.

Iacche, o Iacche,

Veni hoc in pratum tripudiaturus

Sacros inter saliatores,

Multifructus quidem quatiens

Circa caput tuum emanantem

Coronam myrtis;

Et Homerus Hymno in Bacchum:

Δὴ τότε φοιτίζεσκε καθ' ὑλήεντας ἐναύλους,

κισσῷ, καὶ δάφνι πεπυκασμένῳ.

Tunc ibat ad nemorosos recessus,

Hedera, & lauro ornatus.

Bini leones hinc inde ejus imaginem stipant; quippe quia Bacchus in leonem conversus Rhoecum gigantem laniavit. Horatius Lib. II. 19:

Tu cum parentis regna per arduum

Cobors Gigantum scanderet impia,

Rhoecum retorsisti leonis

Unguibus, horribilique mala.

Hinc Orpheus in Hymno Dionysii illum vocat ἐρίβερομον valde rugientem. Quinimmo iterum cum pugnaret adversus Indos, conversus in leonem periculum evitavit apud Nonnum Dionys. XL.



TAB. CCLXXXII. AD CCLXXXIX.  
HEROIS INCOGNITI APOTHEOSIS.

**I**N speciosissimo hoc Vase omnia redolent alicujus Herois consecrationem, sed nulla subsunt indicia, quibus uni, vel alteri totum hunc complexum tribuamus; omnia namque mystice exponuntur sine aliquo historiae subsidio.

Columnae imminet imago Caeli, quod fulmen vibrat, & gyrum sustinet quadripartitum ad totidem mundi plagas significandas, ut supra observavimus ad Tab. CCLXVI.

Heros armatus ostentat in lance torques, phaleras, aliaque virtutis bellicae testimonia, quae ideo cum mortuis efferebantur, & aliquando consumebantur in rogo, ut quodammodo spiritum sequi viderentur. Integra vero humabantur, ubi combustio abesset, quemadmodum apud Piceos, quibus humatio praeferebatur, ut assidue in eorum sepulcris datum sit jocalia haec invenire. Id praecipue fieri solebat de coronis, ut ex Cicerone, & Plinio supra demonstravimus. Mercurius, cui officium imminebat animarum efferendarum in Tab. CCLXXXVI., quae huic respondet, sustinet trophaeum, ex hostibus devictis reportatum, lorica, clypeum, pileum laconicum cum lancea.

His virtutum indiciis adcedunt ex altera parte suffragia sacrificialium, sine quibus divinitas non tribuebatur. Dea Tellus calathum gerit, in quo binae cistulae continentur cum frugibus, & aromatibus, quorum ipsa parens est, sacro illi arcano perficiendo praescripta.

Juvenis fortasse Apollo jam Pastor hircum defert. Arnobius Lib. II: *Etruria Libris in Acheronticis pollicetur certorum animalium sanguine Numinibus certis dato divinas animas fieri, & ab legibus mortalitatis educi*. Sic Homerus, & Q. Calaber in Odysea, & in Paralipomenis referunt, in morte Achillis boves, & pecudes fuisse mactatos.

In collo Vasis ex parte antica Tabulae CCLXXXVII. Victoria diademata quadrigam agit ad mortui Herois animam suscipiendam, quod quidem munus persaepe exsequitur in Tabulis anterioribus.

Frena equorum regis Aurora, veluti principium novae melioris vitae, quemadmodum & Phosphorus. Hic vero rursus aliam veterum

superstitionem subodoramus, quod nempe cadavera per noctem comburentur, ut, exustis mortalitatis vestigiis, animae sub auroram in Caelum evolarent. Et revera cadaver Achillis per noctem consumptum est. Q. Calaber Lib. III. vers. 710:

Πανῆμαρ, καὶ νύκτα νέκυν περιποιπνύοντες  
καὶ ὄν εὐπνέοντες.

*Integrum diem, & noctem cadaver sedulo obeuntes (venti),  
Validis tamen flatibus urebant . . . . .*

Post quadrigam parergon cernitur mulieris, quae rapit adolescentem, fortasse Flora Zephyrum, ut Aurorae aliquid consonum jungeretur. Haec tamen fabula ab ipsius Aurorae moribus commode desumi poterat, cum ipsa Tithonum, Cephalum, & Orionem rapuerit.

In Tabula superius exposita altiore Caeli partem, sive diurnam conspeximus, per quam fertur Aurora. In hac vero signata CCLXXXVIII. contemplamur inferiorem, sive nocturnam, ubi Luna pleno nimbo circa caput circumfusa disiectos equos jungit, Hespero opem ferente, qui illam praecedit. Orbis decussatus, & stellis distinctus potestatem designat Lunae illum ambientis. At quaenam ambages sunt istae, ut anima Herois, subeunte Aurora, delata ad superos inferum hic iter percurrat? Nullae quidem; nam ex universis antiquorum monumentis, in quibus apotheoses conspiciuntur, Sol, & Luna semper inter sunt, testes simul virtutis, & duces ad praemium Heroibus constitutum. Sed aliquid etiam penitioris disciplinae in hoc Solis, & Lunae concursu occultatur, ut Sol spiritum aethereum, atque, ut dicebant, igneum in Caelum extolleret, Luna vero crassio rem umbram ad Inferos deportaret.

Confirmat hanc conjecturam Tabula CCLXXXV., & CCLXXXIX., ubi historiam in ampliorem formam expressam damus, in qua de infima animae parte (heu nugae!) quaestio est. De hac quoque Pictor rationem habuit, qui Proserpinam in templo subterraneo sedentem effinxit, quae pulcherimum florem ostentat, fortasse mysticum illum aurum, de quo Virgilius Aeneid. VI. 140:

*Sed non ante datur Telluris operta subire,  
Auricomos quam quis decerpserit arbore fetus.  
Hoc sibi pulchra suum ferri Proserpina munus  
Instituit . . . . .*

.... nam.

..... namque ipse volens, facilisque sequetur;  
Si te fata vocant; aliter non viribus ullis  
Vincere, nec duro poteris convellere ferro.

Dii mortuo familiares, & propitii Bacchus, & Baccha cum uvae racemis, & infra Lar vialis cum farcinula post tergum revincta, & Larunda pro mortuo suffragia jungunt cum muneribus, ut umbra fato functa ad patrum sedes transferatur.

TAB. CCXC., ET CCXCI.  
IDEM ARGUMENTUM.

**C**olumna procera, cujusmodi erigi solebant in inlustrum virorum sepulcris, indicat, caeremoniam in hac Tabula expressam ad funera pertinere. Geminae mulieres vittam, & coronam deferunt, tertia lancem cum libis obfert; id enim officium potissime feminis demandari solebat, quemadmodum precarius luctus a Praeficis extorquebatur. Sic in funere Achillis apud Quintum Calabrum Lib. III. vers. 543., & seqq:

Ἀμφὶ δὲ μιν μογεῖα ληϊτίδες . . . . .  
.....  
Ἰσάμεναι γοάσκον, ἀμύσσουσαι χροῖα καλόν.  
.....  
Πασάων δ' ἔκπαγλον ἀκηχεμένη κέαρ ἔνδον  
Βρισηὶς παράκοιτις εὐπτολέμου Ἀχιλλῆος,  
Ἀμφὶ κέκυν σπρωφάτο . . . . .  
Prope illum laboriosae ancillae . . . . .  
.....  
Stantes lugebant adeo, ut formosum corpus sibi lacerarent.  
.....  
Ante omnes autem intimo pectore conturbata  
Briseis, uxor bello probatè Achillis  
Circa cadaver versabatur . . . . .

& Virgilius III. 63:  
..... stant manibus arae  
Caeruleis mactae vittis, atraque cupresso,

Et



*Et circum Iliades crinibus de more solutae .*

& Lib. XI. 35 :

*Et maestum Iliades crinem de more solutae .*

Una ex mulieribus sedet in sepulcri crepidine , veluti custos adposita . Propertius III. 15 :

*Afferat hic unguenta mihi , fertisque sepulcrum*

*Ornabit custos , ad mea busta sedens ;*

& Statius Silv. V. 3. 65 :

*..... tepido genitrix super aggere nati*

*Maesta sedet .....*

In collo Vasis mulier Sacrificula parentat eum gutto , & lance .

Subsequens Tabula CCXCI. aliquid e mysteriis Bacchanalibus spirat , quorum adfinitatem cum mortalibus pompis multis jam exemplis patefecimus . Nam caput mulieris splendidissime mitratum rem ad Bacchum spectare demonstrat . Quin etiam in collo Vasis ornamenta sacrificantium eodem fere conlimant . In imagine mulieris , quae lancem , & coronam sustinet , notanda est amplior illa fascia gemmata , quae a pectore hinc inde in terga rejecta est , Hanc esse puto mantile illud facrum , quod in Orgiis frequentissime ventilant Bacchae ; sed in hac imagine , & alibi contrario ordine dispositum cernitur , cum aliquin a tergo in utrumque brachium antrorsum recidat .

## T A B. CCXCII.

### S A C R A F U N E B R I A .

**V**IR , & mulier habitu Bacchico circumstant aram sepulcralem , veluti expiationem aliquam exsequantur ; nam supra juvenis pateram conspicitur bifidum adspergillum , de quo saepe sermo incidit .

In vertice arae conspicitur apex ille acutus , qui altaribus , praefertim aeneis adponi solebat . Operculum erat tripodis , cui vinum infundebatur , ut circa marginem coni ita diffunderetur , ne subjectas prunas extingueret , mediasque protegeret , ut thus injectum libere combureretur .

Potiolem hujus Vasis partem, in qua praecipua historia exprimi debuerat, dolemus vel praetermissam a recenti Pictore, vel ejus schedam interiisse.

## TAB. CCXCIII.

## IDEM ARGUMENTUM.

**P**Raecedentibus respondet haec Pictura, in qua columnae sepulchrali urnam cinerariam impositam esse conspicimus, quae circa medium teniola praecineta est. Eandem caeremoniam urnarum cingendarum nobis ob oculos ponit mulier ad tumulum adcedens, quae vasculum gerit aurei coloris, cinctum fasciola purpurea; nam vittis, quae religionem praeseferebant, mortuos delectari vulgabatur. Multae praeterea ex his pendent ab aggere sepulchri, numero septem. Prima, cui insidet custos sepulchri, crocea est; secunda purpurea; tertia, & quarta identidem crocea; quinta purpurea; sexta candida; postrema pariter purpurea. Circumfusae tumulo quaternae mulieres, & gemini viri iusta persolvunt, aut desunt. Pileus Laconicus, quo vir sedens tegitur, ad Graecum aliquem Heroem pertinere sepulchrum indicat.

## TAB. CCXCIV., ET CCXCV.

## CASSANDRAE FATA.

**P**roxima funeribus sunt lugubria Cassandrae fata, quae in hoc pulcherrimo Vase apud Nolam effosso delineata conspicimus. Opus Samniticum ostendunt galeae duabus adfurgentibus pinis ornatae, quae illi populo familiares erant, ut alibi indicavimus.

Fabulam nemini scriptorum intentatam Virgiliana descriptione complectimur, ex qua intelligimus, Ajacem Oilaeum captum amore fatidicae Virginis in Trojana depraedatione, ingressum Palladis templum, ubi haec Sacerdos cum pluribus matronis confugerat, illam vi rapuisse. Aeneid. II. 403:

*Ecce trahebatur passis Priameja Virgo*

*Crinibus a templo Cassandra, adytisque Minervae,*

*Ad*

*Ad caelum tendens ardentia lumina frustra :*

*Lumina ; nam teneras arcebant vincula palmas .*

In hac vero Pictura , ut tota series fabulae contineretur , exponitur raptus in ipso templo Minervae patratu , Choroebus armato in auxilium Virginis frustra occurrente , qui

*. . . . . illis ad Trojam forte diebus*

*Venerat , insano Cassandrae incensus amore :*

*Et gener auxilium Priamo , Phrygibusque ferebat .*

*Infelix , qui non sponsae praecepta furentis*

*Audierit . . . . .*

Hoc enim inane munus ab Apolline ea reportarat , ut vera semper vaticinaretur , sed nemo ejus dictis fidem adhiberet , ut explicat Servius Aeneid. II. 247. Quare Virgilius ibidem :

*Tunc etiam satis aperit Cassandra futuris*

*Ora Dei jussu , non umquam credita Teucris .*

Choroebus vero , ut sponsam a manu Ajacis eriperet , in illum irruit :

*Non tulit hanc speciem furiosa mente Choroebus ,*

*Et sese medium injecit periturus in agmen ;*

quod illi paullo post contigit :

*Illicet obruimur numero , primusque Choroebus*

*Penelei dextra , Divae armipotentis ad aram*

*Procumbit .*

Supra Palladis simulacrum conspicitur sedens ipsum Deae Numen , manum extendens supra illius imaginem , in signum protectionis , sive prohibens , ne tantum facinus perpetretur , volante ex adverso noctua Deae familiari , quae votivae coronae in templo suspensae insidet , & unguibus haeret . Contra Troades , quae illuc veluti in asylum convenerant ,

*Praecipites atra ceu tempestate columbae ,*

*Condensae , & divum amplexae simulacra sedebant ,*

perterritae effugiunt .

Matrona , quae fugam adripit , virgam in manu tenet , in cujus vertice tigillum transversum firmatum cernitur , ex quo pendet monile margaritifera ; hoc enim instrumento , quod alibi etiam observatur , utebantur , ut gemmea anathemata , coronas , vittas , corollas , & si quid aliud , ad clavos in templo fixos suspenderent .

TAB.



## TAB. CCXCVI.

## IDEM ARGUMENTUM.

**V**Idimus supra Cassandram a templo avulsam, atque captivam; Superest nunc, ut abductam a Troja etiam naufragam videamus. Nemo ignorat, classem Graecorum in Graeciam redeuntem, ab indignantibus Diis impulsam in Saxa Capharea, magna ex parte periisse, ut in Corinthiacis narrat Pausanias; supersites vero ab eo naufragio feminas fame, & frigore misere cruciatas fuisse una cum ancillis, quas secum abduxerant.

Has inter Cassandra numerabatur, quod pridem ante excidium Patriae sibi praedixerat, ut refert Triphiodorus de Ilii excidio v. 392:

..... Ὡς ὀφελὲν τις

Ἀγνέων ἐπὶ σοῖσι γόοις ὀλέσαι με καὶ αὐτὴν.

Τὶς γὰρ μοι χρεὼ βίτου πλέον, ἃ με φυλάσσει

Οἰκροτέρῳ θανάτῳ; ξείνῃ δέ με γαῖα καλύψει;

..... Utinam aliquis

Graecorum, post tuos luctus, me etiam ipsam occideret.

Quis enim mihi usus vitae est hujus, si me reseruat

Miseriori morti? & hospita me teget terra?

Caelitum furori adcessit etiam dolus Nauplii, qui, ut ait Hyginus Fab. 116: Sensit tempus venisse ad persequendas filii sui Palamedis injurias. Itaque tamquam auxilium eis afferret, facem ardentem eo loco extulit, quos saxa acuta, locusque periculosissimus esset. Graeci credentes humanitatis causa id factum esse, naves eo duxerunt, quo facto plurimae eorum confractae sunt. At Ulysses ventus detulit ad Marathonem, Menelaum in Aegyptum; Agamemnon cum Cassandra in patriam pervenit: Ipsi enim ab Ajace Cassandra tradita fuerat, sed paullo post Mycenis serviens simul cum Agamemnone in balneo misere periit trucidata, ut ipsa apud Lycophronem fuerat vaticinata:

Εγὼ δ' ἐ δρότης ἀγχι κέσσομαι πέδῳ,

καλυβδινῷ νῶδοντι συντεθραυσμένη.

Ego vero juxta labrum in solo jacebo

Chalybico vulnerata ense.

In hoc vero Vasculo anaglypho opere exsculpto ex his, quibus utebantur in inferiis, ipsa efficta est servili habitu, humi jacens cum compare ancilla, lugens fortunam suam, dum a tergo latens Nauplius exsultans facem extollit calamitatis instrumentum. Ancillarum Trojanarum habitum, cum e patria abducerentur, graphice describit Q. Calaber Lib. XIV. vers. 382., & seqq :

Αἱ δ' ἄρα καπταίνεσθον ἐς Ἴλιον ἀχνύμεναι κῦε  
 Ληϊάδες · καὶ πολλὰ κινυρόμεναι, γοάσσκον  
 · · · · ·  
 Καὶ ῥ' αἱ μὲν περὶ γούνατ' ἔχον χέεας · αἱ δὲ μέτωπα  
 ἄμπεχον ἀγνοήρησι ·

Πάσῃσιν δ' ἐλέλυντο κόμαι, καὶ στήθεα λυγρὰ  
 Ἀμφ' ὀνύχεσσι δέδρυπτο ·

· · · · ·  
 Ἄμφ' δὲ κασσάνδρην περικυδέα παπταίνουσαι  
 Πᾶσαι μιν θεύοντο, θεοπροπίης ἀλεγανῆς  
 Μνωόμεναι · · · · ·

*Porro maesto ad Trojam corde respiciebant  
 Captivae & multa secum queritantes plorabant .*

· · · · ·  
*Aliae quidem genibus manus impositas habebant, aliae adhuc pignora  
 Ulnis amplexabantur . . . . .*

· · · · ·  
*Omnibus autem dissolutae comae, & misera pectora  
 Unguibus laniata erant . . . . .*

· · · · ·  
*Cassandram etiam nobilem cum intuerentur  
 Cunctae ipsam admirabantur, maestificae divinationis  
 Memores .*

Rurfus mulieres in servitutem redactas sub mammis tantum velatas, sed pectore nudo apud Etruscos, incessisse ostendi, & exemplo demonstravi in Dissertatione de *Etruscorum funere*, cui locum feci in *Mus. Etruf.* Tom. III., rursusque de horumce Vasorum incurvorum forma multa praefatus sum in *Acherontico* pag. 42., ac iterum quin etiam in praecedentibus hujus Operis Voluminibus .

TAB.

## TAB. CCXCVII.

## CAMILLUS SIVE MERCURIUS ETRUSCUS.

**C**Amillum voco Etrusca nuncupatione Mercurium, animarum deductorem, ingentibus alis munitum, & calceis viatoriis instructum, qualem saepe in his Tabulis occurrentem observamus. Nunc vero sinistro poplite ad terram defixo, altero sublato, parique brachiorum directione, qua suam in Inferos, & Superos potestatem profitetur, intuemur. Talem numquam videas, nisi in hujus Nationis monumentis, ad mortualia sacra spectantibus. Similem habeo aereum defixum ex aliquo Vase, sed quaternis amplissimis alis armatum, duabus ad caelum extensis, totidem vero ad terram. Mysticam hanc figuram explicat Servius ad Aeneid. VIII. 138: *Mercurium quasi Medicurrium a Latinis dictum volunt, quod inter Caelos, & Inferos semper incurrat*. Optime Orpheus secundo in eum Hymno:

Κωνίτου καίαν ἀνυπόστροφον οἶμον ἀνάγκης,

Ὅς ψυχὰς θνητῶν κατὰ γαίης ὑπὸ νέκτερα γαίης,

.....

Ὅς παρὰ Περσεφόνης ἱερὸν δόμον ἀμφιπολεύας,

Ἄνιμοις ψυχὰς πομπῇ κατὰ γαίαν ὑπάρχων,

Ἄς κατὰ γαίης ὁπότεν μολὼς χερσὶν ἄσφαλκται.

*Coccyti habitans insubversibilem viam necessitatis,*

*Qui animas mortalium abducis sub inferna terrae,*

.....

*Qui apud Persephones sacram domum circumis*

*Tristibus animabus nuncius in terra existens,*

*Quas abducis, quando fati tempus advenit;*

& Horatius alibi citatus Lib. I. Od. X: *Superis Deorum*

*Gratus, & imis*

Sub ejus pedibus tortuosus serpens caput erigit; animarum enim Genium custodem hoc symbolo exprimebant, sive custodem sepulcri, ut conligitur ex Virgilio Aeneid. V. 95., & ex Servio in eum locum. Sed longe aliud sibi praescripsisse Etruscos sub hoc schemate suspicor; nam potestas Mercurii extendebatur etiam ad transmigrationem anima-



rum, quas in alia corpora transferebat, ut subdit Orpheus loc. cit:

καὶ πάλιν ὑπνῶντας ἐγείρας· σοὶ γὰρ ἔδωκε

Τιμὴν Περσεφόνα θεὰ κατὰ τάρταρον εὐρύν

†υχᾶς ἀνδρῶς θνητῶν ὁδὸν ἡγεμονεύειν.

*Et rursus dormientes excitas; tibi enim dedit*

*Honorem Persephone Dea per Tartarum latum*

*Animabus perennibus mortalium viae ducem esse.*

Manifestius hanc illius dotem exprimit Virgilius Aeneid. VI. 748:

*Hos omnes, ubi mille rotam volvere per annos,*

*Lethaeum ad fluvium Deus evocat agmine magno:*

*Scilicet immemores supra ut convexa revifant*

*Rursus, & incipiant in corpora velle reverti.*

Serpens vero transmigrationis, & novae vitae symbolum praeferebat.

Idem Aeneid. II. 471:

*Quales ubi in lucem coluber mala gramina pastus,*

*Frigida sub terra tumidum quem bruma tegebat,*

*Nunc positis novus exuviiis, nitidusque juvena*

*Lubrica convolvit sublato pectore terga,*

*Arduus in solem, & linguis micat ore trifurcis.*

Vas istud utrimque eadem imagine depictum, & mole conspicuum, plenum cineribus, inventum fuit, minutulis argenti deaurati segmentis affatim conspersis, ex aurea veste combusta cum corpore superstitibus; nam pretiosis indumentis auro intextis mortuos in rogo componebant, ut Aeneas corpus Pallantis. Idem Virgilius Aeneid. XI. v. 73:

*Tum geminas vestes, astroque, auroque rigentes*

*Extulit Aeneas, quas illi laeta laborum*

*Ipsa suis quondam manibus Sidonia Dido*

*Fecerat, & tenui telas discreverat auro.*

*Harum unam juveni supremum maestus honorem*

*Induit, arsurasque comas obnubit amictu.*

## TAB. CCXCVIII., ET CCXCIX.

## L U C T U S.

**Q**Uae de superiore Pictura tradidimus, facile explicant ornamenta hujus amphorae sepulchralis. Mulier elatis manibus deflet defunctum compositum in feretro, ut deducatur ad ro- gum. Quemadmodum vestibis mortui operirentur, vix aliunde, quam ex hoc schemate intuearis. Toga, si vir mortuus es- set, stola, si mulier, supra caput reducta ad frontem usque operie- batur, vultu solummodo aperto, ceterum toto corpore ad talos usque con- tacto. Huc repetas Virgilianum supra recensitum:

. . . . . *arsurasque comas obnubit amictu.*

Et revera operire caput ad formulam sacrorum pertinebat, qua nihil convenientius his, qui Deos ultimum jam adirent, veniam, & pacem sibi postulantes. De hisce caeremoniis vide doctissimum Bonadam *Car- min. ex antiquis Lapid.* Tom. II. Dissertat. VII. pag. 153., quo nemo melius, aut uberius universum funerum ritum inlustravit.

Mulier plorans velum, seu mantile pectori injectum gestat. Aliud simile sibi imponere parat alia mulier supra in Tabula CCXC., quod quidem gestamen, cum funestatae essent, adsumpsisse puto.

De serpente in averfa parte figurato videas, quae paullo ante de- duximus ad Tabulam CCXCI.

Novum hic occurrit Minervae symbolum noctua, quae, ut con- jicio, nihil designat, nisi tempus praestitutum funeribus, nocturnas te- nebras, cum noctu pyrae incenderentur. Homerus *Iliad. H. v. 431*:

Νεκροῦς πυρκαϊῆς ἐπενήνεον ἀχνύμενοι κῆρ.

Εὐδὲ πυρὶ πρήσαντες ἔβαν κοίλας ἐπὶ νῆας.

Ἦμϥ δ' οὐτ' ἄρ' πω ἦώς, ἔτι δ' ἀμφιλύκη νύξ,

τῆμϥ ἄρ' ἀμφὶ πυρὴν κριτϥ ἔγρετο λαϥ Ἀχαιῶν.

*Cadavera rogo adcumulabant tristes corde:*

*Ignemque (illis) combustis redierunt ad concavas naves;*

*Cum autem nondum aurora, sed dubia nox erat,*

*Tunc circa pyram lectus surgebat populus Achivorum.*

TAB.

## TAB. C C C.

## FUNEBRIS FABULA.

**D**E obscurissima hac imagine potius quid non sit, quam quid sit, ingenue proferemus. Hanc protulit primum clarissimus Gorius *Mus. Etrusc.* Tom. I. Tab. CLXXIII., sibi-que vel Sacra Mithriaca referre, vel purgationes, vel Hirpinorum sacras dubitavit. Mihi primum obicem iniecit exoticum illud indumentum Numinis, quod in cella conspicuum cernitur, a Mitra penitus alienum, quem novimus imberbem Phrygio sagulo, & Persica cidari semper ornatum, ut in mea Lucerna Tom. I. 196., nisi forte haec imago referat nobis illum Patrem Sacrorum, quem passim memorant Marmora Taurobolica. Scimus enim in Spelaeo horumce sacrorum exstitisse imaginem ipsius Mitrae, quam Gracchus, teste Divo Hieronymo, subvertit, & fregit. Quod vero magis turbat, est serotinus ille adventus hujus sacri in occidentem ceteroquin ignoti, ut florente tantum Romano Imperio nova haec superstitio grassata sit per Italiam.

An ne est hic aliqua expiatio? Nulla Hercle, tam dira, quae homines, combustis pedibus, vel perderet, aut saltem debilitaret. Hirpinorum vero sacra inania quidem, sed jocosa exstiterunt; nam festivi nudis pedibus per carbones discurrebant. Virgilius XI. 787:

..... medium freti pietate per ignem

*Cultores multa premimus vestigia pruna.* "

Crematio cadaverum longe alio diverso ritu fieri solebat, elatis in pyram corporibus, nullisque Diis praesentibus, qui e templo tristem pompam prospectarent, quemadmodum nec supplicia conspiciebant.

Quid ergo dijudicabimus? Ego funebrem aliquam fabulam ex theatris jam notam hic puto contineri; quemadmodum lugubria alia facta in cinerariis hisce Urnis pingi consuevisse supra monstravimus.

Finis Voluminis III.

INDEX



# I N D E X

## R E R U M M E M O R A B I L I U M

QUAE IN HOC TERTIO VOLUMINE CONTINENTUR

*Numerus Romanus indicat Tractatus praeliminares, Arabicus vero  
explanationes Tabularum.*

### A

**A** Bellanensis Lapis Osco sermone con-  
scriptus. Bag. LVI.  
Achilles post mortem uxorem sibi copula-  
vit vel Medeam, vel Helenam. 51.  
Achilli Musae parentant. 50.  
Achillis apotheosis. XLVIII.  
Achillis fata. 45. ad 62.  
Achillis equi. 57., 61.  
Achillis reliquiae Baccho commendatae.  
50.  
Acratus unus ex intimis Bacchi familiari-  
bus. 2.  
Adolescens toga virili donatus. 29.  
Adolescentes Bacchicis initiati. 17. usque  
ad 22.  
Aeacus mortuorum iudex. 53.  
Ajax Oilaeus captus amore Cassandrae. 71.  
Alphabetum Etruscorum, & ejus condi-  
tores, & editores varii. LXXXIII., &  
seq.  
— Quot litteris constet. LXXXV.  
Amatius Paschalis laudatus. XC., CXXIII.,  
& CXXVI.  
Amor feminei sexus quid significet? 51.  
Ampelus unus ex intimis Bacchi familiari-  
bus. 2.  
Anatopismus Comicis familiaris. 36.  
Animae defunctorum Bacchi caeremoniis  
expiatae. 51., 59.  
Annitempora in Sarcophagis expressa.  
XXXIX.  
— Cur Baccho convenient? XLIII.,  
23.

Annuli aerei in sepulcris conditi. 27.  
Apotheosis semper interfunt Sol, & Lu-  
na. 68.  
Aqua vis potissima tribuebatur, sed cui  
Deus aliquis inesset. 4.  
Arimaspii pugnantes cum Gryphis. 43.  
Arimnus Rex Tuscorum. LXXXII.

### B

**B** Acchanalia ex S. C. sublata. XXVI.,  
23.  
Bacchi adparitiones. XXXII., 19.  
Bacchi adtributa, & beneficia varia. XIX.,  
& seqq.  
Bacchi Antistes, sive Rex sacrorum ante  
Orgia expiatur. 4.  
Bacchi Antistitae castae requirebantur. 8.  
Bacchi Antistitae sacramentum in confe-  
cratione. 8.  
Bacchi caeremoniis expiatae animae defun-  
ctorum. 51., 59., 64.  
Bacchi cultus apud Etruscos. XXII., &  
seq.  
Bacchi fabula ad historiam redacta. XVII.,  
& seqq., XXIV.  
Bacchi Genius ejus insignibus ornatus. 3.  
Bacchi gestamen ferula. 4., 10.  
Bacchi Numen cornutum. 3., 65.  
Bacchi Orgia homines peccatis expertes fa-  
ciebant. XXI., XXXIX., & seqq.  
Bacchi sacerdotes feminae quo ritu crea-  
tae. XXV., 7.  
Bacchi sacerdotium etiam viris indultum.  
XXVII.

Bac-

- Bacchi somnus triennis apud Inferos . 2.  
 Bacchi vestis propria fuit Crocota . 5.  
 Baccho angues adtributi . 5.  
 Baccho commendatae Achillis reliquiae . 50.  
 Baccho crines a pueris dedicati . 5.  
 Baccho vitis adtributa . XV., XVII.  
 Bacchus , & Sol an idem sint ? XLII., XLVII., 9.  
 Bacchus idem , ac mundi anima , sive providentia . XXII., & seq., XLII.  
 Bacchus inter Deos Inferos computatus . 1.  
 Bacchus in Leonem conversus . 66.  
 Bacchus juvenis , & senex . XLIV.  
 Bacchus quo tempore in Etruriam intrusus . XV.  
 Bacchus repraesentatus a Rege Sacrorum . 4., 5.  
 Bardettius Stanislaus notatus . XCI.  
 Beatonius I. Anglus laudatus . XCI., CXIII.  
 Belfortius Iosephus laudatus . C.  
 Bigae , & quadrigae in sacris Bacchi cur ? 6.  
 Blanconius Joh. Ludov. laudatus . XCVII.  
 Bodonius Joh. Baptista laudatus . CIII.  
 Bonarotius Philippus laudatus . LXXIII., LXXVI., LXXX., & seqq.  
 Borgia Stephanus Praeful Clariss. laudatus , LIII., LXXIII., LXXV., XCIX., 27.  
 Bourguetius Ludovicus . LXXXI., & seqq.
- G**
- G**aeli pars diurna , & nocturna . 68.  
 Caelus Deus . 53., 67.  
 Camillus Etruscus . 75.  
 Carlius Hieronymus . LXXXI.  
 Carrarius Franciscus Praeful Consultissimus laudatus . C.  
 Cassandrae fata . 71., & seqq.  
 Cassandrae raptus . 72.  
 Cassandrae vaticinia . ibid.  
 Castellius Gabriel Princeps Turris Mutii laudatus . CXXII.  
 Leucippidarum rapinam moliens . 41.
- Certamina decursionum circa sepulcra . 63.  
 Clemens XIV. Ganganellius , Civis Archangelianus , Aemiliae decus , Fundator pacis , Religionis vindex , & litterarum fautor , nuper e vivis ereptus . LIV., LXXIII., LXXV., C.  
 Clypeis insculptae imagines defunctorum . XLV.  
 Columnae super sepulcra Heroum . 48., 58., 63., 69., 71.  
 Columnis impositae urnae cinerariae . 71.  
 Comoediae Etruscae deperditae . 34.  
 Centus Bacchici . 33.  
 Convivia Etruscorum . 31.  
 Convivia in Orgiis celebrata . 30., 32.  
 Corda in saltationibus rusticis adhibita . 20., 24., 26., 64.  
 Coriis victimarum velabantur initiandi . 40.  
 Cornu potiorum adhibitum in sacris Bacchi . 10.  
 Corona radiata Etruscorum in sacris Bacchi . 2., 17.  
 Coronae in sepulcris conditae . 27., 67.  
 Coronis sepulcra ornabantur . 57., 59., 70.  
 Crocota vestis genus . 5.  
 Cultellinus Ludovicus laudatus . CII.
- D**
- D**ecursionum certamina circa sepulcra . 63.  
 Deorum habitu Ministri ornabantur . 17., 28.  
 Deorum ludibria in Etruscorum Picturis expressa . XXXIII.  
 Dempsterius Thomas laudatus . LXXIX., & seqq. passim.  
 Dii nonnulli Bacchanalibus intererant . 28.  
 Draco custos Hesperidum . 36.  
 — Ejus nomen . 37.
- E**
- E**quus macatus in Heroum funeribus . 54.  
 Equus tribuebatur Heroibus mortuis . 54.  
 Etru-

Etruscarum vocum Lexicon. Vid. Lexicon.  
Etrusci capillos non nutriebant. 5.  
Etruscorum Alphabetum. Vid. Alphabetum.  
Etruscorum Lingua forte ab Hebraica profecta. XCI.  
— Quando interierit. CII.  
Etruscorum Linguae syntaxis. XCVII.  
Etruscorum Numismata. Vid. Numismata.  
Etruscorum Poesis. LXXXI., & CXIX.  
Etruscorum scriptura. LXXXVIII.  
Etruscorum Vasa Graecis inscriptionibus ornata. Vid. Inscriptiones Graecae.

F

F Abrettius Raphael laudatus. LXXVI.  
Feminae Bacchi sacerdotes quo ritu creatae XXV. 7.  
Feminae lectum emortualem obibant. 69.  
Flabellum oculis obiectum, ne Deus aperte conspiceretur. 19.  
Froelichius Erasmus laudatus. LXXVII.  
Funera nocturno tempore celebrata. 68., 77.

G

G Enghinius Julianus Ariminensis laudatus. LXXVIII., CXXIV.  
Gorius Ant. Franciscus laudatus. LVI., LXXIII., LXXVI., LXXIX., & seqq. passim.  
Gryphes auri custodes apud Indos. 43.  
Gryphus sacer Soli. XLVIII., 60.  
Guarnaccius Marius Praeful Cl. laudatus. LXXVII., & seqq. passim., tum 27.  
Gyraldus Aloysius Ferrariensis laudatus. LXXVIII.

H

H Ebe Herculis uxor. 64.  
Hercules ad Hesperidas profectus. 36., 37.  
Hercules Anthemum suffocans. 34.

Hercules idem, ac tempus. 35.  
Hercules inter Deos viales, & foederum custodes. LI X.  
Hercules ludorum institutor. 63.  
Hercules Nessum interficiens. 39.  
Herculis apotheosis. 62. ad 66.  
Herculis uxor Hebe. 64.  
Horae sunt annitempora. XX., XXXIX., LXIII.  
Heroibus mortuis equus tribuebatur. 54.

I

I dololatriae origo. XVI.  
I gnarra Nicolaus laudatus. LXXVIII., notatus LXXXIX.  
Ignis expiato. 9.  
Initiationis formula apud Graecos. XXXI.  
Initiatorum gradus tres. XXIX., & seqq., XLVI., IO., II., 64.  
Inscriptio Campana Graecis elementis. CXXIII.  
Inscriptio Etrusca. Arimini. XCVIII.  
— Arretii. XCIV.  
— Clusii. Cl., CXIX.  
— Cortonae. LXXXII., LXXXVIII.  
— Florentiae, nunc Romae. XCVII.  
— Herculanensium. XCIX., CXI., CXX.  
— Montis Politiani. XCV., CXXVII.  
— Perusiae. LXXXII., CXXIV.  
— Perusini hypogaei. XCIX., & CXI.  
— Pisauri. XCIII., CXX.  
— Tarquinienfis Pueri. C., CXII., CXIX.  
— Urbis veteris. LXXXIII.  
Inscriptiones bilingues, Etruscae, & Latinae. XCIII.  
Inscriptiones Graecae Etruscorum Vasis adpictae. XC., 18., 29., 38., 40., 41.  
Inscriptiones Latinae veteres. XLI., Cl., CXXII., CXXIII.

L

Lando



## L

- L** Adon nomen Draconis custodis Hesperidum. 37.  
 Lar publicus lancea bicuspede ornatus. 32.  
 Lares erant majores familiarum. 53., 61.  
 Lavacrum Bacchi sacerdotio praemissum. XXVII., 4., & passim.  
 Lepus facer Cupidini. XLVI.  
 Leucippidarum raptus. 41.  
 Lexicon vocum Etruscarum. XCV.  
 Luctus emortualis a feminis exsequebatur. 69.  
 Lucus facer Pisaurensum. 4.  
 Luna, & Sol apothefibus semper intersunt. 68.

## M

- M** Affeius Scipio laudatus. XLVII., XLVIII., L., LXXVI., LXXIX., & seqq. passim.  
 Magistrius Simon laudatus. CXIII.  
 Magnanius Dominicus laudatus. LXXVII.  
 Magnonius Paschalis laudatus. LXXVIII.  
 Mantile sacrum in Orgiis adhibitum. 12., 41., 70.  
 Mantile etiam in funeribus. 77.  
 Martorellius Jacobus laudatus. CXV.  
 Matrimonium mysticum inter Regem, & Reginam sacrorum. XXVII., & seqq., 6., 7., 14., 15., 16., 17., 30.  
 Matthaëius Xaverius laudatus; LXXXI., XCIX., CXV.  
 Mazochius Alexius Symmachus laudatus. LXXVIII., LXXX., & seqq.  
 Mercurius Etruscus. 75.  
 Mercurius animarum deductor. 62., 67.  
 Mercurius ponderum praefes. 50.  
 Mortuorum animae Bacchi caeremoniis expiatae. 51., 59.  
 Mortuorum imagines a marinis monstris ad Elyfios transvectae. 52.  
 Mortuorum vestes quae. 77.  
 Mortuorum umbrae inferos petunt, animae caelum. 52., 68.

- Mulieres luctum emortualem obibant. 69.  
 Musae Achilli parentantes. 50., 60.  
 Musae tres, dein novem. 33.

## N

- N** Ebridis maculae caeli stellas imitantur. 9., 55.  
 Noctu pyrae incensae, & funera celebrata. 68., 77.  
 Noctua noctis symbolum. 77.  
 Nox divisa in quatuor faces, sive spatia. 56.  
 Numismata Etrusca argentea plura. LXXVIII.  
 Numismata Etrusca Arimini. LXXX.  
 — Carii Mutili Imp. LXXIX.  
 — Calatiae. LXXVIII., LXXXV.  
 — Cauloniae. LXXVIII.  
 — Eugubii. LXXX., CXXI.  
 — Fissulis. LXXVIII., CXX.  
 — Herculani. LXXXVI.  
 — Hyriae. LXXVIII., CXXI.  
 — Irinorum. LXXVIII.  
 — Nuceriae. LXXIX.  
 — Perusiae. LXXIX., CXXIV.  
 — Pisauri. LXXX.  
 — Populoniae. LXXVIII., CXXV.  
 — Ravennae. LXXX.  
 — Samnitum. LXXIX., LXXXVI.  
 — Theani. LXXVIII., LXXXV., CXXVI.  
 — Tuderti. LXXVII., CXXVIII.  
 — Velathri. LXXVI.

## O

- O** Ceanus Deorum, & retum omnium pater. XLVII.  
 Oliverius de Abbatibus Hannibal laudatus. LIV., LXV., LXXIX., LXXX. LXXXI., & seqq.  
 Osa lingua a Romanis exculata. LV.  
 Oseorum characteres ex Etruria deducti. LXIV.  
 Ova in lustrationibus adhibita. 21.

P

**P** Aculla Minia Campana Bacchi sacerdos. XXV., XXVI.  
 Passerius Joh. Baptista Vir Clariss. laudatus. LXXVII., & seqq. passim.  
 Pfeifferius Michael Timotheus. LXXVII.  
 Pictores Etrusci Bacchi secreta mysteria liberiori pennicillo expresserunt. XLV.  
 Picorum sphalmata. 52.  
 Plancus Janus Ariminensis laudatus. LXXVI., LXXVIII., LXXIX., LXXX., LXXXIV., XCVIII.  
 Poma tria in Cista mystica adservata. XXVI., 17.  
 Poma tria in fronte gestata tessera postulatae initiationis. 18., 21.  
 Putei sacri. 4.

R

**R** egina sacrorum. XXVII., 6., & seqq.  
 Remondinus Joh. Stephanus laudatus. LVI., & seqq.  
 Repofatius Rinaldus laudatus. LXXX.  
 Rex sacrorum. XXVII., 4., & seqq.  
 Riccobaldus Josephus M. laudatus. XCVIII.  
 Rubeus Joh. Bernardus laudatus. CIII.

S

**S** acramentum a Regina sacrorum interponi solitum in Orgiis, & ejus formula. 8.  
 Saltatio rustica ope cordae invicem traditae. 20., 24., 26., 64.  
 Saltationes variae. 23., 24., 25.  
 Samnitum Militum armatura galea duabus pinnis ornata. 71.  
 Sartius Maurus laudatus. L.  
 Satyrisi tirones in Bacchi mysteriis. XXXVIII.  
 — Bacchi comites. XLV.  
 Sellarius Reginaldus laudatus. CXXIV.  
 Serpens genius custos animarum. 75.  
 — Novae vitae symbolum. 76.

Sepulcra coronis ornata. 57., 59., 70.  
 Sepulcrum Etruscum Eugubinum. 59.  
 Sol, & Luna semper apothosis interfunt. 68.  
 Sortitio in Orgiis. XXXI. 28.  
 Sperandus B. Eugubinus. XLIX., & seqq.  
 Spinellius Josephus Card. LVII.  
 Synthesis vestis coenatoria. 30.

T

**T** Abulae Eugubinae. LXXXI., & seqq. passim.  
 Tabulae Heracleenses. LXXXVI., CXXI.  
 Tellus defunctorum animas in caelum migrantes suspiciens. 53.  
 Thetis deferens corpus Achillis. 52., 60.  
 Tintinnabulorum usus in Orgiis. 11.  
 Translationes cadaverum ex humiliori ad splendidius sepulcrum. 62.  
 Tribus Romanae tempore Romuli. LIX., CXXII.

V

**V** annus culparum omnium purgationem significat. 4., 11.  
 Vannus oculis obiectus, ne Deus aperte conspiceretur. XXVII., XXXII. 13., 19.  
 Vasorum nomine quid veniat? XLIX.  
 Venutius Philippus laudatus. CII.  
 Vestes Diis dedicatae. 3.  
 Vestes mortuorum quales. 77.  
 Vestis coenatoria Synthesis dicta. 30.  
 Vestis florea Baccho grata. 14., 15.  
 Vitis Baccho adtributa. XV., XVII., XXIII., 16.  
 Vittae sacrae cur plures adsumptae a Baccha. 12.  
 Vittis variis caput initiatorum ornabatur. 22.  
 Umbrae mortuorum inferos petunt. 52., 68.  
 Urnae cinerariae columnis impositae, & teniolis praecinctae. 71.  
 Urnae veteres gentilium ad usum aquae lustralis

stralis ante fores Ecclesiarum, & ad  
custodienda Martyrum, & Confesso-  
rum corpora insumptae. XLVIII., &  
seqq.  
Urnarum gentilium expiationes, & earum-  
dem formulae. XLVIII., & seq.  
Winckelmannius Joh. laudatus. XC., CXVI.,  
CXXIV., CXXVII., & seq.

## Z

Zodiaci signa in sepulcris quid signifi-  
cent. XLI.  
Zaccherius Fr. Antonius laudatus. LXXVIII.  
Zannettius Hieronymus laudatus. XCI.  
Zarilius Matthias Hercolanensis Academi-  
cus laudatus. LXXVIII.

## F I N I S .

## E R R A T A

Pag. CXIX. homolonga .  
CXXIV. levantem .  
CXXVIII.  $\tau\epsilon\lambda\Theta$  .  
5. 30. Phaebo .  
7. ejus .  
13. Fanum .  
31. 34. 40. 48. 53. 54. 60. Thufcos,  
Thufcas, Thufcis, Thufci &c.  
34. symbola .  
38. Apollonius ,  
50. Duo .  
52. fuge .  
61. fuere .  
62. splendidiozem .  
67. regis .  
68. pulcherimum .

## C O R R I G E

homologa .  
lavantem .  
 $\tau\epsilon\lambda\Theta$  .  
Phoebo .  
ejus .  
Faunum .  
Tufcos , Tufcas , Tufcis , Tufci &c.  
symbolo .  
Apollodorus .  
Duae .  
fugae .  
funere .  
splendidus .  
regit .  
pulcherrimum .



CCI



*Neapoli Mist D. Hammond*

*John Castelli Inc*



CCII



*Altera pars Vasis*

*Ioan. Caspini inc.*





T. C CIII.







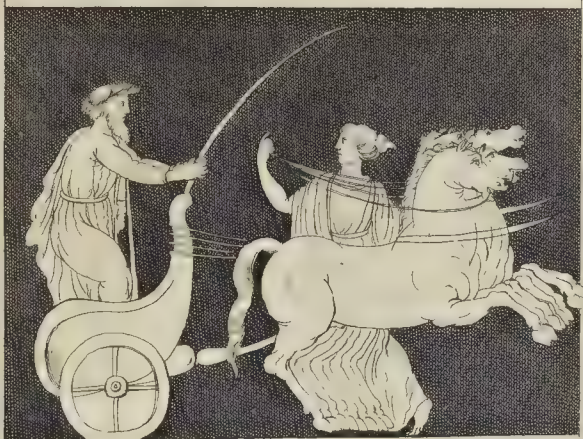
T. CCIV.



*In Museo Vaticano*



CCV



Copied by

*Panormi in Monasterio S. Martini*













*Neapoli Mifit L. Hummonc.*



CCVIII

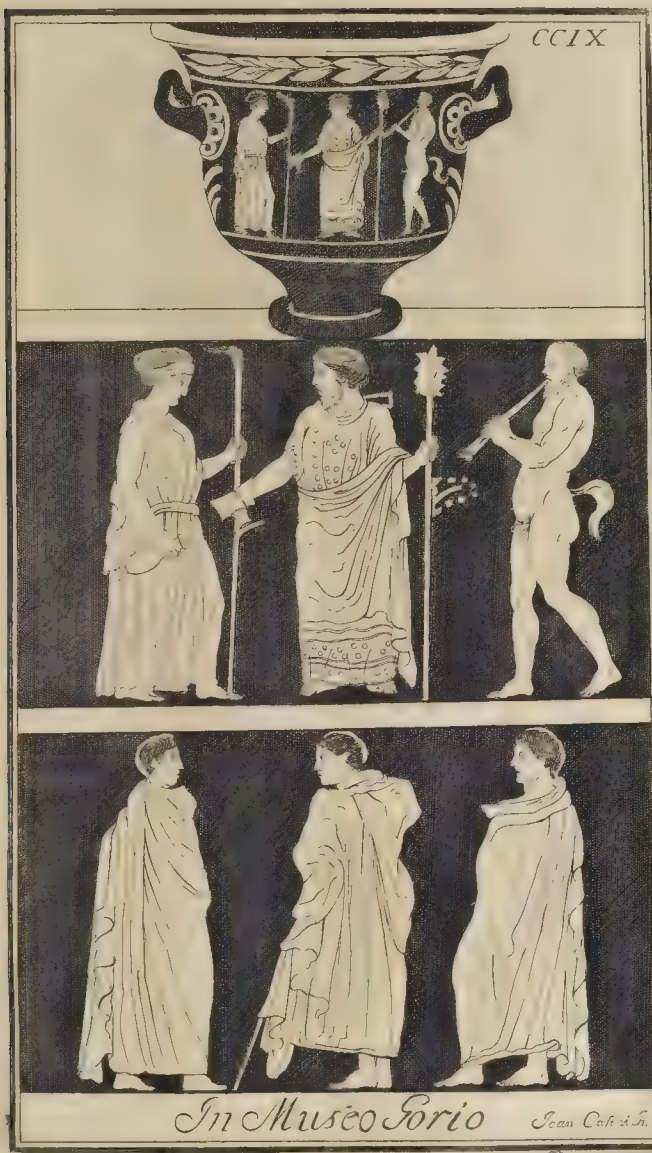


*Neapoli Mijt D Hammond*

*S. Cefini Fr.*















CCXI.



*In Bononiæ Instituto*

*G. Carini inc.*















T CCXIV



*In Museo Vaticano*













*In Museo Vaticano*



T. CCXVII.



*In Museo Vaticano*











TCCXIX.



*In Museo Vaticano*



TCCXX.



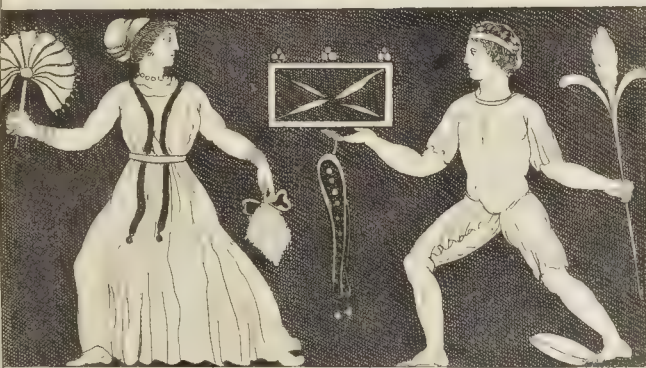
*In Museo Vaticano*







*Ex Museo Mastrillio*



*Io. Caspini inc.*

*Neapoli apud Teatinos*

*CCXXI.*







*In Museo Vaticano*





Apud E. m. m. Principem Rouenii







*In Museo Vaticano*





T. CCXXV.



*In Museo Vaticano*



TCCXXVI.



*In Museo Vaticano*





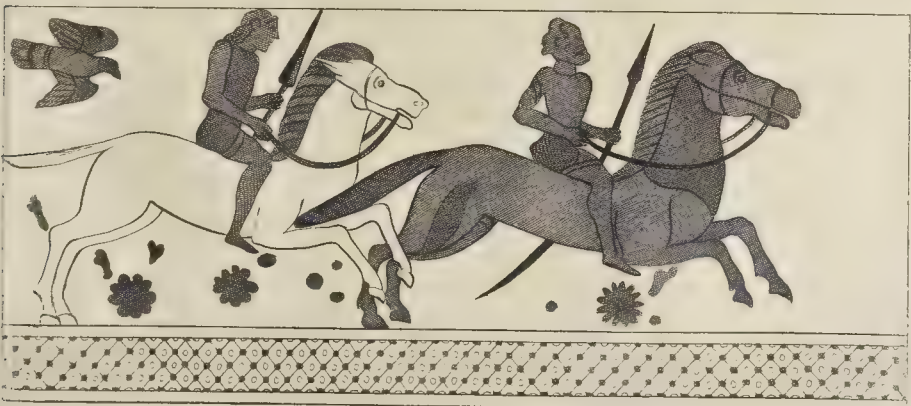
T.CCXXVII



*In Museo Vaticano*







*In Museo Vaticano*



T CCXXIX



*In Museo Vaticano*













*In Museo Mastrilliano*









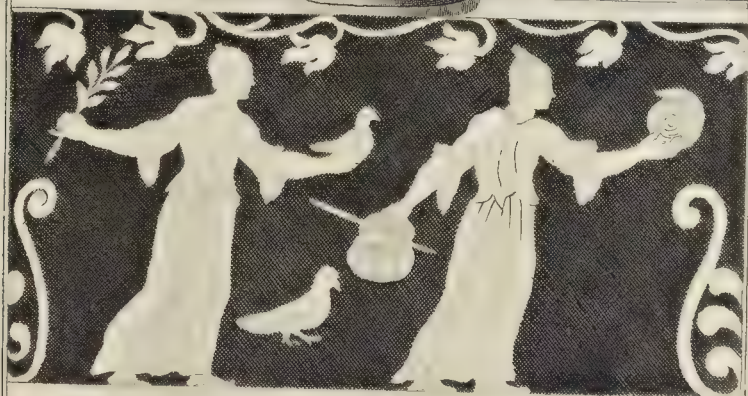


*In Museo Vaticano*





CCXXXIV



*In Museo Vaticano*



GCXXXV.



See Centre Dr

*In Museo Mastrilli*







CCXXXVI.



*In Museo Lorio*

*G. Carini inc.*





T.CCXXXVII.



ANDRIAS

*In Museo Vaticano*



CCXXXVIII



*In Catania*

G. Casini S.





CCXXXIX.



*Neapoli misit D. Hammond Antica C*

*E. Cicerone*





CCXL



*Postica C.*

G. Carini inc.





*Apud D. Murch. Peralta*

*Cavins*



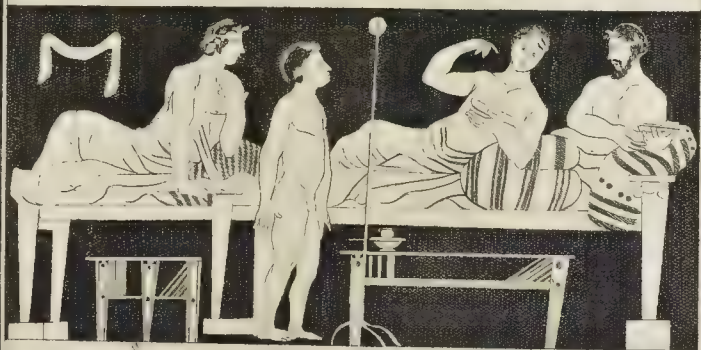








T.CCXLIII



*In Museo Constantio*





*In Museo Corio*





T. CCXLV



*In Museo Mediceo*



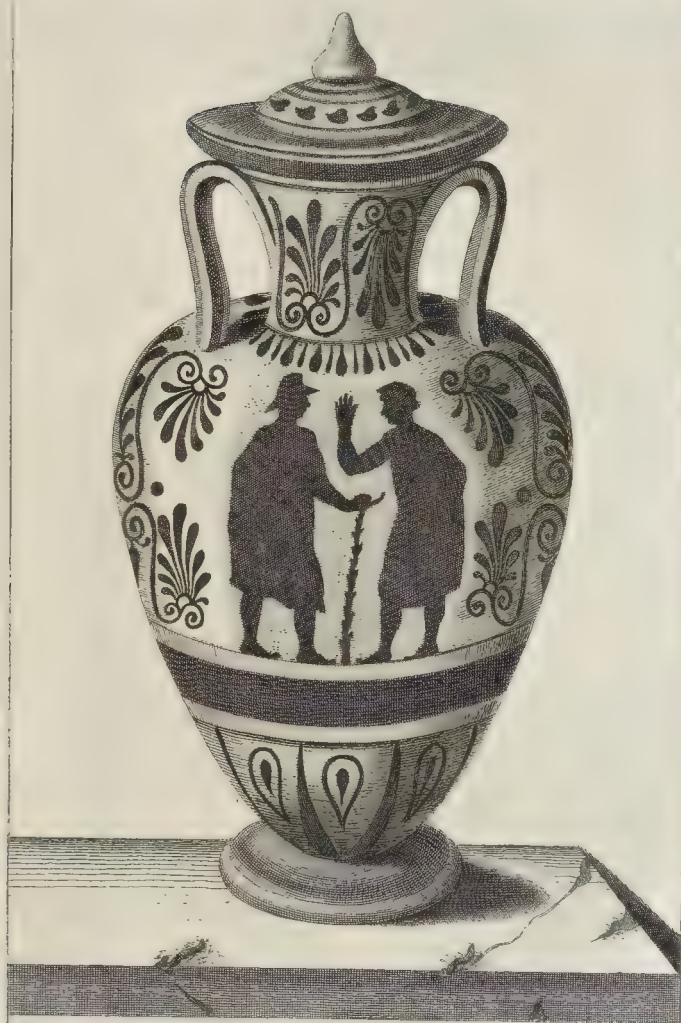


T. CCXLVI



*In Museo Vaticano*





*In Museo Vaticano*





CCXLVIII.



*Apud Excm Prin Rovenii.*

*J. G. G. G.*





CCXLIX.



*In Museo Vaticano*

*G. Casini inc.*



CCL.



*Panormi in Collegio Societatis Iesu*

*G. Carini inc.*







*Pars postica Præcedentis Vasculi*

*G. Carini inc.*





T.CCLII



*In Museo Lorio*





In Timel. Ill. March Alberici Albergotti *Carini inc.*





CCLIV.



*In Museo Mastrillio*

*Geo. Caspini inc.*





CCLV



*In Museo Mastrillo*

*Joan Capini Inc.*



CCLV. Sec.



*Altera Pars*  
*In Museo Mastrillo*

*Joan Castini Inc.*





CCLVI.



*Bononia in Aedibus D. March. Bentivoli.*

*Io. Caspini inc.*





CCLVII

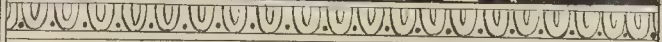


*Neapoli apud D. Hammond*

*G. Casini inc.*



CCLVIII.



*In Museo Vaticano*

*G. Casini inc.*





T. CCLIX.



In Museo Vaticano







*In Museo Vaticano*

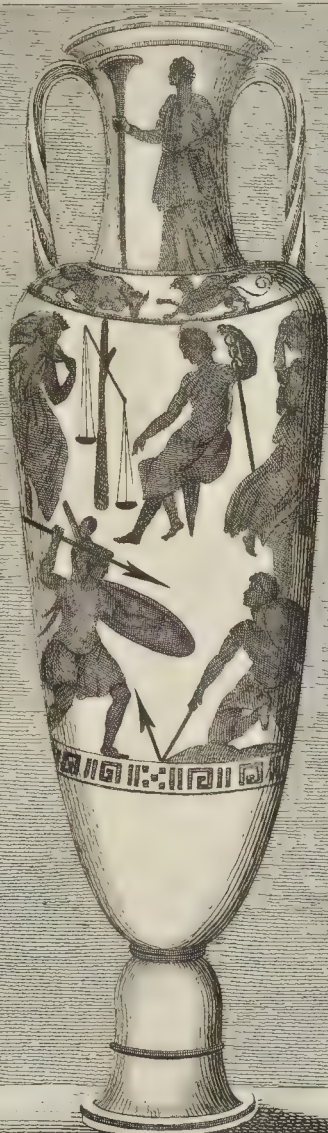








T. CCLXII



*Museo Vaticano*





T.CCLXIII



*In Museo Vaticano*





J. Casini sc.

In Bibl. Vaticana.







*In Bibliotheca Vaticana*

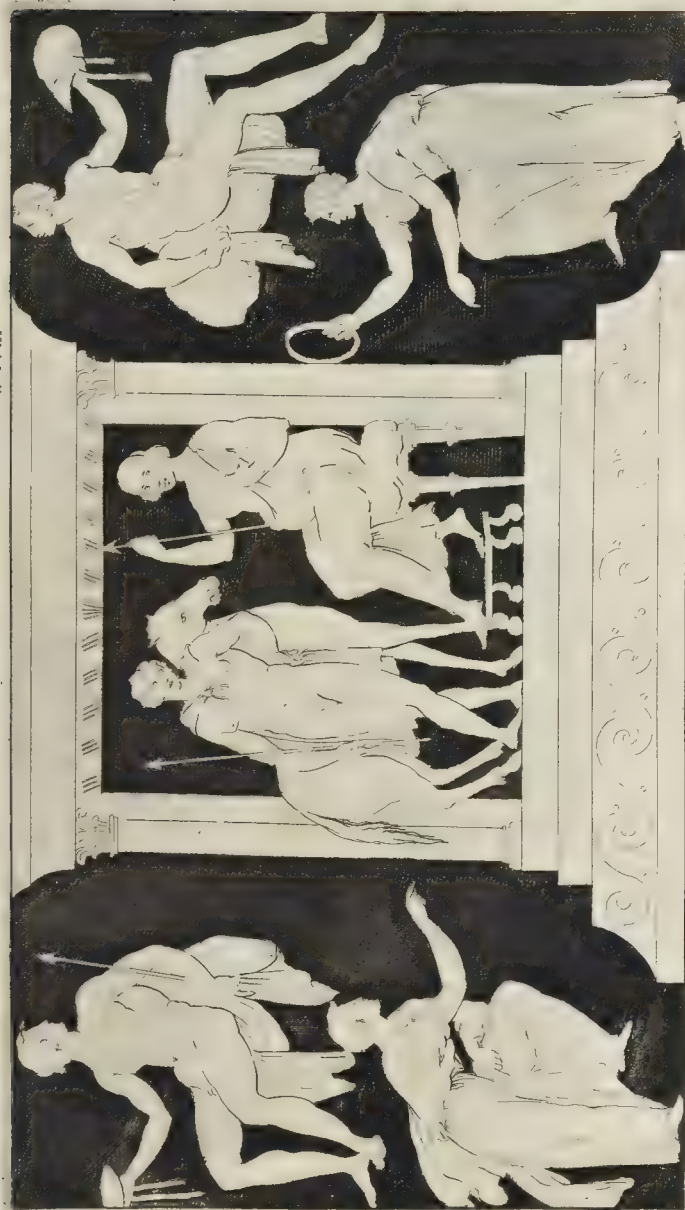
G. Casini inc.











CCLXVII

St. Gallen, Sw.













XIXIIX

G. G. G. G. G.





*In Bibliotheca Vaticana*

*Gio. Casfrini Sculp.*







G. Cacioli, inc.







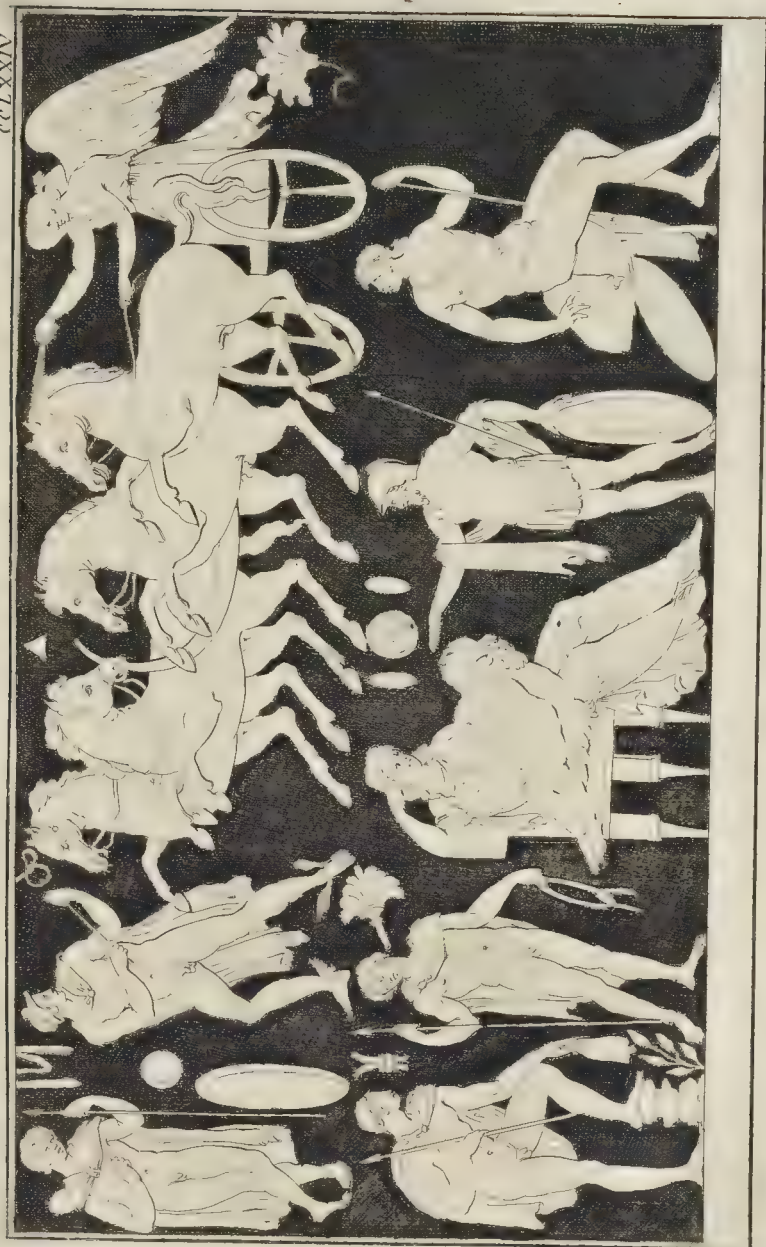




三九七













*In Mus. March. Peraltae*



CCLXXVII



*In Mus. March. Peraltae*

*G. cydoni inc.*





CCLXVII.



*In Museo Caesareo*

*A. Caproni sc.*

V. F. S.







*In Museo Cæsariæ. Altera Pars Vasæ.*



XVIIII



In Bibl. Vaticana.

P. Capriotti sc.







CCCCXXVII

St. John the Evangelist





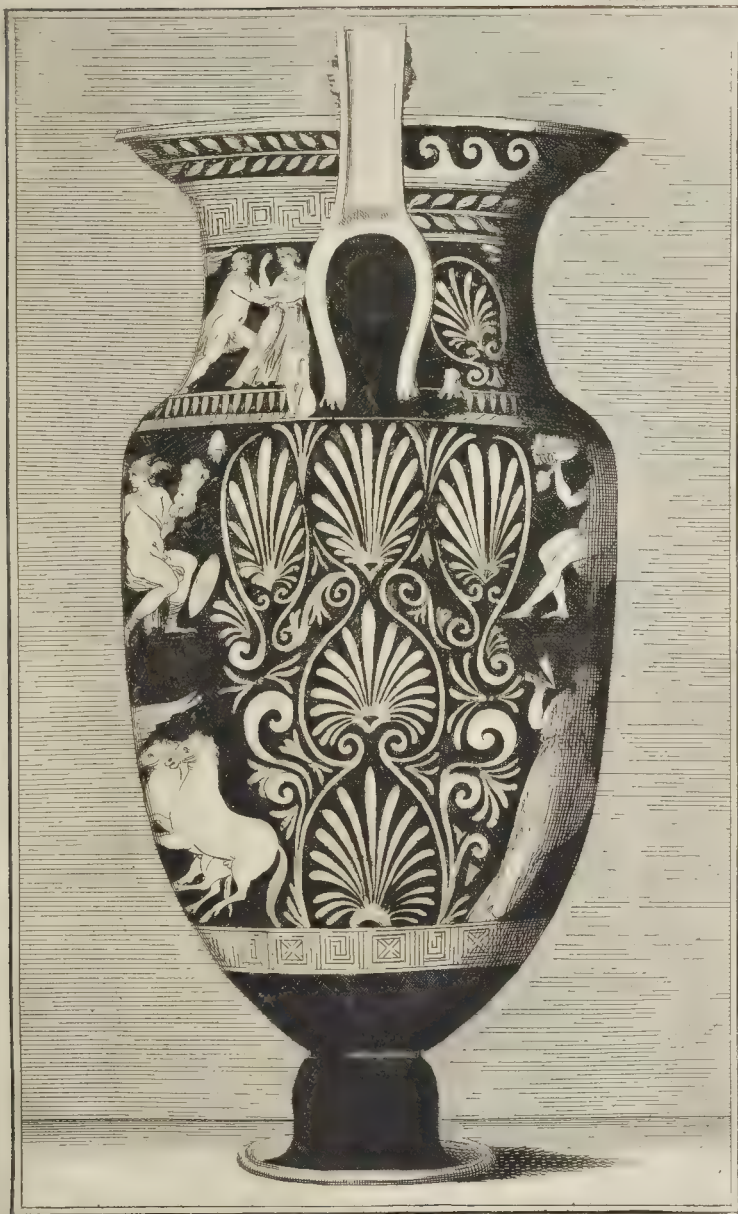










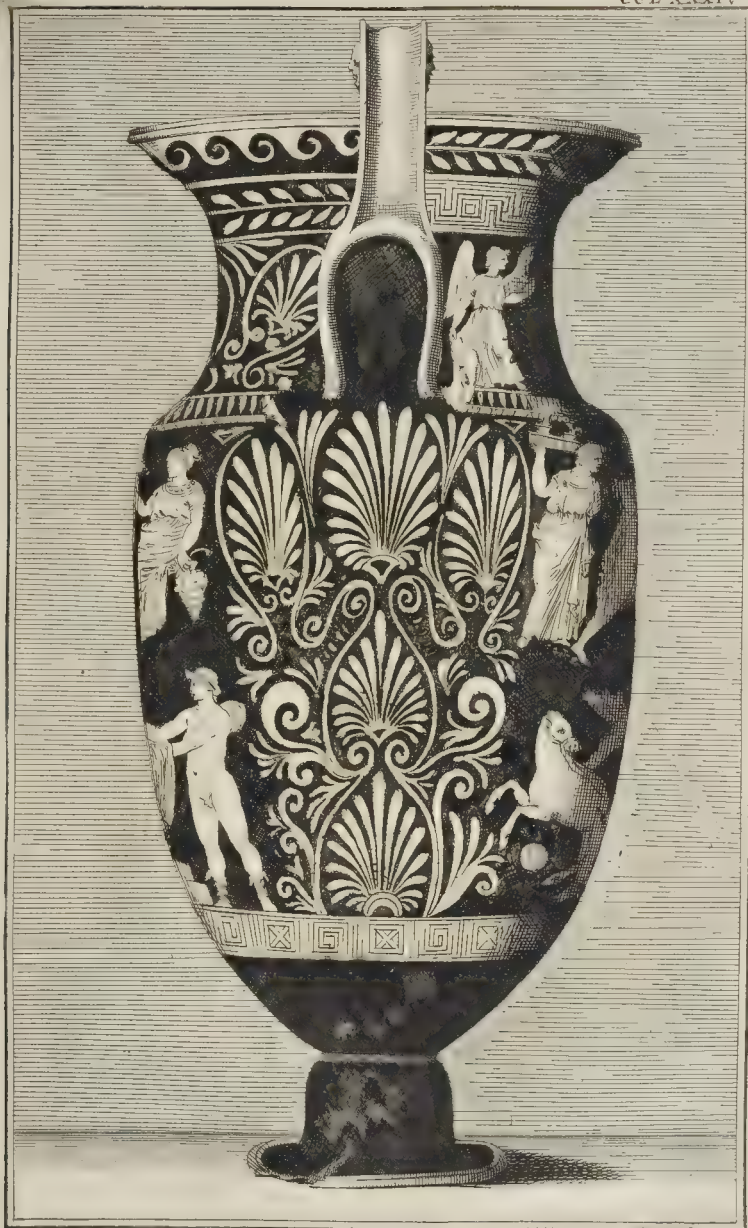


V. Franzehinj. Scul.

In Biblioteca Vaticana.



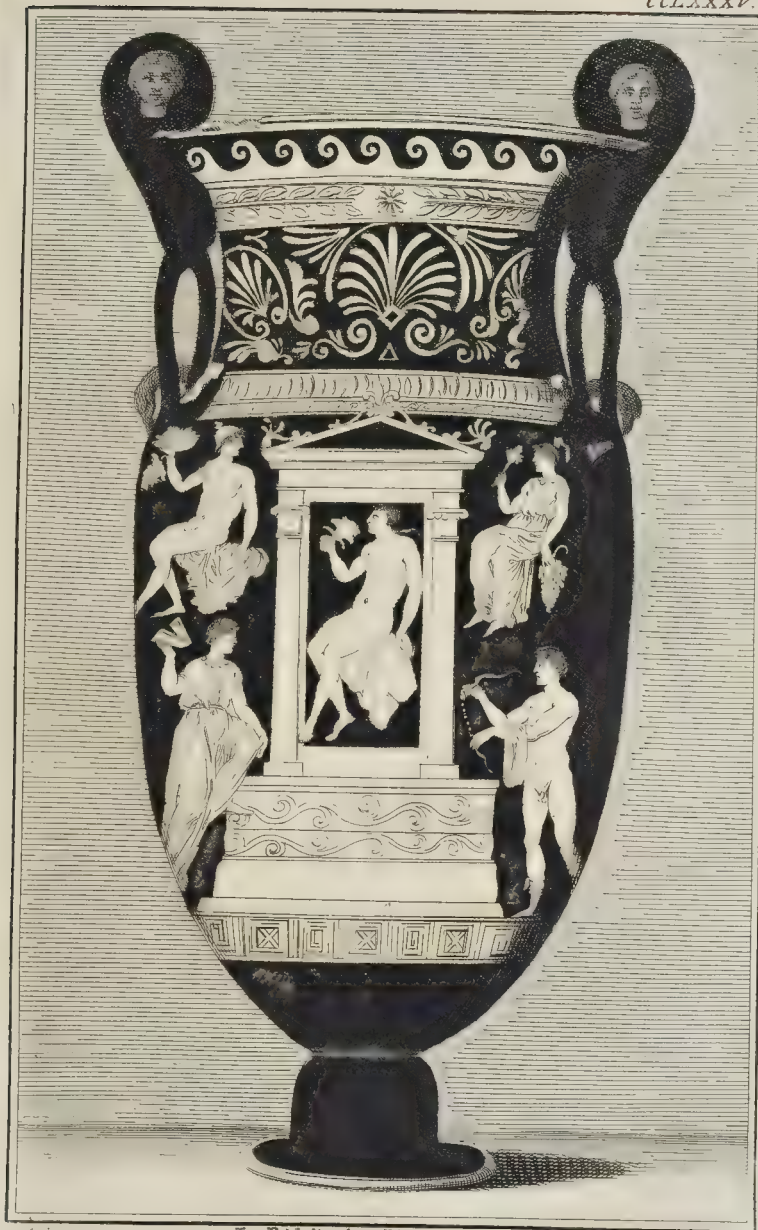




V. Franceschini Sculp.

In Biblioteca Vaticana





*In Bibliotheca Vaticana*

















CCLXXXVIII.

© Carolina Inc.













*In Museo Vaticano*



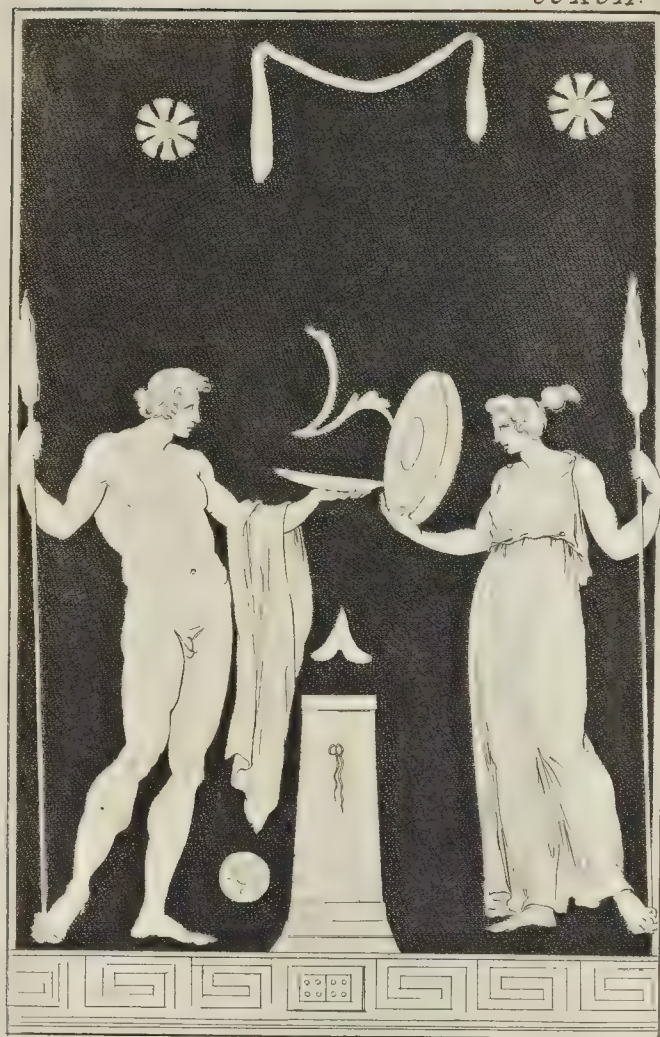
CCL XXXXI



*In Museo Vaticano*







G. Cagnini del.

*In Bibliotheca Vaticana*





CCXCIII.



*Neapoli D. Hammond*

*G. Carini inc*















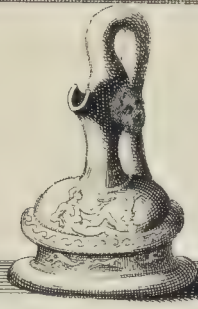


*In Bibliotheca Vaticana*

*G. Carini sc.*



CCXCVII.



V. Francouy del.

In Bibliotheca Vaticana







*In Bibliotheca Vaticana*

*di Jacopo one*





CCXCVIII



G. Cassini inc.

*In Bibliotheca Vaticana*



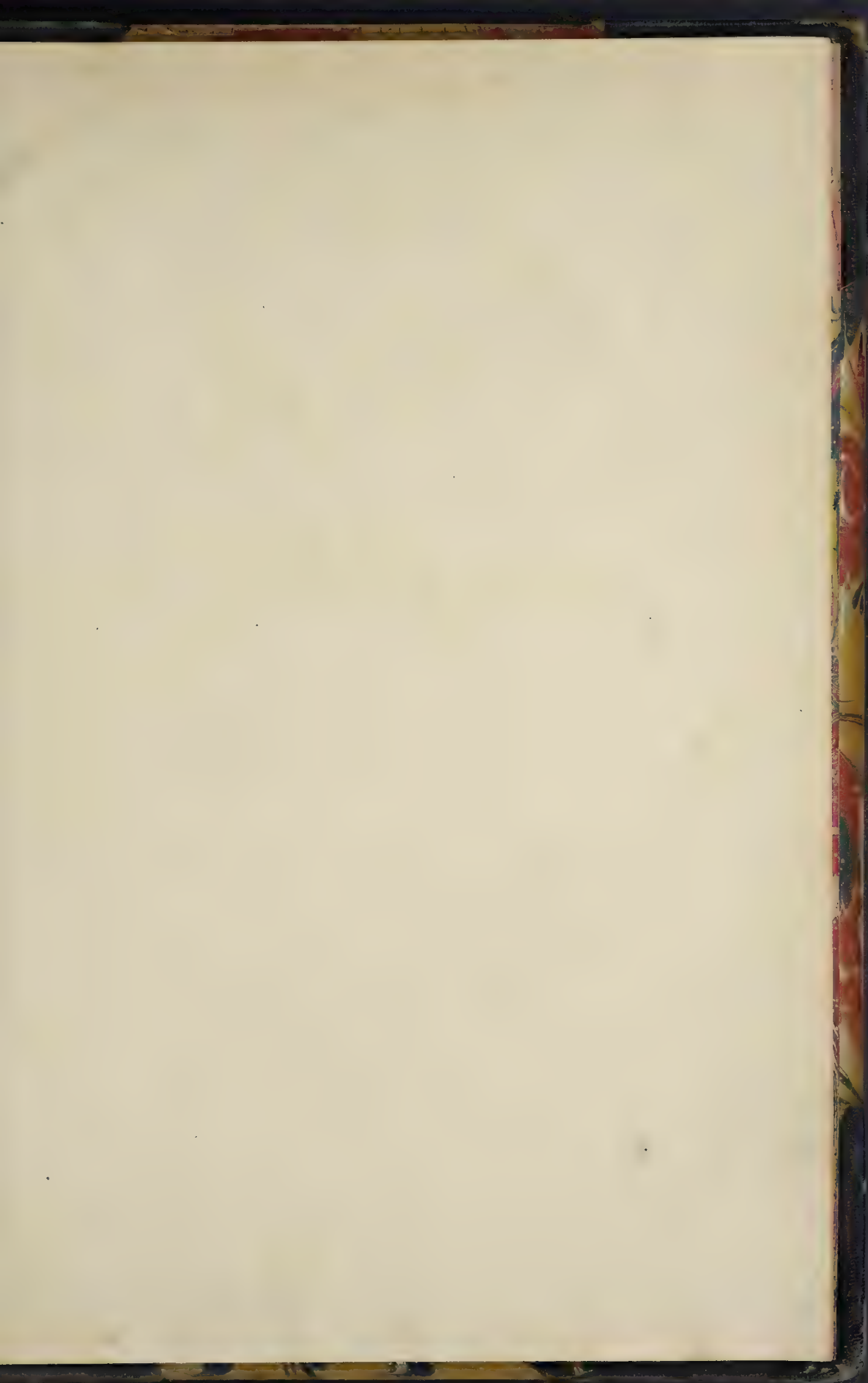
LAB. CCC.



*In Museo Vaticano*









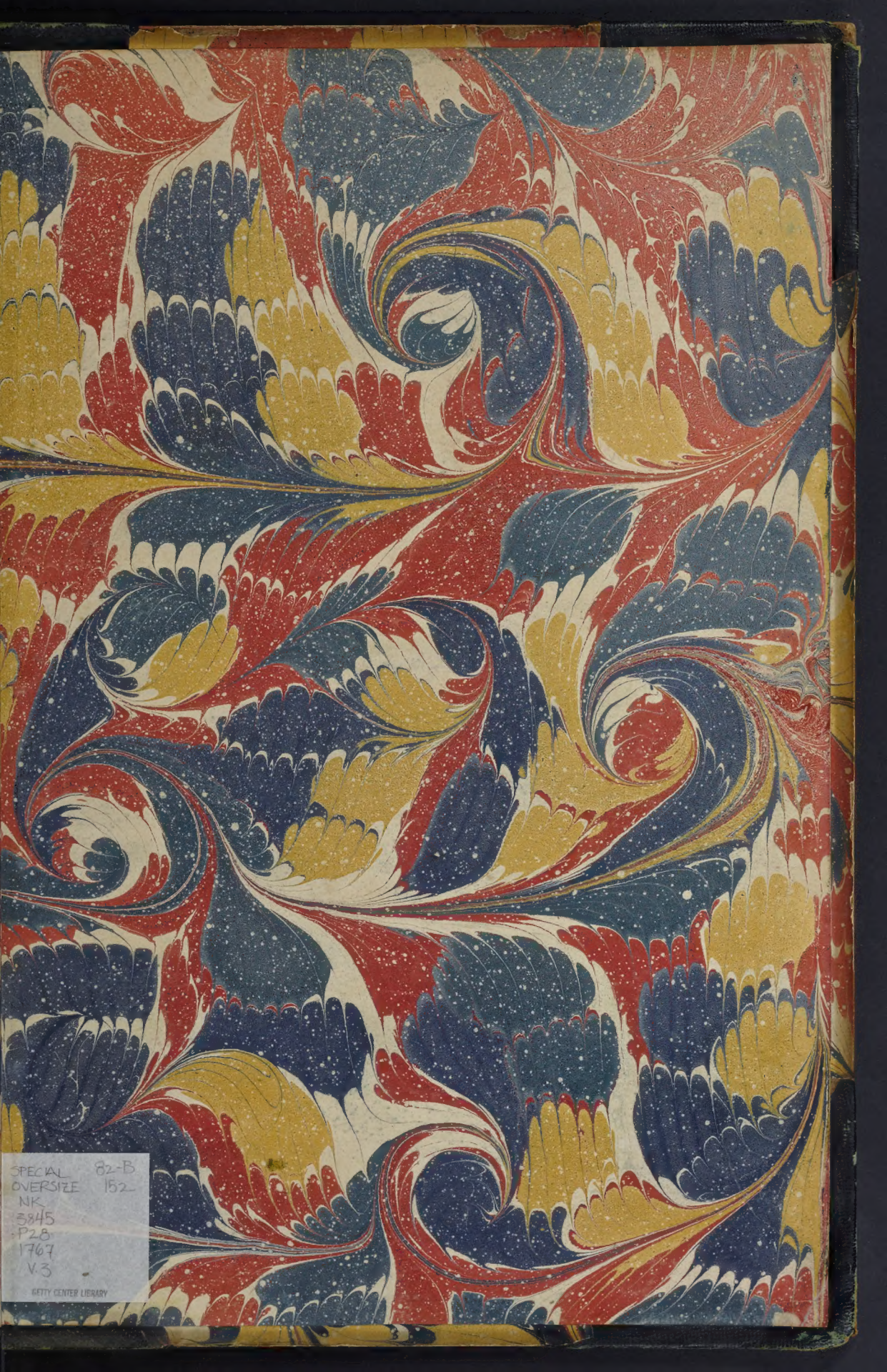












SPECIAL 82-B  
OVERSIZE 152  
NK  
3845  
P28  
1767  
V3  
KITTY CENTER LIBRARY



